

SLOVANSKA KNJIŽNICA
LJUBLJANA

F 187

1925.

OFICIJSKI KATALOG



- V -
**MEDNARODNI
VZORČNI VELESEJEM
v LJUBLJANI
29.VIII.-DO 8.IX.1925**

Ustanovljena I. 1900



LJUBLJANSKA KREDITNA BANKA LJUBLJANA, Dunajska cesta

(v lastni hiši)

se priporoča za vse v bančno stroko
spadajoče posle

Delniška glavnica Din 50,000.000—
Rezerv. zakladi pribl. Din 10,000.000—

Podružnice: Brežice, Celje, Črnomelj, Kranj,
Maribor, Metković, Novi Sad,
Ptuj, Split, Sarajevo, Gorica, Trst

Agencija: Logatec

Poštni čekovni račun: Ljubljana štev. 10.509

Brzjavke: Banka Ljubljana

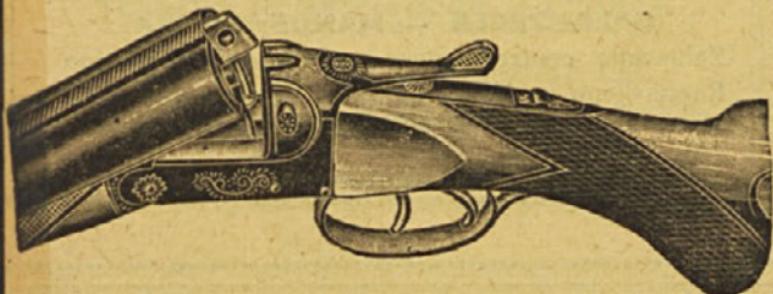
Telefon štev. 261, 413, 502, 503 in 504

Puškarna u Kranju

r. z. s o. j.

Tvornica modernog oružja
i municije sa električnim pogonom

Brzjavke: Puškarna Kranj



Ručna izradba svakovrsnog lovačkog i luksuznog oružja:

Puške sa i bez kokota, kao:
Trocijevke
Dvocijevke
Jednocijevke
Dvocijevke, kal. 16×9·3
Ejektor-dvocijevke
Jednocijevke pličarice, 12
i 14 mm
Flobert-puškice, 6 i 9 mm

Vlastiti proizvod:

Precizni i tačno izrađeni samokresi, kal. 7

Proizvađanje municije:

Lovačkih punih patrona svakog kalibra sa crnim i bezdimnim barutom

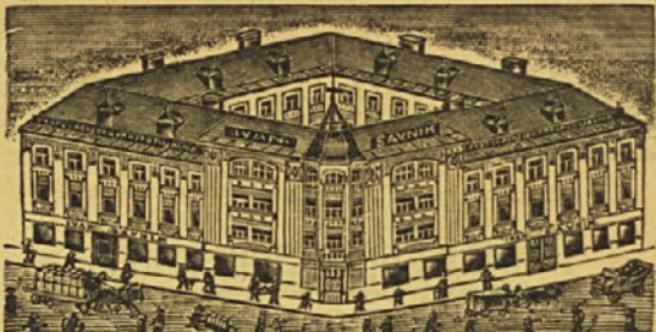
Veliko skladište:

Browning-pušaka sa 3 metaka
Belgijskih dvocijevnih pušaka
Automatičnih pištolja
Hammerless-samokresa, kal.
6·35
Konstabulary- i Bulldog-
samokresa
Samokresne i pištoljske
municije
Čaurice, sačma i ina lovački
pribor

Strukovni odio za popravak i preradbu svakovrsnog oružja i precizno nastreljanje pušaka i montiranje dalekozora

Cjenike na zahtjev
besplatno

Izloženo na V. Ljubljanskom velesajmu
paviljon F 240



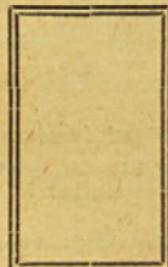
PRVA JUGOSLOVANSKA TUJNICA NARAMNIČ IN NAHRBTNIKOV

Ivan SAVNIK, Kranj, Slovenija

GALANTERIA — MANUFAKTURA

Zahlevajte cenike, katere razpošiljam brezplačno
Razstavljen na V. Ljubljanskem velesejmu, paviljon
H 424—430

**Štampilje, pečati, pečatne
znamke, šablone, modeli za
predtiskanje, klišeji, štance**



A. Černe, Ljubljana
graver — Dvorni trg štev. 1
Paviljon E 28

TOVARNA PLETILNIH STROJEV

CARL Friedr. POPP

— WIEN, V., Luftgasse 3 —

Istanovljena 1879 Ljublj. pošt. ček. zav. št. 20.366

Izdelovanje prvovrstnih pletilnih strojev za fabrikacijo: jumperjev, telovnikov, plaščev, kostumov in drugih sportnih predmetov v presenetljivo krasnih vzorcih. — Nadalje moških in ženskih nogavic itd.

Trpežna in preciziska izdelava!

Konkurenčne cene!!

Razstavljen na Ljublj. velesejmu, paviljon F. 197-205

ŽELEZNO POHIŠTVO

OBEŠALNIKE NOČNE OMARICE

POSTELJE UMIVALNIKE

VRTNE GARNITURE

Ležalke za tuberkulozne i. t. d.

Železne kolice

izdeluje najsolidnejše in najceneje

Z M A J D. D.

ZAGREB, Petrinjska ulica 3

Paviljon G 511-317



Tvornice
cipela



Tvornice
cipela

Peter Kozina & Ko.

Tržič — Slovenija

Izradjuju svakovrsne cipele

Filijalke: Ljubljana, Breg 20 i Aleksandrova cesta 1. Zagreb, Račnoga ul. 3. Beograd, Knez Mihajlova 44

Ant. Krisper Ljubljana
Mestni trg 26

Tel. 229 **Tovarna čevljev** Tel. 229

Skladišče pletenin, drobnega in galerijskega blaga, eksport kranjskih izdelkov, krtač, zobotrebcev itd. Zaloga otroških vozičkov po zelo nizkih cenah

Oglejte si razstavni prostor na Ljublj. velesejmu, paviljon J 649—650

Pletilna industrija

CIRIL VAJT

Kranj — Slovenija

„DICK“

Gegründet

1778

■ ■

85

Medaillen
und Diplome



Personal
der
„DICK“-
werke im
Jahre 1925:
1500

Präzisionsfeilen

Große Feilen

Raspeln aller Art

Riffelfeilen

Sägefeilen usw.

Hufraspeln

Schuhm.-Raspeln

„DICK“-Fleischer-

-Stähle, -Messer

-Sägen, -Beile,

-Spalter usw.

Hufbeschlag- und

Schuhmacher-

werkzeuge

Fräser aller Art

Metall- und Holz-

Kreissägen

Reibahlen

Gewindebohrer

Spiralbohrer

Meßwerkzeuge

Sämtl. Werkzeuge

für Uhrmacher

Goldarbeiter

Graveure usw.

Zahnärzte

Optiker und alle

anderen Berufe

Qualitäts- und Fabrikzeichen:

→ F.DICK

F.D.

F. → D.

„DICK“ Esslingen a.N.(Wttbg.) Deutschland

Narodna knjigarna

ima v zalogi vso slovensko literaturo.

Slovanske in tuzemske knjige in liste
oskrbi kulantno. Bogata izbira razgled-
nic, pisemskega papirja in vseh pisar-
niških potrebščin

Ljubljana, Prešernova ulica 7

„G r o m“

carinsko-posredniški in spedičijski biro

Centrala: Ljubljana, Kolodvorska 41

Podružnice: Jesenice, Maribor, Rakek, Sušak, Trst (Società Italo-Jugoslava di Trasporti A. G. L., via Fabio Filzi 15), Zagreb. — Naslov brzojavkam za centralo in filialke; „Grom“. — Oskrbi najhitreje in pod kulantimi pogoji očarinjenja, ekspedicije, reekspedicije in vskladisčenja. — Zastopstva v vseh mestih tu- in inozemstva. — Redni zbirni promet iz Italije v Ljubljano. — Lastni informacijski in tarifni biro. — Daje informacije in proračune hitro in brezplačno. — Zastopnik mednarodne družbe spalnih voz S. O. E. za promet ekspresnih pošiljk.

„G r o m“

Zollvermittlungs- und Speditionsbureau

Zentrale: Ljubljana, Kolodvorska 41

Filialen: Jesenice, Maribor, Rakek, Sušak, Trieste (Società Italo-Jugoslava di Trasporti A. G. L., via Fabio Filzi 15), Zagreb. — Telegrammadresse: für die Zentrale und die Filialen: „Grom“. — Be-sorgt raschest und zu kulanten Bedingungen Verzollungen, Expedi-tionen, Reexpeditionen und Einlagerungen. — Vertretungen auf allen Plätzen des In- und Auslandes. — Regelmäßige Sammelverkehre ab Italien nach Ljubljana. — Eigenes Auskunfts- und Tarifbureau. Informationen und Preisofferte prompt und kostenlos. — Vertreter der Internationalen Schlafwagengesellschaft S. O. E. für den Expressgutverkehr

Bureau de Douane et d'Expédition

„G r o m“

Etablissement Central:

Ljubljana, Kolodvorska ulica 41

Succursales: Jesenice, Maribor, Rakek, Sušak, Trieste (Società Italo-Jugoslava di Trasporti A. G. L., via Fabio Filzi 15), Zagreb. Adresse télégraphique pour la centrale et les succursales „Grom“. Service exact et rapide, conditions les plus avantageuses concernant les droits d'entrée, expédition, réexpédition et mise en dépôt, — Relations dans toutes les villes du pays et de l'étranger. — Service permanent de rassemblements et d'expéditions collectives Italie-Ljubljana. — Bureau spécial de renseignements et de tarifs. — Informations et offres promptes et gratuites.

„Adria“
Filip Šibenik – Ljubljana



Vanilin šećer, prašak za pecivo, čaj u omotima
Glavno zastupstvo za Jugoslaviju

Pozor!

Ali že veste

Pozor!

da se

trgovina Marija Rogelj

sedaj nahaja na

Sv. Petra cesti 26, poleg Kolodv. ulice

Priporoča svojo krasno pomladansko zalogo šlofov, cajgov, klotja, cefirja, oksforda, delena, kambrika, šifona, bele in rjave kolenine, platna za rjuhe, dalje moško in žensko perilo, svilene jumperje, krasne rule in šerpe, kravate, nogavice, pavolo in drobnarije. — Povsod se javno govorí, da se pri meni dobro in najceneje dobi!

Marija Rogelj.

Ustanovljeno l. 1842.

Električni obrat.

**Brata Eberl nasl.
Martinc, Černe & Co.**
d. z o. z.

Ljubljana, Igriška ulica štev. 6
(Poleg dramskega gledališča)

Pleskarstvo in črkoslikarstvo.
Specialna delavnica za imitiranje vseh vrst lesa in marmorja.

Ustanovljeno leta 1862.

Vaso Petričič nasl.

J. SAMEC

LJUBLJANA

Mestni trg 21

Telefon štev. 252

**Veletrgovina
galanterijskega
norimberškega in
drugega biaga.**

Na debelo! Na drobno!

Утемељено 1862. године.

Васо Петричич насл.

J. САМЕЦ

ЉУБЉАНА

Местни трг 21

Телефон бр. 252

**Велетрговина
галантеријске
норимбершке и
друге робе.**

На велико! На мало!

Oglejte si razstavne prosiore
tvornice pohištva in tapetn. izdelkov
tvrdke PETER KOBAL, Kranj

Paviljon „E“, št. 50—56



OBLEKE za gospode
in za dečke

kupiš najceneje pri tvrdki

LOŽAR & BIZJAK

Ljubljana, Sv. Petra c. 20

Obleke po meri in najmodernejšem kroju.



„VESNA“

ZDRUŽENE TOVARNE D. Z O. Z.
KAMNIK — MEKINJE

Industrija kovinskih galerijskih izdelkov, ringic, klukic, vlasnic raznih spojk, kovinastih gumbov, plomb in drugih množinskih predmetov

Kartonažna tovarna

izdelava škatev in zaklopnic vseh vrst in oblik, navadnih in luksusnih

Industrija moškega in damskega perila v največji izberi

Tovarna lesenih zabojev in vodna žaga

Oddelek za galvanizacijo

Skladišče in detajlna trgovina
Ljubljana, Dunajska cesta
vis-a-vis kavarne „Europa“

Razstavljeno na Ljublj. velesejmu

Paviljon ,H' št. 466—474

VELETRGOVINA
A. & E. SKABERNE
LJUBLJANA, MESTNI TRG ŠT. 10
UVOD IN PRODAJA
VSAKOVRSTNEGA MANUFAKTURNEGA BLAGA
NA DEBELO! NA DROBNO!



Velika zaloga klobukov in slamnikov

Franc Cerar

Tovarna v Stobu pošta Domžale

Stari klobuki in slampni se sprejemajo v popravilo

Zaloga v Celju
Gosposka ulica št. 4

Martin Mali

Domžale 153

Izdelovanje in velika zaloga vsakovrst. voz po zelo nizkih cenah

11

Specialna delavnica za ličanje in tapaci- ranje avtomobilov (po tujskem sistemu)

Točna postrežba!

Solidno delo!

Konkurenčne cene!

Strojne tovarne in livarne d. d.

Ljubljana, Dunajska c. 35

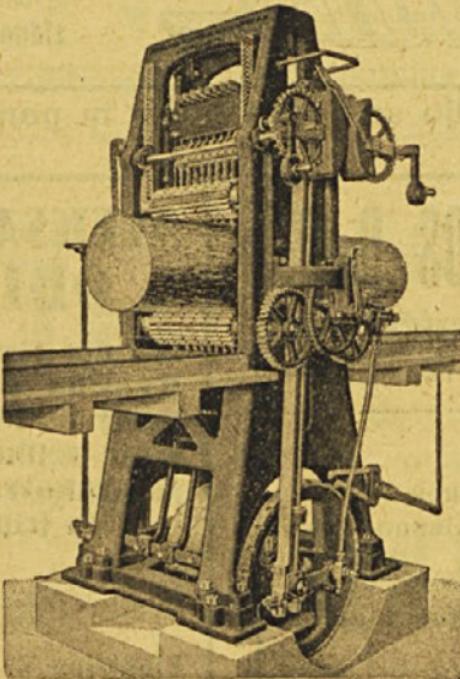
Brzjavke: „Stroj“ Telefon 142 in 230

Stroji za obdelovanje lesa

Transmisije in železne

konstrukcije

Turbine — Železolivarna



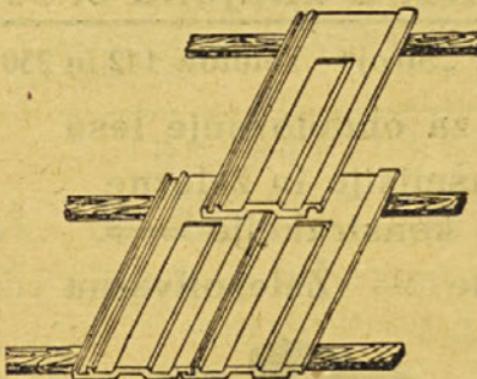
**Zvonovi - Sesaljke - Ognjegasne po-
trebštine - Armature - Kovinolivarna**

==== Najtrpežnejše strešno kritje! ====

Najtrpežnejše pokrivanje krova!

ZDRUŽENE OPEKARNE D. D. LJUBLJANA

**preje Vidic - Knez
tovarne na Viču in Brdu**



nudijo v poljubni množini - takoi dobavno - najboljše, preizkušene modele strešnikov, z eno ali dvema zarezama (jedno- ili dvostruki utorni crep), bobrovcev (biber) in zidno opeko.

Na željo se pošlje popis in ponudba!

CHROMOS D. D.

TVORNICA GRAFIČKIH BOJA
I OSTALIH POTREBŠTINA

Centrala:

Zagreb, Wilsonov trg 1

Tvornica:
Samobor kraj Zagreba

Generalno zastupstvo:

J. G. SCHELTER & GIESECKE
tvornica mašina i slovo-
ljevaonica, Leipzig

ALEKSANDER OBLAT

Izradja i eksportna
trgovina obuća (cipela) — Preporuča
svoje veliko skladisti
svakovrsnih obuća (cipela)

Centrala:
Ljubljana, Sv. Petra c. 18

Podružnice:
Beograd, Sarajevska 31a
Novi Sad, Wilsonovtrg 2

Najtrpežnejše pokrivanje krova!



Modni salon

za gospode in dečke

Števo Gomboc

Ljubljana, Aleksandrova cesta 9/1

Izdelovanje vsakovrstnih oblek za gospode in dečke po meri in najnovejšem kroju.

Velika izbira vsakovrstnega angleškega in češkega blaga po najnižjih cenah.

Točna in solidna izvršitev.

Konkurenčne cene!

SREČKO POTNIK IN DRUG

parna destilacija esenc, eter. proizvodov, eterov ter izdelovanje sadnih sokov itd.

Ljubljana, Metelkova ul. 13

Priporoča: Etere, sadne esence za rum, konjak, likerje in žganje.

Specialna trgovina bombaža in volne

na drobno in na debelo

Karel Prelog

Ljubljana

Sv. Jakoba nabr. 11
Stari trg 12

Transformator d. d.

elektrotehnična tovarna Telefon II. 715

Ljubljana, Dunajska cesta 75

Fabrikacija vsakovrstnih transformatorjev

Reparature elektr. strojev vseh vrst

Bogata zaloga motorjev vseh vrst

Fabrikacija stikalnih tabel

Kabel, bakrena žica

Kuhala, likalniki

Varovalke

Stikala

Vrvice

Projekti kompletnih električnih central

Montaža kompletnih central

Na razpolago prvorstni strokovnjaki, bogate izkušnje

Na željo obisk takoj

Ustanovljena l. 1872.

Prva gorenjska tovarna sukna, konjskih odej in pletenin.

Izdeluje po solidnih cenah iz pristne volne trpežne lodne in flanele ter vseh vrst pletenine: kralke in dolge damske jope, moške telovnike, sveatre itd.

Lastna predilnica in barvarijska

Lojze Kristan

tovarna sukna, odej in pletenin

Zapuže pri Lescah na Gorenjskem.

Razstavljen na Ljubljanskem velesejmu.

- Ustanovljeno 1852. -

Teod. Korn
— Ljubljana —
Poljanska c. št. 8
(prej Henrik Korn)

Krovec, slavbni, galerijski in okrasni klepar. Instalacija vodo-vodov. Naprava strelovodov. Kopališke in kloselne naprave. Izdelovanje posod iz pločevine za firnež, barvo, lak in med vsake velikosti kakor tudi posod (škatel) za konzerve ter litografsiranje vseh pločevinastih izdelkov.

- Pozor! — Pozor! —

PIPAN & Cie
DRUŽBA Z OMEJENO ZAVEZO
LJUBLJANA
RESLJEVA CESTA 2

Vsakovrsna la ameriška (pensilvanska) strojna olja, tovolna mast, bencin in terpentin, kemični in tehnični predmeti, la angl. „Soya“ jedilno olje znamke „Homco“ itd. Zastopa največji amer. koncern mineralij in kemikalij.

„SPLIT“

d. d. za cement Portland

Ljubljana, Masarykova cesta
v lastni zgradbi poleg Ranzingerja.

Telefon 930. — Brzjavke: Salona Ljubljana

Delniška glavnica: Din 30,000.000
Rezerva: Din 28,000.000

Tvornica v Solinu pri Splitu.

Letna produkcija 25.000 vagonov la Portland-cementna
svetovne znamke

„SALONA“ (Tour)

kateri odgovarja oficielnim predpisom vseh držav ter se priporoča za vsakovrstna betonska in železobetonska dela, vodne naprave, izdelavo vsakovrstnih tudi najfinnejših cementnih izdelkov, umetni marmor itd., moslove, železobetonske stavbe, vodne reservoarje, morska pristanišča, tlakovanje cest, izdelovanje cementne opeke ter za vsa še tako fina dela iz cementia sploh.

Tlačna trdnost 555 kg na cm².

Izvaža se: v Južno in Severno Ameriko, Anglijo, Afriko, Avstrijo, Bolgarijo, Egipet, Holandsko, Italijo, Japonsko, Kitajsko, Kanado, Nemčijo, Rusijo itd.

Nadalje izdeluje tvornica: svetovnoznan umetni azbestni škriljevec znamke

„SALONIT“ (Eternit)

za pokrivanje streh in izoliranje sten proti vlagi. Ta material je najboljši v sedanjosti ter se uporablja širom vse Evrope. Izdeluje se v vseh poljubnih velikostih in barvah. — Proračuni, ceniki in katalogi vedno brezplačno na razpolago.

Specialna in moderna delavnica

za izdelovanje najnovejšega
in najmodernejšega pohištva

Najnovejši model!

Elegantna salonska omara - obenem postelja

Tvornica pohištva

Ivan Plaftarič

Zagreb, Sejmište 54

Glejte si model na Ljubljanskem velesejmu

STEGU IN DRUGI

Komanditna družba za strojno- in električno
industrijo.

PISARNA:

Ljubljana, Dunajska cesta 1/III. - Telefon 925

DELAVNICA:

VIČ-GLINCE.

Gradi električne centrale in električne naprave za luč
in moč, vodovode in centralne kurjeve. Popravlja in
postavlja parne kotle za visoki pritisk. Ima lastno de-
lavnico za elektrotehniko, stavbno in strojno ključavni-
čarstvo ter mehaniko. — Dobavlja prvoroden elektronični
material, transmisije, stroje za obdelavo lesa itd.

,JUGOMETALIJA'

r. z. z o. z.

Ljubljana, Kolodvorska ul. 18-20

Telefon štev. 729

Tvornica vsakovrstnih pločevinastih in kovinskih izdelkov, kakor izdelovanje raznovrstnih kuhinjskih posod, bakrenih kotlov, voznih svetiljk itd.

Prevzamejo se tudi naročila za raznovrstna kovinotiskarska dela.

Interesentom se pošlje katalog gratis in franko.

Prva
jugoslovanska
barvarija, krznarstvo in
strojarnica

Peter Semko

Trgovina:
Ljubljana, Križevniška 7

Tovarna:
Vič - Glinice 5

Sprejema vse vrste krzno
v barvanje in strojenje po
najnižjih cenah.

Kupuje kože od divjačine!

**KROJAČNICA ZA
ELEGANTNI SUET**

I. SUŠNIK

LJUBLJANA

Šelenburgova ul. 4

SREČKO POTNIK IN DRUG

parna destilacija esenc, eteričnih proizvodov,
etrov ter izdelovanje sadnih sokov itd. itd.

Ljubljana, Metelkova ulica številka 13

Priporoča: malinovec, limonov sok, oranžni sok itd.

KONFEKCIJSKA TOVARNA FRAN DERENDA & CIE. LJUBLJANA

Centrala:
Emonska cesta štev. 8

Delajna prodajalna:
Erjavčeva cesta štev. 2
(nasproti dramskega gledališča)

313 Telefon interurban 249

Brzjavke: DERENDA

Tekoči račun pri: Jugoslovenski banki, Slavenski banki in Trgovski banki v Ljubljani ter Poštnem čekovnem zavodu številka 10.563

Najmodernejsa in največja, lastna, novozgrajena tvornica moških, deških in fantovskih oblačil ter vsakovrsnih uniform po predpisanim kroju. — Specialiteta: Otroški kostumi.

Konkurenčne cene!

Na Ljubljanskem velesejmu v paviljonu I. štev. 573—579

Litrana poduzeča:
Beč VI., Mariahilferstraße 45
Gradac, Murgasse 8—10
Brno, Cjelovac

Utemeljeno 1863
UVOD — IZVOZ
Int. telefon
Mengeš 2

TVORNICA SLAMNJAVA I PUSTENJAVA STEMBERGER & MELLITZER MENGEŠ (Slovenija, SHS)

„PIRA“ D. D. ZAGREB

**Zastopa „Lignose - Concern
A. G. Berlin“ za državo SHS**

Orožje

**lovsко – sportno – avtoma-
tične pištole itd.**

Dinamit

**raznovrsten – specialna
vrsta s točko zmrznenja
značno izpod 0°C.**

Municija vsakovrstna

Strelne kapice

Vžigalne vrvice

**in vse druge razstreljivne
snovi in k temu spadajoči
material**

Šamotna tovarna CELJE

proizvaja nepregorljivo šamotno opeko, šamotno moko kakor tudi vsakovrstne druge šamotne izdelke, vsakršne kvalitete in oblike. Največja in najstarejša specialna tvornica šamotnih potrebščin v Jugoslaviji

„MERKUR“ CELJE veletrgovina z železnino PETER MAJDIČ

Največje in najbolje sortirano skladišče železa, železne robe in vseh v železninarsko stroko spadajočih predmetov, traverz, betonskega železa ter cementa

INDUSTRija PLATNENIH IZDELkov

d. z o. z. v Jaršah, p. Domžale (Slovenija)
Telef. Domžale 9 Žel. post. Jarše-Mengeš

proizvaja surovo in beljeno platno od najpreprostejše vrste do najfinijih damaslov, dalje civilih, gradel za žimnice, jadrovino, različne ponjave, prevlako za preproge itd.

Zvezna tiskarna in knjigarna

v Ljubljani, Wolfova ulica št. 1

izdeluje vsakovrstne tiskovine, knjige, brošure, bloke, poslovne knjige, note, vstopnice, tabele, razglednice, naročilne knjižice, lično in hitro po konkurenčnih cenah

Moderna knjigoveznica



Zvezna tiskarna in knjigarna

v Ljubljani, Marijin trg št. 8

ima v zalogi raznovrstne knjige: slovenske srbske, ruske, nemške in francoske literature kakor pesmi, povedi, potopisne črtice, romane mladinske spise, nadalje tudi pesmarice slovenskih narodnih pesmi starejših in novejših skladateljev in šolske knjige

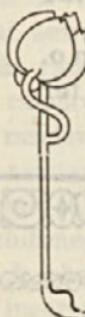
Opozarjamo na „Splošno knjižnico“!

Ceniki se pošiljajo na zahlevo brezplačno!

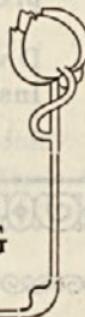
V. LJUBLJANSKI VZORČNI VELESEJEM. — V. ЉУБЉАНСКИ ВЕЛЕВАШАР УЗОРАКА. — V. LJUBLJANSKI VELIKI SAJAM UZORAKA. — V. LUBLAŃSKÝ VZORKOVÝ VELETRH. — V. FOIRE D'ÉCHANTILLONS À LJUBLJANA. — V. MUSTERMESSE IN LJUBLJANA.

od 29. avgusta do 8. septembra 1925.

OFICIENI KATALOG



СЛУЖБЕНИ КАТАЛОГ
SLUŽBENI KATALOG
UŘEDNÍ KATALOG
KATALOGUE OFFICIEL
OFFIZIELLER KATALOG



Izdala uprava Ljubljanskih velesejmov.

Urad Ljubljanskega velesejma v Ljubljani posluje trajno in daje tudi med letom vse informacije glede domačih in tujih velesejmov ter v trgovinskih, industrijskih in obrtnih zadevah vsake vrste.

Уред Љубљанског велевамара у Љубљани уредује кроз читаву годину те даје бесплатно све упуте у погледу домаћих те иностраних велесајмова као и о свему што се тиче индустрије, заната и трговине.

Ured Ljubljanskog velikog sajma u Ljubljani ureduje kroz čitavu godinu te daje бесплатно све информације у погледу домаћih i tudi velesajmova te opće o svemu, što se tiče industrije, заната i trgovine.

Uřad Lublaňského veletrhu v Lublani pracuje nepretržitě a dává také věhem roku všechny informace, tykající se domácích a cizích veletrhů a obchodních, průmyslových a živnostenských záležitostech všeho druhu.

Le Bureau de la Foire d'Échantillons à Ljubljana fonctionne toute l'année et donne gratuitement toutes les informations concernantes les foires nationales et de l'étranger et des informations commerciales en générale.

Das Messeamt der Mustermesse in Ljubljana arbeitet das ganze Jahr und erteilt kostenlos Informationen sowohl bezüglich aller in- und ausländischen Messen als auch in allen Industrie und Handel betreffenden Fragen.

„OBNOVA“

GRADBENA DRUŽBA Z O. Z.

V LJUBLJANI

projektira in izvršuje: globoke, betonske in železobetonske gradbe, vodne, mostne in cestne zgradbe, izkoriščanje vodnih sil, gozdne in industrijalne železnice — preskrbo z vodo, kanalizacije — dimnike za tovarne, vzdavanje kotlov.

Dvorane z veliko razpetinjo.
Instalacijska centrala za vodovode ter
centralne kurjave.

Razpošiljalnica
češkega in angleškega
sukna

Josip Ivančič
Ljubljana

Miklošičeva cesta 4
(nasproti frančiškanske cerkve)

Telefon štev. 335

Špecialna zaloga
moškega sukna in
podlog po najnižjih
tovarniških cenah.

Na debelo in drobno!

TRIUMPH-AUTO

d. z o. z.

Ljubljana

Aleksandrova cesta št. 3

Zastopstvo Soc.
An. Fiat - Torino

Osebni in tovorni
avtomobili in njih
rezervni deli.

Točna dostava!
Proračuni
brezplačno!

F 187



E 900987



Vsebina.

Predgovor	1
Navodila posetnikom V. Ljublj. Velesejma	5
Vodnik po Ljubljani	25
Seznam ulic in trgov	31
Izvleček iz voznega reda	66
Tarifa izvoščkov	68
Organizacija V. Ljubljanskega velesejma	71
Abecedni seznam razstavljalcev	81
Inozemski razstavljalci	95
Seznam razstavljalcev po paviljonih	101
Seznam razstavljalcev, ki so razstavili v lastnih paviljonih	111
Seznam razstavljalcev na prostem	113
Razstavljeni blago po paviljonih	115
Popis izloženega blaga	119
Dodatek k abecednemu seznamu razstavljalcev	160
Seznam inserentov po stroki	161
Seznam inserentov po abecedi	167

BATTLE AXE JAMAICA RUM

COGNAC MEDICINAL

BLACK & WHITE SCOTCH WHISKY

DIREKTEN UVOZ ČAJA

A. A. BAKER & Co., d. z o. z.

LONDON E. C., LJUBLJANA

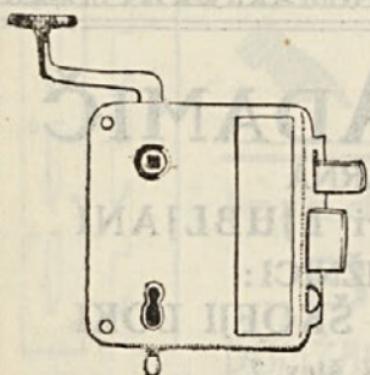
Садржај.

Упуте посетницима В. Љубљанског велесајма узорака	9
Излети из Љубљане	12
Водић по Љубљани	25
Попис улица и тргова	31
Извадак из реда ж. вожња	66
Тариф фијакера	68
Организација В. Љубљанског великог сајма	71
Алфабетски попис излагача	81
Инострани излагачи	95
Попис излагача по павиљонима	101
Попис излагача, који изложу у властитим павиљонима	111
Попис излагача на непокритом изложбеном простору	113
Изложена роба по павиљонима	115
Попис изложене робе	119
Додатак к алфабетском попису излагача	160

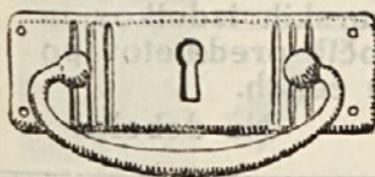
HENRIK FRANZL
 TOVARNA NOGAVIC IN PLETENIN
 PRIPOROČA SVOJE
PRVOVRSTNE IZDELKE
 NOGAVICE VSEH VRST, DOKOLENKE,
 PLETENE OBLEKCE ZA OTROKE ITD.
 PO NAJNIŽJIH KONKURENČNIH CENAH

Sadržaj.

Upute posjetnicima V. Ljubljanskog velesajma uzoraka	17
Izleti iz Ljubljane	20
Vodič po Ljubljani	25
Popis ulica i trgova	31
Izvadak iz reda želj. vožnja	66
Tarif fijakera	68
Organizacija V. Ljubljanskog velikog sajma	71
Alfabetski popis izlagača	81
Inostrani izlagači	95
Popis izlagača po paviljonima	101
Popis izlagača, koji izlažu u vlastitim paviljonima	111
Popis izlagača na nepokritom izložbenom prostoru	113
Izložena roba po paviljonima	115
Popis izložene robe	119
Dodatak k alfabetском попису излagača	160



Izradjuje tovarna
„BISTRA“
 Domžale kod Ljubljane



Obsah.

Seznam ulic a náměstí	31
Předmluva	35
Pokyny pro navštěvníky IV. Lublaňského veletrhu	37
Průvodce Lublaní	41
Výtah jízdního řádu	66
Tarif fiakerů	68
Organisace V. Lublaňského veletrhu	71
Abecední seznam vystavovatelů	81
Vystavovatele cizozemské	95
Seznam vystavovatelů dle pavilonů	101
Seznam firem vystavujících v vlastních pavilonech	111
Seznam vystavovatelů pod širým nebem	113
Vystavené zboží dle pavilonů	115
Seznam vystaveného zboží	119
Dodatek k abecednímu seznamu vystavovatelů	160

JOSIP ADAMIČ
 VRVARNA
DOMŽALE pri LJUBLJANI
 PODRUŽNICI:
v KAMNIKU in ŠKOFJI LOKI
 TELEFON štev. 7

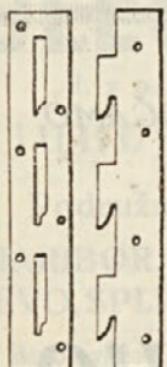
Nudi vse vrste vrvarskih izdelkov in
 v to stroko spadajočih predmetov po
 najnižjih cenah.

Na drobno!

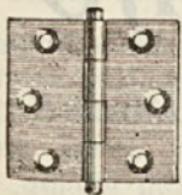
Na debelo!

Index.

Index des rues et des places	31
Instructions aux visiteurs de la V. Foire d'Echantillons à Ljubljana	47
L'Importance Commerciale de Ljubljana	51
Excursions aux environs de Ljubljana	53
Horaire des chemins de fer	66
Prix des voitures à Ljubljana	69
Organisation de la Ve Foire d'Echantillons	71
Liste des exposants par ordre alphabétique	81
Maisons étrangères	95
Liste des exposants dans les pavillons	101
Index des expositeurs dans leurs propres pavillons	111
Index des expositeurs à l'emplacement non couvert	113
Marchandises exposées par les pavillons	115
Liste des marchandises exposées	119
Supplément à liste des exposants par ordre alphabétique	160



Izradjuje tovarna
„BISTRA“
 DOMŽALE KOD LJUBLJANE



Inhalt.

Verzeichnis der Straßen und Plätze	31
Vorrede	57
Führer durch Ljubljana	61
Wichtig für die Besucher der V. Mustermesse in Ljubljana	63
Eisenbahnfahrordnung	66
Tarif der Lohnfuhrwerke	69
Organisation der V. Mustermesse in Ljubljana	71
Alphabetisches Verzeichnis der Aussteller	81
Ausländische Firmen	95
Verzeichnis der Aussteller, nach Pavillons geordnet	101
Verzeichnis der Aussteller, welche in eigenen Pavillons ausstellen	111
Verzeichnis der Aussteller im Freien	113
Verzeichnis der in den Pavillons ausgestellten Waren	115
Warenverzeichnis	119
Nachtrag zum alphabetischen Verzeichnis der Aussteller	160

VSEM TRGOVCEM PRIPOROČAMO

KOLINSKO CIKORIJO

IZVRSTEN DOMAČ IZDELEK

Manufakturna veletrgovina

Hedžet & Koritnik

Ljubljana, Frančiškanska ulica 4

Telefon št. 75

Brzjavke : Hedžet

Dobavlja
razno manufaktурно blago
z vseh svetovnih tržišč

OLEUM

d. z o. z.

LJUBLJANA

Podružnice:

MARIBOR, SARA-
JEVO, SPLIT, TRST

Brzjavke: OLEUM

Telefon interur. 910

Amerikanska vsako-
vrstna strojnomazilna
olja, avtoolja, tehni-
čne masti, parafin,
bencin-gasolin.

Tvornica dežnikov

L.Mikuš

Ljubljana

Mestni trg št. 15

♦♦♦♦

Skrbno izdelo-
vanje preobleke.

Največja izbira!

Najnižje cene!

Prometni zavod za premog d. d.
v Ljubljani, Miklošičeva cesta 15/I

prodaja

P R E M O G

iz slovenskih premogovnikov
vseh kakovosti v celih vagonih po originalnih
cenah premogovnikov za domačo uporabo
kakor tudi za industrijska podjetja in raz-
pečava na debelo

inozemski premog in koks

vsake vrste in vsakega izvora ter priporoča
posebno prvorstni češkoslovaški in angleški
koksi za livarne in domačo uporabo, kovački
premog, črni premog in brikete

ANTON ŠKOF

Ljubljana
Pred Škofijo 16

Galanterija in
devocionalije

NA DEBELO!
NA DROBNO!

Carinsko posredništvo
Just Piščanec

Centrala: Ljubljana
Podružn.: Maribor

Carinski posrednik
JOSIP JAKLIČ
v Sisku.

Posrednik
Martin Gabrijel

Se priporoča za vse
v carinsko stroko
spadajoče posle

Špecijalna trgovina božičnih okraskov!



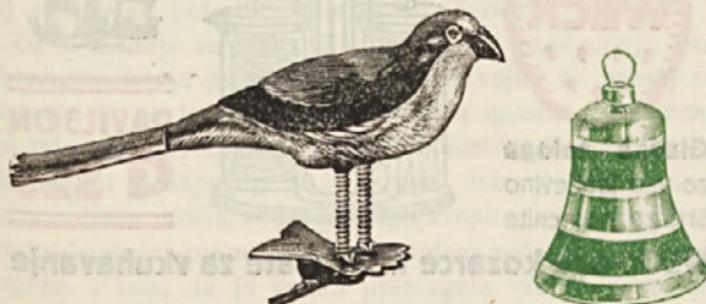
Papir: svilen, tafetni, zlat, srebrni, škrebeči in krep. Zlata in srebrna penca. Žica za rože. Žica za obešanje okraskov. Brilljantna vrvica, svečke, držke za svečke, čudežne svečke. Ptički za v kot, res krasni in poceni, 20 vzorcev in veličin. Obrazci (Krippenbilder), rojstva (štalice), lameta, girlande od lamete, girlande papirnate, angelski laski (Feenhaar). Razglednice, bloki in hrbitički za koledarje, krinke in lampijoni. Perje za rože, prašniki (Pötzeln), umetne cvetlice in venci za neveste.

ZAHTEVAJTE CENIKE!

Velikanska izbira vsakovrstnih stekl, božičnih okraskov v obliki ptičkov, zvončkov, možičkov, sadja, bunkic, špice, okraski od lamete itd.

URAN PAPIRNICA

LJUBLJANA :: MESTNI TRG 11



Razstavljeno na Ljubljanskem velesejmu
Paviljon E št. 72—76 in 110

PREMOG-ČEBIN



Tvrdač ČEBIN, Ljubljana

la TRBOVELJSKI PREMOG

la ANGLEŠKI PREMOG
ZA INDUSTRIJE IN DOM

la INOZEMSKE KOKSE vseh vrst

Najboljše blago! Konkurenčne cene!

„FRUCTUS“ LESNA INDUSTRIJA

Kupuje in prodaja GOBE in SADJE,
gozdna in poljska semena, afrik in storže.



Glavna zaloga
za vso kraljevino
SHS za znamenite

WECK-ove kozarce in aparate za vkuhanje



**PAVILJON
G 329**

LJUBLJANA ★ KREKOV TRG 10
TELEFON 349 : : : : BRZOJAVKE: FRUCTUS

Predgovor.

Vojna je zapustila po vsej Evropi svoje sledove. Srbija je bila razdejana, ostale pokrajine pa so se znašle kar naenkrat v popolnoma novih razmerah. Vsakdo ve, kaj znači v gospodarstvu prehitra izpremembu, zato se tudi ni nihče čudil, če spočetka razmere niso bile take, kakršne so si žezeleli oni, ki so vdano in požrtvovalno delali za ustvaritev naše domovine.

Razmere so se še dosti hitro uredile, ker je bilo dovolj uvidevnih mož, ki se niso strašili truda, da z vsemi svojimi močmi prispevajo h gospodarski konsolidaciji. In to delo ni bilo lahko!

Naša država, kakršno je ustvarila mirovna pogodba, je sestavljena iz ozemelj, ki so živela do tedaj ločeno življenje. Tako v spočetku nam je pasivnost naše plačilne bilance pokazala, da se je treba odločiti, ali se obrnemo na intenzivnejšo poljedelsko produkcijo, ali pa na industrializacijo države. Uvoz industrijskih potrebščin je bil velik, odpomoči bi se moglo le z omejitvijo uvoza. Omejitev konzuma pa bi bila pri nas nemogoča, kajti znano je, da ima narod, ki je v kulturi že napredoval, več potreb, katerih omejitev bi značila nazadovanje v kulturi. Čeprav izrazito poljedelska država velikega obsega, vendar ni bila dovolj močna, da bi izvažala poljedelske produkte v toliki meri, da bi se izravnala plačilna bilanca. Preostala je torej samo ena pot, industrializacija države.

Za to slednjo so bili pri nas dani vsi predpogoji, zlasti še v Sloveniji. Srbija je sicer imela pred vojno že precej razvito industrijo, ki pa jo je vojna popolnoma uničila. V Sloveniji pa se je takoj po osvobojenju pričela industrija bujno razvijati in je z danimi predpogoji že v kratki dobi dosegla prav lepe rezultate. Naša mlada, sedaj že silno krepka industrija je morala in mora še sedaj premagovati na svojem potu ogromne težkoče. In ravno v tem, da je vedno premagala vse zapreke, se vidi njen zdravi koren, njena življenska in razvojna sposobnost.

Ena največjih zaprek na razvoju naše mlade industrije je bilo poleg pomanjkanja kapitala to, da nismo imeli dobre in zanesljive orientiranosti, na podlagi katere bi se moglo v novih razmerah sklepati in kalkulirati. Poleg tega so imeli trgovci v raznih krajih nove države svoje prejšnje trgovske zveze, ki so

jih že pred vojno spoznali za dobre, in katerih so se držali kljub temu, da so zadevale v novih razmerah na prav občutne ovire. Spočetka trgovec pač ni vedel, kje bi si pridobil boljših zvez. Manjkal mu je prave orientacije. Sama reklama, sicer prepotrebna v teh novih razmerah, tudi ni mogla delati čudežev.

V teh resnično težkih razmerah je bila eminentne važnosti odločitev slovenskih pridobitnikov, da prirede v Ljubljani velesejem. Ta je na mah odstranil nevarnost popolne desorientiranosti gonilnih sil pri razvoju naše industrije, ki je bila že zelo akutna, in ki je že kazala svoje prve učinke. Na Ljubljanskem velesejmu se je prepričal obrtnik, trgovec, industrijec, skratka producent, pa tudi konsument, kaj izdelujemo doma in česa nam ni treba uvažati iz inozemstva ter na ta način povečavati pasivnosti naše plačilne bilance. In da je bila ta daljnovidnost naših gospodarskih prvakov na mestu, so nam pokazali vsi štirje dosedanji Ljubljanski velesejmi, ki so po priznanju strokovnjakov v največji meri izpolnjevali svojo nalogu. Od leta do leta bolj je bilo opažati to na začudenju, ki so ga kazali naši bratje nad tem, kar premore naša domača industrija. Nastale so baš potom velesejmov trdne poslovne zveze, ves trgovski promet, ki se je vršil do tedaj še vedno tako, kakor da je na našem teritoriju več različnih držav, se je osredotočil. Skratka, velesejem je pokazal, kaj imamo doma, in v čem smo odvisni od inozemstva, kje je dobiti blago v najboljši kvaliteti in s tem je izvršil in vrši naš velesejem tudi važno nacionalno naložo.

Znano je, da nobena država ne producira sama vsega, kar potrebuje. Radi tega se vrši izmenjava dobrin med posameznimi kraji, državami in kontinenti. Življenskega pomena za vsako državo je pri tej izmenjavi dobrin, da ne uvaža blaga, ki ga producira v zadostni množini doma. S tem bi uničila lastno industrijo, zlasti če mora ta konkurirati z močnejšo in starejšo inozemsko, na drugi strani si pa nepotrebno slabša svojo trgovsko bilanco, kar zopet škodljivo vpliva na njeno valuto in končno na stanje vsega prebivalstva.

Tudi naša industrija ne producira vsega, kar potrebujemo, ali vsaj ne v zadostni množini. Tu se je spremno odpomoglo s tem, da se je dalo drugemu in naslednjim velesejmom mednarodni značaj. Priprustili so se k sodelovanju inozemski producenti, ki proizvajajo blago, kakršnega mi ne izdelujemo, ali vsaj ne v zadostni množini. Na Ljubljanskem velesejmu more vsakdo dobiti pregled celotne naše industrije, kakor tudi pregled zanesljivih, solidnih inozemskih virov, kjer bi pri nas kaj

manjkalo. In to ni omogočilo samo trdnejših in razširjenejših trgovskih in drugih poslovnih zvez ter natančne orientacije v pridobitnih krogih in pri konzumentih, temveč je omogočilo tudi uspešen razvoj naše industrije, kajti ravno velesejmi kažejo, kje je treba orati ledino, kje je treba izpopolnitev, kje se obeta uspeh. Iz tega je tudi povsem jasno razvidno, da je napačno mnenje onih, ki mislijo, da se pokaže uspeh prireditve, kakršne so Ljubljanski velesejmi, že ob priliki prireditve same. Upliv in uspeh je mnogo trajnejši, pa tudi mnogo izdatnejši, dasiravno ga udeleženec čuti in spozna šele čez čas.

Uspehi tako materielni, kakor moralni, ki so jih zaznamovali naši dosedanji velesejmi, so nadvse razveseljivi. Prepričani smo, da bo tudi letošnja prireditve dosegla najboljše uspehe tako v interesu naše gospodarske moči, kakor tudi v interesu vsega našega gospodarstva.

Mednar. zavod za trgovske inform. in inkaso

,CREDITREFORM'

ZAGREB, Jelačičev trg 19, palača mestne hranilnice

**NAJVEČJA, OD LETA 1864. OBSTOJEČA
organizacija na svetu z nad 1000 po-
družnicami v vsaki občini naše države
in vseh inozemskih držav**

NA VELESEJMU, PAVILJON E 142



družba za elektr.
industrijo z o. z.

Ljubljana – Maribor

Dunajska c. I a
Telefon 88

Vetrinjska ul. 11
Telefon 239

Izvršuje vse električne stroje od najmanjših do največjih agregatov — Dobavlja ves material, ki je potreben za električne naprave in instalacije — Izdeluje električne centrale, za katere napravi brezplačno načrte in troškovnike

Pozor! Trgovci! Pozor!

Ne zamudite si ogledati ob priliki
poseta Ljubljanskega velesejma
knjigoveznico in kartonažo
tvrdke

MIROSLAV BIVIC

LJUBLJANA, Sv. Petra cesta štev. 29

Velika zaloga vseh šolskih in pisarniških
potrebščin po značno znižanih cenah

Grosistom znaten popust!

Na drobno!

Na debelo!

Navodila posetnikom V. Ljubljanskega velesejma.

Prihod v Ljubljano. Obiskovalci Ljubljanskega velesejma, ki pridejo preko Karlovca in Jesenic, naj ne izstopijo v Ljubljani na gorenjskem ali dolenjskem kolodvoru, temveč na glavnem kolodvoru.

Dohodi na sejmske prostore. Glavni dohodi na sejmišče iz mesta so z Dunajske ceste po Gospovskevi cesti ali iz Šelenburgove ulice preko Aleksandrove in Bleiweisove ceste na Gospovskevico cesto, ali pa z Aleksandrovo cesto skozi Tivolski park. Glavna vhoda v sejmske prostore sta ob Gospovskevi cesti tik za prehodom čez tržaško progo in pa iz Lattermannovega drevoreda.

Na restavracijski prostor po 18. uri je glavni dohod iz Šiške proti Lattermannovem drevoredu, kjer se nahaja tudi večerna blagajna. Stanovanjski odsek ima za dobo velesejma svojo ekspozituro na glavnem kolodvoru v Ljubljani in preskrbi posetnikom na željo stanovanja. Legitimacije in dnevne vstopnice se dobe tudi pri ekspozituri stanovanjskega odseka.

Vstopnina na Ljubljanski velesejem. Vstopnina za enkratni vstop v vse sejmske prostore Ljubljanskega velesejma znaša 10 Din. Pravico do prostega vstopa za vso dobo sejma daje samo legitimacija, ki se dobi za ceno 50 Din pri malodane vseh denarnih zavodih v naši kraljevini, v Ljubljani pri velesejmskih blagajnah, dalje pri informativnem in stanovanjskem odseku na glavnem kolodvoru, pri »Putniku« v Ljubljani, Palača Ljubljanske kreditne banke, in pri Internationale Waggon-Lits v Ljubljani, Dunajska cesta, v inozemstvu pri vseh zastopnikih Ljubljanskega velesejma in v sejmskih uradih inozemskih sejmov. Posestnik permanentne legitimacije je upravičen do enkratne polovične vožnje iz mesta njegovega bivališča v Ljubljano in nazaj na vseh železnicah kraljevine SHS in parobrodih jugoslovanskih parobrodnih društev, ter v Italiji na 30% železniški popust, v Avstriji na 25%, v ČSR na 50% (transitni potniki 33%), na Ogrskem 50%.

Vstopnice za enkratni poset se dobe za ceno 10 Din pri sejmskih blagajnah ob glavnih vhodih na sejmišče, dalje pri »Putniku« v Ljubljani, Dunajska cesta, in pri Internationale Waggons-Lits v Ljubljani, Dunajska cesta.

Vstop na restavracijski prostor Ljubljanskega velesejma je po 18. uri dovoljen samo proti posebni vstopnini. Na restavracijskem prostoru se nahaja restavracija s fino gorko kuhinjo, razni vinotoči domačih vinogradnikov in tovarnarjev šampanja, bar, kavarna, prodaja delikates in slaščic, pečenje janca in turška kavarna.

Sejmski prostori so otvorjeni v času od 29. avgusta do 8. septembra 1925 vsak dan od 8 dopoldne do 6 (18) popoldne, na razstavišču nahajajoči se restavracijski prostori pa od 8 dopoldne do oblastveno dovoljene policijske ure. Po 18. uri vstop v razstavne prostore ni več dovoljen.

Urad Ljubljanskega velesejma (telefon int. 140, račun pri poštnem čekovnem zavodu št. 10.283) posluje vse leto v lastnih zgradbah C in D na sejmskih prostorih in je razdeljen v sledeče oddelke: predsedstvo glavnega odbora, ravnateljstvo, tajništvo, knjigovodstvo, korespondenčni oddelek, ekspedit in registratura, glavna blagajna, informativni oddelek, oddelek za posredovanje kupčij, oddelek za zavarovanje, propagandni oddelek, oddelek za izdajo voznih listkov, pošta, brzojav, telefon, ekonomat, stanovanjski odsek, zastopstva tujih sejmov, filmsko-propagandni oddelek in sejmski fotografi.

Oddelek za posredovanje kupčij se nahaja v velesejmskem uradu. Nanj naj se obračajo razstavljalci in kupci v vsakem trgovskem poslu. Oddelek posluje brezplačno.

Za vse bančne transakcije je udeležencem na razpolago **menjalnica** v sejmskih prostorih.

Varnostna straža se nahaja v posebnem paviljonu pri križišču ob Lattermannovem drevoredu.

Reševalna postaja se nahaja pri glavnem vhodu na sejmskem prostoru.

Trafiki, ena pri glavnem vhodu, druga ob Lattermannovem drevoredu za češkoslovaškim paviljonom.

Komisariat za tujski promet se nahaja v paviljonu K.

Udobnosti za obiskovalce. Upoštevajoč pomen Ljubljanskega velesejma za naše narodno gospodarstvo, so državne oblasti dovolile razstavljavcem in obiskovavcem številne udobnosti:

1. Obiskovalci, ki se izkažejo s permanentno legitimacijo, plačajo v času od 1. avgusta do 15. septembra 1925 za vožnjo v Ljubljano in nazaj v vseh razredih potniških in brzih vlakov

vseh železnic v kraljevini Srbov, Hrvatov in Slovencev samo polovično voznino, in sicer tako, da posetnik kupi pri odhodu celo karto in se, ako ima na legitimaciji potrdilo, da je res obiskal velesejim, vozi s to karto brezplačno nazaj.

2. Za prevoz razstavnega blaga v Ljubljano in nazaj se plača samo polovična tovornina, ako je pošiljka naslovljena na urad Ljubljanskega velesejma in označena kot razstavno blago. Isto v Italiji, Avstriji, Ogrski in ČSR.

3. Razstavno blago, ki pride iz inozemstva, je oproščeno uvozne in izvozne carine, ako se izvozi v roku šestih mesecev po uvozu.

Legenda:

- E razstavni paviljon E.
- F razstavni paviljon F.
- G razstavni paviljon G.
- H razstavni paviljon H.
- I razstavni paviljon I.
- K sportna razstava K.
- L higijenska razstava.
- M sejmska restavracija.
- N vinotoč.
- O živinska razstava.
- Čslp češkoslovaški paviljon.
- Lp privatni paviljon.
- Np nepokriti razstavni prostori.

Kupci, ki se interesirajo za kak izdelek, najdejo v »Seznamu izloženega blaga« naslov dobavitelja. Ko je interesent našel tukaj svojim željam ustrezajočo tvrdko, naj odpre abecedni seznam razstavljavcev, kjer najde vsa nadaljnja natančnejša pojasnila. Vmesni sezname služijo samo splošnemu pregledu zapovrstne namestitve razstavljavcev po velesejmskih zgradbah, privatnih paviljonih in tvrdk, katere razstavijo svoje blago na prostem.

Katalog naj ne bo samo vodnik po sejmu, marveč tudi neobhodno potreben pripomoček vsem, ki hočejo stopiti v trgovski stik z razstavljavci tudi še po zaključku velesejma. Katalog se razpošlje vsem trgovskim zbornicam, industrijskim in obrtniškim organizacijam v tuzemstvu in deloma tudi v inozemstvu. To omogočuje razstavljavcem Ljubljanskega velesejma, dobiti si dobre trgovske zveze za razpečavanje svojih produktov v tu- in inozemstvo tudi izven sejmskih dni.

V posameznih paviljonih so v splošnem uvrščene sledeče skupine: strojna industrija, izdelki iz jekla in železa, puškarstvo, municija, različni metalni izdelki, poljedelski stroji in orodje, avtomobili, kolesa, pnevmatika, vozovi, elektrotehnika, kozmetika, farmacevtični in kirurški izdelki, papirna industrija, grafika, kartonaža, pohištvo, lesna industrija, usnje in konfekcija usnja, tekstilna industrija in konfekcija, perilo, klobuki, vezenje, čipke, lončena roba, steklenina, galerija, bižuterija, polporcelan, optika, kemična industrija, industrija živiljenjskih potrebščin, gospodarstvo, stavbarstvo, glasbila in vsakovrstno orodje.

Montecatini'

Splošna družba za rudniško in poljedelsko industrijo
Delniška glavnica 300,000.000 lir

Milano

50 tovarn za umetna gnojila

5 tovarn za modro galico

13 laboratoriјev za žveplo

Letna produkcija:

95.000 vagonov superfosfata

12.000 " dušičastih umetnih gnojil

7.000 " modre galice

5.000 " žvepla

Уpute посетиоцима

V. Љубљанског велевашара узорака.

Долазак у Љубљану. Посетиоци љубљанског велевашара, који долазе преко Карловца и Јесеница, нека не излазе у Љубљани на горењском или долењском колодвору (станици), већ на главном колодвору.

Долазак на сајмиште. Главни долази на сајмиште из града су са Дунајске цесте по Госпосветској или из Шеленбургове Улице преко Александрове и Блајвајсове на Госпосветску цесту, или из Александрове цесте кроз Тиволски парк. Главни Улази у сајамске просторије налазе се уз Госпосветску цесту одмах крај прелаза преко тршћанске пруге те из Латермановог дрвореда.

У рестаурацијске просторије након 18 часова увече главни је улаз из Шишке према Латермановом дрвореду, где се налази такођер вечерна благајна. Станбено оделење има за доба великог сајма своју експозитуру на главном колодвору у Љубљани те засигура посетиоцима на жељу конак. Легитимације и дневне улазнице могу се добити такођер код експозитуре станбеног оделења.

Улазнина на Љубљански велевашар. Улазнина за један посет свих просторија Љубљанског велевашара износи 10 динара. Право до слободног улаза за читаво доба сајма даје само легитимација, која се добије уз цену 50 динара код готово свих новчаних завода наше краљевине, у Љубљани код сајамских благајна, код информационог и станбеног оделења на главном колодвору, код Путника, Палата Љубљанске кредитне банке, и код Internationale Waggon-Lits, Љубљана, Дунајска цеста. У иностранству код свих заступника Љубљанског велевашара те у сајамским уредима иноземских сајмова. Власник перманентне легитимације има право на вожњу у половину цене из свог бивалишта у Љубљану и натраг на свим железницама краљевине СХС те на паробродима југослов. пароброд. друштава, на железницама Аустрије 25% попуст, Италије 30%, Мађарске 50%, ЧСР 50%, транз. путници 33%.

Улазнице за један посет добију се уз цену 10 Дин код сајамских благајна уз главне улазе на сајмиште, даље код

»Путника«, Јубљана, Дунајска цеста, и код Internationale Waggons-Lits, Јубљана, Дунајска цеста.

Улаз у рестаурационе просторије. Улаз у рестаурационе просторије Јубљанског велевашара је након 18 часова увече дозвољен само уз посебну улазницу. На рестаурационом простору налази се рестаурација са фином топлом кухињом, вишем виноточама домаћих виноградара и творничара шампанца, бар, кафана, деликатесе, посластице, пећење јањаца и турска кафана.

Сајамске просторије отворене су сваки дан од 8 до 18 часова у доба од 29. августа до 8. септембра 1925. Просторије рестаурација, које се налазе на сајмишту, отворене су од 8 часова доподне до обласно дозвољеног полоцијског часа. Након 18 часова улаз у изложбене просторије није дозвољен; посетити се може само рестаурационе просторије.

Уред Јубљанског велевашара (телефон инт. 140, пошт. чековни рачун 10.283) уредује читаву годину у властитим зградама Ц и Д на сајмишту те се дели у ова одељења. Председство главног одбора, Равнатељство, Тајништво, Књиговодство, Кореспонденчно одељење, Експедит и Регистратура, Главна благајна, Информативно одељење, Одељење за посредовање купња, Одељење за осигурање, Пропагандно одељење, Одељење за издавање возних карата, Попита, Бројав, Телефон, Економат, Станбено одељење, Заступства туђих сајмова, Филмско пропагандно одељење, Сајамски фотографи.

Одељење за посредовање купња налази се у великосајамском уреду. На њу нека се обраћају излагачи и купци у сваком трговачком послу. Одељење послује бесплатно.

За све банковне трансакције је учесницима на расположење **мењачница** у сајамским просторијама.

Стража налази се у посебном павиљону на раскршћу уз Латерманов дворед.

Станица за прву помоћ налази се код главног улаза на сајмиште.

Трафике налазе се једна уз главни улаз, друга уз Латерманов дворед за Ческословачким павиљоном.

Комисаријат за промет странаца налази се у павиљону К.

Погодности за посетиоце. Уважујући значење Јубљанског велевашара за нашу националну привреду државна су надлежности дозволила излагачима и посетиоцима многобројне повластице:

1. За посетиоце вожњу у половини цене, без прекидања вожње, како у одласку, тако и у повратку, уз прописну ле-

гитимацију, т. ј. да посетилац купи целу карту у поласку и ако има потврду на легитимацији, да је заиста био на велесајму, важиће му та карта и за повратак.

2. Смањена такса за теретни саобраћај у половину цене, ако је пошиљка управљена на уред Љубљанског велесајма и означена као изложбена роба. Исто у Аустрији, Италији, Мађарској и ЧСР 50%.

3. Изложбена роба, која долази из иностранства, опроштена је увозне царине, ако се у року од 6 месеци након увоза опуст извози.

Легенда:

- E изложбени павиљон Е.
- F изложбени павиљон Ф.
- G изложбени павиљон Г.
- H изложбени павиљон Х.
- I изложбени павиљон И.
- K спортска изложба.
- L хигијеничка изложба.
- M сајамска рестаурација.
- N виноточ.
- O изложба марве.
- Čslr ческословачки павиљон.
- Lp приватни павиљони.
- Nр непокривене изложбене просторије.

Купци, који се занимају за какавгод предмет, нађу у »Попису изложене робе« наслов лифераита. Кад је интересенат овде нашао својим жељама одговарајућу фирму, нека отвори алфабетски попис излагача, где ће наћи надаљње тачне упуте. Пописи између споменутих служе само општом прегледу излагача по велесајамским зградама, приватним павиљонима те фирма, које излажу своју робу на простом.

Каталог нека не буде само водић по сајму, него такођер потребито помагало свима, који хоће да ступе у трговачке везе са излагачима и након закљученог великог сајма. Каталог разаслаће се свим трговачким коморама, индустријским и занатлијским организацијама ово- и деломице такођер иностранства. Тиме омогућене су излагачима Љубљанског велешашара добре везе за распечаћање својих производа у ово- и иноzemство такођер после велевашара.

У појединим павиљонима уврштени су у главном ови скупови: стројна индустрија, израци гвожђа и челика, пушкарство, муниција, различите металне израђевине, пољопри-

вредни стројеви и оруђе, аутомобили, двоколице, пнеуматика, кола, електротехника, козметика, фармацеутички и кирургички израци, папирна индустрија, графика, картонажа, покућство, дрвена индустрија, коже и конфекција кожа, текстилна индустрија и конфекција, рубље, шешири, везила, чипке, земљана роба, стаклевина, галантерија, бижутерија, полуторцелан, оптика, кемичка индустрија, индустрија животних намирница, пољопривреда, грађевинство, глазбала и сваковрсно оруђе.

Излети из Љубљане.

Пре него оставе посетиоци Љубљанској велевашара нашу белу Љубљану, у коју су похрлили из свију даљних крајева диљем наше домовине, желимо те им препоручујемо, нека не пропусте згодну прилику да се разгледају по красној земљи своје планинске браће на северо-западу, која земља твори уз сињи Јадран готово најлепши драгуљ у диадему краљевине Срба, Хрвата и Словенаца. Једна од најлепших успомена и дојмова, што ће их однести посетиоци кући биће: и овде куца исто верно југославенско срце, и овде тече иста крв и иста песма одбија се од брегова наших дивних планина, које су данас једнако њихове као наше.

Бела Љубљана у средишту ове красне покрајине, из које се цепи радијално шест железничких пруга, је од природе као хотимице одређена излазиштем за излете. У 1—2 часа железницом, и већ стојиш задивљен за јутарње зоре или вечерњег руменила под нашим горама, радосно се ти наслажују очи на сињим језерима, чудовитим те погледом гледају високе горе својим сребрено белим очима изнад идилички зелених планина, тајanstveno шапчу шуме под сливовитим кулама, као да те грле дивљеромантичка висока, ломна тесна алпских долова са пенећим се слаповима и у вечној тамни какути се бајна подземна чудеса...

Сва сила прекрасних излета!

Да пак гостовима избор не буде претежак, подајемо овде за брузу оријентацију мали практички преглед некојих најлепших и најлакших приступачних тачака.

Мањи излети пешке или колима из Љубљане.

На љубљански Град, 364 м, 10 минута. Не пропустити! Са Водниковог трга по Штудентовској улици. Са куле прекрасан, информативан видик на Љубљану и околицу, импозантну гру-

шу Савињских или Камничких планина, Караванака и Јулијских планина са Триглавом, долењско и нотранјско похумље.

На Јежицу, 1 час пешке, уз пут красан поглед на Камничке и Јулијске планине.

На Фужине, 1 час пешке, лепе каскаде Љубљанице.

У Шт. Вид, испод Шмарне горе, 1 час пешке или 15 минута горењском железницом, одавле 1 час 20 минута на **Шмарну гору**. На гласу видик. На врху гостиона.

Излети од по дана.

(Размак времена железничких станица прорачунан је од главног колодвора Љубљана.)

У Крањ, 385 м, 50 мин. жст. уз гор. жел. Дивни положај градића над пећинама, у залеђу импозантна скупина Камничких планина и Караванака. Красан видик са торња готске жупне цркве. Велезанимљив поглед у Кокрске тесни са Кокрског моста. Хотели: »Стара пошта«, »Нова пошта« и др. Пре поручује се излет на оближњу **Шмарјетну гору**, 654 м, 1 час, са прекрасном алпском панорамом. На врху хотел Bellevue.

На Врхнику, 269 м, 1 час, коначна жст. Врхничке железнице. Гласовити »Наупортус! Леп трг, крај романтичких извора чудовите реке Љубљанице! Гост. »При Нацету«, »При Мантови« и »Црни орао«.

У Шкофју Локу, 380 м, 30 мин., жст. уз гор. жел., оданле 30 минута омнибусом или колима у сликовити стари градић. Летовиште. Гостионе: »Гузель«, »Јамар«.

У Поднарт, 380 м, 1 час 15 мин., жст. уз гор. жел. Оданле 45 мин. до романтичког слапа Немиљићице.

Излети од читавог дана.

На Блед, Блејско језеро, 475 м. Европски познато алпско летовиште, средиште страначког промета у Словенији. Три варијанте долaska:

- до жст. Лесце 1 час 35 мин. по гор. жел. и још 30 мин. колима до језера. Кола на жст. код сваког влака;
- преко Јесеница директно до жст. Блед изнад језера, 2 часа 24 мин.;
- неколико дужа, али врло занимљива комбинација преко Јесеница до жст. Добра-Винттар жел. 2 часа 14 мин. (хотел »Стол«), оданле 15 мин. до красног слапа »Блејски шум«; даље кроз дивљеромантичке тесни Винттар крај Радовине (велика природна реткост), те преко Горја на Блед, 1 час 30 мин. пешке.

Идлично Лено језеро! Сјајна алпска панорама! Уз језеро на источној обали у близини хотели: »Топлице«, »Маднер«, »Јеклер«, »Секованић«, »Београд«, »Мангарт«, »Поточник«; уз јужну обалу хотели: »Петран«, »Стргулец«. На западној обали крај жст. хотели: »Триглав« и »Еврона«.

Шетње: Александрова променада, на сликовити Град 10 мин., око језера 1 час. Не пропустити: чамџем на много опевани оток »Кинч небешки« (урес неба). Из Бледа најбоља згода за посет Бохињског језера.

Информације: (посредовање станова): Лечилиштна комисија, Блед.

На Бохињско језеро, 253 м, и к извору Саве те к слапу »Савице«.

Преко Јесеница до жст. Бохињска Бистрица 2 часа 45 мин. (из Бледа 45 мин. жељ.). На жст. кола, омнибус. — Летовиште, најгласовитија зимскоспортина постојанка! Хотели: »Маркеж«, »Триглав«, »Родица«, »Бистрица« и други. — Из Бистрице 1 час пешке или 30 мин. колима до велеромантичког кристалночистог Бохињског језера. Прекрасни алпски драгуљ под Триглавом! На и. концу хотел »Св. Јанез«, диван положај крај сликовите старе црквице! На з. концу језера у идличном рају међу романтичним горским стенама хотел »Златорог« Словенског планинског друштва, оданле 1 час пешке до громовитог слапа »Савице«. Велеромантички! Не пропустити! Среди јужне обале хоспиц »Св. Дух«. Планинска летовишта. — Информације: Tourist Office за Бохињ, Бохињска Бистрица (хотел »Маркеж«).

У Алјажев дом (1000 м) у Вратима под Триглавом. Најлепша алпска долина! Велезаменита алпска променада. Преко Јесеница до жст. Довје-Мојстрана 2 часа 28 мин. жељ. Мојстрана. Хотели: »Триглав« и »Шмерц«. Главно с. излазиште за Триглав, 2865 м, највиши првак Јулијских планина. Најлепша југославенска гора! Из Мојстрane до дивног слапа »Перичника« (красан призор), 1 час пешке, даље по коловозу још 1 час 30 мин. до Алјажевог дома испод осовне северне триглавске стене са дивним ледеником »Зелени снег« под вршком Триглава; алпско летовиште.

У Крањску гору, 810 м. Дивна алпска околица. Конкурише са тиролским Доломитима! Преко Јесеница 2 часа 38 мин. жељ. Много посећано алпско летовиште. Хотели: »Разор«, »Славец«, »Балкан«; гост.: »Копир« и »Јурџа«. Сликовити алпски призор: бизарна Мартулькова скупина (са песте »У Гозду« 35 мин. или из Средњег вршка 45 мин. с. и. из Крањске

горе) пак романтички алпски амфитеатар у Крици под Шкраплатицом (1 час 20 мин. из Крањске горе кроз долину Пишенца). Чаробне слике особито за вечерњег руменила!

У Планицу. Прекрасна алпска долина под Јаловцем! До жст. Планице преко Јесеница 2 часа 45 мин. жел., оданле 2 часа пешке удобно до лепих каскада Надише с. извора Саве. (Из Крањске горе до Надиже 2 часа 45 мин.) Врло захвалан излет. Крај жст. Планица село Ратече.

У Камник, 381 м. Коначна жст. камничке жел. 1 час. Сликовити, на прагу Камничких алпа лежећи планински градић. Летовиште. Хотел: »Кенда«. Гостионе: »Роде«, »Бергант«, »Терпинц« и др.

С. над градићем отвара се гласовита алпска долина Камничка Бистрица, управо у срцу Камничких алпа. Дивна алпска променада. Слапови, романтичне тесни, природни мост Предасељ, извор Бистрице, над њиме на Планици Бистричка колиба Словенског планинског друштва (600 м). Планинско летовиште и главно излазиште за многобројне алпске туре 2 часа 30 мин. из Камника. (Половину овог пута може да се провали колима.)

На Језерско, 1000 м, красно, највише лежеће алпско летовиште, диван положај међу Караванкама и импозантном скупином Камничких планина. Долазак кроз романтичну Кокрску долину, 28 км из Крања. Гостионе: »Касино« и »Штулар«.

Излети у топлице, купалишта и лечилишта.

Рогатачка Слатина, 228 м, »Југословенски Карлови вари«, највеће државно лечилиште у Словеначкој. Алкал. салин. минерал. извори. Жст. 3 часа 15 мин. преко Зиданог моста у Гробелно, оданле још 1 час локалном железницом.

Добрна, 353 м, лепо уређене државне топлице и лечилиште за женске. Акратотерме 37° С. Долазак (18 км) са жст. Цеље (преко Зиданог моста), 2 часа 32 мин., оште 2 особних аутомобила (45 мин.), пошта и кола са жст. Цеље.

Римске топлице, 270 м, учинковите акратотерме 37° С, уз истоимену жст. над Зиданим мостом. 2 часа 10 мин.

Римско врело, 530 м, код Гуштања, 7 часова. Алкал. земљана слатина, 1 час колима из Гуштања код Дравограда.

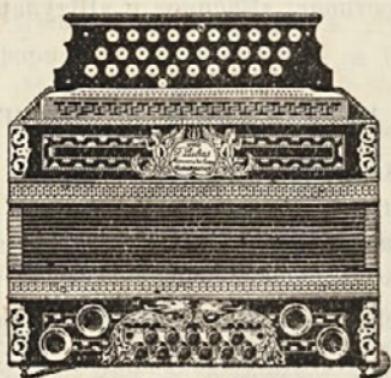
Слатина-Раденци, 208 м, јака натрон. литион. врела. Жст. уз пругу Марибор—Љутомер. 7 часова 30 мин.

Долењске топлице, 189 м, акратотерме 36° С до 38° С.
30 мин. од жст. Стражак-Топлице уз дол. жел., 3 часа из Јубљане.

Потање информације давају бесплатно »Путник«, Јубљана, Дунајска цеста, палата Јубљанске кредитне банке, и Слов. планинско друштво, Шеленбургова улица.

Свакојака објашњења у погледу индустрије, заната и трговине даје и кроз читаву годину »Уред велевашара, Јубљана«, на који наслов нека се шаљу сви дописи.

Кратице: м = метара, км = километара, мин. = минута, жст. = железничка станица, жел. = железница, железничка пруга, Хот. = хотел, Гост. = гостиона, и. = источно, ј. = јужно, з. = западно, ји. = југоисточно и т. д., гор. = горењско.



POZOR!

Kdor ne obišče
na Ljubljanskem
velesejmu
v paviljonu

G 368-369

tvrde

FRANC LUBAS & SIN, KLAGENFURT
(Avstrijia), izdelovalnica harmonik

**ne bo vedel, kakšna je lepa, precizna in
tudi dobro delujoča harmonika**

ПОКРОВИТЕЉ



ПОКРОВИТЕЉ

NJ. VELIČANSTVO
Н. ВЕЛИЧАНСТВО

ALEKSANDER I.

PO MILOSTI BOŽJI IN NARODNI VOLJI
KRALJ SRBOV, HRVATOV IN SLOVENCEV

PO MILOSTI BOŽJOI I NARODNOJ VOLJI
KRALJ SRBA, HRVATA
I SLOVENACA

АЛЕКСАНДАР I.

ПО МИЛОСТИ ВОЖЈОЈ
И ВОЛЈИ НАРОДНОЈ
КРАЉ
СРВА,
ХРВАТА И
СЛОВЕНАЦА

Upute posjetnicima

V. Ljubljanskog velesajma uzoraka.

Dolazak u Ljubljani. Posjetnici Ljubljanskog velesajma, koji dolaze preko Karlovca i Jesenica, neka ne izlaze u Ljubljani na gorenjskom ili dolenjskom kolodvoru (stanici), već na glavnem kolodvoru.

Dolazak na sajmište. Glavni dolazi na sajmište iz grada su sa Dunajske ceste po Gospovetskoj ili iz Šelenburgove ulice preko Aleksandrove i Bleiweisove na Gospovetsku cestu, ili iz Aleksandrove ceste kroz Tivolski park. Glavni ulazi u sajamske prostorije nalaze se uz Gospovetske cestu odmah kraj prelaza preko trščanske željezničke pruge te iz Lattermannovog drvoreda.

U restavracijske prostorije nakon 18 časova uveče glavni je ulaz iz Šiške prema Lattermannovomdrvoredu, gdje se nalazi također večerna blagajna. Stanbeni odsjek ima za doba velesajma svoju ekspozituru na glavnem kolodvoru u Ljubljani te zasigura posjetnicima na želju stanove. Legitimacije i dnevne ulaznice mogu se dobiti također kod ekspoziture stanbenog odsjeka.

Ulaznina na Ljubljanski velesajam. Ulaznina za jedan posjet svih prostorija Ljubljanskog velesajma iznosi 10 Din. Pravo do slobodnog ulaza za čitavo doba sajma daje samo legitimacija sa kuponom. Permanentne sajamske legitimacije dobiju se uz cijenu 50 Din kod gotovo svih novčanih zavoda naše kraljevine, u Ljubljani kod sajamskih blagajna, kod informativnog i stanbenog odsjeka na glavnem kolodvoru, kod »Putnika« u Ljubljani, Palata Ljubljanske kreditne banke, i kod Internationale Waggon-Lits u Ljubljani, Dunajska cesta. U inostranstvu kod svih zastupnika Ljubljanskog velesajma te u sajamskim uredima stranih sajmova. Vlasnik permanentne legitimacije ima pravo na polovičnu vožnju iz svog bivališta u Ljubljani i natrag na svim željeznicama kraljevine SHS te na parobrodima jugoslovenskih parobrodskih društava. Posjetnici imaju na željeznicama u Austriji 25% popust, u Italiji 30%, u Mađarskoj 50%, u ČSR 50%, transitni popust 33%.

Ulaznice za jedan posjet dobiju se uz cijenu 10 Din kod sajamskih blagajna uz glavne ulaze na sajmište, dalje kod »Putnika« u Ljubljani. Dunajska cesta, i kod Internationale Waggons-Lits u Ljubljani, Dunajska cesta.

Ulaz u restauracijske prostorije Ljubljanskog velesajma je nakon 18 časova uveče dozvoljen samo uz posebnu ulaznicu. Na restauracijskom prostoru nalazi se restauracija sa finom toploim kuhinjom, više vinotoča domaćih vinogradara i tvorničara šampanjca, bar, kavana, delikatese, poslastice, pečenje janjaca i turska kavana.

Sajamske prostorije otvorene su svaki dan od 8 do 18 časova u doba od 29. augusta do 8. septembra 1925. Na sajmištu nalazeće se restauracijske prostorije otvorene su od 8 časova dopadne do oblasno dozvoljenog policijskog časa. Nakon 18 časova ulaz u izložbene prostorije nije dozvoljen, posjetiti se može samo restauracijske prostorije.

Ured Ljubljanskog velesajma (telefon int. 140, poštno-čekovni račun 10.283) posluje čitavu godinu u vlastitim zgradama C i D na sajmištu te se dijeli u ove odsjekе: Predsjedstvo glavnog odbora, ravnateljstvo, tajničtvo, knjigovodstvo, korespondenčni odio, odsjek za posredovanje kupnja, odio za osiguranje, propagandni odsjek, odsjek za izdavanje voznih karata, pošta, brzojav, telefon, ekonomat, stanbeni odsjek, zastupstva tudišajmova, filmsko propagandni odsjek, sajamski fotografi.

Odsjek za posredovanje kupnja nalazi se u velesajmskom uredu. Na nj neka se obraćaju izlagači i kupci u svakom trgovачkom poslu. Odsjek posluje besplatno.

Za vse bankovne transakcije je učesnicima na razpoloženje mjenjačnica u sajamskim prostorijama.

Straža nalazi se u posebnom paviljonu na raskršću uz Lattermannov drvored.

Stanica za prvu pomoć nalazi se kod glavnog ulaza na sajmište.

Traffic jedna uz glavni ulaz druga uz Lattermannov drvored za Češkoslovačkim paviljonom.

Komisariat za promet stranaca nalazi se u paviljonu L.

Pogodnosti za posjetnike: Uvažujući značenje Ljubljanskog velesajma za našu nacionalnu privredu državna su nadleštva dozvolila izlagačima i posjetnicima mnogobrojne povlastice:

1. Za posjetnike vožnju u polovini cijene, bez prekidanja vožnje, kako u odlasku, tako i u povratku, uz propisnu legitimaciju, t. j. da posjetnik kupi cijelu kartu u polasku i, ako ima

potvrdu na legitimaciji, da je zaista bio na velesajmu, važiti će mu ta karta i za povratak.

2. Smanjena taksa za teretni saobraćaj uz polovinu cijene, ako je pošiljka upravljena na ured Ljubljanskog velesajma i označena kao izložbena roba. Isto u Austriji, Italiji, Ugarskoj i ČSR.

3. Izložbena roba, koja dolazi iz inostranstva oproštena je uvozne i izvozne carine, ako se u roku od šest mjeseci nakon uvoza opet izvozi.

Legenda:

E izložbeni paviljon E.

F izložbeni paviljon F.

G izložbeni paviljon G.

H izložbeni paviljon H.

I izložbeni paviljon I.

K sportska izložba.

L higijenička izložba.

M sajamska restauracija.

N vinotoč.

O izložba marve.

Čslp češkoslovački paviljon.

Lp privatni paviljoni.

Np nepokrivene izložbene prostorije.

Kupci, koji se zanimaju za kakav god predmet, nadu u »Popisu izložene robe« naslov dobavljača. Kad je interesenat našao ovdje svojim željama odgovarajuću tvrtku, neka otvorí alfabetski popis izlagača, gdje nade nadaljnje tačne upute. Popisi između spomenutih služe samo općenitom pregledu izlagača po sajamskim zgradama, privatnim paviljonima te firme, koje izlažu svoju robu na prostom.

Katalog neka ne bude samo vodić po sajmu, nego također potrebito pomagalo svima, koji hoće da stupe u trgovачke veze sa izlagačima i nakon zaključenog velesajma. Katalog razaslati će se svim Trgovačkim komorama, industrijskim i zanatlijskim organizacijama tuzemstva i inostranstva. Time omogućene su izlagačima Ljubljanskog velesajma dobre veze za raspačanje svojih proizvoda u tuzemstvu i inostranstvo također poslije velesajma.

U pojedinim paviljonima uvrštene su u glavnom ove skupine: strojna industrija, izraci gvožđa i čelika, puškarstvo, municija, različite metalne izradevine, poljoprivredni strojevi i orude, automobili, dvokolice, pnevmatika, kola, elektrotehnika,

kozmetika, farmacevtički i kirurški izraci, papirna industrija, grafika, kartonaža, pokućstvo, drvena industrija, kože i konfekcija koža, tekstilna industrija i konfekcija, rublje, šeširi, vezila, čipke, zemljana roba, staklevina, galanterija, bižuterija, poluporcelan, optika, kemička industrija, industrija životnih namirnica, poljoprivreda, gradevinstvo, glazbala i svakovrsno oruđe.

Izleti iz Ljubljane.

Prije nego ostave posjetnici Ljubljanskog velesajma našu bijelu Ljubljani, koju su pohodili iz sviju daljnih krajeva diljem naše domovine, želimo te jim preporučujemo, neka ne propuste zgodne prilike, da se razgledaju po krasnoj zemlji svoje planinske braće na sjeverozapadu, koja zemlja tvori uz sinji Jadran gotovo najlepši dragulj u diademu kraljevine Srba, Hrvata i Slovenaca. Jedna od najljepših uspomena i dojmova, što će ih odnijeti posjetnici kući, biće: i ovdje kuca isto vjerno jugoslavensko srdce, i ovdje teče ista krv i ista pjesma odbija se od brijegova naših divnih planina, koje su danas jednako njihove kao naše.

Bijela Ljubljana u središtu ove krasne pokrajine, iz koje se cijepi radialno 6 željezničkih pruga, je od prirode kao hotimice određena izlazištem za izlete. U 1 do 2 sata željeznicom, i već stojiš zadivljen za jutarnje zore ili večernjeg rumenila pod našim gorama, radosno se ti naslađaju oči na sinjim jezerima, čudovitim te pogledom gledaju visoke gore svojim srebreno bijelim očima iznad idilički zelenih planina, tajanstveno šapću šume pod slikovitim kulama, kao da te grle divlje-romantička visoka, lomna tjesna alpskih dolova sa penećim se slapovima i u vječnoj tami kažu ti se bajna podzemna čudesa ..

Sva sila prekrasnih izleta!

Da pak gostovima izbor ne bude pretežak, podajamo ovdje za brzu orijentaciju mali praktički pregled nekajih najljepših i najlakše pristupačnih tačaka.

Manji izleti pješke ili kolima iz Ljubljane.

Na Ljubljanski Grad, 364 m, 10 min. Ne propustiti! Sa Vodnikovog trga po Študentovskoj ulici. Sa kule prekrasan, informativan vidik na Ljubljani i okolicu, impozantnu grupu Savinjskih i Kamničkih planina, Karavanaka i Julijskih planina sa Triglavom, dolensko i notranjsko pohumlje.

Na Ježieu, 1 sat pješke, uz put krasan pogled na Kamničke i Julijske planine.

Na Fužine, 1 sat pješke, lijepe kaskade Ljubljanice.

U Št. Vid ispod Šmarne gore, 1 sat pješke ili 15 min. gor. želj., odanle 1 sat 20 min. na Šmarnu goru. Na glasu vidik. Na vrhu gostonia.

Izleti od po dana.

(Razmak vremena železn. stanica proračunan je od glavnog kolodvora Ljubljana.)

U Kranj, 385 m, 50 min., žst. uz gor. želj. Divni položaj gradića nad pećinama, u zaledu impozantna skupina Kamničkih planina i Karavanaka. Krasan vidik sa zvonika gotske župne crkve. Velezamisljiv pogled u Kokrske tjesni sa Kokrskog mosta. Hoteli: »Stara pošta«, »Nova pošta« i. dr. Preporučuje se izlet na obližnju Šmarjetnu goru, 654 m, 1 sat, sa prekrasnom alpskom panoromom. Na vrhu hotel »Bellevue«.

Na Vrhniku, 269 m, 1 sat, konačna žst. Vrhničke željeznice. Glasoviti »Nauportus«! Lijep trg, kraj romantičkih izvora čudovite rijeke Ljubljanice! Gost. »Pri Nacetu«, »Pri Mantovi« i »Crni orao«.

U Škofju Loku, 350 m, 30 min., žst. uz gor. želj., odanle 30 min. omnibusom ili kolima u slikoviti stari gradić. Letovište. Gost.: »Guzelj«, »Jamar«.

U Podnart, 380 m, 1 sat 15 min., želj. stanica uz gor. želj. Odanle 45 min. do romantičkog slapa Nemiljšice.

Izleti od čitavog dana.

Na Bled, Blejsko jezero, 475 m. Evropski poznato alp. letovište, središte stranačkog prometa u Sloveniji. Tri varijante dolaska:

- do želj. stanice Lesce 1 sat 35 min. po gor. želj. i još 30 min. kolima do jezera. Kola na želj. stanici kod svakog vlaka;
- preko Jesenica direktno do želj. stanice Bled iznad jezera, 2 sata 24 min.;
- nekoliko dulja, ali vrlo zanimljiva kombinacija preko Jesenica do žst. Dobrava-Vintgar, želj. 2 sata 14 min. (»Hotel Stol«), odanle 15 min. do krasnog slapa »Blejski šum«; dalje kroz divljeromantičke tjesni Vintgar kraj Radovine (velika prirodna rijetkost), te preko Gorja na Bled, 1 sat 30 min. pješke.

Idilično lijepo jezero! Sijajna alpska panorama! Uz jezero na istoč. obali u blizini hoteli: »Toplice«, »Malner«, »Jekler«,

»Sekovanič«, »Beograd«, »Mangart«, »Potočnik«; uz južnu obalu hoteli: »Petran«, »Strgulec«. Na zapadnoj obali kraj žst. hoteli: »Triglav« i »Evropa«.

Šetnje: Aleksandrova promenada, na slikoviti Grad 10 min., okolo jezera 1 sat. Ne propustiti: čamcem na mnogo opjevani otok »Kinč nebeški« (»ures neba«). Iz Bleda najbolja zgoda za posjet Bohinjskog jezera.

Informacije (posredovanje stanova): Lječilištna komisija, Bled.

Na Bohinjsko jezero, 253 m, i k izvoru Save te k slapu »Savice«.

Preko Jesenica do žst. Bohinjska Bistrica 2 sata 45 min. (iz Bleda 45 min. želj.). Na žst. kola, omnibus. — Ljetovište, najglasovitija zimskosportna postojanka! Hoteli: »Markež«, »Triglav«, »Rodica«, »Bistrica« i. dr. Iz Bistrice 1 sat peške ili 30 min. kolima do veleromantičkog kristalnočistog Bohinjskog jezera. Prekrasni alpski dragulj pod Triglavom. Na istočnom koncu hotel »Sv. Janez«, divan položaj kraj slikovite stare crkvice! Na zap. koncu jezera u idiličnom gaju između romantičkih gorskih stijena hotel »Zlatorog« Slovenskog planinskog društva, odanle 1 sat pješke do gromovitog slapa »Savice«. Veleromantički! Ne propustiti! Sredi j. obale hospic »Sv. Duh«. Planinska ljetovišta. — Informacije: Tourist-Office za Bohinj, Bohinjska Bistrica (Hotel »Markež«).

U Aljažev dom (1000 m) u Vratima pod Triglavom. Najljepša alpska dolina! Veleznamenita alpska promenada. Preko Jesenica do žst. Dovje-Mojstrana, 2 sata 28 min. želj. Mojstrana. Hoteli: »Triglav« i »Šmerc«. Glavno s. izlazište za Triglav, 2865 m, najvišji vršak Julijskih planina. Najljepša jugoslavenska gora! Iz Mojstrane do divnog slapa »Peričnika« (krasan prizor!), 1 sat pješke, dalje po kolovozu još 1 sat 30 min. do Aljaževog doma ispod kose sjeverne triglavске stijene sa divnim ledenikom »Zeleni sneg« pod vrškom Triglava, alpsko ljetovište.

U Kranjsku goru, 810 m. Divna alpska okolica. Konkuriše sa tirolskim Dolomitima! Preko Jesenica 2 sata 38 min. želj. Mnogo posećano alpsko ljetovište. Hoteli: »Razor«, »Slavec«, »Balkan«; gost.: »Košir« i »Jurca«. Slikoviti alpski prizor: bizarna Martuljkova skupina (sa ceste »U Gozdu« 35 min. ili iz Srednjeg vrška 45 min. s. i. iz Kranjske gore) pak romantički alpski amfiteatar u Krnici pod Škrlaticom (1 sat 20 min. iz Kranjske gore kroz dolinu Pišenca). Čarobne slike osobito za večernjeg rumenila!

U Planicu. Prekrasna alpska dolina izpod Jaloveca! Do žst. Planice preko Jesenica 2 sata 45 min. želj., odanle 2 sata pješke udobno do lijepih kaskada Nadiže, s. izvora Save (Iz Kranjske gore do Nadiže 2 sata 45 min.) Vrlo zahvalan izlet. Kraj želj. stan. Planica selo Rateče.

U Kamnik, 381 m. Konačna žst. kamničke želj. 1 sat. Slikoviti, na pragu Kamničkih Alpa ležeći planinski gradić. Ijetovište. Hotel »Kenda«. Gostionice: »Rode«, »Bergant«, »Terpinec« i. dr.

S. nad gradićem otvara se glasovita alpska dolina Kamnička Bistrica, ravno u srce Kamničkih Alpa. Divna alpska promenada. Slapovi, romantične tijesni, prirodni most Predaselj, izvor Bistrice, nad njime na Planici Bistička koliba Slovenskog planinskog društva, 600 m. Planinsko ljetovište i glavno izlazište za mnogobrojne alpske ture 2 sata 30 min. iz Kamnika. (Polovica ovog puta može da se provali kolima.)

Na Jezersko, 1000 m, krasno, najviše ležeće alpsko ljetovište, divan položaj između Karavanaka i impozantne skupine Kamničkih planina. Dolazak kroz romantičnu Kokrsku dolinu, 28 km iz Kranja. Gost.: »Kazino« i »Štular«.

Izleti u toplice, kupališta i lječilišta.

Rogatačka Slatina, 228 m, »Jugoslavenski Karlovari«, najveće državno lječilište u Slovenačkoj. Alkal salin. mineral. izvori. Žst. 3 sata 15 min. preko Zidanog mosta u Grobelno, odanle još 1 sat lokalnom želj.

Dobrna, 353 m, lepo uređene državne toplice i lječilište za ženske. Akratoterme 37° C. Dolazak (18 km) sa žst. Celje (preko Zidanog mosta), 2 sata 32 min., opće 2 osobnih automobila (45 min.), pošta i kola sa žst. Celje.

Rimske Toplice, 270 m, učinkovite akratoterme 37° C, uz istoimenu žst. nad Zidanim mostom, 2 sata 10 min.

Rimsko vrelo, 530 m, kod Guštajna, 7 sati. Alkal. zemljana slatina, 1 sat kolima iz Guštanja kod Dravograda.

Slatina-Radenci, 208 m, jaka natron. lition. vrela. Žst. uz prugu Maribor—Ljutomer. 7 sati 30 min.

Dolenjske toplice, 189 m, akratoterme 36° C do 38° C. 30 min. od žst. Straža-Toplice uz dol. želj., 3 sata iz Ljubljane.

Potanje informacije davaju bezplatno: »Putnik« u Ljubljani, Palata Ljubljanske kreditne banke, i Slovensko planinsko društvo, Šelenburgova ulica 2 (kraj glavne pošte).

Sva objašnjenja u pogledu industrije, zanata i trgovine daje i tečajem čitave godine besplatno »Ured velesajma, Ljubljana«, na koji naslov neka se šalju svi dopisi.

Kratice: m = metara, min. = minuta, žst. = željeznička stanica, želj. = željeznička pruga, Hot. = hotel, Gost. = gostonica, i. = istočno, j. = južno, z. = zapadno, ji. = jugoistočno, gor. = gorenjsko.

Ustanovljeno 1912. Najcenejši nakup! Ustanovljeno 1912.

Ivan Pakiž, Ljubljana

Stari trg št. 20.

Velika zaloga stenskih ur in budilnik iz svetovnoznane tovarne z znamko „Junghans“. — Usakovrstne precizne švicarske žepne ure. — Velika izbira zlatnine in srebrnine, juvelov, jedilnega orodja, amerikanskega double-blaga itd. Oglejte si zalogo na Ljubljanskem velesejmu „Paviljon G“, prostor 305, kjer se prodaja na drobno in na veliko.

SPECTRUM D. D. ING. KOPISTA DUBSKY I KRSTIĆ

TVOKNICE OGLEDAL IN BRUŠENJE STEKLA

ZAGREB, Kukovičeva ul. 23 BEOGRAD, Banatska ul. 2 OSIJEK, Dečaničina ul. 39 LJUBLJANA VII., Medvedova ul. 38 Centrala: ZAGREB

ZRCALNO STEKLO — PORTALNO STEKLO — MAŠINSKO STEKLO
5—6 mm — OGLEDALA VSEH VELIKOSTI IN OBLIK — BRUŠENE
PLOŠČE — USTEKLIEVANJE V MED — FINA OGLEDALA

Vodnik po Ljubljani.

I. Splošno.

Ljubljana je glavno mesto Slovenije in šteje s predkraji nad 70.000 prebivalcev. Leži 306 m nad morjem, na južnovzhodnem delu savskoljubljanske doline, obdane s severne strani od Karavank in Kamniških planin, s severozahodne strani od južnih iztočnih Julijskih Alp, z južnozahodne strani od kraške planote in z juga od dolenskega gričevja. Po svoji legi je Ljubljana izhodišče za plete na slikovita jezera Slovenije, k njenim poznanim letoviščem (Bled, Bohinj, Kranjska gora, Rogaška Slatina i. dr.) in na najvišje vrhove naših divnih gora. Na njenem mestu je stalo staro rimske mesto Emona.

Ljubljana je sedež velikega župana ljubljanske oblasti, Delegacije Ministrstva finanč, Gradbene direkcije, zbornice za trgovino, industrijo in obrt za Slovenijo, Osrednjega urada državnih montanističnih obratov, Urada za pospeševanje obrti, Zveze industrijev na slovenskem ozemlju, Zveze trgovskih gremijev, Zveze obrtnih zadrug, podružnice Narodne banke in številnih drugih bank, Poštne hranilnice, konzulatov češkoslovaške, francoske, avstrijske republike, kraljevine Italije in Belgije. V Ljubljani je univerza s priključeno tehniško visoko šolo, tehniška srednja šola, trgovska akademija, štiri gimnazije, realka in razne druge šole.

V trgovskem oziru je Ljubljana najvažnejše prometno križišče naše kraljevine proti zapadu, z vsemi velikimi trgovskimi centri tu- in inozemstva jo vežejo direktni brzovlaki: Orient-Express z Beogradom, Zagrebom, Carigradom, Bukarešto, Sofijo, Solunom, Milanom, Turinom, Baslom in Parizom, »Debrzovlaki pa s Trstom in Dunajem, s Prago in preko Jesenic z Monakovim.

Zaradi bližnje državne in carinske meje (70 km) se je osredotočil v Ljubljani promet na zapad, posebno lesna trgovina, izvoz poljskih pridelkov, živine in mesa ter uvoz manufakture vseh vrst, kolonialnega in specerijskega blaga, kovinskih in galanterijskih izdelkov iz Italije, Nemčije, Avstrije in Češkoslovaške.

V Ljubljani sami in njeni okolici so zastopane naslednje industrije: usnjarska, čevljarska, kemična, steklarska, kovinska in strojna, lesna, stavbna, pečarska, in opekarska, papirna, kartonažna, kosmetična, živilska, pivovarska, tiskarska, konfekcijska, elektrotehnična, slamnikarska in industrija igrač. V njeni bližini so poznani premogovniki Trboveljske premogokopne družbe.

V Ljubljano prihajajo po blago trgovci iz najoddaljenejših krajev Bosne, Srbije, Črne gore, Makedonije in Vojvodine, da si prihranijo težavne zveze z inozemstvom, ker si z nakupom v Ljubljani lahko na notranjem železniškem in poštem prometu odpremijo blago v svoje kraje. Med trgovskimi strokami so najbolj zastopane: lesna, manufakturana, železniška, kolonialna, specerijska in galerijska, trgovina s stavbnim materialom, trgovina z deželnimi pridelki, fižolom, krompirjem, svežim in kislim zeljem, z jedilnimi gobami, mlevskimi izdelki, s sadjem, semenji in z zdravilnimi zelišči in z živino. V Ljubljani se vsako leto vrši tja do Francoske znan specialen sejem za kožuhovino. V Ljubljani je tudi osredotočena trgovina z dobro poznanimi čipkami iz Slovenije.

Izmed številnih razvitih in gosto zastopanih obrtov v Ljubljani je omeniti zlasti kovinske, lesne, stavbne, čevljarske, krojaške, knjigoveške, razne aprovizacijske in instalacijske.

II. Posebnosti Ljubljane.

1. Spomeniki.

(Označbi dodejana črka s številko [n. pr.: E 6, C 8] znači kvadrat, v katerem je zgradba, odnosno predmet zarisan v prilogem načrtu mesta Ljubljane.)

(Oznaci dodano slovo sa brojem [n. pr.: E 6, C 8] znači kvadrat, u kojem je zgrada odnosno predmet zacrtan u priloženom načrtu grada Ljubljane.)

Spomenik prvaku slovenskih pesnikov Francetu Prešernu na Marijinem trgu, E 6.

Spomenik prvemu slovenskemu pesniku Valentinu Vodniku na Vodnikovem trgu, F 6.

Spomenik začetniku slovenskega slovstva Primožu Trubarju na Bleiweisovi cesti, pri vhodu v Trubarjev park, C 5.

Spomenik historiografu Vajkhardu Valvazorju na Muzejskem trgu, C 6.

Spomenik velikemu Jugoslovanu Janezu Evangelistu Kreku na pokopališču.

Vodnjak z obeliskom pred Mestnim magistratom na Mestnem trgu iz leta 1751., E 7.

Kip sv. Trojice ob početku Gospovske ceste, postavljen leta 1722., D 4.

Marijin steber na Sv. Jakoba trgu, postavljen 1. 1682., E 8.

2. Javna poslopja.

Palača velikega župana, Bleiweisova cesta 10, C 7.

Univerza na Kongresnem trgu, E 7.

Mestna hiša iz leta 1717. na Mestnem trgu, E 7.

Knezoškofijska palača, Pred škofijo, F 6.

Kr. poštni in brzjavni urad, D 6.

Mestni dom na Krekovem trgu (v pritličju prostori gasilnega in reševalnega društva), F 6.

Mestna elektrarna v Slomškovi ulici, E 5.

Mestna plinarna na Resljevi cesti, D 4.

Tobačna tovarna na Tržaški cesti, A 7.

3. Civilne oblasti.

Veliki župan ljubljanske oblasti, Bleiweisova cesta 10, C 7.

Policijnska direkcija, Bleiweisova cesta 22, C 6.

Mestni magistrat, Mestni trg, E 7.

Sodišče, višje, deželno, trgovsko in okrajno, Kralja Petra trg, E 5.

4. Konzulati in diplomatske agencije.

Avstrijski konzulat, Turjaški trg 4, E 7.

Belgijski konzulat, Kralja Petra trg 2, E 5.

Češkoslovaški generalni konzulat, Breg, E 8.

Francoski konzulat, Dunajska cesta, palača Kreditne banke.

Italijanski generalni konzulat, Šelenburgova ulica, palača Jadranske banke.

Portugalski konzulat, Dunajska cesta 33.

5. Kolodvori.

Glavni kolodvor, Cesta na južno železnico, F 4.

Gorenjski kolodvor, Ljubljana-Šiška, D 3.

Dolenjski kolodvor ob Dolenjski cesti, I 11.

6. Hoteli.

Grand hotel »Union«, Miklošičeva cesta.

Hotel »Slon«, Dunajska cesta.

Hotel »Južni kolodvor«, Kolodvorska ulica.

Hotel »Lloyd«, Sv. Petra cesta.

Hotel »Štrukelj«, Dalmatinova ulica.

Hotel »Tratnik«, Sv. Petra cesta.

Hotel »Tivoli«, park Tivoli.

7. Za trgovino in obrt važne oblasti, korporacije, društva in denarni zavodi.

Urad »Ljubljanskega velikega sejma« na sejmskih prostorih ob Gospodovski cesti, C 4.

Trgovska in obrtniška zbornica, Beethovnova ulica 10, D 6.

Direkcija državnih železnic, Kolodvorska ulica, »Dvor«.

Zveza industrijev na slovenskem ozemlju kraljevine SHS Aleksandrova cesta, D 6.

Zveza trgovskih gremijev, Gradišče 17, D 7.

Zveza obrtnih zadrug, Beethovnova ulica 10, D 6.

Kr. poštni in brzjavni urad, Šelenburgova ulica, D 6.

Narodna banka, Knafljeva ulica 7, D 6.

Poštna hranilnica, Beethovnova ulica, D 6.

Ljubljanska kreditna banka, Dunajska cesta.

Zadružna gospodarska banka, Miklošičeva cesta.

Trgovska banka, Dunajska cesta.

Slavenska banka, Stritarjeva ulica.

Slovenska banka, Stritarjeva ulica.

Zadružna banka, Aleksandrova cesta.

Jadransko-podunavska banka, Šelenburgova ulica.

Obrtna banka, Kongresni trg.

Prometna banka, Prešernova ulica.

Hipotekarna banka, Šelenburgova ulica.

Jugoslavenska banka, Kolodvorska ulica.

Dobrovoljačka banka, Dunajska cesta.

Češka industrijalna banka, Marijin trg.

Kreditni zavod za trgovino in obrt, Prešernova ulica.

Mestna hranilnica, Prešernova ulica.

Ljudska posojilnica, Miklošičeva cesta.

Ljubljanska posojilnica, Mestni trg.

Hranilnica in posojilnica kmečkih občin, Dunajska cesta.

Kmečka posojilnica ljubljanske okolice, Dunajska cesta.

Vzajemna posojilnica, Miklošičeva cesta.

Kranjska hranilnica, Knafljeva ulica.

Prva hrvatska štedionica, Aleksandrova cesta.

Hranilni in posojilni zavod, Dunajska cesta.

Hranilni in posojilni konzorcij, Hilšerjeva ulica.

8. Gledališča, razstave in muzeji.

Narodno gledališče (opera), Aleksandrova cesta, D 6.
Narodno gledališče (drama), Erjavčeva cesta, D 7.
Narodna galerija, Stritarjeva ulica, E 7.
Deželni muzej, Muzejski trg, C 6.
Filharmonija, Kongresni trg, E 7.

9. Vojaške oblasti.

Komanda dravske divizijske oblasti, Maistrova ulica 5.
Intendantura Dravske divizijske oblasti, Vojvode Mišića vojašnica.
Intendantno skladišče, Vojaška ulica, K 5.
Artiljerijska delavnica, D 2.
Komanda mesta Ljubljane, Vojaška ulica, K 5.

10. Kulturni zavodi in šole.

Kr. univerza, D 7.
Kr. univerza, tehniška fakulteta, C 8.
Kr. humanistična državna gimnazija, Tomanova ulica 10.
Kr. I. realna državna gimnazija, Poljanska cesta, D 5.
Kr. II. realna gimnazija, Beethovnova ulica, D 6.
Mestni dekliški licej, Bleiweisova cesta 27, C 6.
Kr. učiteljišče, Resljeva cesta 23, C 6.
Kr. državna realka, Vegova ulica, D 7.
Srednja tehnična šola, Gorupova ulica, C 8.
Trgovska akademija, Mirje, D 8.
Državna dvorazredna trgovska šola, Kongresni trg 2, D 6.
Konservatorij Glasbene Matice, Gosposka ulica.

11. Sportni prostori.

Telovadišče Sokola, Trg Tabor, H 6.
Sportni prostor S. K. Ilirija, Gospovska cesta, C 3.
Sportni klub S. K. Primorje, Dunajska cesta, D 5.
Sportni prostor Ljubljanskega sportnega kluba, Trnovski pristan, F 11.
Stadion ob Dunajski cesti.
Vojaško vežbališče ob južni železnici proti Zalogu.
Novo Mestno kopališče ob Ižanski cesti.

III. Električna cestna železnica.

veže glavni kolodvor, Dolenjski kolodvor in deželno bolnico z Mestnim trgom. Cena vožnji Din 1.50.

53. letnik

.SLOVENEC·

dnevnik se tiska

¥15.000 izvodih

Naročnina mesečno

20 dinarjev

Telefon

št. 328.

LJUBLJANA

Kopitarjeva

ulica št. 6.

38. letnik

.DOMOLJUB·

tednik izhaja

¥30.000 izvodih

Naročnina

38 dinarjev letno.

.SLOVENEC·

izhaja kot vodilno glasilo katoliškega slovenskega ljudstva vsak dan razen ponedeljka in dneva po prazniku in je razširjen po vsej Sloveniji in velikem delu Hrvatske ter je radi tega izboren in najzanesljivejši insercijski organ!

.DOMOLJUB·

izhaja vsako sredo zjutraj in ga najdete kot glasilo Jugoslovanske kmetske zveze v vsaki slovenski hiši Oglasi v tem časopisu imajo največji uspeh!

Zahtevajte od uprave cenik in proračun!

J. OBERWALDER & Co

Tvornica slamnatih
i filcovih šešira

Фабрика сламнатих
и филцовых шешира

Tovarna slamnikov
in klobukov

Fabrique des chapeaux
de feutre et paille

Stroh- und
Filzhutfabrik

Domžale Домжале

Slovenija (Jugoslavija)

Словенија (Југославија)

Brzjavke :
Oberwalder, Domžale

Телеграмми :
Обервалдер, Домжале

Adresse télégrafique :
Oberwalder, Domžale
(Yugoslavie)

Telegrammadresse :
Oberwalder, Domžale
(Jugoslavien)

IV. Seznam ulic in trgov.

- Попис улица и тргова. — Popis ulica i trgova. — Seznám ulic a náměstí. — Index des rues et des places. — Verzeichnis der Straßen und Plätze.
- | | |
|--|--|
| Ahacljeva cesta, 15 (sed. Jegličeva c.). | Dvorni trg, E 7. |
| Aleksandrova cesta, D 6. | Emonska cesta, D 8. |
| Ambrožev trg, I 7. | Erjavčeva cesta, B 6. |
| Aškerčeva cesta, C 8. | Florijana — Sv. Florijana ulica F 8. |
| Barvarska steza, G 6. | Frančiškanska ulica, E 6. |
| Beethovenova ulica, D 6. | Gajeva ulica, D 5. |
| Bežigrad — Za Bežigradom, E 2. | Galjevica, J 11. |
| Bičevje — Na bičevji, A 8. | Gledališka stolba, E 7. |
| Bleiweisova cesta, C 6. | Gledališka ulica, D 8. |
| Bohoričeva ulica, I 5. | Gorupova ulica, D 8. |
| Bolnišnica — Za bolnišnico, J 6. | Gosposka ulica, E 7. |
| Breg, E 8. | Gospovska cesta, D 4. |
| Brv — Pri brvi, D 9. | Grad — Ulica na grad, F 8. |
| Cankarjevo nabrežje, E 6. | Grad — Vožna pot na grad, H 9. |
| Cegnarjeva ulica, J 5. | Grad — Za gradom, H 9. |
| Cerkvena uiica, D 9. | Gradaška ulica, D 9. |
| Cesta na gorenjsko železnico, D 4. (sed. Vošnjakova ul.) | Gradišče, D 7. |
| Cigaletova ulica, E 5. | Grajska planota, F 7. |
| Ciril-Metodova ulica, G 7. | Gregorčičeva — Simon Gregorčičeva ulica, C 7. |
| Cojzova cesta, D 8. | Gruberjevo nabrežje, G 9. |
| Čolnarska ulica, mala, F 10. | Hilšerjeva ulica, D 7. |
| Čolnarska ulica, velika, F 10. | Holzapflova ulica, I 5. |
| Čopova cesta, G 5. | Hradeckega vas, H 9. |
| Čreslo — Za čreslom, F 6. | Hranilnična cesta, E 2. |
| Črevljarska ulica, E 7. | Hrenova ulica, F 8. |
| Dalmatinova ulica, E 5. | Hrvatski trg, I 6. |
| Delarnska ulica, J 7 (sed. Potocnikova ul.). | Igrišče — Pred igriščem, C 7
(Boršnikov trg). |
| Dolenjska cesta, I 10. | Igriška ulica, C 7. |
| Dolinska steza, G 6. | Ilirska ulica, I 6. |
| Domobranska cesta, I 8. | Ižanska cesta, G 11. |
| Dovozna cesta, F 3 (sed. Vilharjeva ul.). | Jakoba — Sv. Jakoba nabrežje, E 8 (sed. Gallusovo nabrežje). |
| Dunajska cesta, E 5. | Jakoba — Sv. Jakoba trg, E 8. |
| Dvorni nasip, E 7. | Japljeva ulica, J 5. |

- Jenkova ulica, J 4.
 Jeranova ulica, E 10.
 Jurčičev trg, E 7.
 Južna železnica — Cesta na južno
 železnico, F 4 (sed. Masarykova
 cesta).
 Kapiteljska ulica, G 6.
 Karlovška cesta, F 8.
 Kersnikova ulica, D 5.
 Kladezna ulica, E 8.
 Kleparska steza, E 7.
 Ključavničarska ulica, E 7.
 Knafljeva ulica, D 6.
 Knezova — Anton Knezova uli-
 ca, D 5 (sed. Povšetova c.).
 Knežja ulica, D 7.
 Kodeljevo — Cesta na Kodelje-
 vo, K 6.
 Kolezijska ulica, C 9 (sed. Razla-
 gova ulica).
 Kolizejska ulica, D 5 (sed. Pu-
 harjeva ulica).
 Kolodvorska ulica, F 5.
 Komenskega ulica, F 5.
 Kongresni trg, D 7.
 Konjušna ulica, E 9 (sed. Švabi-
 čeva ulica).
 Konjušnica — Pred konjušnico,
 D 10.
 Kopališka ulica, C 9 (sed. Kole-
 zijska ulica).
 Kopitarjeva ulica, G 6.
 Korunova ulica, D 9.
 Korytkova ulica, J 5.
 Kotnikova — Karel Kotnikova
 ulica, G 5.
 Krakovska ulica, D 8.
 Krakovski nasip, E 8.
 Kralja Petra trg, E 5.
 Krekov trg, F 6.
 Križevniška ulica, E 8.
 Krojaška ulica, E 7.
 Lepi pot, B 8.
 Levstikova ulica, B 6.
 Lingarjeva ulica, E 6.
 Linhartova ulica, G 2.
 Lipičeva ulica, I 6.
 Loka — Cesta na loko, D 11.
 Lončarska steza, G 7.
 Marijin trg, E 6.
 Marmontova ulica, B 8.
 Martina — Sv. Martina cesta, I 1
 (sed. Kette-Murnova cesta).
 Medarska ulica, F 6.
 Merosodna ulica, E 9.
 Mesarska steza, K 7.
 Mestni log — Cesta v Mestni log
 C 10.
 Mestni trg, E 7.
 Metelkova ulica, H 5.
 Miklošičeva cesta, E 6.
 Mirje — Na Mirju, D 8.
 Mivka — Na Mivki, D 11.
 Murnikova — Ivan Murnikov
 ulica, C 8.
 Muzejski trg, C 6.
 Nunska ulica, B 6.
 Obrežna steza, F 6.
 Ograje — Za ograjami, E 7.
 Opekarska cesta, F 10.
 Orlova ulica, H 11.
 Orlov vrh, G 8.
 Osojna pot, F 7.
 Osojna steza, F 7.
 Ovinki — Na ovinkih, F 7.
 Pesti — Na pesteh, F 10.
 Peternelova ulica, E 7.
 Petra — Sv. Petra cesta, G 6.
 Petra — Sv. Petra nasip, G 6.
 Pogačarjev trg, F 6.
 Pokopališče — Za pokopališčem
 G 3.
 Pokopališka cesta, F 3.
 Poljanska cesta, G 4.
 Poljanski nasip, G 6.
 Poljska cesta, K 4.
 Pot na Pasji brod, A 10 (sed
 Gerbičeva ulica).

- Pravde — Stare pravde ulica,
 G 7.
 Pražakova ulica, E 4.
 Prečna ulica, F 6.
 Prešernova ulica, E 6.
 Prisojna ulica, I 5.
 Privoz, G 9.
 Prule — Na Prulah, F 9.
 Prule — Pred Prulami, E 8 (sed.
 Grudnovo nabrežje).
 Rakovnik — Rakovniška ulica,
 J 11.
 Ravnikarjeva ulica, I 5.
 Razgledna steza, F 7.
 Razpotna ulica, E 9.
 Reber — V Rebri, E 7.
 Rečna ulica, E 9.
 Resljeva cesta, G 7.
 Ribja ulica E 6.
 Rimska legija — Ulica rimske
 legije, C 8.
 Rožna dolina — Pot v Rožno
 dolino, A 7.
 Rožna ulica, F 8.
 Rožnik — Cesta na Rožnik, A 6.
 Salendrova ulica, E 8.
 Samotna ulica, E 3.
 Savska cesta, K 2.
 Semeniška ulica, F 6.
 Slomškova ulica, G 5.
 Sodna ulica, E 5 (sedaj Tavčar-
 jeva ulica).
 Soteska, D 7.
 Sredina, G 9.
 Stara pot, K 5.
 Stari trg, E 7.
 Steza — Krakovska steza, F 7.
 Steza — Mala steza, H 6.
 Stolba — Na Stolbi, F 7.
 Stradon — Mali Stradon, E 11.
 Stradon — Veliki Stradon, E 11.
 Stranska pot, D 11.
 Streliška ulica, G 7.
- Stritarjeva ulica, E 6.
 Strmi pot, H 8.
 Strojarska steza, F 6.
 Strossmayerjeva ulica, G 7.
 Šelenburgova ulica, D 6.
 Škofija — Pred škofijo, F 6.
 Škofja ulica, F 6.
 Šolska ulica, F 6.
 Šolski drevored, F 6.
 Študentovska ulica, F 7.
 Šubičeva ulica C 6.
 Tabor, H 5.
 Tesarska ulica, F 8.
 Tobačna ulica, A 8 (sed. Langu-
 sova ulica).
 Tomanova ulica, D 5.
 Tranča — Pod Trančo, E 7.
 Trdinova — Janez Trdinova uli-
 ca, E 5.
 Trnovska ulica, D 9.
 Trnovski pristan, E 9.
 Truarjeva ulica, E 8.
 Tržaška cesta, A 8.
 Turjaški trg, E 7 (sed. Marxov trg).
 Turn — Pod Turnom, A 5.
 Usnjarska ulica, H 6.
 Valvazorjev trg, D 8.
 Vegova ulica, D 7.
 Vidovdanska cesta, H 5.
 Vodmatski trg, K 5.
 Vodna steza, E 7.
 Vodnikov trg, F 6.
 Vodovodna cesta, F 1.
 Vogelna ulica, D 9.
 Vojaška ulica, H 5 (sed. Maistro-
 va ulica).
 Vojvode Mišića cesta, H 8.
 Vožarski pot, F 8.
 Vrazov — Stanko Vrazov trg, I 6.
 Vrhovčeva ulica, I 5.
 Vrtača — Na Vrtači, B 7.
 Vrtna ulica, E 8.
 Wolfova ulica, E 6.

- Zagata, C 7.
 Zalokarjeva ulica, J 5.
 Zaloška cesta, J 6.
 Zarnikova — Dr. Valentin Zarnikova ulica, H 7.
 Zatiška ulica, E 8 (sed. Stiška ulica).
 Zavrti — Na Zavrteh, K 5.
 Zelena pot, C 11.
 Zeleniška ulica, E 9.
- Zeljarska ulica, C 9.
 Znamenjska ulica, G 6.
 Zrinjskega cesta, H 7.
 Zvezdarska ulica, E 8.
 Zvonarska ulica, F 8.
 Žabjek, E 8.
 Židovska steza, E 7.
 Židovska ulica, E 7.
 Živinodravniška ulica, J 7.
 Župnijska ulica, I 6.

Ekshauستori za:

**prenos žagovin, razprševanje, ozračevanje, ogrevanje, hlajenje
Popolne zračno-tehnične naprave**

H. WENNING & CO, d. z o. z., strojna tovarna, Kassel
Prodajni oddelek: A. KABISCH, Kassel, Schillerstrasse 30

Exhaustoren für:

**Spänetransport, Entstaubung, Belüftung
Heizung, Kühlung
Komplette lufttechnische Anlagen**

H. WENNING & CO, G. m. b. H., Maschinenfabrik, Kassel
Verkaufsabteilung: A. KABISCH, Kassel, Schillerstrasse 30

Předmluva.

Jako maloktěrý národ dovedli si Slovinci hned po převratě vyhledati svou hospodářskou spásu. Zeměpisná poloha a přírodní bohatství naši užší vlasti ukazovaly jím správnou cestu. Slovenie svými vodními silami a nevyčerpatebnými uhelnými doly byla povolana ucházeti se o přebor na poli průmyslu v Jugoslavii. Srbsko se sice již před válkou průmyslově velice vyvijelo, ale války zničily je úplně. Chorvatský průmysl byl vyvinut nepatrně, a v Slovenii byly všechny průmyslové podniky v cizích rukou. Slovensko žilo z chovu dobytka a z obchodu dřívím, v zemědělství bylo stále pasivní. Po válce pak vzrostla tato pasivita takovým způsobem, že by ji nekryly ani příjmy z chovu dobytka, jenž válkou velice utrpěl.

Jedinou záchrannou byl proto přechod k průmyslu, čímž byl položen základ k národnohospodářskému ozdravění. Záhy začaly se ukazovati úspěchy a celá řada nových domácích podniků byla plodem znovaorientace za hospodářskou a průmyslovou samostatnosti. Za účelem dalšího vývoje ukázala se potřeba učiniti si jasnou představu našeho hospodářství a průmyslu vůbec, a tuto posyтуjí nám lépe než jakékoliv statistiky vzorkové trhy a výstavy.

Úkol výstavy je převážně poučení, vzorkové trhy pak hledí na obchodní stránky, docílují však také úkol výstav. Po sestavění výboru pro pořádání prvého lublaňského veletrhu bylo mnoho váhavých lidí, kteří považovali pokus odvážným a byli přesvědčeni o jeho neúspěchu. Předpoklad však se neuskutečnil. První lublaňský vzorkový veletrh byl triumfální manifestací našeho mladého průmyslu a získal skvělé výsledky. Poprvé mohli jsme se přesvědčiti o tom, že nebylo vše samochválou, co jsme slyšeli a četli o našém průmyslu. První lublaňský veletrh ukázal, že máme průmysl, jenž vyrábí mnohé předměty, objednavané doposud z ciziny. Zvlášť radostným zjevem byla velká účast Srbů a Chorvatů. Účast tato nezvětšila jen zevnější dojem veletrhu, nýbrž znamenala pro náš průmysl velký obchodní úspěch, neboť tito naši bratří nepřišli ze zvědavosti, nýbrž s pevným úmyslem, navázati dobré styky s

našimi průmyslníky. Úspěchů ne scházelo. Průmyslnici získal značně větší kruh odběratelů, ba leckterý si přímo zajistil existenci. Hlavní úkol I. lubl. vzor. veletrhu byl skvěle dosažen. II. veletrh zdařil se ještě lépe, o čemž svědčí tyto údaje:

I. Lublaňský veletrh roku 1921: 470 výstavovatelů, přes 100.000 návštěvníků, uzavřených obchodů v úhrné částce 150 milionů dinarů. Výstavní plocha 25.000 m².

II. Lublaňský veletrh roku 1922: 700 výstavovatelů, přes 120.000 návštěvníků, uzavřených obchodů v úhrné částce 330 milionů dinarů. Plocha výstavní 40.000 m².

Vzorkové veletrhy navštívilo též mnoho hostí ze států cizích a to z: Rumunska, Čechoslovenska, Italie, Rakouska, Madjarska, Polska, Německa, Anglie, Francie, Belgie, Řecka, Alžíru, Tunise, Egyptu a Turecka (Cařihrad).

III. Lublaňský veletrh roku 1923 bil ještě skvělejší od předešlých dvou. Konal se pod protektorátem J. Vel. krále Alexandra I., který ji poctil svou navštěvou a pochvalně se vyjadřil o jeho organizaci a o vystavěných výrobkých. — Počet navštěvníků tohoto veletrhu oceňuje se na 140.000 osob; výstavovatele i kupující byli spokojeni úspěchy a uzavřenými obchody.

IV. Lublaňský veletrh roku 1924 zdařil se přes velké hospodářské potíže dokonale, tak že 50% všech výstavovatelů vyjadřilo svou uplnou spokojenosť s podníkem. Počet návštěvníků dosahl rekord: během 10 dnů bylo jich přes 150.000.

Rozumí se, že Lublani a Slovenii nemůže a nesmí záležet pouze na tom, by jenom prodávaly do jiných částí státu, nýbrž také na tom, by kupovaly, co jiné krajiny výrabí. Proto Lubl. veletrh není omezen jen na produku Slovenia, nýbrž výstavují také vzorky výrobků všeho království. Naši snahou jest, by se čím více seznámily mezi sebou všechny části státu, a vzájemnou výměnou svých výrobků kryly své potřeby.

Ale ne jenom to. Zádný stáf nemůže vyráběti sam všechny potřeby. Také průmyslově nejvyvinutější státy vzájemně jsou mezi sebou navazany jeden na druhého. Lublaň je pro svou pohraniční téměř polohu proti západní Evropě a vzhledem k blízkosti moře pro zboží cizozemského původu, které se uváží, velmi výhodným městem pro veletrhy. Proto je na Lubl. veletrhu, třebas že je určen v první řadě pro výrobky z našeho státu, přece dána příležitost také k uzavírání obchodů s cizozemským zbožím, když budou jeho vzorky vyloženy bud' vě zvláštních budovách nebo v obchodním oddělení trhu.

Nechť bude tedy V. Lubl. veletrh nejskvělejší manifestací a důkazem naše sily, snah a pokroků národnohospodářského-

Pokyny pro navštěvníky V. Lublaňského veletrhu.

Příjezd do Lublaně. Návštěvníci Lublaňského veletrhu, přijíždějíc přes Karlovac a přes Jesenice, nechť v Lublani nevystoupí na goreňském nebo doleňském nádraží, nýbrž až na hlavní nádraží.

Přístupy k tržním místnostem. Hlavní přístupy z města na výstaviště jsou: z Videnské třídy (Dunajska cesta) Gospovětskou třídou, nebo ze Šelenburgové ulice Alešandrovou a Bleiweisovou třídou Tivolskými sady. Hlavní vchody do tržních místností jsou z Gospovětské třídy těsně za křížovatkou s terstskou dráhou a z Lattermannova stromořadí.

Po 18. hodině je hlavní přístup na restaurační místo ze šišky směrem ku Lattermannovu stromořadí, kde nalezá se také večerní pokladna. Ubytovácí odbor má po dobu trvání veletrhu exposituru svou na hlavním nádraží v Lublani a obstarává navštěvníkům na jichž přání byty. Legitimace a denní vstupenky dostávají se také u expositury odboru ubytovacího.

Vstupné do Lublaňského veletrhu. Vstupenka pro jedenkrátnou návštěvu do všech tržních místností Lublaňského veletrhu stojí Din 10.—. Právo k volnému vstupu pro celou dobu trvání trhu skytá jen legitimace, jež lze zakoupiti za cenu Din 50.— u všech téměř peněžních ústavů v našém království, v Lublani pak u pokladen veletrhu, dále u informačního a ubytovacího odboru na hlavním nádraží, u »Putníku« v Lublani, Dunajska cesta a u Internacionale Waggon-Lits v Lublani, Dunajska cesta. V cizině u všech zástupců Lublaňského veletrhu, a u tržních úřadů veletrhů cizozemských. Permanentní legitimace opravnuje majetníka ku jedenkrátné jízdě se slevou 50% z místa jeho pobytu do Lublaně a zpět na všech drahách království SHS a parníkých jihošlovanských společností paroplavebních, dále platí sleva: v Rakousku 25%, v Itálii 30%, v Uhersku 50% a v Rep. Československé 50% (pro transit 33%) pro dopravu osobní, pro zboží všude 50%.

Vstupenky pro jedenkrátnou návštěvu dostati lze za cenu Din 10.— u pokladen tržních u hlavních

vchodů do výstaviště, dále u »Putniku« v Lublani, Dunajska cesta a u Internationale Waggons-Lits v Lublani, Dunajska cesta.

Přístup k místnostim restauračním Lublaňského veletrhu po 18. hodině dovolen je pouze na vstupenky zvláštní. V restauračních místnostech jest restaurace s výborem teplou kuchyni, různé výčepy vín vinohradníků domácích a výrobců pěnivých vin, bar, kavárna, prodej delikates, cukroví a kraňských klobás, pečení jehněte a turecká kavárna.

Tržní místnosti otevřeny jsou v době od 29. srpna do 8. září 1925 denně od 8. hodiny ráno do 6. (18.) odpoledne, místnosti na výstavišti pak od 8. hodiny ráno až do uředně dovolené policejní hodiny. Po 18. hodině vstup do výstavných místností dovolen není.

Úřad Lublaňského veletrhu (telefon int. čís. 140, účet u poštnovného úřadu čekového čís 10.283) pracuje po celý rok ve vlastních budovách C a D na výstavišti veletrhu a dělí se v následující oddělení: Předsednictví hlavního výboru, ředitelství, tajemnictví, účetnictví, oddělení korespondenční, výpravna a registratura, hlavní pokladna, informační oddělení, oddělení pro sprostředkování koupí, oddělení pojišťovací, oddělení propagační a oddělení pro vydávání jízdních listků, pošta, telegraf, telefon, oddělení hospodářské, odbor ubytovací, zástupitelství cizích trhů, oddělení filmově-propagační a tržní fotografove.

Oddělení pro sprostředkování koupí jest v úřadě veletrhu. Výstavovatele a kupující nechť obráci se naň v každé obchodní záležitosti. Oddělení pracuje bezplatně.

Pro všechny bankovní transakce návštěvníkům je k dispozici směnárna v místnostech veletrhu.

Stráž bezpečnostní jest ve zvláštní budově na rozcestí Lattermannově stromořadí.

Záchranná stanice umístěna je u hlavního vchodu na výstaviště.

Trafiky jsou dvě, jedna u hlavního vchodu, druhá u Lattermannova stromořadí za pavilonem československým.

Komisářství pro cizinecký ruch umístěne je v paviloně K.

Výhoda pro návštěvovatele. Státní úřady povolily v porozumění národně-hospodářského významu Lublaňského veletrhu pro výstavovatele a návštěvníky četné výhody:

1. Návštěvníci, kteří se vykážou permanentní legitimací platí v Jugoslavii v době od 1. VIII. do 15. IX. 1925 pro jízdu do Lublaně a zpět pro všechny třídy osobních a rychlo-vlaků

všech drah v království SHS jen poloviční jízdne. Stejně výhody platí pro cestování lodími jihoslovanských společností paroplavebních. V Českosloven. Republice používají účastníci 50% slevu jízdného použité třídy osobních vlaků i rychlíků, vyjma vlaky expressní a přepychové a to při jízdě směrem do Lublaně: v době od 19. srpna do 7. září včetně, při jízdě zpět: v dobe od 29. srpna do 18. září včetně. (Nařízení Min. želez. Českosl. Rep. Čís. 19.445—III/3 od 9. V. 1925.)

V Republice Rakouské platí 25%ní sleva jízdného pro návštěvníky, mimo na vlakých S.O.E. V Italií je povolena 30%ní, v Uhersku 50%ní sleva.

2. Pro převoz předmětů výstavných do Lublaně a zpět platí se v Jugoslavii a jiných státech jen poloviční poplatek, jestliže je zasílka odresována úřadu Lublaňského veletrhu a označena jako zboží výstavné.

3. Výstavné zboží, přicházející z ciziny, osvobozeno je placení úvozných a vývozných poplatků celních, jestliže se vývze během šesti měsíců po úvězení.

Legenda:

- E Výstavný pavilon E.
- F Výstavný pavilon F.
- G Výstavný pavilon G.
- I Výstavný pavilon I.
- K Sportovní výstava.
- L Hygienická výstava.
- M Tržní restaurace.
- N Výčep vín.
- Cslp Československý pavilon.
- Lp Soukromý (privatní) pavilon.
- Np Místnosti výstavné nekryté.

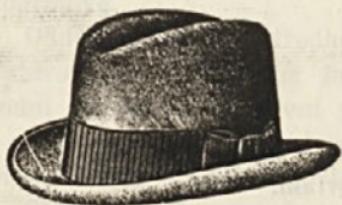
Návštěvníci interesující se o nektěrý výrobek, naléznou v seznamu vystaveného zboží (seznam izloženega blaga) adresu výstavovatele. Interesent, když nalézl zde svému přání vyhovující firmu, ať otevře abecední seznam vystavovatelů, kdež najde všechny další, podrobnější údaje. Mezilehlý seznam slouží jen pro přehled umístění řadového výstavovatele po budovách veletrhu, v soukromých pavilonech a firem, vystavujících své zboží na volné, nekryté prostoře.

Katalog nechť není pouhým průvodcem po trhu nýbrž také nevyhnutelně potřebnou pomuckou všem, kteří chtějí navazati obchodní styky s výstavovately, také po ukončení trhu. Katalog zaslán bude všem obchodním komorám, průmyslovým a živno-

stenským organisacím v tu- a částečně též v cizozemí. To umožní výstavovatelům na Lublaňském veletrhu, získati výhodné obchodní styky pro odbyt svých výrobků do tu- i cizozemí také mimo dobu tržní.

V jednotlivých pavilonech zařaděny jsou obecně následující skupiny: průmysl strojní, výrobky z ocele a železa, puškářství, kola, pneumatika, vozy, výrobky elektrotechnické, kosmetické, pharmaceutické a chirurgické, průmyslu papírového, grafického, kartonažného, nábytek, a jiné výrobky průmyslu dřevěného, kůže a konfekce kožená, textilní průmysl a konfekce, prádlo, klobouky, stuhý, krajký, výrobky hliněné, sklařství, galanterie, bijouterie, půlporecelan, optika, průmysl chemický, průmysl poživatin, hospodářství, stavitelství, hudební nástroje a různé jiné nářadí.

TVORNICA KLOBUKOV
FRANC BERNIK
LJUBLJANA 7, ŠIŠKA



Izdelovanje moških in
damskih klobukov po
najnovejši modi.

Točna in solidna izdelava.
Konkurenčne cene!!

**MLEČNA
ČOKOLADA
TALMONE
NAJBOLJA!**

Průvodce Lublani.

I. Obeeně.

Lublaň (Ljubljana) je hlavním městem Slovenie a číta se všem předměstí přes 70.000 obyvatelů. Leží 306 metrů nad hladinou mořskou v části jihovýchodní údolí lublaňsko-sávského, které jest obklíčené na straně severní Karavankami a Alpamy kamnickými, n straně severo-západní výběžky Alp julských, na straně jihozápadní pláni kraškou a na jihu doleňskými pahorky. Svou polohou je Lublaň východiskem pro výlety k malebným jezerům Slovenie, ku známým jejím pobytům letním (Bled, Bohinj, Kranjska gora, Jezersko, Rogaška Slatina a m. j.) a na nejvyšší vrcholy nádherných našich hor. Na místě jejím stavalo kdysi za dob římských město Emona.

Lublaň je sídlem velkého župana lublaňské oblasti a kromě toho zastoupeny jsou zde mnohé jiné úřady jako: Delegace Ministerstva financí, Stavbení ředitelství, Obchodní a živnostenská komora, Ústřední úřad státních podniků hornických, Uřad pro povznesení živnosti, Svaz průmyslníků na slovinském území král. SHS, Svaz obchodních gremií, Svaz živnostenských společností, filiálka Národní banky a kromě toho mnoho jiných bankovních závodů, poštovní spořitelna, konsuláty Republiky Československé, Francouzské a Rakouské, království italského a belgického. Lublaň má i svou universitu s připojenou vysokou školou technickou, taktéž technickou školu střední, čtyři gymnasia, realku a různé jiné vzdělavací ústavy.

Z hlediska obchodního jest Lublaň nejdůležitější křižovatkou dopravní ležící na straně západní našeho království, neboť se všem velikými středisky tu- a cizozemí spojená je přímými rychlovlaky: Simplon Orient-Ekspresní vlak spojuje ji se Záhřebem, Bělehradem, Sofii, Bukarešti, Solunem a Cařihradem, na druhé pak straně s Milánem, Turinem, Basileji, Lyonem a Paříží, český rychlovlak udržuje spojení mezi Prahou a Terstem přes Lublaň—Maribor—Štýrský Hradec a mezi Terstem a Vidni přes Lublaň—Maribor—Štýrský Hradec a konečně projíždí jí přímý vůz Beograd—Zagreb—Ljubljana—Jesenice—Mnichov.

Pro blízkost státních a celních hranic (asi 70 km) soustředila se v Lublani doprava s západu, zvláště obchod dřívím, vývoz polních plodin, dobytka a masa i úvoz manufaktury všeho druhu, kolonálního a specer. zboží, výrobků kovových a galanterních s Československa, Rakouska, Německa a Italie.

V Lublani samotné a jejím okolí zastoupeny jsou následující druhy průmyslu a živnosti: kožený, obuvnický, chemický, sklařský, kovový a strojní, výroba dřeva, stavební, kamnářský a cihlářský, papírníký, kartonažní, kosmetický, výroba poživatin, pivovarský, tiskářský, konfekční, elektrotechnický, výroba slaměných klobouků a hraček. Nedaleko jsou též známé uhelné doly Trbovělské společnosti pro dolování uhlí.

Poměrně stejne jako druchy průmyslu a živnosti jsou v Lublani zastoupeny odbory obchodní. Každý rok konají se v Lublani chvalně i ve vzdálené cizině známy trhy kožešinou. V Lublani soustředněn je také důležitý a významný obchod slovinskými krajkami.

Do Lublaně přichází kupovat zboží obchodníci z nejvzdálejších končin Jugoslavie, tak z Bosny, Srbska, Černé Hory, Makedonie a Vojvodiny, aby si uspořili obtížné spojení s cizinou, poněvadž koupi v Lublani mohou převézt zboží do svých krajin vnětřní dopravou železniční o poštovní.

II. Zvláštnosti Lublaňe.

(Označení přidané písmeno s čísinkou [na př. E 6, C 8] znamená v přiloženém plánu města Lublaně čtverec, ve kterém je zarýsována budova nebo předmět.)

1. Pomníky.

Pomník největšího basníka slovinského Dr. Františka Prešerna, Marijin trg, I 6.

Pomník prvního basníka slovinského Valentina Vodnika, Vodnikov trg, F 6.

Pomník základatele knihovnictví slovinského Primaše Trubar, Bleiweisova cesta, u východu do Trubarových sadů, C 5.

Pomník dějepisce Vajkarda Valvasora, Muzejski trg, C 6.

Pomník velkého Jihoslovana Jana Ev. Kreka, na hřbitově u Sv. Kříže.

Kašna s obeliškem z roku 1751 před městskou radnicí, Mestni trg, E 7.

Socha Sv. Trojice, postavená 1722, rozcestí Dunajské a Gospo-
svetské třídy, D 4.

Sloup Marie, postaven 1682, Sv. Jakoba trg, E 8.

2. Veřejné budovy.

Palác velkého župana, Bleiweisova cesta 10, C 7.

Universita, Kongresní trg, E 7.

Městská radnice z roku 1717, Mestni trg, E 7.

Biskupský palác, Pred škofijo, E 6.

Hlavní poštovní a telegrafový úřad, D 6.

Městská elektrárna, Slomškova ulica, E 5.

Továrna tabáku, Tržaška cesta, A 7.

3. Úřady civilní.

Velký župan, Bleiweisova cesta 10, C 7.

Policejní ředitelství, Bleiweisova cesta 22, C 6.

Městský magistrat, Mestni trg, E 7.

Soud, výšší zemský, obchodní a okresní, Kralja Petra trg, E 7.

4. Konzuláty a diplomatické agence.

Belgický konzulát, Kralja Petra trg, E 7.

Československý generální konzulát, Breg, E 8.

Francouzský konzulát, Dunajska cesta, Palác Lublaňské kreditní banky.

Italský konzulát, Šelenburgova ulica 7.

Portugalský konzulát, Dunajska cesta 33.

Rakouský konzulát, Turjaški trg 4, E 7.

5. Nádraží.

Hlavní nádraží, Cesta na Južno železnico, F 4.

Goreňské nádraží, Ljubljana-Šiška, D 3.

Doleňské nádraží, Dolenjska cesta, I 11.

6. Pro obchod, průmysl a živnost důležité úřady, korporace a spolky.

Úřad Lublaňského veletrhu v místnostech tržních, Gospo-
svetová cesta, C 4.

Obchodní a živnostenská komora, Beethovnova ulica, D 6.

Ředitelství státních drah, Pražákova ulica.

- Svaz průmyslníků na území slovinském království SHS, Aleksandrova cesta, D 6.
Svaz obchodních gremií, Gradišče 17, D 7.
Svaz živnostenských společností, Beethovnova ulica 10, D 6.
Národní banka, Knafljeva ulica 7, D 6.
Hlavní poštovní a telegrafní uřad, Šelenburgova ulica, D 6.
Poštovní spořitelna, Beethovnova ulica, D 6.

7. Divadla, výstavy a muzea.

- Národní divadlo (opera), Aleksandrova cesta, D 6.
Národní divadlo (drama), Erjavčeva cesta, D 7.
Národní galerie, Stritarjeva ulica, E 7.
Zemské muzeum, Muzejski trg, C 6.
Filharmonie, Kongresni trg, E 7.

8. Vojenské úřady.

- Dravska divizijska oblast, velitelství, Vojaška ulica, K 5.
Dravska divizijska oblast, intendánce, Vojaška ulica, K 5.
Intendánční skladiště, Vojaška ulica, K 5.
Dělostřelecké dílny, D 2.

9. Kulturní závody a školy.

- Univerzita, D 7.
Univerzita, technická fakulteta, C 8.
I. státní gymnasium, Tomanova ulica 10.
II. státní gymnasium, Poljanska cesta, D 5.
III. reál. státní gimnázium, Beethovnova ulica, D 6.
Městské divčí liceum, Bleiweisova cesta 27, C 6.
Učitelský ústav, Resjeva cesta 23, C 6.
Státní realka, Vegova ulica, D 7.
Střední škola technická, Aškerčeva ulica, D 8.
Obchodní akademie, Aškerčeva ulica, D 8.
Státní dvor. obchodní škola, Kongresni trg 2, D 6.

10. Sportovní místnosti.

- Cvičiště Sokola, Trg Tabor, H 6.
Cvičiště S. K. Ilirija, Gospovskega cesta, C 3.
Cvičište S. K. Primorje, Dunajska cesta, D 5.
Cvičiště Lublaňského sportovního klubu, Trnovski pristan, F 11.

Nová městská plovárna, Ižanska cesta.
Stadion, Dunajska cesta, D 5.
Vojenské cvičiště vedle jižní drah u Zalogu.

III. Elektrická dráha uliční

spojuje hlavní nádraží, doleňské nádraží a zemskou nemocnici s Městským náměstím (Mestni trg); cena jízdy Din 1.50.

IV. Seznam ulic a náměstí

víz str. 31.

FRANJO VEHOVAR

— CELJE —

tovarna pohištva s strojnim obratom.
Izdeluje vse vrste pohištva od navad-
nego do najfinejšega ter po načrtu
okna in vrata za majhne in velike stavbe.
Prevzame kompletnie naprave za pi-
sarne, banke, kavarne, kina, gledališča,
itd. v navadnem, modernem in ame-
rikskem stilu.

JUGO AUTO

d. z o. z.

Ljubljana, Dunajska cesta 36

Telefon inter. 236.

Zastopstva avtomobilov:

OM, CITROEN SABA

Gen. zastopstvo motociklov:

B. S. A.

Gen. zastopstvo biciklov:

B. S. A.

Pneumatika:

MICHELIN

Bencinska postaja (sesaljka)

Avtomobilne vožnje - GARAŽE

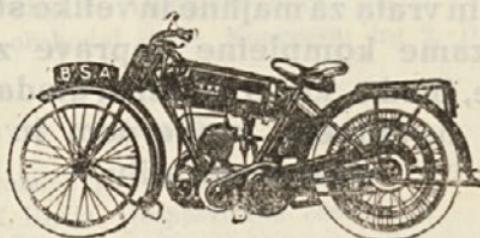
Moderna mehanična delavnica

Solidne cene! Zahtevajte cenike!

Oglejte si razstavljeni blago na

V. Ljubljanskem velesejmu.

Paviljon F. 208—222



Instructions aux visiteurs de la V^{me} Foire d'Echantillons à Ljubljana.

Arrivée à Ljubljana. Les voyageurs arrivant à Ljubljana, en provenance de Karlovac ou de Jesenice ne doivent descendre ni à la gare de Gorenjsko, ni à celle de Dolenjsko, mais à la gare centrale.

Accès à la Foire. Les principaux accès à l'emplacement de la Foire sont: 1.) De la Dunajska cesta par la Gospovetska cesta. 2.) Depuis la Šelenburgova ulica par l'Aleksandrova, la Bleiweisova et la Gospovetska cesta. 3.) En passant l'Aleksandrova cesta et l'allée de Tivoli.

Le bureau des logements, aura pendant la durée de la Foire son siège à la gare centrale; il se chargera de procurer des logements aux visiteurs de la Foire. Légitimations et cartes d'entrée seront aussi en vente dans ce bureau.

Droits d'entrée à la Foire. Le prix de la carte d'entrée valable pour une seule fois est de 10 dinars et donne droit à la visite de tous les stands de la Foire. La légitimation permanente qui est munie d'un coupon échangeable au bureau de la Foire contre un emblème, donne droit à l'entrée gratuite pendant toute la durée de la Foire. Les légitimations permanentes sont en vente presque dans tous les établissements financiers de notre Royaume, aux caisses de la foire à Ljubljana, à la section d'informations et des logements à la gare centrale, au Tourist-Office et au bureau de la Compagnie Internationale des Wagons Lits, Dunajska cesta, — au prix de 50 dinars; à l'étranger chez tous les représentants de la Foire et aux bureaux des Foires étrangères. Les porteurs de la légitimation permanente bénéficient d'une réduction de 50 pour cent sur le prix de voyage de leur domicile à Ljubljana et retour sur tous les chemins de fer du Royaume SHS.

Les billets d'entrée valables pour une seule fois sont en vente au prix de 10 dinars aux guichets de la foire.

La foire restera ouverte du 29 août au 8 septembre de 8 heures à 18 heures. Les cafés et restaurants situés dans son

enceinte ouvriront à 8 heures pour fermer leurs portes à l'heure prescrite par les règlements de police. Après 18 heures, l'accès aux stands sera interdit, sans que la même défense s'applique aux cafés et restaurants.

Sur l'emplacement des cafés se trouvent des restaurations, où l'on peut trouver d'excellents mets chauds, divers débits de vin des viniculteurs indigènes et des fabricants de champagne, American-Bar, une épicerie, une pâtisserie et un café à la turque.

Le bureau de la Foire (Téléphone int. 140, compte des chéques postaux No. 10.283) fonctionne toute l'année dans ses pavillons particuliers C et D qui se trouvent sur le terrain de la Foire. Ce bureau est divisé en départements suivants:

Présidence du comité exécutif, Direction, Secrétariat Comptabilité, Correspondance, Expédition et Greffe, Caisse centrale, Département d'informations, Assurances, Propagande, Vente des billets de chemin de fer, Postes et Télégraphes, Téléphone, Economat, Section des logements, Représentations des Foires étrangères, Ciné de la Foire et Photographe de la Foire.

La Sûreté se trouve dans un pavillon spécial près du carrefour à l'allée Lattermann.

L'ambulance près de l'entrée principale de la Foire.

Bureau de tabac: l'un près de l'entrée principale, l'autre dans l'allée Lattermann.

Tourist-Office dans le pavillon K.

Représentances des Foires étrangères dans le Pavillon E.

Avantages accordés aux visiteurs. En considération de l'importance économique de la Grande Foire de Ljubljana, les autorités du Royaume ont accordé aux exposants et aux visiteurs les facilités suivantes:

Le possesseur de la légitimation est en droit de demander la réduction de 50% sur le prix du voyage à l'arrivée: du 25 août au 8 septembre et au retour: du 30 août au 12 septembre. Aucun détours de la ligne directe, du lieu de départ jusqu'à Ljubljana n'est permis. La légitimation sera munie de l'estampille de la station de départ ou de la station frontière. Le porteur de la légitimation doit la signer à l'encre avant de s'en servir et remplir également le coupon. Les organes de contrôle de la foire des chemins de fer et de la police sont en droit de se faire présenter la légitimation pour se convaincre de sa validité et au besoin, d'exiger du porteur

de signer son nom dans le but de comparer les signatures. Le fait de porter une légitimation sans valeur ou indiquant un autre nom entraîne la perte de la légitimation sans préjudices des poursuites judiciaires.

Une légitimation perdue ne peut pas être remplacée. Aucun duplicata ne sera délivré.

Le visa du passeport coûte 20 dinars pour le porteur de la légitimation. (Décret du Min. des Finances SHS. No. 10.326).

Sur les lignes des chemins de fer d'Autriche réunis, d'après le décret de la Direction Générale du 13 mai 1925 No. 43.565 le possesseur à droit: 1. Dans les trains express ou trains D, les trains L sont exclus, à la carte de trains omnibus pour les classes correspondantes et sans payer de supplément pour la vitesse. 2. Dans les trains omnibus à la réduction de 25% des prix normaux en payant une carte et demi à destination de la gare de sortie, valables pour aller et retour, conservées obligatoirement. Les personnes qui ne pourront présenter les deux cartes au retour, seront envisagées comme voyageant sans cartes. Pour le départ ce droit de réduction commence à 0 heures le 23 août et finit à minuit le 8 septembre. Pour le retour de Ljubljana ce droit commence à midi le 26 août et finit à minuit le 11 septembre.

La légitimation doit être remplie et signée par son possesseur, qui peut être appelé par le contrôleur à redonner sa signature. Le cachet des chemins de fer autrichiens doit être apposé à la légitimation à la gare de départ à l'allée et à la gare frontière à l'arrivée. Si le visiteur de la Foire s'est fourni à un bureau de voyageur il est dispensé de faire estampiller sa légitimation aux gares; en ce cas la perforation suffit.

Sur les lignes des chemins de fer d'Italie, exploitées par le Ministère des communications de S. M. de Roi, les visiteurs de la Foire ont droit à la réduction de 30% pour toutes les classes et tous les trains.

2.) Les marchandises destinées à être exposées à la Foire seront taxées à demi-tarif, à l'aller et au retour, à condition que l'expédition soit faite à l'administration de la Foire et qu'on ait eu soin de les déclarer comme marchandise d'exposition.

3.) Ces mêmes marchandises seront exemptées de droits de douane, à l'entrée comme à la sortie du Royaume, pourvu qu'elles soient réexpédiées dans leur pays d'origine, dans un délai maximum de trois mois.

Le catalogue officiel est divisé comme suit:

I. Classement alphabétique.

II. Liste des exposants selon les stands et les emplacements non couverts.

III. Répertoire des produits exposés.

L'acheteur qui désire trouver un produit déterminé, consultera d'abord la troisième catégorie, c'est à dire le **Répertoire des produits exposés** où il trouvera sous chaque rubrique les firmes qui exposent l'article indiqué. La liste trouvée, l'acheteur se reportera à la première catégorie, au classement alphabétique qui le renseignera sur tout ce qui concerne les firmes. La deuxième catégorie n'est qu'une liste des stands.

Le catalogue est non seulement un guide pour les visiteurs de la Foire, il est aussi un manuel indispensable et unique pour tous ceux qui désirent se mettre en rapports avec les plus grandes maisons yougoslaves.

Dans les pavillons sont représentés en général les groupes suivants: industrie des machines, produits en fer et acier, fusils, munitions, divers produits métalliques, machines agricoles, automobiles, vélos, pneus, véhicules, électrotechnique, cosmétique, produits pharmaceutiques, industrie de papier, graphique, cartonnages, meubles, industrie de bois, cuirs et confection de cuirs, industrie textile et confection, linge, chapeaux, broderies, dentelles, céramique, verrerie, quincaillerie, bijouterie, faïence, optique, industrie chimique, vivres, constructions, instruments musicaux.

MLEČNA
ČOKOLADA
TALMONE
NAJBOLJA!

L'Importance Commerciale de Ljubljana.

La Slovénie est la contrée du Royaume des Serbes, Croates et Slovènes où le commerce et l'industrie ont atteint le plus haut degré de développement.

Ljubljana, centre naturel de la Slovénie, avait déjà avant la guerre, en raison de sa situation géographique, des relations économiques très étendues. Depuis la création du royaume des Serbes, Croates et Slovènes, l'importance de Ljubljana, grand centre industriel et commercial, n'a fait que s'accroître. Du côté des frontières nord-ouest et ouest, cette ville est en rapport direct avec l'Europe occidentale extrêmement développée au point de vue économique. Vers l'est et le nord-est du pays, elle est en relations d'affaires continues avec des contrées, dont la nouvelle orientation de la politique lui ont ouvert les portes. Pour ces deux raisons, et grâce à la proximité de la mer, Ljubljana est, à l'heure actuelle, un centre de transaction très important, non seulement en ce qui concerne la Slovénie, mais pour le Royaume tout entier. L'importance économique de Ljubljana a été sentie de suite dans les milieux industriels et commerciaux, et c'est en très grand nombre que leurs représentants s'y rendent. Les relations commerciales avec la capitale de la Slovénie sont chaque jour plus étroites et plus nombreuses. Il était donc naturel que les cercles industriels et commerciaux cherchent à simplifier, et à rendre plus rapides et plus avantageuses les relations économiques: on est ainsi venu à l'idée d'organiser à Ljubljana, une foire d'échantillons qui permettra aux acheteurs éventuels de trouver réunis en un seul endroit tout ce que produit la Slovénie. On comprend d'autre part que le but des commerçants et des industriels de Ljubljana et de Slovénie, n'est pas seulement de vendre à d'autres parties du pays leur propre marchandise ou leur production, aussi, la grande foire d'échantillons n'a-t-elle pas seulement pour but de faciliter la vente des produits slovènes, mais encore de présenter au public

des spécimens de tout ce qu'on fabrique dans le reste du Royaume. En un mot, le but poursuivi est de mettre en rapport les diverses contrées du pays et de provoquer entre elles un actif mouvement d'échanges.

Mais ce n'est pas là encore le seul objectif: un pays ne peut se suffire à lui-même: les nations dont l'industrie est la plus prospère, ont besoin des autres. Ljubljana en raison de sa position exceptionnelle aux limites communes de l'Europe occidentale et de l'Europe orientale, en raison aussi de sa proximité de la mer est toute indiquée comme siège d'une foire internationale présentant les produits des marchés étrangers. Si donc le but primitif de la Foire de Ljubljana est de faire connaître quelles sont les ressources du Royaume des Serbes, des Croates et des Slovènes, elle permettra également à ses visiteurs de négocier des affaires intéressantes avec les firmes étrangères dont les produits seront exposés dans des bâtiments spéciaux ou dans la section commerciale de la Foire.

Ustanovljeno leta 1903.

PRISTOU & BRICELJ

Ljubljana, Aleksandrova cesta 1

Šelčburgova ulica 6.

Telefon št. 908.

Prvi in najstarejši spesialni in artistični atelje za črkoslikarstvo na steklo, kovine, les, zid, plafno itd. Izvršitev točna, okusna in precizna, v najmodernejšem žargonu.

Specialista v izvrševanju steklenih napisnih firm, slikanje grbov po predpisih.

Otroški vozički

Poslužujte se izdelkov domače tovarne otroških vozičkov in dvokoles

„TRIBUNA“

Novi modeli.

F. B. L., Ljubljana, Karlovška cesta št. 4.

Istotam se dobijo po znižani ceni nova dvokolesa, mali po-možni motorčki, šivalni stroj in pnevmatika ter se sprejemajo v popolno opravo za emajliranje z ognjenim ponikljanjem dvokolesa, otroški vozički, šivalni in razni drugi stroji. Prodaja se tudi na obroke.

Ceniki franko!

Excursions aux environs de Ljubljana.

Excursion de courte durée.

Chateau de Ljubljana, 364 m, 10 minutes. Du donjon une vue superbe sur les environs de Ljubljana, sur le groupe imposant des Alpes de Kamnik, des Alpes Juliennes et sur les collines de la Basse Carniole.

Ježica, 1 heure, excursion à la Sava.

Fužine, 1 heure, belles cascades du fleuve Ljubljanica.

Št. Vid, sous la montagne Šmarca gora, 1 heure à pied, ou 10 minutes en chemin de fer. D'ici 1 heure au sommet de la montagne. Vue réputée. Une auberge au sommet.

Excursion d'une demi-journée.

(Le temps compté de la gare principale de Ljubljana.)

Kranj, 385 m, 50 minutes. Ville pittoresque située sur un rocher entre la Save et la rivière Kokra. Derrière la ville les remparts des Alpes de Kamnik et les chaînes des Karavankes. Vue superbe du clocher de l'église gothique. Les gorges de la Kokra. Excursion sur la montagne Šmarjetna gora 654 m, 1 heure, beau panorama alpin, à la cime hôtel »Bellevue».

Vrhnika, 1 heure, 269 m, »Nauportus« de l'empire romain. Sources de la rivière Ljubljanica.

Škofja Loka, 350 m, 30 min., ville antique très pittoresque.

Excursion d'une journée entière.

Bled, lac de Bled, 475 m. — Villégiature alpine de renommée européenne. Trois variantes d'accès:

- jusqu'à la gare de Lesce, ensuite 30 min. en voiture de place;
- par Jesenice jusqu'à la gare de Bled au dessus du lac;
- la combinaison un peu plus longue, mais très intéressante par Jesenice jusqu'à la gare de Dobrava-Vintgar, d'ici 15 min. à la chute de la Radovina, ensuite par les gorges «Vintgar» en 1 heure et demie à Bled.

Lac idyllique! Merveilleux panorama sur les Alpes! Hôtels avec tout le confort moderne.

Promenades. Promenade du roi Alexandre; Château de Blei 10 min.; tour du lac en une heure. Au milieu du lac petit îlot mythologique couronné d'une église.

Lac de Bohinj, sources de la Sava, chute de la Savica. Par Jesenice jusqu'à la gare Bistrica-Bohinjsko jezero en 3 heures de Ljubljana. Villégiature, Sports d'hiver. 1 heure à pied ou 30 min. en voiture jusqu'au lac romantique de Bohinj, joyau alpin sous le Triglav. Sur les rives du lac trois hôtels modernes. Une belle promenade au bord du lac jusqu'à la chute de la Savica, deux heures de marche. Informations: Tourist-Office, Hotel Markež, Bohinjska Bistrica. Point de départ pour les excursions dans les Alpes.

La vallée de «Vrata», 1000 m, sous le Triglav (2864 m). Magnifique vallée alpine. Fameuse promenade alpine. Par Jesenice jusqu'à la gare de Dovje-Mojstrana en 2 heures et demie de Ljubljana. Point de départ pour les excursions sur le Triglav, la plus haute cime des Alpes Juliennes. De Mojstrana à la chute magnifique «Peričnik», en 1 heure, ensuite encore une heure et demie jusqu'à la cabane Aljažev dom au dessous de la pente escarpée septentrionale de Triglav.

Kranjska gora, 810 m. — Magnifique contrée alpine. Par Jesenice en deux heures 40 min. de chemin de fer. Villégiature alpine très fréquentée. Spectacle pittoresque alpin, le groupe bizarre de Martuljek. Cirque romantique Krnica au dessous de la Škrlatica.

Planica. Jolie vallée alpine sous le Jalovec. Par Jesenice jusqu'à la gare de Planica en 2 heures 45 min. de chemin de fer, d'ici deux heures à pied jusqu'aux cascades de la Nadiža, la source septentrionale de la Sava.

Kamnik, 381 m. Station terminus du chemin de fer Ljubljana—Kamnik. Ville pittoresque, située au seuil des Alpes du même nom. Villégiature.

Au nord de la ville s'ouvre la fameuse vallée Bistrica qui mène directement au coeur des Alpes. Magnifique promenade alpine. Cascades, gorges romantiques, pont naturel Predoslje, sources de la Bistrica. Au bout de la vallée l'auberge du Club Alpin Slovène, 600 m. Villégiature alpine et point de départ pour nombreuses excursions dans les montagnes. 2 heures et demie à pied de Kamnik; on peut parcourir en voiture la moitié du chemin.

Jezersko, 1000 m, magnifique villégiature alpine, merveilleux site entre les Karavanches et les Alpes de Kamnik. Accès par la vallée romantique de la Kokra — 28 km de Kranj.

Stations balnéaires et thermales.

Rogaška Slatina, 228 m. — Sources alcalines. En trois heures 15. min., de chemin de fer.

Dobrna, 353 m, station thermale de l'Etat. Acrathermes 37° C. Accès par Celje, d'ici 18 km en autobus.

Rimske Toplice (Bains Romains), acrathermes actives 37° C près de la gare du même nom, à deux heures de Ljubljana.

Slatina-Radinci, 208 m, fortes sources natro-lithinées. Par la gare du même nom en 7 heures et demie de Ljubljana.

Dolenjske Toplice, 189 m, acrathermes 36° à 38° C, en trois heures de chemin de fer de Ljubljana.

MLEČNA
ČOKOLADA
TALMONE
NAJBOLJA!

Trgovina s papirjem na veliko

KASTELIC IN DRUG

Ljubljana, Miklošičeva cesta 6

priporoča svojo veliko zalogu vseh vrst papirja za tiskarne in trgovce

Feliks Toman, Maribor

Gosposka ulica 38

Trgovina z galanterijskim blagom na debelo

Tovarniška zaloga vseh vrst
gladil na platnu in papirju
za trgovino in industrijo

Telefon interurban 386

Brzjavke : Toman, Maribor

Ustanovljeno l. 1874.

JUGOSLOVANSKA INDUSTRIJA OLJA IN BARU

(INDUSTRIE YOUNGOSLAVE DE HUILES & COULEURS)

DELNIŠKA DRUŽBA

DOL PRI LJUBLJANI (SLOVENIJA)

izdeluje vsakovrstne zemeljske, pigmentne
in kemične barve od najnavadnejše do
najfinejše vrste

Vorrede.

Mit seltenem Geschick hat es das slovenische Volk verstanden, gleich nach dem Zusammenbruche der alten Monarchie, neue Richtlinien für seine Wirtschaftspolitik zu finden, wobei die geographische Lage und die Bodenschätze unserer engeren Heimat von entscheidender Bedeutung waren. Die sehr bemerkenswerten Wasserkräfte und der fast unerschöpfliche Kohlenreichtum Sloveniens prädestinieren diesen Teil des SHS-Staates zu einer führenden Rolle auf dem Gebiete der Industrie in Jugoslavien. Zwar war die Industrie vor dem Kriege auch in Serbien schon ganz bedeutend entwickelt, jedoch wurde sie durch den Krieg vollständig vernichtet. In Kroatien steckte die Industrie noch in den Kinderschuhen und in Slovenien befand sie sich beinahe zur Gänze in fremden Händen. Slovenien lebte von der Viehzucht und vom Holzexport; landwirtschaftlich war das Land jedoch immer passiv. Nach dem Krieg machte sich diese Passivität noch mehr bemerkbar, da sie nicht mehr durch die Einkünfte aus der Viehzucht, welche durch den Krieg auch geschwächt worden war, gedeckt wurde.

Der einzige Ausweg war der Übergang zur Industrie und hiemit war auch die Grundlage zur national-ökonomischen Wiederbelebung und Gesundung des Landes gegeben. Eine ganze Reihe von jungen, kräftig aufblühenden Industrien bezeugen die Richtigkeit dieser Umorientierung. Es stellte sich die Notwendigkeit heraus einen Überblick über unser Wirtschaftsleben und unsere wirtschaftliche Kapazität zu bekommen und hiezu sind Mustermessen und Ausstellungen wohl am besten geeignet.

Während Ausstellungen vorwiegend pädagogische und lehrende Ziele verfolgen, sind die Mustermessen kaufmännische Unternehmungen, welche das Interesse des Industriellen und des Kaufmannes wahrnehmen wollen und dabei auch die Ziele der Ausstellungen erreichen. Als man daran ging, die erste Mustermesse in Ljubljana ins Leben zu rufen, gab es genug Kleinmütige, welche den Versuch als zu gewagt erklärten und im vorhinein für verunglückt hielten. Die Erfahrung gab

ihnen Unrecht. Die I. Mustermesse in Ljubljana war ein vollet Triumph für unsere junge Industrie. Mit eigenen Augen konnten wir uns von den ungeheueren Fortschritten, welche auf diesem Gebiete gemacht worden waren, überzeugen. Die Messe zeigt uns, daß unsere heimische Industrie vieles erzeugt, was wir bis jetzt aus dem Auslande bestellen mußten. Besonders erfreulich war die starke Beteiligung von seiten der Serben und Kroaten. Diese Beteiligung vergrößerte nicht nur den imposanten Eindruck der Messe nach außen, sondern bedeutete für unsere junge Industrie einen großen kaufmännischen Erfolg, denn die Gäste aus dem Südosten kamen nicht aus Neugierde, sondern mit der Absicht, Verbindungen mit unseren Industriellen anzuknüpfen. Das Absatzgebiet der slowenischen Industrie wurde bedeutend vergrößert und hiemit war das Ziel der I. Mustermesse in Ljubljana erreicht.

In den folgenden Jahren erzielten die Mustermessen in Ljubljana nicht nur jedes Jahr neue und größere Erfolge, sondern sie erfüllten auch ihre Aufgabe, Produzenten und Konsumenten einander näher zu bringen auf eine Weise, die ihren guten Ruf in allen Teilen unseres Königreiches fest begründete. Der Schwerpunkt der Propaganda des Messeamtes liegt in den industriearmen Teilen unseres Staates, aus welchen die Einkäufer jedes Jahr in stattlicher Anzahl bei uns erscheinen, um ihren Bedarf an Industrieartikeln in der Heimat zu decken. Die Mustermessen in Ljubljana sind heute in Alt- und Neu-Serbien, in Mazedonien und Bosnien sehr beliebt und die dortigen Kaufleute warten mit Ihren Bestellungen bis zur Messe, da sie wissen, daß sie in Ljubljana nicht nur die neuesten Erzeugnisse zu den billigsten Preisen erhalten, sondern auch, daß die Messe der Zusammenkunfts-ort fast aller großen Kaufleute und Industriellen ist, dort in wenigen Tagen, fast Stunden, einen genauen Überblick über die gegenwärtige Marktlage gewinnen können.

Das Ausland, welches am Import nach Jugoslawien ja sehr stark interessiert ist, sendete zu allen Messen in großer Anzahl seine Vertreter, und zwar kamen Gäste hauptsächlich aus Rumänien, der Tschechoslowakei, Italien, Österreich, Ungarn, Polen, Deutschland, England, Frankreich, Belgien, Griechenland, Algier, Tunis, Ägypten und der Türkei.

Einzelne Firmen, welche auf der I. Messe noch als kleine, eben gegründete Unternehmungen auftraten, zeigten sich auf der II. Messe als gut eingeführte Großindustrien und zeigten so den Besuchern augenfällig ihren Aufschwung und ihre

Erfolge. Es ist klar, daß Ljubljana und Slovenien nicht nur verkaufen wollen, sondern wir wollen auch kaufen, was in den anderen Gebieten unserer weiten Heimat erzeugt wird und was uns fehlt. Die Mustermesse in Ljubljana ist daher nicht auf die Produktion Sloveniens beschränkt, sondern öffnet ihre Pforten allen Erzeugnissen unseres Staates. Unser Wunsch muß es sein, uns gegenseitig kennen zu lernen und wechselseitig zu kaufen und zu verkaufen.

Aber nicht nur das. Kein Staat kann alles, was er braucht, selbst erzeugen. Auch die industriell am höchsten entwickelten Staaten sind mehr oder weniger einer auf den anderen angewiesen. Die Nähe der westlichen, nördlichen und südlichen Staatsgrenze sowie die Nähe des Meeres machen Ljubljana auch für Waren ausländischen Ursprungs zu einer äußerst günstig gelegenen Messestadt. Wenn auch die Messe in Ljubljana in erster Linie der heimischen Industrie ein weites Absatzgebiet sichern will, so gibt sie doch dem heimischen Kaufmann auch Gelegenheit, bei den großen Firmen des Auslandes, welche gerne den aufnahmsfähigen Balkanmarkt aufsuchen, seinen Bedarf an ausländischen Erzeugnissen zu decken.

Wir schließen mit dem Wunsche, auch die V. Mustermesse in Ljubljana möge eine glänzende Manifestation unseres Wirtschaftslebens werden und dazu beitragen, das Ansehen unserer wirtschaftlichen Lebensfähigkeit und Kraft im Auslande zu heben und zu stärken.

MLEČNA
ČOKOLADA
TALMONE
NAJBOLJA!

Moderna konfekcija domačega izdelka



Jos. Rojina

Ljubljana

Obleke po meri

Velika izbera blaga svetovnih tvornic

Führer durch Ljubljana.

Allgemeines.

Ljubljana ist die Hauptstadt Sloveniens und zählt mit seinen Vororten über 70.000 Einwohner. Es liegt 306 m über dem Meere und ist im Norden von den Karawanken und den Steiner Alpen, im Nordwesten von den Julischen Alpen, im Südwesten vom Karst und im Süden vom unterkrainischen Hügelland umgeben. Ljubljana ist der Ausgangspunkt für Ausflüge zu den malerischen slovenischen Seen und bekannten Kurorten (Bled, Bohinj, Kranjska gora, Rogaška Slatina usw.). Für Touristen bilden die schneedeckten Gipfel Oberkrains einen besonderen Anziehungspunkt. Dort, wo sich heute Ljubljana erhebt, stand einst die alte römische Kolonie Aemona.

Ljubljana ist der Sitz des Chefs des Kreises Ljubljana, einer Delegation des Finanzministeriums, der Direktion für öffentliche Bauten, der Handels- und Gewerbekammer, des Gewerbeförderungsamtes, des Verbandes der Industriellen, einer Filiale der Nationalbank und zahlreicher anderer Banken. Die Tschechoslowakei, Österreich, Frankreich, Italien und Belgien sind durch Konsulate vertreten. Ljubljana hat eine Universität, eine technische Hochschule, eine technische Mittelschule, eine Handelsakademie, eine zweiklassige Handelsschule, vier Gymnasien und verschiedene andere Schulen.

Seine kaufmännische Bedeutung verdankt Ljubljana seiner geographischen Lage und seinem wichtigen Eisenbahnnknotenpunkt, der die kürzeste Verbindung mit allen großen Zentren des In- und Auslandes ermöglicht. Der Orient-Express führt uns nach Zagreb, Beograd, Konstantinopel, Bukarest, Saloniki, Sofia, Mailand, Turin, Basel, und Paris, während uns die D-Züge direkte Verbindungen mit Triest und Wien und weiter, einerseits mit Prag, anderseits über Jesenice nach München, vermitteln. Mit Rücksicht auf die Nähe der Staats- und Zollgrenze hat sich in Ljubljana der Handel mit dem Westen Europas konzentriert. Insbesondere blüht der Holzhandel, die Ausfuhr von landwirtschaftlichen Erzeugnissen, von Vieh und

Fleisch und die Einfuhr von Manufakturwaren aller Art, von Kolonial- und Spezereiwaren, Metallerzeugnissen und Galanteriewaren aus Italien, Deutschland, Österreich und der Tschechoslowakei.

In Ljubljana selbst oder in der nächsten Umgebung sind viele Industrien vertreten, welche sich mit der Erzeugung oder Verarbeitung folgender Artikel befassen: Leder, Schuhe, chemische Erzeugnisse, Glas, Metall- und Maschinenindustrie, Holz-, Bau-, Hafner- und Ziegelindustrie, Papier, Kartonnage, Kosmetik, Lebensmittel, Bierbrauereien, Druckereien, Konfektion, Elektrotechnik, Strohhüte und Spielzeug. Bekannt ist die Trifailer Kohlenbergwerksgesellschaft, welche ihre Gruben in Trbovlje unweit von Ljubljana hat. Jedes Jahr findet in Ljubljana eine weithin bekannte Pelzmesse statt, welche von Händlern aus aller Herren Ländern besucht wird. Ljubljana ist auch der Mittelpunkt des Handels mit slovenischen Spitzen (Klöppelarbeiten), welche Weltruf genießen.

Ljubljana ist eine hübsche, saubere Stadt, welche auch dem Kunstfreunde manches Bemerkenswerte an alter und moderner Architektur bietet. Eine nähere Beschreibung würde uns zu weit führen und wir beschränken uns darauf, die wichtigsten Denkmäler anzuführen:

Denkmal des größten slovenischen Dichters Franz Prešeren am Marijin trg.

Denkmal des ersten slovenischen Dichters Valentin Vodnik am Vodnikov trg.

Denkmal des Begründers der slovenischen Literatur Primož Trubar an der Bleiweisova cesta.

Denkmal des Historikers Valvasor am Muzejski trg.

Denkmal des großen jugoslavischen Patrioten Johann Ev. Krek am Friedhofe.

Brunnen und Obelisk vor dem Stadtmagistrate aus dem Jahre 1751.

Mariensäule am Sv. Jakoba trg (errichtet im Jahre 1682).

Standbild der hl. Dreifaltigkeit an der Gospovetska cesta aus dem Jahre 1722.

Wichtig für die Besucher der V. Mustermesse in Ljubljana.

Ankunft in Ljubljana. Die Besucher der Mustermesse, welche über Karlovac oder Jesenice in Ljubljana ankommen, werden darauf aufmerksam gemacht, daß sie keinesfalls am Unterkrainer- oder Oberkrainer-, sondern lediglich am Hauptbahnhofe (Südbahnhof) aussteigen müssen.

Zugänge zum Messeplatz. Direkte Zugänge zum Messeplatz führen durch die Dunajska cesta, durch die Gospovska cesta oder aber aus der Šelenburgova ulica durch die Aleksandrova und Bleiweisova cesta zur Gospovska cesta oder auch aus der Aleksandrova cesta durch den Tivolski park. Die Haupteingänge des Messeplatzes liegen an der Gospovska cesta unmittelbar nach dem Bahnübergang und in der Lattermannsallee.

Der Zugang zu den Restaurationen ist nach 18 Uhr durch die Lattermannsallee bei ihrem Ende in Šiška, wo sich auch die Abendkasse befindet.

Der Wohnungsnachweis des Messeamtes hat während der Dauer der Messe eine Expositur am Hauptbahnhof und besorgt den Besuchern über Wunsch passende Wohnungen. Legitimationen und Eintrittskarten sind auch bei der Expositur des Wohnungsamtes erhältlich.

Eintritt auf den Messeplatz. Die Eintrittskarte, welche zum einmaligen Besuche aller Ausstellungsräume berechtigt, kostet Din 10.—. Die permanenten Legitimationen, welche Din 50.— kosten, berechtigen den Inhaber zum freien Eintritt auf den Messeplatz während der ganzen Dauer der Messe. Sie sind in Ljubljana bei den Kassen des Messeamtes, beim Tourist-Office und bei der Filiale der Internationalen Schlafwagen-gesellschaft und endlich auch beim Wohnungsnachweise des Messeamtes erhältlich, im Auslande bei allen Vertretern der V. Mustermesse und bei allen Messeämtern der großen internationalen Messen.

Restauration. Am Messeplatze befindet sich eine große, modern eingerichtete Restauration, ferner Pavillons, in denen die besten heimischen Weine und Delikatessen verkauft werden.

Das Messeamt arbeitet das ganze Jahr und erteilt Informationen aller Art stets gerne und kostenlos (Telephon int. 140).

Das Kommissariat zur Hebung des Fremdenverkehrs hat während der Messe eine Expositur am Messeplatz und erteilt kostenlos Auskünfte in allen den Fremdenverkehr, Touristik, Unterkünfte, Zugsverbindungen, Ausflüge u. dgl. betreffenden Fragen.

Die Vermittlungsstelle des Messeamtes arbeitet in den Kanzleiräumen auf der Messe und erteilt allen Interessenten kostenlose Auskünfte. Alle Einkäufer werden gebeten, sich dieser Organisation zu bedienen.

Eine Wechselstube wird allen Besuchern am Messeplatz zur Verfügung stehen.

Die permanente Messelegitimation, welche unübertragbar ist und nur für eine Person gilt, berechtigt den Inhaber zum beliebigen Eintritt in die Ausstellungsräume der V. Mustermesse in Ljubljana und zu einer 50%igen Fahrpreisermäßigung auf allen Eisenbahnen des Königreiches SHS und zwar muß der Besucher bei der Abfahrt (Grenzstation) eine volle Karte lösen, welche er jedoch nicht abgibt, sondern zur freien Rückfahrt verwendet. Die Legitimation muß mit Tinte unterschrieben werden und dem Messeamt zwecks Bestätigung des Besuches vorgelegt werden. Die Begünstigungen gelten für die Reise nach Ljubljana vom 25. August bis zum 8. September und für die Rückreise vom 30. August bis zum 12. September. Es dürfen alle Züge bis auf den S. O. E. und die Nachtschnellzüge auf der Linie Beograd—Zagreb benutzt werden. Bei der Abreise und bei der Ankunft muß die Legitimation vom Bahnstationsamt mit ihrem Stempel versehen werden. (Erlaß der Generaldirektion der Staatseisenbahnen SHS vom 12. III. 1925. Zahl 8624.) Die Kontrollorgane der Eisenbahnen und der Messe sind berechtigt jederzeit vom Legitimationsinhaber die neuerliche Abgabe der Unterschrift zu verlangen um so seine Identität festzustellen. Im Falle vom Mißbrauch wird die Legitimation abgenommen und bleibt das strafrechtliche Verfahren vorbehalten. Duplikate werden keinesfalls ausgegeben. Die Taxe für das Einreisevisum beträgt Din 20.—. (Generaldirektion Pos. Por. SHS, Zahl 10.326.)

Auf den österreichischen Bundesbahnen haben die Besitzer im Sinne des Erlasses der Generaldirektion der österreichischen Bundesbahnen vom 13. Mai 1925, Zahl 43.565, folgende Ermäßigungen: Schnell- oder D-Züge, ausgenommen L-Züge, können mit normalen Personenzugfahrkarten der be-

treffenden Wagenklasse, somit ohne Entrichtung des tarifmäßigen Schnellzugzuschlages benutzt werden. Bei Benützung von Personenzügen wird eine Ermäßigung von 25% des normalen Personenzugfahrpreises in der Weise gewährt, daß der Anspruchberechtigte in der österreichischen Fahrtantrittstation mit 1½ Fahrkarten, lautend nach der jeweiligen Grenzübergangsstation abgefertigt wird die gleichzeitig auch für die Rückfahrt gelten und daher unbedingt aufzubewahren sind. Wer auf der Rückfahrt nicht beide Fahrkarten vorweisen kann, wird als Reisender ohne Fahrkarte behandelt. Die Fahrt nach Ljubljana (Hinfahrt) darf auf den Linien der österreichischen Bundesbahnen frühestens um 0 Uhr des 23. August angetreten werden und muß spätestens um 21 Uhrgangsstation abgefertigt wird, die gleichzeitig auch für die Rückfahrt) darf auf den Linien der österreichischen Bundesbahnen frühestens um 12 Uhr des 26. August angetreten werden und muß spätestens um 24 Uhr des 11. September beendet sein. Der Messeausweis muß dem Vordruck entsprechend ausgefüllt und vom Inhaber unterschrieben sein; dieser hat auf Verlangen der Bahnbediensteten seine Unterschrift neuerlich abzugeben. Bei Lösung der ermäßigten Fahrkarte in einer österreichischen Station ist der Ausweis sowohl bei Antritt der Hinfahrt als auch bei Antritt der Rückfahrt am Fahrkartenschalter abstempen zu lassen. Ist der Messebesucher seitens eines Reisebüros abgefertigt, so ist er von der Verpflichtung, den Messeausweis am Fahrkartenschalter abstempen zu lassen, enthoben; in diesem Falle genügt die Lochung des Ausweises.

Auf den ungarischen Staatsbahnen wird ein 50% Nachlaß auf die tarifmäßigen Fahrpreise gewährt und außerdem darf die nächsthöhere Wagenklasse ohne Nachzahlung benutzt werden.

Käufer, welche sich für eine bestimmte Ware interessieren, finden dieselbe in dem Verzeichnis der ausgestellten Waren, wo auch die Namen der Erzeuger angegeben sind. Sodann sucht man den betreffenden Namen im alphabetischen Verzeichnis und findet den Pavillon und die Standnummer der betreffenden Firma. Die übrigen in den Katalog aufgenommenen Verzeichnisse dienen dazu, dem Besucher einen Überblick über die Ausstellungspavillons, die Pavillons, welche von einzelnen Firmen erbaut sind, und über jene Waren zu geben, welche im Freien ausgestellt sind.

Der Katalog soll dem fremden Kaufmann ein treuer Führer und Berater sein und das Messeamt hofft, daß er diese seine Aufgabe auch erfüllen wird.

Izvleček iz voznega reda.

Извадак из реда жел. вожња. — Izvadak iz reda žel. vožnja. — Výtaž jízdního řádu. — Horaire des chemins de fer. — Eisenbahnfahrordnung.

Vlaki

Odhajajo iz Ljubljane

Prihajajo v Ljubljano

Beograd-Maribor

Ura	Vlak	Št.	Proti	Ura	Vlak	Št.	Iz
0 30	brzi	603	Mariboru-Dunajin	3 05	potniški	612	Maribora in Zagreba
0 58	brzi	601	Pragersku-Budapešti	3 18	O. S. E.	2	Zagreba-Carigrada
2 12	S. O. E.	1	Zagrebu-Carigradu	4 11	brzi	602	Pragerskega-Budapešte
5 27	potniški	613	Mariboru in Zagrebu	4 43	brzi	604	Dunaja in Budapešte
7 44	potniški	615	Mariboru	7 30	potniški	614	Zidanege mosta
8 36	brzi	3	Zagrebu-Beogradu	9 57	potniški	616	Maribora in Beograda
12 02	brzi	605	Mariboru-Dunajin-Pragi	11 06	brzi	6	Zagreba-Beograda
12 10	potniški	617	Dunaju in Zagrebu	14 00	potniški	620	Zagreba in Dunaja
14 20	potniški	621	Zidanem mostu-Zagrebu	16 41	brzi	606	Maribora-Dunaja-Prage
17 00	brzi	7	Zagrebu-Beogradu	18 06	potniški	624	Maribora in Zagreba
17 50	potniški	623	Mariboru in Zagrebu	21 22	potniški	626	Zagreba in Maribora
23 15	potniški	625	Mariboru in Zagrebu	21 32	brzi	4	Zagreba-Beograda

Rakek

3 28	O. S. E.	2	Parizu	0 23	brzi	603	Trsta
4 17	brzi	602	Trstu	0 53	brzi	601	Trsta
4 50	brzi	604	Trstu	2 02	S. O. E.	1	Pariza
6 02	potniški	612	Trstu	7 25	brzi	609	Trsta
8 40	potniški	630	Rakeku	10 39	potniški	617	Trsta
12 15	brzi	6	Trstu	11 50	brzi	605	Trsta

14/25	potniški	620	Trstu
16/49	brzi	606	Trstu
18/30	potniški	624	Rakeku
22/45	brzi	610	Trstu

14/25	potniški	16/16	Trstu
16/49	brzi	18/43	Trstu
18/30	potniški	22/40	Trstu

(Vlaka št. 609 in 610 obstojiata v vsaki postaji).

Gorenjsko

5/22	turist.	920	Jesenican-Bistrič-Bohinjsko jezero
6/43	potniški	912	Jesenican-Bistrič-Bohinjsko jezero
8/25	mešani	942	Jesenican (Odhod gorenjski kolodvor)
11/40	potniški	914	Jesenican-Bistrič-Bohinjsko jezero
14/50	potniški	916	Jesenican-Bistrič-Bohinjsko jezero
17/40	mešani	944	Kranj (Odhod gorenjski kolodvor)
19/05	potniški	918	Jesenican-Bistrič-Bohinjsko jezero
21/40	brzi	4	Jesenican-München

(Opomba: Vlaka št. 919 in 920 vozita samo ob nedeljah in praznikih do 30. 9. 1925.)

Dolenjsko

6/20	potniški	1011	Karlovcu in Kočevju
10/10	potniški	1013	Novemu mestu
13/20	potniški	1015	Karlovcu in Kočevju
18/50	potniški	1017	Karlovcu in Kočevju
23/00	potniški	1009	Karlovcu-Sušaku

(Opomba: Vlaka št. 6038 in 6039 vozita ob nedeljah in praznikih do 30. 9. 1925.)

Vrhnika

7/48	mešani	6932	Vrhnički
13/25	mešani	6934	Vrhnički
18/15	mešani	6936	Vrhnički
22/35	mešani	6938	Vrhnički

(Opomba: Vlaka št. 6938 in 6039 vozita ob nedeljah in praznikih do 30. 9. 1925.)

Kamnik

5/15	turist.	4038	Kamniku
7/55	mešani	4032	Kamniku
14/10	mešani	4034	Kamniku
18/20	mešani	4036	Kamniku

(Opomba: Vlaka št. 4031 in 4038 vozita ob nedeljah in praznikih do 30. 9. 1925.)

Maksimalna tarifa izvoščkov.

Фијакерска максимална тарифа. — Fijakerska maksimalna tarifa. — Les prix des voitures. — Fiakertarif.

1. Kolodvor.

	podnevi	ponoči
Vožnja z glav. kol. ali na glavni kol.	Din 25—	Din 30—
Vožnja z drž. kol. ali na drž. kol.	„ 30—	„ 35—
Vožnja z dol. kol. ali na dol. kol.	„ 35—	„ 40—
Vožnja z glav. kol. do drž. kol.	„ 25—	„ 30—
Vožnja z glav. kol. do dolenj. kol.	„ 35—	„ 40—
Vožnja z dolenj. kol. do drž. kol.	„ 40—	„ 50—

2. Vsaka turna vožnja „ 20— „ 25—

3. Vožnje po času po mestnem pomeriju:

Vožnja za prvo četrt ure	„ 15—	„ 20—
Vožnja za vsako nadaljno četrt ure .	„ 12—	„ 15—
(Vsaka začeta četrtinyka ure šteje za polno, četudi še ni potekla.)		

4. Vožnje v okolico:

Vožnja na Sp. Rožnik in Strelišče . .	„ 30—	„ 45—
Vožnja v Spodnjo in Zgornjo Šiško, Vodmat, Glince, Selo	„ 30—	„ 40—
Vožnja v Štepanjo vas, na Vič, Moste	„ 40—	„ 50—
Vožnja na Studenec Fužine, Hrušico, Rudnik	„ 55—	„ 75—
Vožnja v Kleče, Savlje, Stožice, Ježico, Tomačevo, Šmartno, Dravlje, Koseze, Laverco	„ 70—	„ 85—

Vse voznine so računane za enovprežne vozove. Za prtljago, katero vzame izvošček na voz, je plačati Din 5—. Morebitno mitnino plača gost. Dva otroka od enega do deset let štejeta za eno odraslo osebo. Izvošček je primoran sprejemati goste vsak čas in jih voziti v vsak zahtevan kraj, ki je v tarifi naveden.

Tarif des fiacres à Ljubljana.

	le jour	la nuit
1. Gares:		
de ou à la gare centrale	Din 25.—	Din 30.—
de ou à la gare Gorenjsko	„ 30.—	„ 35.—
de ou à la gare Dolenjsko	„ 35.—	„ 40.—
de la gare centrale à la gare Gorenj.	„ 25.—	„ 30.—
de la gare centrale à la gare Dolenj.	„ 35.—	„ 40.—
de la gare Dolenjsko à la gare Gorenj.	„ 40.—	„ 50.—
2. La course ordinaire	„ 20.—	„ 25.—
3. La course à l'heure dans l'enceinte de la ville:		
premier quart d'heure	„ 15.—	„ 20.—
les suivants	„ 12.—	„ 15.—
Chaque quart d'heure entamé compte pour entier.		
4. Course dans les environs:		
au Rožnik et Strelšče	„ 30.—	„ 45.—
à Šiška, Vodmat Glince, Selo	„ 30.—	„ 40.—
à Štepanja vas, Vič et Moste	„ 40.—	„ 50.—
à Studenec, Fužine, Hrušica, Rudnik	„ 55.—	„ 75.—
à Kleče, Savlje, Stožice, Ježica, Tomačevico, Šmartno, Dravlje, Koseze, Laverca	„ 70.—	„ 85.—

Tous les prix sont prévus pour équipages à un cheval. Pour bagages 5.— dinars de supplément. Les droits de douane éventuel sont payés par le voyageur. Deux enfants de 1 à 6 ans comptent pour une personne. Le cocher est obligé de prendre les voyageurs à toute heure et les conduire à tous les endroits indiqués dans le tarif.

Tarif der Lohnfuhrwerke in Ljubljana.

	bei Tag	bei Nacht
von oder zum Hauptbahnhof	Din 25.—	Din 30.—
von oder zum Oberkrainerbahnhof	„ 30.—	„ 35.—
von oder zum Unterkainerbahnhof	„ 35.—	„ 40.—
vom Haupt- zum Oberkrainerbahnhof	„ 25.—	„ 30.—
vom Haupt- zum Unterkainerbahnhof	„ 35.—	„ 40.—
vom Unterkr.- zum Oberkrainerbahnhof	„ 40.—	„ 50.—

2. Eine einzelne Fahrt:	.	.	.	,	20.—	"	25.—
3. Fahrten auf Zeit innerhalb des Stadt-							
pomeriums:							
die erste Viertelstunde				,	15.—	"	20.—
jede weitere Viertelstunde				,	12.—	"	15.—
Jede begonnene Viertelstunde wird als volle berechnet.							
4. Fahrten in die Umgebung:							
Nach Spodnji Rožnik und Strelische				,	30.—	"	45.—
nach Šiška, Vodmat, Glinice, Selo				,	30.—	"	40.—
nach Stepanja vas, Vič und Moste				,	40.—	"	50.—
nach Studenec, Fužine, Hrušica, Rudnik				,	55.—	"	75.—
nach Kleče, Savlje, Stožice, Ježica, To- mačevo, Šmartno, Dravlje, Koseze, Laverca				,	70.—	"	85.—

Alle Preise sind für Fahrten mit einspännigen Wägen berechnet. Für Gepäck ist ein Zuschlag von Din 5.— zu entrichten. Eventuelle Mautgebühren bezahlt der Fahrgast. Zwei Kinder von 1 bis 6 Jahren zählen für einen Erwachsenen. Der Kutscher ist verpflichtet Fahrgäste jederzeit aufzunehmen und an jeden im Tarif angeführten Ort zu führen.



Organizacija V. Ljubljanskega velesejma.

Organizacija V. Јубљанског велевашара. —
Organizacija V. Ljubljanskog velikog sajma. —
Organisace V. Lublaňského veletrhu. — Organisation
de la V^e Foire d' Echantillons. — Organisation
der V. Mustermesse in Ljubljana.

Častni predsednik V. mednarodnega vzorčnega vele-
sejma v Ljubljani:

Dr. Krajač Ivan, minister trgovine in industrije.

Častni odbor.

Почасни одбор. — Počasni odbor. — Čestní výbor. —
Comité d' honneur. — Ehrenausschuß.
Predsedništvo. — Председништво. — Predsjedništvo.
Předsednictví. — Présidence. — Präsidium.

Dr. Baltič Vilko, veliki župan ljubljanske oblasti.

Dr. Pirkmayer Otmar, veliki župan mariborske oblasti.

Knez Ivan, predsednik Zbornice za trgovino, industrijo in obrt
za Slovenijo v Ljubljani.

Dr. Marn Rudolf, dvorni svetnik v Ljubljani.

Clane:

Dr. Ambrožič Matija, predstojnik zavoda za socijalno higijensko
zaščito dece v Ljubljani.

Dr. Beneš Otokar, generalni konzul ČSR v Ljubljani.

Dr. Böhm L., ravnatelj Trgovske akademije v Ljubljani.

Dular E. M., konzul Belgije v Ljubljani.

Flach Paul Joseph, konzul francoske republike v Ljubljani.

Franzl Hinko, industrijač v Ljubljani.

Dr. Golia Adolf, tajnik Zveze industrijev na Slovenskem ozemlju
v Ljubljani.

Gorec Joso, veletrgovec v Ljubljani.
Dr. Hinterlechner Karel, rektor univerze v Ljubljani.
Jakopič Rihard, akademski kipar v Ljubljani.
Dr. Katičić Vladimir, inspektor ministrstva narodnega zdravja v Ljubljani.
Dr. Krisper Valentin, odvetnik v Ljubljani.
Krofta Hanuš, ravnatelj Ljubljanske kreditne banke.
Likožar Anton, mestni gerent ljubljanski.
Malenšek Josip, bančni ravnatelj v Ljubljani.
Mohorič Ivan, tajnik Zbornice za trgovino, industrijo in obrt za Slovenijo v Ljubljani.
Negovetič Rihard, centralni nadzornik Uprave državnih železnic.
Paterno di Sessa Marchese, generalni konzul Italije v Ljubljani.
Dr. Pirc Ivo, predstojnik higijenskega zavoda v Ljubljani.
Dr. Pless Ivan, tajnik Zbornice za trgovino, industrijo in obrt za Slovenijo v Ljubljani.
Ing. Prelovšek Matko, gradbeni ravnatelj v Ljubljani.
Dr. Puc Dinko, predsednik mest. gerentskega sveta v Ljubljani.
Dr. Ratej Fran, sekcijski svetnik v Mariboru.
Rohrman V., kmetijski svetnik v Ljubljani.
Dr. Rutar Ign., direktor poštne hranilnice v Ljubljani.
Sancin I., kmetijski referent v Ljubljani.
Ing. Skaberne Viktor, gradbeni ravnatelj v Ljubljani.
Dr. Souvan Hubert, finančni prokurator v Ljubljani.
Dr. Staré Leon, dvorni svetnik v Mariboru.
Strautz Feliks, generalni konzul avstrijske republike v Ljubljani.
Strucelj Dragolin, konzul Portugalske v Ljubljani.
Turk Josip, mestni gerent v Ljubljani.
Vavpolič J., akademski slikar v Ljubljani.
Dr. Zarnik Miljutin, magistratni ravnatelj v Ljubljani.

Predsednik Ljubljanskega velesejma — Председник Јубљанској великој вештарији у Јубљани — Predsjednik Ljubljanskog velesajma u Ljubljani — Prѣdseda Lublaňského veletrhu — Président de la Foire d'Echantillons — Präsident der Mustermesse in Ljubljana:

Bonač Fran, tovarnar v Ljubljani.

Upravni odbor Ljubljanskega velesejma, razstavne in prodajne reg. zadruge z o. z., Ljubljana.

Управни одбор Јубљанског велевашара мустара, изложбена и продавна рег. задруга с о. ј. — Upravni

odbor Ljubljanskog velesajma, izložbene i prodavne reg. zadruge s o. j. — Spravní výbor. — Comité d'administration Foire d'Echantillons à Ljubljana, union coopérative d'exposition et de vente Ltd. — Verwaltungsrat der Mustermesse in Ljubljana, Ausstellungs- und Verkaufsgenossenschaft m. b. H.

Predsednik:

Knez Ivan, predsednik Zbornice za trgovino, industrijo in obrt za Slovenijo v Ljubljani i. t. d.

Podpredsedniki:

Bonač Fran, tovarnar v Ljubljani i. t. d.

Ogrin Ivan, stavbenik in podpredsednik Zbornice za trgovino, industrijo in obrt za Slovenijo v Ljubljani.

Praprotnik Avgust, bančni generalni ravnatelj i. t. d.

Člani:

Detela Karel, ravnatelj Promet. zavoda za premog v Ljubljani.

Dular E. M., ravnatelj velesejma in konzul Belgije v Ljubljani.

Jelačin Ivan ml., veletrgovec in predsednik Gremija trgovcev za Slovenijo v Ljubljani i. t. d.

Kozina Peter, tovarnar v Ljubljani.

Kristan Anton, minister n. r. in predsednik Zadružne banke v Ljubljani.

Dr. Murnik Viktor, tajnik Zbornice za trgovino, industrijo in obrt za Slovenijo v Ljubljani.

Dr. Pavlin Ciril, generalni tajnik Združenih papirnic Vevče, Goričane in Medvode v Ljubljani.

Ing. Šuklje Milan, I. tajnik Zveze industrijev na slovenskem ozemlju v Ljubljani.

Dr. Windischer Fran, tajnik Zbornice za trgovino, industrijo in obrt za Slovenijo v Ljubljani i. t. d.

Eksekutivni odbor.

Екзекутивни одбор. — Eksekutivní odbor. — Exekutivní výbor. — Comité exécutif. — Exekutifausschuß.

Predsednik:

Bonač Fran, tovarnar v Ljubljani.

Člani:

Knez Ivan, predsednik Zbornice za trgovino, industrijo in obrt za Slovenijo v Ljubljani.

Kristan Anton, minister n. r. in predsednik Zadručne banke v Ljubljani.

Dr. Murnik Viktor, tajnik Zbornice za trgovino, industrijo in obrt za Slovenijo v Ljubljani.

Dr. Pavlin Ciril, generalni tajnik Združenih papirnic Vevče, Goričane in Medvode v Ljubljani.

Praprotnik Avgust, bančni generalni ravnatelj i. t. d.

Ing. Šuklje Milan, I. tajnik Zveze industrijev na slovenskem ozemlju v Ljubljani.

Dr. Windischer Fran, tajnik Zbornice za trgovino, industrijo in obrt za Slovenijo v Ljubljani i. t. d.

Nadzorstveni svet.

Надзорно веhe. — Nadzorno vijeće. — Dozorči ráda.

— Comité de surveillance. — Aufsichtsrat.

Predsednik:

Hribar Dragotin, tovarnar in predsednik Kranjske hranilnice v Ljubljani i. t. d.

Podpredsednika:

Stupica Franc, veletrgovec v Ljubljani.

Franchetti Engelbert, predsednik Zveze obrtnih zadrug za Slovenijo v Ljubljani.

Člani:

Meden Viktor, industrijalec v Ljubljani.

Ing. Boncelj L., generalni ravnatelj Strojnih tovaren in livaren v Ljubljani.

Kostevec Ivan, veletrgovec v Ljubljani.

Odbor za prireditev Higijenske razstave.

Одбор за приређење Хигијеничке изложбе. — Odbor za priređenje Higijeničke izložbe. — Výbor pro pořádání Higienické výstavy. — Comité d'experts a l'exposition hygienique. — Ausschuß der Hygieneausstellung.

Dr. Katičić Vladimir, inšpektor ministrstva narodnega zdravja v Ljubljani.

Dr. Pirc Ivo, predstojnik Higijenskega zavoda v Ljubljani.

Dr. Ambrožič Matija, predstojnik zavoda za socijalno higijensko zaščito dece v Ljubljani.

Odbor za prireditev Živinske razstave.

Одбор за приређене изложбе стоке. — Odbor za priređenje izložbe marve. — Výbor pro pořadání výstavy dobytků. — Comité d'experts à l'exposition du bétail. — Ausschuß der Nutzviehausstellung.

Predsednik:

Rohrman V., kmetijski svetnik v Ljubljani.

Podpredsednik:

Sancin I., kmetijski referent v Ljubljani.

Člani:

Černe Franc, živinorejski referent v Ljubljani.

Gombac Fran, višji kletarski nadzornik v Ljubljani.

Krištof Franc, živinorejski instruktor v Ljubljani.

Kuret Vladimir, srezki ekonom v Ljubljani.

Ing. Lah Rado, tajnik Kmetijske družbe v Ljubljani.

Pavlin A., veterinarski referent v Ljubljani.

Šlajpah Ign., upravnik Drž. žrebčarne na Selu pri Ljubljani.

Tepina F., ravnatelj Drž. podkovske šole v Ljubljani.

Zupančič I., načelnik Kmetijskega odseka Rakovnik-Št. Rupert na Dolenjskem.

Odbor za prireditev Sportne razstave.

Одбор за приређење Спортске изложбе. — Odbor za priređenje Sportske izložbe. — Výbor pro pořadání športovní výstavy. — Comité d'experts à l'exposition du sport. — Ausschuß der Sportausstellung.

Predsednik:

Dr. Souvan Hubert, finančni prokurator, predsednik sportne zveze.

Podpredsednika:

Gorec Joso, veletrgovec v Ljubljani.

Dr. Kosiša Dimit. ij.

Tajnika:

Sancin Savo.

Pelan Stane.

Odborniki:

- Dr. Andrejka Rudolf*, vladni svetnik, referent Zveze za tujski promet.
- Baltezar Ivan*, referent za hazena sport.
- Betetto Evgen*, referent za nogomet.
- Dr. Bleiweis pl. Trsteniški Demeter*.
- Ing. Bloudek Slanko*, referent za zrakoplovstvo.
- Prof. Golob Franjo*, referent za tenis sport.
- Gorjanec Jakob*, referent za kolesarstvo.
- Gnidovec Anton*, referent za turistiko.
- Hribar Rado*, referent za motociklizem in automobilizem.
- Kos Janko*, referent za težko atletiko.
- Naglas Viktor*.
- Ing. Preloviček Matko*, referent za veslaški sport.
- Rybář Miloš*.
- Saksida Vladimir*, referent za plavalni sport.
- Slamič Lavoslav*, referent za lahko atletiko.
- Dr. Senekovič Miroslav*.
- Tavčar Ivan*, referent za zimski sport.

Urad Ljubljanskega velesejma.

Уред Љубљанског великор вашара. — Ured Ljubljanskog velesajma. — Uřad Lublaňského veletrhu. — Bureau de la Foire. — Messeamt.

Ravnatelj: *Dular E. Milan*.

Tajnik: *Zois Egon*.

Tehnični referent: *Ing. Perko Nace*.

Urednik »Sejmskega Vestnika«:

Dr. Andrejka Rudolf, vladni svetnik.

Stanovanjski odsek.

Станбено одељење. — Stanbeni odjel. — Ubytovaci odbor. — Section de logis. — Wohnungssektion.

Načelnik: *Šebenik Drag.*, magistratni ravnatelj.

Tajnik: *Mohorč Drago*, magistratni nadoficijal.

Blagajnik: *Poljšak Fran*, magistratni uradnik.

Kovač Franc, trgovec.

Kostevec Ivan, veletrgovec.

Ravhekár Anton, trgovec.

Zastopniki Ljubljanskega velesejma v inozemstvu.

Заступници Љубљанског великог вашара у иностранству. — Zastupnici Ljubljanskog velesajma u inostranstvu. — Zástupci Lublaňského veletrhu v cizině. — Représentants de la Foire d'Echantillons à Ljubljana à l'étranger. — Vertreter der Mustermesse in Ljubljana im Auslande.

Avstrija:

Schwabl Leopold, Wien I., Brandstätte 7.

Češkoslovaška:

»Češkoslovaško-jugoslavenska Liga«, Praga II., Panska 1.

Egipt:

John Sugich, Alexandria 4.

Francija:

Agence Forestière & Minière Yougoslave, Paris, IV^e, Rue de Turenne 23.

Agence Commerciale Priv. d.R.S.H.S., Marseille.

Agence Commerciale Priv., Lyon, Rue Victor-Hugo 44.

Mergault I. & Cie., Le Havre.

Grčija:

Agence de publicité et de reclames, Anatoli-Athenes, 38 Rue du Stade.

Indija:

G. S. Mahomed, Bombay 164, Samuel Street.

Italija:

Cehovin Giuseppe, Trieste, Viale XX. Settembre 65.

Madžarska:

Ing. Wirkman, Eckstein Ignac & Fiai, Budapest IV., Petöfi Ter 5.

Nemčija:

»Povlaštena Trgovacka Agencija«, Berlin, SW 68, Lindenstr. 106.

Bruno Jacob, Cassel, Parkstrasse 6/I.

Poljska:

Brunon Sikorski, Zwiazek Towarzystw Kupieckih, Poznan, Stari Rynek 71/72.

Romunija:

Comptoir Popular Roman, Dr. M. Margulies, Bucarest, Passagiul Roman 12.

Koncesijonirano elektrotehnično podjetje

IV. BOGATAJ

LJUBLJANA, Kongresni trg 19

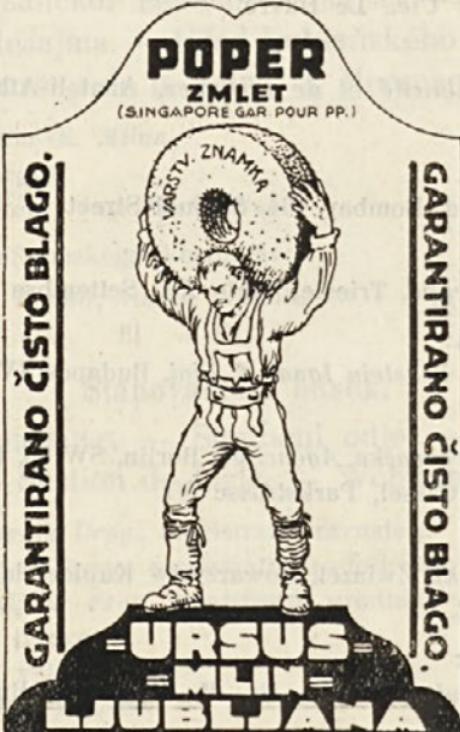
TELEFON štev. 3. (poleg Nunske cerkve)

INŠTALACIJE:

Električna razsvetjava, telefonske centrale,
hišni telefoni in zvonci.

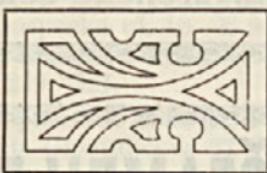
TRGOVINA IN ZALOGA:

Inštalacijski materijal, elektr. motorji, telefonski aparati, moderni lestenci, svetiljke, nadalje radio-aparati in posamezni deli.



Učiteljska tiskarna v Ljubljani

je najmoderneje urejena in izvršuje vsa tiskarska dela od najpreprostejšega do najmodernejšega. Tiska šolske, mladinske, leposlovne in znanstvene knjige. Ilustrirane knjige v eno- ali večbarvnem tisku. Brošure in knjige v majhnih in tudi največjih nakladah. Časopise, revije in mladinske liste. Okusna oprema ilustriranih katalogov, cenikov in reklamnih listov



Lastna tvornica šolskih zvezkov

Šolski zvezki za osnovne in srednje šole, risanke, dnevnički in beležnice

Učiteljska knjigarna

prodaja slovenske, znanstvene, strokovne, leposlovne, pripovedne in mladinske knjige ter tudi knjige za osnovne, srednje in obrtne šole. Zaloga vsakovrstnega papirja, pisalnih, risalnih in šolskih potrebščin in učil; razglednice, umetne in pokraj. v veliki izberi

Pozor!

Pozor!

Avtomobilisti — motociklisti in kolesarji!

Emajliranje v ognju!

Motocikle, kolesa in vse avtomobilске in druge dele. Lakiranje in tapeciranje avtomobilov in vozov

Bruno Belantič

Ljubljana 7, Sp. Šiška, Jernejeva cesta 44

Zahtevajte proračun! Konkurenčne cene!

„LANA“

TEKSTILNA TOVARNA

d. z o. z.

Zgoša štev. 27

železn. postaja

LESCE (Slovenija)

*

Izdeluje vse modne
in športne pletenine
v prvovrstni kako-
vosti

PREDILNICA BOMBAŽA

Razstavljen na V.
Ljublj. velesejmu

ŠTAMPILJE

vseh

vrst



dobite najceneje pri tv.

T. Rabič

Ljubljana

Kolodvorska ulica 26

Abecedni seznam razstavljalcev.

Alfabetski popis izlagacha. — AlfabetSKI popIS izlagača. — Abecední seznam vystavovatelů. — Liste des exposants par ordre alphabétique. — Alphabetisches Verzeichnis der Aussteller.

A.

- Adamič Josip, vrvarna v Domžalah, podružnica Kamnik in Škofja Loka. H 497.
»Adria«, St. Urbanc & Ko., Glinice pri Ljubljani. E 119, 120.
»Adria«, Šibenik Filip, Ljubljana, Gosposka ul. 16. E 90, 92.
Ahačič Kajetan, Tržič. F 215, 217, 219, 221.
»Alfa separator« d. d. (A. Penić) Zagreb, Gundulićeva 63. G 334, 336.
Alihodžić Šahin, Sarajevo, Gjulagina br. 6. H 487.
American Motors Ltd., Ljubljana, Dunajska cesta. K
»Amor«, Klara Kozić, Ljubljana-Vič, Glinice. H 527.
Andlovic Josip, Ljubljana, Karlovška cesta 22. E 94, 96.
Andlovic Matija, Ljubljana, Komenskega ul. 28. E 65, 67.
»Apollo«, anončni in reklamni zavod, R. Golebiowski, Ljubljana, Stari trg 19/II. H 460.
»Arbor«, lesna trgovska in industrijska d. d., Ljubljana.
Auman Franc, Vir pri Domžalah. I 651, 652.
»Avala« d. z o. z., tovarna kemičalij, generalna zaloga »Fox« izdelkov, Dr. Dragotin Stern in brat, Dunaj, Maribor, Tržaška c. 98. I 600, 602.

B.

- Babka A., kartonažna tovarna, Ljubljana, Knaflova ul. E 7, 9, 11, 13, 15, 17.
Bajde Josip, Spodnja Šiška, Šolska ulica. H 527.
Baker A. A. & Co. (London E. C.) d. z o. z. Ljubljana, Gospodsvetska c. 91. G 402—406.
Bar Franc, pisalni stroji, Ljubljana, Cankarjevo nabrežje 5. H 423, 425.
Baraga Ludovik, zastopnik tvrdke Stoewer-Werke, Stettin, Ljubljana, Šelenburgova ul. 6. G 331, 333.
Bardelli Guido, Trieste, Via Milano 15. G 326, 328.
Bartl M., Ljubljana, Stritarjeva ul. 2. E 49, 51.
Bata, cipele i koža d. d. Zagreb, Marovska ul. 27, zastopa tvrdko: F. & A. Bata, Zlin, Č. S. R. Lp 702.
Batjel Fr., »Tribuna« dvokolesa itd., Ljubljana, Karlovška c. 4. F 269—275, Np 751.
Bauer M., trgovina tekstilnom robom na veliko, Zagreb, Boškovićeva ul. 38. H 494, 496.
Baumruck & Cie., Gablonz, Langegasse 90. H 420, 422.
Belokranjski narodni izdelki (podr. S. P. D.), Planina pošta Semič. H 510—513.
Bernik Franc, Ljubljana VII., Slovenska cesta. H 411, 413, 415.

Bernik Franc, Ljubljana VII., Slovenska c., zastopa tvrdke: Firma Mortler & Rausch, Lüttringhausen; — Spezialfabrik f. echte u. imitierte Schweißleder, Deutsche Lederindustrie St. Goar a. d. Rh.; — Spezialfabrik für echte Schweissleder Carl Nordmann, Rudolfstadt; Drueding Brothers Company, Philadelphia, P. a. Hutlederfabriken U. S. A.; — Hut- und Stumpenfabrik, Brüder Scheinost, vm. A. Skutezky, Raigern, Čehoslov.; — Georg Nixon & Co., Leather Works Stockport, England (Hutlederfabrik); — Deal & Leather Works Stockport, England (Hutlederfabrik). H 411, 413, 415.

»**Bistra**«, kovinska industrija d. z o. z., Domžale. G 314, 316.

Bizeljski in dolenjski vinogradniki, Krško. Lp 737.

Boeak Karel, Tržič. G 323, 325.

Bohine Viktor, trgovina z avtomobili, Ljubljana, Dunajska cesta, zastopa tvrdko: Continental Auto Comp. Hannover. G 296, 298.

Bonač I. sin, kartonažna tovarna in papirna industrija, Ljubljana, Čopova ul. 16. E 2, 4, 6.

Bonač I. sin, tvořnica papirja in lepenke, Ljubljana, Čopova ulica 16. E 8, 10.

Borisov N., Ljubljana, Jurčičev trg 3. E 19.

Brajer J., Ljubljana, Turjaški trg 1. I 609.

Bratovž Vido, Ljubljana, Gospodarska c. 2, zastopstvo raznih tvrdk: za Slovenijo: Konopljuta d. d., motvoz, vrvarski izdelki, dreta, juta itd.; za Slovenijo: Simon Semler, Pilsen, industrija žičnastih izdelkov galanterijske stroke (vlasnice, bucike itd. v to stroko spadajoče izdelke); za Slovenijo: Tovarna nogavic »Ključ«, moške nogavice znamke Ključ; za SHS: Süddeutsche Schmigelwerke A. G. Memmingen

(Bayern), tovarna smirkovega blaga vseh vrst. E 12, 14, 16.

Buh Ivan. podobar, Vrhnika-I 665 a.

Bune Rudolf in drug, Ljubljana, Gospodarska cesta. H 509.

Buzolić & Co., Split, Jadranska ul. 5, prva jugoslov. odlikovana tvořnica maraškina i likera. E 34.

Bürgi & Co., Käse-Export, Bern, Sennweg 4. E 144.

C.

Cerar Franc, tovarna slamnikov in klobukov, d. z o. z., Domžale - Stob 50. E 99.

Celjska milarna, d. z o. z., Celje, Sp. Hudinja pri Celju. E 101.

Chemotechna d. z o. z. Ljubljana, Mestni trg 10. Lp 711.

Claes & Flentje, G. m. b. H. Mühlhausen i/Thür. G 295, 297, 299.

Clean-Werke, Wien II., Darwin-gasse 37. E 91, 93.

Cora Teli G. & L., Torino, Italia, zastopnik Krek J., Ljubljana, Vošnjakova 4. G 400, 401.

Cotič Rudolf, kozmetični laboratorij, Vrhnika. E 134.

Crespel C. Wwe. & Fils, Lille, France, zastupstvo: Lammor, Zagreb, Petrinjska 6. I 626.

Cvenkelj Alojzij, Ljubno. E 166.

Cvetličarna »Palma«, Stres & drug, Podčetrtek 19. E 37.

Č.

Čarman Ivan, Zgornja Šiška 41. I 611.

Čater Ivo, Celje. E 161.

Čavšević Hadjija, »Turska kafana, Carigrad«, Karlovac, Sv. Barbara 9. Np 761.

Čebulj Jože, razpošiljalnica Augol, generalno zastopstvo z d. S. H. S., Jesenice, Gor. Slov., zastopa tvrdko: Augol - Vertrieb, Reichenberg, Kristianova ul. 6. G 342.

»Čehojug« d. z o. z., Ljubljana, Dunajska c., zastopa tvrdko: I. česká sklárna akc. spol. Kyjov. G 310, 312.

Cerne Anton, graver, Ljubljana, Dvorni trg 1. E 28.

Cevljarsko-gospodarska zadruga v Žireh, Dobrakevo. H 520.

Čretnik Jožef, Sv. Jurij ob juž. žel. G 387—391.

D.

»Dalmatia« d. d. za tvorenje cementa Portland, Kaštel Sućurac pri Splitu, glavni zastopnik za Slovenijo: M. Gregorič & Co., Ljubljana, Šelenburgovca ulica 7/I. I 658—660.

Davić J. Samuel, Beograd, Ulica Kralja Petra 95, zastopa tvrdko: Eduard Dubied in Cornély. E 284, 286, 288.

Demšar Fran, Zalilog, Zelezniki. E 122.

Derfel Marija, delikatesna trgovina, Ljubljana, Mestni trg 12. Lp 731.

Derenda Fran & Cie., konfekcijska tovarna, družba z o. z. Ljubljana, Emomska cesta 8. I 573, 575, 577, 579,

»Deska«, Ljubljana. E 163.

Deutsch F. & Co., Wien I., Morzinplatz 2, zastopnik: Pavlič Josip, Ljubljana, Cigaletova ulica 1. H 439, 441.

Deutsch E., Wien VI., Mariahilferstrasse 89, Kammwaren aus Zelluloid. E 185.

Dioničko društvo domaće tvornice predenja i tkanja pamuka, Karlovac p. Dugaresa. I 563, 565.

Djurković, Ristić & Komp., fabrika sapuna, Kruševac. G 284, 286.

Dolinar Ivan, trgovec, Poljane pri Škofji Loki. E 29.

Dolenc Franc, Stara Loka. E 151.

Dolničar Vekoslav, Ljubljana, Pod turnom 4 b. M.

Drucker M., Zagreb, Ilica 39.

Državna učna delavnica za košarstvo, Radovljica, Glavni trg. E 125—128.

Državni higijenski zavod, Ljubljana. L

Državni osrednji zavod za žensko domačo obrt v Ljubljani, Turjaški trg 6. H 484, 486.

Dučić J., veletrgovina delikatesa, Zagreb, Vlaška ul. 46 a. E 107, 109.

Durjava Maks & drug, Maribor, Gregorčičeva ulica. H 492.

E.

Eber Eligij, Ljubljana, Kongresni trg 7. H 483, 485.

Ećimović, B. ing., inženjer.-tehnički biro sa mehaničkim radionicama, Sarajevo, Hadži Ristić br. 2. F 231.

Elektro-Company, Ljubljana, Sv. Petra cesta 25. G 343—351.

Elektro-reklama »Saturn«, Ljubljana, Rimska c. 6/I. Np 764.

Endlers Maschinenfabrik, Ing. L. Fritze, Pfaffstätten bei Wien. G 381, 383.

F.

»Ferrum« d. d., Zagreb, Mažuranićev trg 3/a, zastopa tvrdke: Österreichische Waffenfabriks-gesellschaft, Wien-Steyer; Hollmann, Kugellager, Wien-Steyer; Heinrich Lanz, Mannheim, Maschinenbauanstalt; Humboldt, Köln-Kalk, Maschinen für die gesamte Industrie; Pohlig-Wien, Seilbahnen, C. L. T.; Fleck Söhne, Berlin, Sägewerkeinrichtungen; Noricum-Werke Cläss, Graz, Zahnräder; Ing. H. Steinbrück, Graz. Ziegeleimaschinen. G 376—380, Lp 718.

Florjančič Stanko, veletrgovina z železnino, Ljubljana, Sv. Petra cesta 35. Lp 707.

Farič Franjo, tovarna strojev, Maribor, Levstikova ulica 9. I 639—642.

- Forster F. Felix**, grad Barl pri Ptiju, pošta Sv. Barbara. Np.
- Franzl Henrik**, tovarna nogavic in pletenin, Ljubljana, Privoz 17. I 622.
- Franzl M. & sinovi**, Ljubljana, Privoz 10. I 570.
- »**Fructus**«, d. z o. z., Ljubljana, Krekov trg 10. G 327, 329.

G.

- Gajšek Franjo**, Ljubljana, Tivoli. Np 753.
- Gaon C. D.**, Zagreb, Jurišićeva br. 3. I 578, 580, 582.
- Gaspari in Faninger**, pletenine, Maribor, Aleksandrova c. 48. H 320, 321.
- Gesellschaft für chemische und metallurgische Industrie m. b. H.**, Wien XIII./2, Wissgrillgasse 5. E 84.
- Gesellschaft für Elektroheizungstechnik**, Wien V., Ziegelofengasse 23. G 319, 321.
- Geyer Rudolf**, Ljubljana, Vošnjakova 10. F 189, 191, 193.
- Glanzmann Ed. & And. Gassner**, bombaževa predilnica in tkalnica, Tržič. I 572, 574, 576.
- »**Globus**«, konzervna tovarna d.d., Vrhnika pri Ljubljani. Lp 709.
- Gogala Ivan**, izdelovanje čepic, Jesenice-Fužine. I 648.
- R. Golebiowski & Co., anončni in reklamni zavod »Apollo«, Ljubljana, Stari trg 19/II. H 460.
- Goli-Pompe**, trafika, Ljubljana, Mestni trg.
- Golob Franc**, Ljubljana VII., Jernejeva cesta 47. Lp 713.
- Gorec Joso**, Ljubljana, Dunajska cesta 1. K.
- Gorjanc & Cie.**, Kranj. E 167.
- Gostinčar Emilia**, strojno izdelovanje pletenin, Šmarca pri Kamniku. H 479.
- Gradišnik Pavel**, Selnica ob Dravi. H 528.
- »**Graniton**«, Thon a. Rýdl, Svinjany, Podoli. Čslp.

- Graščinsko oskrbnštvo**, Boštanj ob Savi. E 170.
- Gregorič Božidar**, Zagreb, Frančopanská ul. 8, zastopa tvrdke: Doeringsche Buch- und Kunstdruckerei, Karlsruhe; Abziehbilderfabrik Huber Jordan & Koerner, Nürnberg; Syntetische Edelstein Ges. m. b. H., Pforzheim. F 228.

Grošel T., veletrgovina z delikatesami in mes. izdelki, Ljubljana, Poljanska c. Lp.

Grubič i Drobac, tovarna kemijskih proizvoda d. d. Zagreb, Gundulićeva 17. Lp 738.

Grudnik Rudolf, Dravlje 5., Št. Vid nad Ljubljano, zastopa tvrdko: Wammer Werk, Leipzig. G 385, 386.

Guinard U., Versailles, zastopnik A. Mesnajev, Ljubljana, Knafljeva ul. 18. G 365—367.

Gunther Friedr., Kamenický Šenov. Čslp.

H.

Hadžiefendić Hamdija, Zagreb Gajeva 3. Np. 756.

Hardaga Mustafa i Izet, Sarajevo, Saraci 37. E 98.

Hartl Gjuro, prva jugosl. tvornica ogledala, Zagreb, Gajeva ulica 7. E 100—106.

Hasovljević Osman, Zagreb, Baruna Filipoviča prilaz br. 76. Lp 742.

Heinrihar Vinko, Kočevje. 150.

Heinrihar Franc, Trata, Škofija Loka, Ljubljana. E 149.

Higijenična brezalkoholna točilnica, Ljubljana, Ilirska ul. 27. zastopa tvrdko: R. Andretto Vič. Lp 710.

Homutinin L., Ljubljana, Veštovškova ul. 12 (Mirje), zastopa tvrdko: Krinte J., Furierfabrik, Riga, Latvija. E 23.

Hohenberg & Mehler, Wien VII. Kaiserstrasse 43. I 625.

Hošnová Ema, Starý Hrozenkov na Moravě. Čslp.

Hribar Dragotin, tvornica pletenin, Ljubljana, Zaloška cesta 14. H 480, 482.

Hribar Milko, Ivan & drug., agentura in komisijnska družba z o. z., Ljubljana, Aleksandrova cesta 8, zastopa tvrdke: J. J. Bruml & drug., tovarna vate in vatelina, mehanična tkalnica žimnatih izdelkov, Klatovy; Gottlieb & Kafka, tovarna za perilo, Klatovy; A. Čerych in sinovi, mehanična tkalnica in predilnica, Josefov na Metuji; Vincenc K. Suchy, Holetin pri Hodoninu; Bauman & Bauer, mehanična tkalnica trakov in svilnatega blaga, Slavonice, Č. S. R.; Felix & Steindler, tovarna za perilo, Klatovy; Krüger, Sp. Lužiška industrija sukna, akcijska družba v Spremberg; N. L. Sigmund Bergmann, Dobruška. H 453.

Hykeš Čeněk, Praha, Král. Vinohrady. Čslp.

Hudovernik, Dolenc, Javornik, Ljubljana. E 164.

Hudovernik Vinko, Radovljica. E 153.

I.

»**Ika**«, tovarna pletenin in nogavic, Kranj. I 618, 620.

»**Ilzu**«, družba z o. z., Ptuj, Miklošičeva ulica 6. I 598.

»**Indus**«, d. d., Carl Pollak, Ljubljana. Lp. 706.

Industrija platnenih izdelkov, d. z o. z., Jarše, pošta Domžale. I 564, 566, 568.

»**Istok**«, d. d., Zagreb, zastopa tvrdko: Esterer A. G., Altötting. Np. 759.

I. & Vode, Ljubljana. E 160.

Ivančić Josip, Ljubljana, Miklošičeva cesta 4. H 427, 429, 431.

Izdelovalnica slovenskih in švicarskih vezenin, d. z o. z. na Bledu. I 556, 558.

J.

Jakil And., tvornica koža i cipela, d. d., Karlovac, Gunduličeva ul. 2. I 619, 621.

Jan Vinko ml., lesna industrija, Sp. Gorje, Bled II. E 154.

Jane, Hudovernik, Resman, Radovljica. E 154.

Jančigaj Martin, Ljubljana VII., Zg. Šiška, Celovška cesta 114. I 653.

Janež Franc, Dolsko pri Ljubljani. H 519.

»**Jantar**«, d. z o. z., Ljubljana, Bohoričeva ulica 24. E 85, 87.

Jare Karel, eksp. kranjskih klobas, Ljubljana, Hradeckega vas 35. Lp 741.

»**Jeklo**«, d. z o. z., Ljubljana Tavčarjeva ulica 1. G 330.

Jelačin & Co., tovarna zamaškov, Ljubljana, Emonska c. 2. E 115, 116.

Jugo-Auto, d. z o. z., Ljubljana, Dunajska cesta 36, zastopa tvrdko: B. S. A., Birmingham, motocikli; — Citroën, Paris, avtomobili P. M. Brescia-avtomobili. F 208, 210, 212, 214, 216, 218, 220, 222.

Jugometalija, r. z. z o. z., splošna kovinska industrija, Ljubljana, Kolodvorska ulica 18. G 354, 356, 358.

Jugoslavenska ekspress agencija, d. d., Zagreb, Ljubljana, Beograd itd., Zagreb, Trg I. br. 15, zastopa tvrdke: Cunard Steam Ship Co., Ltd. Anchor Line, Anchor-Donaldson Line, White Star Line, Red Star Line, American Line, White Star-Dominion Line, Ellermann Lines Ltd., Ellermanns Wilson Line Ltd., America Levant Line Ltd. E 5.

Jugoslovensko-češka tvornica bombažnih tiskanin, d. d., Kranj. I 581—587.

Jugoslovenska Häntsch d. d., Brod n./S. Np. 767.

K.

- Kaiser A. & Co., Kassenfabrik, Wien XIII./15. Zehetnergasse 14. I 190, 192.
- Kajtež A., Kočevje. E 150.
- Kane Anton, Ljubljana, Židovska ulica 1. K.
- Kansky dr. A., Ljubljana, Dunajska cesta 1. E 80.
- Karf Hans, Graz, Österreich, Carnerigasse 39. E 82, G 394, 395.
- Karlovačka industrija jorgana, Karlovac, Gaza 18. H 455, 457, 459.
- »Kaven« in »Malčkova kava«, Moste pri Ljubljani. E 117, 119.
- Keber J., tvornica kem. tehničnih izdelkov, Tacen pri Ljubljani. Lp 703.
- Keršmane Joško, Kamnik. E 135.
- Kesler Franz, Bezdan-Bačka. H 435.
- Klemen Ivan, podobar, Kamnik. E 137.
- Kliman Josip, trgovina elektrotehničkih i tehničkih potrepština, Zagreb, Akademički trg br. 7, zastopa tvrdko: Josef Suschny & Söhne, Metallwarenfabrik, Fischamend bei Wien. G 339, 341.
- Kmetijska družba za Slovenijo v Ljubljani, Turjaški trg 3, zastopa tvrdke: D. Müller & Co., Hamburg, semena, Kalisyndikat, Berlin, kalijeva gnojila, Karl Jäger, Düsseldorf, sredstva za pokončavanje škodljiveev, »Colometta«, Luksemburg, Tomasova žlindra, H. Hauptner, Berlin, veterinarske priprave, Carlos Ludwig, Hamburg, ribja moka. F 184 do 190.
- Kmetijsko konzumno društvo, Žiri. H 471.
- Knjigoveznica K. T. D., Ljubljana, Kopitarjeva ulica 6/II. E 7 — 17.
- Kobal Peter, tapetniški izdelki, Kranj, Stari trg 2. E 50 — 56.
- Kobi Anton, Ljubljana. E 152.
- Koharović A. S., Osijek I, Gunduličev trg 18, zastopa tvrdko: Vlasteliska ciglarna, Slatina. Lp 717.
- Kolene brata, Mirna, Dolenjsko, tovarna za pile. F 195.
- Kolinska tovarna kavnih prmesi, Ljubljana, Martinova c. Lp 712.
- »Konkord«, izradba dječjih igrača, Ljubljana, poštni predal III. 678.
- Korn Teodor, Ljubljana, Poljanska cesta 8. F 233, 235.
- »Korotan«, d. d., Prevalje. E 158.
- Kovačina Stevan i Mirko, Hercegovački podrum vina, Moštar. G 397.
- Kovačik Hubert, Svitávka u Boskovic na Moravě. Čslp.
- Kozina Peter & Komp., tovarna čevljev, Ljubljana, Breg. I 608, 610, 612.
- Kranjska industrijska družba, Jesenice - Fužine. G 281, 283, 285, 287, 289, 291, 293.
- Kranjske tvornice željezne, bavarške i kovinske robe, »Titan«, d. d., Kamnik. F 227.
- Kregar Andrej, tovarna pohištva, Št. Vid pri Ljubljani 59. E 39, 41, 43, 45, 47.
- Krek I., Ljubljana, Vošnjakova ulica 4, zastopnik tvrdke Cora Feli, G. & L. Torino — Italia. G 400, 401.
- Kříkava Karl, Brno. Čslp.
- Krinte J., Furnierfabrik, Riga, Latvija, zastopstvo: L. Homutin, Ljubljana, Verstovškova ulica 12 (Mirje). E 23.
- Krisper Ant., Ljubljana, Mestni trg. I 623.
- Kristian Paul, general. zastupstvo »Addiator«, Berlin, za S. H. S. Novi Sad, Wilsonov trg br. 7. H 437.
- Kristan Alojz, tovarna sukna in pletenin, Zapuže, Lesce. H 489, 491, 493.
- Kueler Franc, Vrhnika, Stara Šranga 40. G 392, 393.

- Kukman M., Ljubljana - Šiška.
H 530.
- Kulovec & drug, Novo mesto.
E 160.
- Kunc Josip & Komp., Ljubljana,
Poljanski nasip 40. I 541,
543, 545, 547, 549, 551, 553,
555.
- Kupnik Franc, Kostrivnica, Pod-
plat. E 171.

L.

Laibing i Šndl, Prva jugoslovenska tvornica bojadisanja tkanina, Kloštar Podravski.
H 462.

»Lana«, tekstilna tovarna, d. z o. z., Zgoša, Lesce. I 571, 569.

Landau Laura, Sarajevo, Kralja Petra ulica 13 a. I 567.

Landes - Landwirtschaftskammer N. Ö., Wien, I., Stallburggasse 2. G 370 — 375.

Lederer Felix, Wien, IX., za- stopnik: Kozma Alfred, Osijek I., Županijska ulica 42. I 614.

Legat Ivan, prva specialna popravljalnica pisalnih strojev, Maribor, Vetrinjska ulica 30. E 24, 26.

Lenareči ing. Milan, Ribnica na Pohorju. E.

Leustek, lekarna, Ljubljana, Resljeva cesta. E 77.

Lenareči Jos., Vrhnika-Verd. E.

Ljubljanska kreditna banka, Ljubljana, Dunajska cesta 1. D.

Ljubljanska mestna plinarna, Ljubljana, zastopa tvrdke: Junkers Co., Dessau, Nemčija (za kopalne peči) in druge tvrdke za plinske aparate.

Lubas Franz & Sohn, Klagenfurt, St. Veiter - Strasse 36. G 368, 369.

Lupše I., Ljubljana, Križanska ulica 9. Np. 766.

Luxembourg de E. W. Ljubljana, Rimska cesta 2, konzerve, olivno olje, zastopa tvrdke: Baldi & Ceccarelli, Cesena. Barbieri Attilio, Ca-

stelguelfo. Ferrari Carlo, Parma. Fratelli Manfredi, Colorno. Maghenzani Lisoni & Co., Parma. Melloni Alessandro & Co., Bologna. Pezzoli Giuseppe & Co., Parma, Padova. Industria Piacentina Conserve Alimentari, Piacenza. Societa Parmense per la Fabbricazione di Conserve Alimentari, Parma. Societa Parmigiana di Prodotti Alimentari, Parma. Tanzi Magnani & Co., Collecchio. — Premiato Stabilimento per l'Industria Funghi, Carciofino Romani e di altre specialità Alimentari Conservale, Rocca Luigi & Figlio, Mozbegno (Italia). Fornitore della Realcasa. Carlo Muratorio fu Gio. Batta-Diano Marina. E 111.

M.

Malenšek Jakob, Bohinjska Bistrica. H 531.

Mariborska tekstilna tvornica, d. z o. z., Maribor, Ob Brodu 40. I 542, 544.

Marle Ernst, Subotica, Gajev trg 2. H 432 — 442.

Masák Jaroslav, Praha, Král. Vinohrady. Čslp.

Matasić Peter, »Filme«, Maribor, Gosposka ulica 20. H 460.

Matté S., tovarna kožuhovine, Ljubljana VII., Kamniška ul. 20. H 417, 419.

Matzele & Co., Črmošnjice. — E 151.

Meissner Pavel, izdelovanje igrač i obešal, Kustošija 11, okraj Zagreb. E 21.

Melkus František, Brno. Čslp.

Mesniajeff Aleksander, ruska čajarna, Ljubljana. Lp 735.

Metla, tovarna, d. z o. z., Ljubljana, Miklošičeva cesta 28. E 121.

»Metra«, združene tvornice trakov in pramenov, d. d. v Ljubljani, Sv. Petra cesta 24. H 488, 490.

»Mignon«, gen. zastupstvo, Zagreb, Šenoina 19, zastopa tvrdko: Erste Produktiv-Genossenschaft, Wien. G 318, 320, 322, 324.

Mihor ing. Mihael, Ljubljana, Slomškova ulica 7, zastopa tvrdke: Waagner-Biro A. G., Dunaj; Korksteinfabrik A. G., Mödling pri Dunaju; Esterer A. G. Altötting; Guttey, Adenau & Co., Dunaj; Heidenreich & Harbeck, Hamburg; Lehman & Michels, Hamburg; Rosenthal & Co., Dunaj, tvornica izolacij; Istok, d. d., Zagreb. F 207, 209.

Mineovna Republiky Československé, Kremnice. Čslp.

Mizerit Deziderij, Ljubljana, Bleiweisova cesta 5, zastopa tvrdke: Engler Josef, Linz a./D.; Heinz Schönborn, G. m. b. H., Brühl, Ber. Köln; Columbia, izd. locenskih žag, Vojnik pri Celju; Fran Vršič, ogl. zavod, Maribor, Vrbanova ulica 19 in Zagreb, poštni predal št. 391. H 421.

Mjeda Marko, P., zlatar, Prižren, Srbija, Cara Dušana 79. E 138, G 234.

Modic Minka, Ljubljana, Kopitarjeva ulica 1. E 88.

»Montecatini«, Soc. Gen. per l' Industria Mineraria ed Agricola, Milano, Foro Bonaparte 35. E 62, 64.

»Moravija«, tvornica pletenih proizvoda, Beograd, Vojvode Bogdana 1. I 560, 562.

Mrázek Karel, Praha. Čslp.

Mutevelić Mušan, Sarajevo, Odonbačina 138. E 30.

J. Neškudla, Ljubljana, Sv. Petra cesta 25. I 584, 586, 588.

Nipič R. in drug, d. z o. z., Maribor, kovinska industrija. G 363.

Novak Janko, Radovljica 79. H 444, 446.

»Novitas«, promet pisarniških, reklamnih, elektro-tehničnih, galanterijskih in drugih novosti, Št. Vid nad Ljubljano 71. G 335, 337.

Novotny T., Ljubljana, Dunajska cesta 9, slaščarna. Lp 708.

O.

Oblat Aleksander, Ljubljana, Sv. Petra cesta. I 607.

Odar Jožeta nasl., Srednja vas 77, Bohinj. H 522.

Odelga J., ärztlich-technische Industrie A. G., Wien IX., Garnisonsgasse 11. G 307, 309, 311.

Österreicher Liesbeth, Karlovy Vary. Čslp.

Ogrin & Perić, Laverca pri Ljubljani. E 142, 143.

Olejnik Ivan, »Šir-fa«, Zagreb, Nikolićeva ulica 7. E 80.

»Oleum«, d. z o. z., Ljubljana, Pred Škofijo 1. E 89.

Omahan Mihael, Višnja gora. E 170.

»Orient«, tovarna barv, lakov in firneža, Ljubljana, Slomškova ulica 19. Np 765.

Osrednja čipkarska zadruga v Ljubljani. H 521.

Osrednja vinarska zadruga za Jugoslavijo v Ljubljani, r. z. z o. z., Kongresni trg 2. Lp 733.

Ostarčević Ivica, Glina. I 599.

N.

Naglič Brata, Šmarea 1, pri Kamniku. H 481.

Nerat Marko, »Nikelin«, Maribor, Gosposka ul. 58, podružnica Ljubljana, R. Golebiowski, Stari trg 19/II. Np 760.

P.

Pakiž Ivan, trgovina z urami, zlatnino in srebrnino, Ljubljana, Stari trg 20. G 305.

Paleček Al. Václav, trgovina s čipkami, Gorenja vas nad Škofijo Loko. E 48.

- Patik Fany**, Radovljica, Glavni
 trg 10. E 129, 130.
Pavlič Josip, batik-atelje, Ljubljana, Cigaletova ul. 1. H 443.
Pavlič Josip, zastopnik tvrdke: Deutsch F. & Co., Wien I., Morzinplatz 2. H 439, 441.
Pechiari R. & G. Marsich, Grafiche, Trieste, Via Geppa 8. G 353, 355.
Pengov Ivan, Ljubljana. H 524.
Petovia, d. d., usnjarska industrija, Ptuj. I 601, 603, 605.
Pipan & Co., kem. komerc. družba z o. z., Ljubljana, Resljeva cesta 2. E 79, 81, 83.
Plaftarič Ivan, Zagreb, Sajmište 54. E 25, 27.
Pletarna v Strnišču, Slovenija, r. z. z o. z., Centrala Ptuj, Na skritem 1. E 46.
Poddelegacija proizvajalcev čilskega solitra, Ljubljana, Gruberjevo nabrežje 16, zastopa: Delegacijo proizvajalcev čilskega solitra, Beograd, Poenkarova ulica 35. E 95.
Podobnik Peter, Gorenja vas 37. I 557.
Podpečan Jakob, Celje, Gaberje št. 104. E 123.
Pogačnik Anton, Podnart. E 155.
Pogačnik Janko, Ljubljana, Sodna ulica. K.
Pogačnik Leon, Ljubljana, Kolodvorska ul. 25. Lp 730.
Popp Karl Friedr., pletilni stroji, Wien V/2., Luftgasse 3. F 197, 199, 201, 203, 205.
Pošinger J., veletrgovec z orožjem in municipijo, Maribor. H 445, 447, 449, 451.
Potnik Srečko & drug, Ljubljana, Metelkova ul. 13. E 97.
Potrebuješ Alojzij, kolarstvo, Vrhnika. I 666 b.
Povh & Medic, industrija perila, Novo mesto, Glavni trg 73. H 473, 475.
Pregrad Rado, cvetličarna, Podčetrtek. E 18, 20.
Prelog Andrej, kovaštvo, Vrhnika. I 666 a.
Prešeren Ivan, Kranj. I 596.
Prva b.-h. ručna i mehanička tkaonica vune, pamuka i kočosa, Sarajevo, Trumbićeva ul. 20. I 557, 559, 561.
Prva jugoslovenska industrija pokrova i šlajera, Novi Sad, Pašićeva ul. br. 19. I 590.
Prva kranjska tovarna testenin »Pekatete«, Žnidarsič & Co., d. z o. z., Ljubljana, Tržaška cesta 10. E 112, 113.
Pudja Dimitrije, Zagreb, Martićeva 14 c. I 604, 606.
Puh R. Josip, Ljubljana, Građaška ul. 22. Lp 749.
Puškarna v Kranju, r. z. z o. z., Kranj, Kokrško predmestje 45. F 240.

R.

- Račič Božo**, Ljubljana, Turjaški trg 6/II. I 637, 638.
Rauh Baptist Joh., Stickereifabrikation, Rankweil, Vorarlberg, Langgasse 396, zastopa tvrdko: Adolf Schottländer, Weberei, Lauban in Schlesien, Deutschland. I 452, 454.
Ravnikar Fran, Ljubljana. E 168.
Ravnikar Matija, Domžale 107. Lp 724.
Ravtar Melhior, Ljubljana, Jurčičev trg 3. Lp 727.
Rebek Ivan in Ahačič Kajetan, Celje-Tržič. F 215, 217, 219.
Rebek Ivan, prva jugoslovanska tovarna tehtnic, Celje. Np 758.
Reich Josip, Maribor, Melje. I 654, 657.
Reindinger Paula, Brno. Čslp.
Reiter B., Pchery Kladna. Čslp.
Reklama »Saturn«, Ljubljana, Rimska cesta 6/I. Np 764.
Resnik Vinko, trafikant, Novi Vodmat 58.
Reya, Salzburg, Dreifaltigkeitsgasse 13. G 396.
Rojina A. & Komp., stavbno in umetno mizarstvo, Ljubljana, Slomškova ul. 16, Kolodvorska ul. 8. E 33, 35.
»Roneo«, moderne uredske potrepščine, fil. Zagreb, zastopstvo: Roneo Ltd., London

Royal Tipewriting Co., New York, Grimme Natalis Co., Braunschweig, Dalton Adding Maschine Co., New York. H 448, 450.

»Ruda«, Domicelj & Kotoum, Maribor, Frankopanska c. 10. H 526.

Rus Ivan, Loški potok, E 156.

S.

Sadílek Josef, Praha. Čslp.

»Saturnus«, d. d. za industrijo pločevinastih izdelkov, Ljubljana, Moste-Selo. G 360.

Savinja«, tovarna testenin, Celje. E 31.

Savnik Ivan, naramnice, nahrbtniki, Kranj. K 424, 426, 428, 430.

Slanovec & Co., »Spezialimport«, Ljubljana, Krakovski nasip št. 26, zastopa: Soc. An. V. Vetus, S. A. V. Genova, Ant. D'Amore. I 552, 554.

Schappel Karel, Bor. u České Lípy (Haida). Čslp.

Schell Franc, Maribor, Koroška cesta 31. F 223, 225.

Schuchard & Schütte, Wien I., Franz Josefs Kai 7-9. F 198, 200, 202, 204, 206.

Schuster I., Ljubljana, Sv. Petra cesta 2. G 384.

Schwab Drago, Ljubljana, Dvorni trg. I 613, 615, 617.

Seljan Dragutin, Karlovac, Kupejska 3. H 412, 414, 416, 418.

Seršen & Stegmüller, Maribor, Koroška ul. 39. I 645.

Seunig Ivan ml., tovarna lesenih žebeljev, Tacen pod Šmarno goro. I 628.

Sever Rudolf, špecialna zaloga tapetniških izdelkov, Ljubljana, Gospovetska cesta št. 6. E 34—47.

Siegel & drug., d. z o. z., Ljubljana, Dunajska cesta št. 31. H 467, 469.

Simon Franc, ključavničarstvo, Vrhnika. I 665, 667.

Skala Franc, Ljubljana, Vilharjeva ul., zastopa tvrdke: Suchard S. A. Neuchatel (Suisse); Bürgi & Co., Käse-Export, Bern; Jenny & Schmidt, Beograd, Uzun Mirkova 34. E 144, 145.

Sirarska zadruga, r. z. z o. z., Stara Fužina v Bohinju, p. Srednja vas. E 139—141.

Slamnikarska in klobučarska zadruga, Mengeš 54. E 69, 71.

Slavonija, d. d., Črnomelj. E 162. Sodarska zadruga v Tacnu. H 523.

»Split«, anonimno društvo za cement Portland, Ljubljana, Masarykova cesta. Np 752.

Stankov Nikola, trgovina kolonijalne robe na veliko, Zagreb, Kukovićeva br. 30, zastopa tvrdke: Tea-Import P. M., Konsmichoff & Sons, London, Samovarfabrik A. Mäder, Berlin. G 362.

Státní ústav školský pro domácí průmysl v Praze. Čslp.

Stein Josef, Wien XV., Akkonplatz 5. E 36.

Stein S. Import orient. Teppiche, Wien III., Bechardgasse Nr. 23. E 38, 40, 42, 44.

Stergar Ivan, Radomlje. E 168.

»Stora«, d. d., tovarna za zavesne in vezenine, Št. Vid nad Ljubljano. I 589—595.

Strehler Vilhelm, Ljubljana, Celovška cesta. K.

Strojne tovarne in livarne, d. d., Ljubljana, Dunajska cesta 35. F 181—188.

Stupica Franc, veletrgovina z železnino in poljedelskimi stroji, Ljubljana, Gospovetska cesta, zastopa tudi tvrdke: Suchy Josef, tovarna poljedelskih strojev, Pečky, ČSR; Epple Buxbaum, Wels O. E.; Ph. Mayfath & Co., Wien, Taborstrasse 71; Melichar Becher Umrath, Wien; Garwens Werke, Zagreb, Martićeva ul. 12. F 241—256.

Svačina Felix, Praha, Smíchov.
Čslp.
»Sveta Vojska«, Ljubljana, Po-
ljanski nasip 10. Np 768.

Š.

Šahta Hadži Peter, Prizren.
H 514.
Šamotna tovarna, Celje. F 230,
232.
Šimenc Anton, industrija vseh
ščetarskih izdelkov, Ljubljana,
trgovina: Rešljeva cesta 2.
E 86.
Šinkovec Anton, d. d., mehanič-
na vrvarna, terilnica lanu,
Grosuplje pri Ljubljani. I 616.
Široka S. Bitter, zlatar, Prizren.
E 147.
Škedovi zavodi, Plzenj, Ljubljana,
Šelenburgova ulica št 7.
Čslp.
Škrbee & Bartol, Ljubljana.
E 158.

T.

Taussig Josef, i. V. Plattina Wer-
ke, Wien II., Heinegasse 2.,
zastopa tvrdko Plattina-Wer-
ke, Ronsdorf, Rhein, Rhein-
land. F 237.
Tea Import, d. z o. z., Ljubljana,
Tavčarjeva (Sodna) ulica 2.
H 461, 463, 465.
Teichner Mavro, Zagreb, Petro-
va ul. 2, čistilna sredstva; za-
stopa tvrdko Adler Mihael &
Co., Berlin S. 14. I 546, 548,
550.

Teinitzer M., Praha. Čslp.
The Central European, Mines
Limited, Mežica. E 66, 68, 70.
Toman Feliks, kamnosek, Ljub-
ljana, Resljeva cesta. Np 762.
Toman Feliks, Maribor, Gospo-
ska ulica 38. H 495.
Tomažin Matija, Rašica, Velike
Lašče. E 22.
Tovarna kemičnih izdelkov v
Hrastniku, d. d., Hrastnik.
E 55, 57, 59, 61, 63.
Tovarna verig, d. d., Lesce pri
Bledu. F 194, 196.

Tovarna za ločenje dragih kovin,
Ljubljana VII., Sv. Jerneja
ul. 8. F 224, 226.
Tovladijac Novak, Ljubljana-Vič,
Rožna dolina, Cesta XIII. št. 1.
G 398, 399.
Tribuna, F. Batjel, Ljubljana,
Karlovška cesta 4. F 269—275.
Trifunović M. Lj., ing., industr-
tehničko poduzeće, Beograd,
Terazije 7, zastopa tvrdko:
Grupa Armstrong-Whitworth
Ltd., London. G 290, 292, 294.
Trouvé Giov. Successori, Trieste,
via Machiavelli 16, zastopa
tvrdke: S. A. Rusconi Fra-
schini, Milano, plombe za stek-
lenice; Etablissements Gouin,
Marseille, milo za perilo; San-
guineti Albert, Marseille, jedilno
olje, industrijalno in
zdravilno; Etablissements Jo-
seph Gazan, Marseille, zdra-
vilno in drugo olje; Pietro
Russo Castelbuono (Sicilia);
Brother & Sons, Londra, oliva-
na semena; Giov. Restuccia
& Co., Messina, razna olja.
E 73.
Trpin Marija, Turjaški trg št. 5,
Ljubljana. Lp 716.
Tulek Salko, Zagreb, Maksimir-
ska 112. Lp 713.
Turk Albin, agentura i komisij-
ska trgovina, Ljubljana, Pre-
šernova ul. 48, zastopa tvrd-
ko: Franc Živitek, trgovec s
sirom, Boh. Bistrica, I 646,
647.
Tvornica emajliranih peči Lutz,
d. d., Ljubljana-Šiška, Fran-
kopanska ul. 151. I 670—676.
Tvornica za dušik, Ruše pri Ma-
riboru. E 75.

U.

Ulčar Jože, Fortuna pri Bledu.
H 525.
»Unitas«, d. d., i »Pira«, d. d.,
Zagreb, B cesta 19 a. G 357,
359.

**Uprava gornjegrajskih posestev
ljubljanske škofije, Marijin
grad-Mozirje.** E 157.

**Urad za pospeševanje obrti kra-
ljevine Srbov, Hrvatov, Slo-
veneov v Ljubljani.** H 519 do
531.

Uran papirnica, Ljubljana, Mestni
trg 11. E 72, 74, 76.

Uran parfumerija, Ljubljana, Mestni
trg 11. E 110.

Urban Julius, Karlovy Vary.
Čslp.

V.

Vajt Ciril, pletilna industrija, Kranj. E 649, 650.

**Valčič Vinko, trgovina galante-
rije, Crikvenica.** F 229.

**Valjak Gjuro, špecialna veletr-
govina z vinom, Maribor,** Mlinska ulica 2. Lp 736.

»Veha«, tovarna zamaškov, d. z o. z., Ljubljana, Wolfova ul. 1. I 635, 636.

**Vesna, d. z o. z., Kamnik-Me-
kinje.** H 466, 468, 470, 472,
474.

**Verbič Anton, kr. dvorni doba-
vitelj, delikatese, špecerija,** Ljubljana. E 131—133.

Verbič Anton, strojarstvo, Sap pri Vrhniki. I 668, 669.

Verdnik F., tovarna perila, Maribor, Aleksandrova cesta 51. H 433.

Vidmar Ivanka, gostilna, Ljubljana, Sv. Jakoba trg 5. N.

Vidmar Stane, tovarna sportnih, telovadnih in gasilnih potreb-
ščin, Pred škofijo 19. G 338,
340.

**»Viking«, K. D. Švedski Radio-
salon, Zagreb,** Boškovićeva
br. 46. F 211, 213.

Višnar Drago, žgano slikarstvo, Jesenice 7, Gorenjsko. E 53.

Vogel J., Moravská Ostrava.
Čslp.

Vojnovič & Cie., Ljubljana, Du-
najska cesta 22. G 344, 346,
348, 350, 352.

Vok Ign., Ljubljana, Sodna ul.
K.

Vokolkova Řina, Praha. Čslp.
»Volta«, d. d., tovarna elektr.
žarnic, Maribor, Koroška ul.
št. 27. Lp 719.

W.

Weisz S. i D. Herrmann, Osijek 3, Jelačičev trg 15, zastopa
tvrdko Schweizer Seiden-
gase Fabrik, A. G., Zürich.
E 146.

**Westen A., d. d., tovarna emaj-
lirane, pocinkane in brušene** posode, Celje. G 301, 303.

Z.

**Zadruga čevljarjev za sodni
okraj Ljubljana.** H 529.

Zadruga knjigovezov, Ljubljana, Knaflova ul. E 7, 9, 11, 13,
15, 17.

Zadruga sedlarjev, jermenarjev itd. za ljubljansko oblast,
Ljubljana, Prečna ulica 6. I 627, 661—664.

Zagrebački Zbor, Zagreb, Martićeva ulica. E 1—3.

Zacherlin i d. z o. z., Ljubljana, Resljeva cesta 1. E 77.

Zaloga zagrebške pivovarne v Ljubljani, Ljubljana VII, Ga-
siljska cesta 7, zastopa tvrdko:
Zagrebačka dionič. pivovarna
i tvornica slada, Zagreb.
Lp 739.

**Zalokar Karel, tovarna čokola-
de in kakaoa, Maribor.** H 464.

**Združene opekarne, d. d., Ljub-
ljana,** Miklošičeva cesta 13.
Lp 701.

Združene papirnice Vevče, Go-
ričane in Medvode, d. d. v
Ljubljani, Dunajska cesta 1.
Komercijalna centrala Vevče,
D. M. v Polju. Lp 704.

Zildjić Ašim, Sarajevo, Mačka-
rova ul. 16. Np 750.

»Zlatarka«, ujedinjene jugoslov.
tvornice zlatnine in srebrnine,

Zagreb, Preradovićeva br. 1,
zastopstvo: J. Pauschenba-
chers Erben, tvornica satova
J. W. C. Schaffhausen, i Louis
Brandt & Frére, Bienna, Švi-
ca. H 458.

»Zmaj«, d. d., Zagreb, industri-
ja železne robe, Petrinjska 3.
G 311, 313, 315, 317.

Zorn Frane, izdelovanje nahrbt-
nikov, Ljubljana VII., Lepo-
dvorska 181. H 476, 478.

Zupan Janez, Kranjska gora.
E 155.

Zupane Frane, ing., Lancovo,
Radovljica. E 167.

Zupančič Ivan, tvornica metel,
Ljubljana, Kersnikova ul. 3.
E 148.

Zveza za tujski promet v Slo-
veniji, Ljubljana. K.

Ž.

Žitko Luka, kolar, Vrhnika.
I 665 b.

Žnidar Franjo, ključavničar in
izdelovalcev tehtnic, Maribor,
Pobreška 9. H 501—504.

Žužek O., Ljubljana, Kolodvor-
ska ulica. K.

ANONČNI IN REKLAMNI ZAVOD

„APOLLO“
R. GOLEBIOWSKI & COMP.

LJUBLJANA, STARI TRG št. 19/II.

SPREJEMA NAROČILA ZA VSE TU- IN INOZEMSKE ČASOPISE
TER ISTE IZVRŠUJE NAJHVITREJE IN PO NAJNIŽJIH CENAH
LASTNA MODERNO UREJENA SVETLA REKLAMA NA NAJPRO-
METNEJŠEM DELU LJUBLJANE — BRZOJAVI: „APOLLO“

TEK. RAČ. PRI DOBROVOLJAČKI BANKI POŠT. ČEK. ZAV. LJUBLJANA št. 13.720

ZASTOPNIK MEDNARODNIH VELESEJMOV
VSE INFORMACIJE DAJE BREZPLAČNO

SPREJEMA NAROČILA ZA VSE VRSTE TISKOVIN, REKLAMNIH
PLAKATOV ITD. — NA VELESEJMU PAVILJON H št. 460

„ELITE”

Konfekcijska trgovina za dame, gospode in deco.

Izdelovanje damske konfekcije.

En gros. En detail.

Perles-Freudenthal &
Bachwitz-Gorup
družba z o. z.

LJUBLJANA
Prešernova
ul. 7-9
Int. tel.
51.

Kočači
Avtomaterial
Šivači stroji

Čitavi pribor
i svakojaka
pnevmatika

J. GOREC

LJUBLJANA

PALAČA LJUBLJANSKE
KREDITNE BANKE

Srečko Potnik
in drug

Parna destilacija
esenc, eter. pro-
izvodov, etrov in
izdelovanje sad-
nih sokov itd. itd.

Ljubljana, Metelkova 13

Priporoča :
malinovec, limo-
nov sok, oranžni
sok itd.

Inozemski razstavljalci.

Ннострани излагачи. — Inostrani izlagači. — Vystavovatele cizozemské. — Maisons étrangères. — Ausländische Firmen.

Amerika

Америка — Amérique.

America-Levant Line Ltd. E 5.	Philadelphia, P. a., Hutleder-Fabriken. H 411, 413, 415.
American Line. E 5.	Ellermann Lines Ltd. E 5.
Anchor-Donaldson Line. E 5.	Ellermanns Wilson Line. E 5.
Anchor Line. E 5.	Red Star Line. E 5.
Cunard Steam Ship Co. Ltd. E 5.	Royal Tipewriting Co., New York. H 448, 450.
Dalton Adding, Machine Co., New York. H 448, 450.	White Star-Dominion Line. E 5.
Drueding Brothers Company,	White Star Line. E 5.

АНГЛИЈА

Енглеска — Engleska — Anglie — Angleterre — England

Baker A. A. & Co., London E. C. G 402—406.	Nixon Georg & Co., Leather Works, Hutlederfabrik. H 411, 413, 415.
B. S. A. Birmingham, motocikli. F 268, 210, 212, 214, 216, 218, 220, 222.	»Roneo«, Ltd., London. H 448, 450.
Brother & Sons, Londra. E 73.	The Central European Mines Limited. E 66, 68, 70.
Dean & Leather Works Stockport, Hutlederfabrik. H 411, 413, 415.	Tea-Import P. M., Konsmichoff & Sons, London. G 362.
Grupa Armstrong—Whitworth Ltd., London. G 290, 292, 294.	

AVSTRIJA

Аустрија — Austrija — Rakousko — Autriche — Österreich

Clean Werke, Wien II., Darwin-gasse 37. E 91, 93.	Deutsch F. & Co., Wien I., Murzinplatz 2. H 439, 441.
Deutsch E., Wien VI., Maria-hilferstrasse 89, Kammwaren aus Zelluloid. E 185.	Endlers Maschinenfabrik, Ing. L. Fritze, Pfaffstätten bei Wien. G 381, 383.

- Engler Josef**, Linz a/D. H 421.
Epple Buxbaum, Wels. F 241
 do 256.
Erste Produktiv-Genossenschaft,
 Wien. G 318, 320, 322, 324.
Gesellschaft für Elektroheizungs-
technik, Wien V., Ziegelofen-
 gasse 23. G 319, 321.
Guttey, Adenau & Comp., Wien.
 F 207, 209.
Hohenberg & Mehler, Wien VII.,
 Kaiserstrasse 43.
Hollmann, Kugellager, Wien-
 Steyer. G 376—380. Lp 718.
Kaiser A. & Co., Kassenfabrik,
 Wien XIII./15, Zehetnergasse
 Nr. 14. F 190, 192.
Karf Hans, Graz, Carnerigasse
 Nr. 39. E 82, G 394, 395.
Korksteinfabrik A. G., Mödling
 bei Wien. F 207, 209.
Landes-Landwirtschaftskammer
 N. Ö., Wien I., Stallburggasse
 Nr. 2. G 370—375.
Lederer Felix, Wien IX. I 614.
Lubas Franz & Sohn, österr.
 Harmonika Erzeugung, G. m.
 b. H., Klagenfurt, St. Veiter-
 strasse 36. G 368, 369.
Mayfath Ph. & Co., Wien, Ta-
 borstrasse 71. F 241—256.
Melichar Becher Umrath, Wien.
 F 241—256.
Noricum Werke Claess, Graz,
 Zahnräder. G 376—380, Lp
 718.
Odelga J., ärztlich-technische In-
 dustrie A. G., Wien IX., Gar-
- nisonsgasse 11. G 307, 309,
 311.
Österr. Waffenfabriksgesellschaft,
 Wien-Steyer. G 376—380, Lp
 718.
Pohlig, Wien, Seilbahnen, C. L.
 T. G 376—380, Lp 718.
Popp Karl Priedr., pletilni stroj-
 ji, Wien V./2., Luftgasse 3.
 F 197, 199, 201, 203, 205.
Rauch Baptist Joh., Stickerei-
 fabrikation, Rankweil, Vorarl-
 berg, Langgasse 396. I 452,
 454.
Reya, Salzburg, Dreifaltigkeits-
 gasse 13. G 396.
Rosenthal & Comp., Wien. F
 207, 209.
Ing. H. Steinbrück, Graz, Zie-
 geleimaschinen. G 376—380,
 Lp 718.
Stein Josef, Wien XV., Akkon-
 platz 5. E 36.
Stein S., Import orient. Teppi-
 che, Wien III., Bechardgasse
 Nr. 23. E 38, 40, 42, 44.
Susechny Josef & Söhne, Metall-
 warenfabrik, Fischamend bei
 Wien. G 339, 341.
Schuehard & Schütte, Wien I.,
 Franz-Josefs-Kai 7-9. F 198,
 200, 202, 204, 206.
Taussig Josef i. V. Plattina Wer-
 ke, Wien II., Heinegasse 2.
 F 237.
Wagner-Biro A. G., Wien. F 207,
 209.

ČESKOSLOVAKA

Чехословачка — Čehoslovačka — Rep. Českosloven-
ská — République Tchécoslovaque — Tschechoslo-
wakische Republik

- Angol-Vertrieb**, Reichenberg,
 Kristanova ul. 6. G 342.
Bata F. & A., Zlin. Lp 702.
Bauman & Bauer, mehanična
 tkalnica trakov in svilnatega
 blaga, Slavonice. H 453.
Baumruck & Cie., Gablonz, a.
 W., Langgasse 90. H 420, 422.

- Bruml J. J. & drug.**, továrna vře-
 te in vatelina, Klatovy. — H
 453.
A. Čerych in sinovi, mehanična
 tkalnica in predilnica, Josefov
 na Metuji. H 453.
Doeringsehe Buch- und Kunst-
 druckerei, Karlsruhe. F 228.

- Felix & Steindler**, továrna za perilo, Klatovy. H 453.
Gottlieb & Kafka, továrna za perilo, Klatovy. H 453.
»Graniton«, Thon a Rýdl-Svijany-Podolí. Čslp.
Gunther Friedr., Kamenický Šenov. Čslp.
Hošnová Ema, Starý Hrozenkov na Moravě. Čslp.
Hut und Stumpenfabrik, Brüder Scheinost, v m. A. Skutezky, Raigern. H 411, 413, 415.
Hykeš Čeněk, Praha, Král. Vinohrady. Čslp.
Kovařík Hubert, Svitávka u Boskovic na Moravě. Čslp.
Kříkava Karel, Brno. Čslp.
Krüger, Sp. Lužiška industrija sukna, a. d. v Sprembergu. H 453.
Masák Jaroslav, Praha, Král. Vinohrady. Čslp.
Melkus František, Brno. Čslp.
Mineovna Republiky Československé, Kremnice. Čslp.
Mrázak Karel, Praha. Čslp.
Oesterreicher Liesbeth, Karlov Vary. Čslp.
- První česká sklárna, akc. spol.**, Kyjov. G 310, 312.
Reindinger Paula, Brno. Čslp.
Reiter B., Pchery u Kladna. Čslp.
Sadílek Josef, Praha. Čslp.
Semler Simon, Plzň, industrija žičnatih izdelkov galanterijske stroke. E 12, 14, 16.
Státní ústav školský pro domácí průmysl v Praze. Čslp.
Suehy Josef, továrna poljedelských strojev, Pečky. F 241 do 256.
Suehy K. Vincente, Holetin pri Hodoninu. H 453.
Svačina Felix, Praha, Smíchov. Čslp.
Schappel Karel, Bor u České Lípy (Haida). Čslp.
Škodovi zavodi, Plzň. Čslp.
Teinitzer M., Praha. Čslp.
Urban Julius, Karlový Vary. Čslp.
Vogel J., Moravská Ostrava. Čslp.
Vokolkova Řina, Praha, Čslp.

FRANCIJA

Француска — Franeuska — Francie — France — Frankreich

- Citroën**, Paris, avtomobili, F 208, 210, 212, 214, 216, 218, 220, 222.
Crespel C. Wwe. & Fils, Lille. I 626.
Etablissements Gouin, Marseille. E 73.

- Gazan Josef**, Marseille. E 73.
Guinard U., Versailles. G 365 do 367.
Sanguinetti Albert, Marseille. E 73.

ITALIJA

Италија — Italija — Italie — Italie — Italien

- Baldi & Ceccarelli**, Cesena. E 111.
Barbieri Attilio, Castelguelfo. E 111.
Bardelli Guido, Trieste, Via Milano 15. G 326, 328.

- P. M. Breseia**, automobili. F 208, 210, 212, 214, 216, 218, 220, 222.
Cora Feli G. & L., Torino. G 400, 401.
Ferrari Carlo, Parma. E 111.

- Fratelli Manfredi, Colorno. E 111.
 Industria Piacentina Conserve Alimentari, Piacenza. E 111.
 Maghenzani Sisoni & Co., Parma. E 111.
 Melloni Alessandro & Co., Bologna. E 111.
 Montecatini Soc. Gen. per l'Industria Mineraria ed agricola, Milano, Foro Bonaparte 35. E 62, 64.
 Muratorio Carlo fu Gio. Batta, Diana Marina. E 111.
 Peechari R. & G. Marsich, Grafiche, Trieste, Via Geppa 8. G 353, 355.
 Pezzoli Giuseppe & Co., Parma—Padova. E 111.
 Restuccia Giov. & Co., Messina. E 73.
- Rocca Luigi & Figlio, Mozbegno, Fornitore della Realcasa. E 111.
 Russo Pietro, Castelbuono (Sicilia). E 73.
 S. A. Ruseoni Fraschini, Milano. E 73.
 Societa Anonima Vegetus S. A. V., Genova Ant. D'Amore. I 552, 554.
 Societa Parmense per la Fabbri- cazione di Conserve Alimen- tari, Parma. E 111.
 Societa Parmigiana di Prodotti Alimentari, Parma. E 111.
 Tanzi Magnani & Co., Collechio. E 111.
 Trouvé Giov. Suec., Trieste, Via Machiavelli 16. E 73.

NEMČIJA

Немачка — Njemačka — Německo — Allemagne —
 Deutschland

- Addiator Gesellschaft, Berlin, Steglitz, Albrechtstrasse 131. H 437.
 Adler Mihael & Co., Berlin S. 14. I 546, 548, 550.
 Carlos Ludwig, Hamburg, ribja moka. F 184, 190.
 Claes & Flentje, G. m. b. H., Mühlhausen i/Thür. G 295, 297, 299.
 Colometta, Luksenburg, Toma- sova žlindra. F 184, 190.
 Esterer A. G., Altötting. F 207, 209, Np 759.
 Fleck Söhne, Berlin, Sägewerk- einrichtungen. G 376—380, Lp 718.
 Grimme Natalis Co., Braunschweig. H 448, 456.
 Hauptner H., Berlin, veterinar- ske priprave. F 184, 190.
 Heidenreich & Harbeck, Ham- burg. F 207, 209.
 Humbold, Köln-Kalk, Maschinen für die gesamte Industrie. G 376—380, Lp 718.
 Jäger Karl, Düsseldorf, sred- stva za pokončevanje škod- ljevcev. F 207, 209.
 Jordan Hubert & Körner, Nürnberg. F 228.
 Junker Comp., Dessau, kopalne peči. H 532—535.
 Kalisyndikat, Berlin, kalijeva gnojila. F 184, 190.
 Lanz Heinrich, Mannheim, Ma- schinenbauanstalt. G 376 do 380, Lp 718.
 Lehman & Michels, Hamburg. F 207, 209.
 Mädler A., Samovarfabrik, Ber- lin. G 362.
 Mortler & Rauseh, Lüttringhau- sen. H 411, 413, 415.
 Müller D. & Cie., Hamburg, se- mena. F 184, 190.
 Nordmann Carl, Spezialfabrik für echte Schweißleder, Rü- dolfstadt. H 411, 413, 415.
 Plattina Werke, Ronsdorf, Rhein- land. F 237.
 Syntetische Edelstein G. m. b. H., Pforzheim. F 228.

Spezialfabrik für echte und imitierte Schweißleder, Deutsche Lederindustrie St. Goar a. d. Rhein. H 411, 413, 415.
Stoewer-Werke, Bern - Stettin. G 331, 333.
Süddeutsche Schmigelwerke A. G., Memmingen, Bayern. E 12, 14, 16.

Schottländer Adolf, Weberei, Laubau in Schlesien. J 452, 454.
Schönborn Heinrich, G. m. b. H., Brühl, Bez. Köln. H 421.
Wammer Werk, Leipzig. G 385, 386.

RUSIJA

Русија — Rusija — Rusko — Russie — Rußland
Krinte J., Furnierfabrik, Riga, Latvija. E 23.

ŠVICA

Швајцарска — Švicarska — Švýcarsy — Suisse — Schweiz

Brandt Louis & Frére, Bienn. H 458.
Bürgi & Co., Käse-Export, Bern, Sennweg 4. E 144.
J. Pauschenbachers Erben, tvor-

nica satova, J. W. C., Schaffhausen. H 458.
Suchard S. A., Neuchatel. E 144, 145.
Schweizer Seidengaze Fabrik A. G., Zürich. E 146.

OGLAS

ADRIJA
DROGERIJA & FOTOMANUFAKTURA
PARFUMERIJA

DROGE, KEMIKALIJE, TOALETNE IN FOTOGRAFSKE POTREBSCINE, BOLNIŠKO OSKRBNNA SREDSTVA, KEMIKALIJE ZA KMETOVALCE, ZA IZDELovanje USNJA IN ZA DRUGE OBRTI. BARVE ZA ŽIVILA.

LJUBLJANA, ŠELENBURGOVA ULICA 5
(NASPROTI GLAVNE POŠTE)

Tiskárna Merkur

Trgovsko-industrijska d. d.

Se priporoča za vsa v tiskarsko stroko spadajoča dela. Tiska vse tiskovine za trgovino, industrijo in urade; časopise, knjige, koledarje, letake, posetnice

LASTNA KNJIGOVEZNICA

Ljubljana, Simon Gregorčičeva 13

Telefon št. 552 — Račun pri pošt. ček. zav. št. 13 108

Importerji!

Eksporterji!

Kupčijske zveze, zastopstva trgovskih hiš, tovarn in tvrdk vseh panog v Italiji, dobite najlažje in najceneje potom

OGLASOV

v najvažnejših italijanskih dnevnikih, ki so:

Il Corriere della Sera, Milano; La Sera, Milano; La Giustizia, Milano; Edinost, Trieste; La Sera, Trieste; Il Popolo di Trieste; Goriška Straža, Gorizia; Il Mondo di Roma; La Tribuna di Roma; Il Secolo XIX, Genova; Il Corriere Mercantile, Genova; Il Mezzogiorno di Napoli; La Vedetta d'Italia, Fiume itd. Proračune po originalnih časopisnih cenah dobavlja po navedbi oglasnega teksta in prostora takoj. Italijansko zastopstvo dnevnika „Jutro“

Pubblicita G. Cehovin
Trieste, Viale XX. Settembre 65/I.

Seznam razstavljalcev po paviljonih.

Popis izlagacha po paviljonom. — Popis izлагаča po paviljonima. — Seznam vystavovatelů dle pavilonů. — Liste des exposants dans les pavillons. — Verzeichnis der Aussteller, nach Pavillons geordnet.

Paviljon E.

- 2, 4, 6. **Bonač I.** sin, kartonažna tovarna in papirna industrija, Ljubljana, Čopova 16.
- 8, 10. **Bonač I.** sin, tvornica papirja in lepenke, Ljubljana, Čopova ulica 16.
12. **Semler Simon**, Plzeň — tř. čes. legionařu 19.
- 14, 16. **Bratovž Vido**, Ljubljana, Gospovska cesta 2.
- 18, 20. **Cvetičarna Podčetrtek**, Rado Pregrad, Podčetrtek.
22. **Tomažin Matija**, Rašica, Vel. Lašče.
- 24, 26. **Legat Ivan**, I. specialna popravljalnica pis. strojev, Maribor, Vetrinjska 30.
28. **Černe Anton**, graveur, Ljubljana.
30. **Mutevelić Mušan**, Sarajevo, Odobačina 138.
32. **Hermann Wannser**, Crikvenica.
34. **Buzolić & Co.**, Split, Jadran-ska 5.
36. **Stein Josef**, Wien XV., Ak-konplatz 5.
- 38, 40, 42, 44. **Stein S.** Import orient. Teppiche, Wien III., Bechardgasse 23.
46. **Pletarna**, Strnišče—Ptuj, na Skritem št. 1.
48. **Paleček Václav Al.**, Gore-nja vas nad Škofjo Loko.
- 50, 52, 54, 56. **Kobal Peter**, Kranj, Glavní trg.
- 58, 60. **Fabrika sapuna, Djurković, Ristić i Komp.**, Kruševac.
- 62, 64. »**Montecatiní**«, soc. gen. per l'Industria Mineraria ed agricola, Milano, Foro Bonaparte.
- 66, 68, 70. **The Central European Mines, Limited**, Mežica 1.
- 72, 74, 76. »**Uran**«, papirnica, Ljubljana, Mestni trg 11.
78. »**Konkord**«, izradba dječjih igračaka, Ljubljana, poštni predal št. III.
80. **Dr. E. Kansky**, kem. tvornica, Ljubljana, Dunajska c. 1.
82. **Karf Hans**, Graz, Carnerigasse 39.
84. **Gesellschaft für chemische u. metallurgische Industrie**, Wien XIII./2, Wissgrillg. 5.
86. **Šimene Anton**, Ljubljana, Karlovška cesta 8.
88. **Modic Minka**, Ljubljana, Kopitarjeva ulica 1.
- 90, 92. **Šibenik F.**, Ljubljana, Valvazorjev trg 1.
- 94, 96. **Andlović Josip**, Ljubljana, Karlovška cesta 22.
98. **Hardaga Mustafa i Izet**, Sarajevo, Sarači ulica 37.
- 100, 102, 104, 106, 108. **Hartel Gjuro**, Zagreb, Gajeva ul. 7.
110. **Uran J.**, parfumerija, Ljubljana, Mestni trg 11.

- 1, 3. **Zagrebački Zbor**, Zagreb.
 5. **Jugoslov. Express Agencija d. d.**, Zagreb, Trg I. br. 15.
 7, 9, 11, 13, 15, 17. **Zadruga knjigovezov, A. Babka v Ljubljani.**
 19. **Borisov J. N.**, Ljubljana, Jurčičev trg 3.
 21. **Meisner Pavel**, izd. igrač in obešal, Kustošija 11 (okr. Zagreb).
 23. **Krinte J.**, Furnierfabrik, Riga, Latvija.
 25, 27. **Plaftarié Ivan**, Zagreb, Sajmište 54.
 29. **Dolinar Ivan**, Poljane nad Škofjo Loko.
 31. »**Savinja**«, tovarna testenin, Celje.
 33, 35. **Rojina A. & Comp.**, Ljubljana, Slomškova ul. 16.
 37. »**Palma**«, cvetičarna, Stres & drug, Podčetrtek 19.
 39, 41. **Kregar Andrej**, tovarna pohištva, Št. Vid nad Ljubljana 59.
 43, 45, 47. **Sever Rudolf**, Ljubljana, Gospovsavska cesta 6.
 49, 51. **Bartl M.**, Ljubljana, Stritarjeva ulica 2.
 53. **Višnar Drago**, žgane slike, Jesenice, Gorenjsko.
 55, 57, 59, 61, 63. **Tovarna kemičnih izdelkov**, Hrastnik.
 65, 67. **Andlović Matija**, Ljubljana, Komenskega ulica 28.
 69, 71. **Slamnikarska in klobučarska zadruga**, Mengše 51.
 73. **Trouvé Giov. Suceri**, Trieste, Via Machiavelli 16.
 75. **Tvornica za dušik d. d.**, Ruše pri Mariboru.
 77. **Lekarna Leustek**, Ljubljana, Resljeva cesta 1.
 79, 81, 83. **Pipan & Cie.**, kem. kom. družba z o. z., Ljubljana.
 85, 87. »**Jantar**«, d. z o. z., Bohoričeva ulica 24, Ljubljana.
 89. »**Oleum**«, d. z o. z., Ljubljana, Pred škofijo 1.
 91, 93. **Clean-Werke**, Wien II., Darwingasse 37.
 95. **Poddelegacija proizv. čil solitra**, Ljubljana, Grubarjevo nabrežje 16.
 97. **Potnik Srečko in drug**, Metelkova ul. 13, Ljubljana.
 99. **Cerar Franc**, d. z o. z. Domžale.
 101, 103, 105. **Celjska milarna**, d. z o. z., Celje, Spod. Hudinja.
 107, 109. **Dučić J.**, Zagreb, Vlaška ulica 46 a.
 111. E. V. de Luxembourg, Rimška cesta 2, Ljubljana.
 112—113. I. kranjska tovarna testenin »**Pekatete**«, Žnidarsič & Co., d. z o. z., Ljubljana, Tržaška cesta 10.
 115, 116. **Jelacin & Comp.**, tovarna zamaškov, Ljubljana.
 117, 118. »**Kaven**« in »**Malčkova kava**«, Moste pri Ljubljani.
 119, 120. »**Adriac**«, St. Urbanc & Co., Glince pri Ljubljani.
 121. **Tovarna Metla**, d. z o. z., Ljubljana, Miklošičeva c. 28.
 122. **Demšar Fran**, Zalilog, p. Železniki.
 123, 124. **Podpečan Jakob**, Celje 104.
 125—128. **Drž. učna delavnica za košarstvo**, Radovljica, Glavni trg 10.
 129, 130. **Patik Fany**, Radovljica, Glavni trg 10.
 131—133. **Verbič Anton**, Ljubljana.
 134. **Cotič Rudolf**, kozmetički laboratorij, Vrhniko.
 135, 136. **Deutsch E.**, Modekämme, Wien VI., Mariahilferstrasse 89.
 137. **Klemen Ivan**, Kamnik.
 138. **Mjeda Marko P.**, zlatar, Prižren, Cara Dušana 73, Srbija.
 139—141. **Sirarska zadruga**, r. z. z o. z., Stara Fužina, p. Srednja vas.
 142, 143. **Ogrin & Peric**, Laverca pri Ljubljani.
 144. **Bürgi & Co.**, Bern, zastop. Jenny & Schmid (Sennweg

- 4), Beograd, Uzun Mirkova
br. 34.
145. Suchard S. A., zast. Jenny
& Schmid, Neuchatel (Suisse).
146. Weisz S. i D. Hermann, Osi-
jek 3, Jelačičev trg 15.
147. Biter S. Siroka, zlatar, Pri-
zren.
148. Zupančič Ivan, tvornica me-
tel, Ljubljana, Kersnikova
ulica 8.
149. Arbor, lesna trgovska in in-
dustrijska d. d., Ljubljana.
150. Heinrihar Vinko, Kočevje.
151. Matzele & Cie., Čermošnjice.
152. Kobi Anton, Ljubljana.
153. Hudovernik Vinko, Radovljica.
154. Janeč, Hudovernik, Resman,
Radovljica.
154. Jan Vinko, Gorje, Bled.
155. Zupan Janez, Kranjska gora.
155. Pogačnik Anton, Podnart.
156. Rus Ivan, Loški potok.
157. Uprava gornjegradskih po-
sestev ljubljanske škofije,
Marijin Grad, Mozirje.
158. Korotan, d. d., Prevalje.
158. Škerbec & Bartol, Ljubljana.
159. Ing. Milan Lenarčič, Ribni-
ca na Pohorju.
159. Josip Lenarčič, Vrhnik, Verd.
160. Kulovec & drug, Novo me-
sto.
160. J. & Vode, Ljubljana.
161. Čater Ivo, Celje.
162. Slavonija, d. d., Črnomelj.
163. »Deska«, Ljubljana.
164. Dolenc, Hudovernik, Javor-
nik, Ljubljana.
165. Keršmane Joško, Kamnik.
166. Alojzij Cvenkelj, Ljubno.
167. Ing. Zupan Franc, Lanco-
vo, Radovljica.
167. Gorjanc & Cie., Kranj.
168. Ravnikar Franc, Ljubljana.
168. Stergar Ivan, Radomlje.
169. Omahen Mihael, Višnjagora.
170. Gračinsko oskrbništvo, Bo-
štanj ob Savi.
171. Kupnik Franc, Koprivnica,
Podplat.

Paviljon F.

- 182, 184, 186, 188. Strojne tovar-
ne in livarne, d. d., Ljub-
ljana.
- 190, 192. A. Kaiser & Co., Kas-
senfabrik, Wien XIII./5.
Zehetnergasse 14.
- 194, 196. Tovarna verig, d. d.
Lesce pri Bledu.
- 198, 200, 202, 204, 206. Schuehardt
& Schütte, Wien I., Franz-
Josefs-Kai 7-9.
- 208, 210, 212, 214, 216, 218, 220,
222. Jugo-Auto, d. z o. z.,
Ljubljana, Dunajska c. 36.
- 224, 226. Tovarna za ločenje dra-
gih kovin, Ljubljana VII.,
Sv. Jerneja ulica 8.
228. Gregorić Božidar, Zagreb,
Frankopanska ulica 8.
- 230, 232. Samotna tovarna, Ce-
lje.
240. Puškarna, Kranj, Kokrško
predmestje 45—51.
- 181, 183, 185, 187. Strojne tovarne
in livarne, d. d., Ljubljana,
Dunajska cesta 35.
- 189, 191, 193. Geyer Rudolf, Voš-
njakova ulica 10, Ljubljana.
195. Brata Kolenc, Mirna, Do-
lenjsko.
- 197, 199, 201, 203, 205. Popp Karl
Friedrich, Wien V., Luft-
gasse 3.
- 207, 209. Ing. Mihor Mihael,
Ljubljana, Slomškova ul. 7.
- 211, 213. »Viking«, D. K. Sved-
ski Radio-salon, Zagreb,
Boškovićeva 46.
- 215, 217, 219, 221. Ahačič Kaje-
tan, Tržič, Gorenjsko.
- 223, 225. Schell Franc, Maribor,
Koroška cesta 31.

227. »Titan«, d. d., Kamnik, Gorenjsko.
 229. Valčič Vinko, trgovina galerije, Crikvenica.
 231. Inženjer. tehnički biro, B. Ecimović, Sarajevo, Hadži Ristić br. 2.
 233, 235. Korn Teodor, Ljubljana, Poljanska cesta 8.
 237. Plattina Werke i. V. Josef

- Taussig, Wien II., Heinegasse 2.
 241—256. Stupica Franc, veletrgovina z železnino, Ljubljana.
 257—268. Kmetijska družba za Slovenijo, Ljubljana, Turjaški trg.
 269—275. »Tribuna«, F. Batjel, Ljubljana, Karlovška c. 4.

Paviljon G.

- 281, 283, 285, 287, 289, 291, 293. Kranjska industrijska družba, Jesenice, Fužine.
 295, 297, 299. Claes & Flentje, G. m. b. H., Mühlhausen i/Thür.
 301, 303. Westen A. Celje.
 305. Pakiž Ivan, trg. z urami, zlatnino in srebrnino, Ljubljana, Stari trg 20.
 307, 309. Odelga J., ärztlich-technische Industrie A. G., Wien IX., Garnisonsg. 11.
 311, 313, 315, 317. »Zmaj«, d. d., Zagreb, Petrinska 3.
 319, 321. Gesellschaft für Elektro Heizungstechnik, Ziegelhofengasse 23, Wien V.
 323, 325. Bocak Karl, Tržič.
 327, 329. »Fructus«, d. z o. z., Ljubljana, Krekov trg 10.
 331, 333. Baraga Ludovik, Ljubljana, Šelenburgova ul. 6/I.
 335, 337. »Novitas«, promet pisarniških, reklamnih, elektro-tehničnih, galerijskih in drugih novosti, Št. Vid nad Ljubljano 71.
 339, 341. Kliman Josip, Zagreb, Akademički trg 7.
 343, 345, 347, 349, 351. Elektro-Company, Ljubljana, Sv. Petra cesta 25.
 353, 355. Pecchiari R. & G. Marisch, Trieste, Via Geppa 8.
 357, 359, 361. »Unitas«, d. d., i »Pira«, d. d., Zagreb, B. cesta 13 a.
 363. Nipič R. in drug, Maribor.
 284, 286, 288. Davico J. Samuel, Beograd, Ulica kralja Petra 95.
 290, 292, 294. Ing. M. Lj. Trifunović, industr.-tehn. poduzeće, Beograd, Terazije 7.
 310, 312. »Čehojug«, d. z o. z., Ljubljana, Dunajska cesta 1.
 314, 316. »Bistra«, kovinska industrija, d. z o. z., Domžale.
 318, 320, 322, 324. »Mignon«, Zagreb, Šenoina 19.
 326, 328. Bardelli Guido, Trieste, Via Milano 15.
 330. »Jeklo«, d. z o. z., Ljubljana, Tavčarjeva ul. 1.
 332. Mjeda Marko P., zlator, Prižren, Cara Dušana 73.
 334, 336. »Alfa«-Separator, Penić, Zagreb, Gundulićeva 63.
 338, 340. Vidmar Stane, tovarna sportnih, telovadnih in gaislinskih potrebščin, Ljubljana.
 342. Čebulj Jože, razpošiljalnica Augol, Jesenice, Gorenjsko.
 344, 346, 348, 350, 352. Vojnović & Cie., Ljubljana, Dunajska cesta 22.
 354, 356, 358. Jugometalija, Ljubljana, Kolodvorska ulica 18.
 360. »Saturnus«, Ljubljana, Moste.
 362. Stankov Nikola, Zagreb, Kučovićeva 30.
 365—367. U. Guinard, zastopnik Mesnajev, Ljubljana, Knafljeva ulica 18.
 368, 369. Lubas Franc & Sohn, Klagenfurt, St. Veiterstr. 36.

- 370—375. N. ö. Landes Landwirtschaftskammer, Wien I., Stallburggasse 2.
 376—380. »Ferrum«, d. d., Zagreb, Mazuranićev trg 3 a.
 381—383. Endlers Maschinenfabrik, Ing. L. Fritze, Pfaffstätten bei Wien.
 384. Schuster I., Ljubljana, Sv. Petra cesta 2.
 385, 386. Grudnik Rudolf, Dravljje 51, p. Št. Vid nad Ljubljano.
 387, 389, 391. Čretnik Jožef, Sv. Jurij ob j. žel.
 392, 393. Kueler Franc, Drenov grič pri Vrhniki.
- 394, 395. Karf Hans, Graz, Carnigerasse 39.
 396. Reya Anton, Salzburg, Dreifaltigkeitsgasse 13.
 397. Hercegovački podrum vina, Stevan i Mirko Kovačina, Mostar.
 398, 399. Novak Tovladiae, Ljubljana, Vič, Rožna dolina, cesta XIII, št. 1.
 400, 401. G. & L. Felli Cora, zastopa J. Krek, Ljubljana, Vošnjakova ulica 4.
 402—406. Baker A. A. (London E C), d. z o. z., Ljubljana, Gospodarska cesta 19.

Paviljon H.

- 411, 413, 415. Bernik Franc, Slovenska 6, Ljubljana VII.
 417, 419. Matté S., Ljubljana VII., Kamniška ulica 20.
 421. Mizerit Desiderij, Ljubljana, Bleiweisova cesta 3.
 423, 425. Bar Franc, Ljubljana, Cankarjevo nabrežje 5.
 427, 429, 431. Ivančič Josip, Miklošičeva cesta 4, Ljubljana.
 433. Verdnik F., tovarna perila, Maribor, Aleksandrova c. 51.
 435. Kessler Franc, Bezdan, Bačka.
 437. Paul Kristian, gen. zastop. »Addiator«, Novi Sad, Wilsonov trg 7.
 439, 441. Deutsch F. & Co., Morzinplatz 2, Wien I., zastopa Josip Pavlič, Ljubljana, Cigaletova ulica 1.
 443. Pavlič A., Ljubljana, Cigaletova ulica 1.
 445, 447, 449, 451. Pošinger I., Maribor.
 453. Hribar Milko, Ivan & drug, d.z o. z., Ljubljana, Aleksandrova cesta 8.
 455, 457, 459. Karlovačka industrija jorgana, d. d., Karlovac, Gaza 18.
 460. »Apollo«, anončni in rekl. zavod, R. Golebiowski, Ljubljana, Stari trg 19/II.
- 461, 463, 465. Tea Import, d. z o. z., Ljubljana, Soda ulica 2.
 467, 469. Siegel & drug, d. z o. z., Ljubljana, Dunajska 31.
 471. Kmetijsko konzumno društvo, Žiri 77.
 473, 475. Povh & Medic, industrija perila, Novo mesto, Glavni trg 73.
 477. Gogala Ivan, Jesenice, Fužine.
 479. Gostinčar Emilia, Šmarca, Kamnik.
 481. Brata Naglič, Šmarca, Kamnik.
 483, 485. Eber Eligij, Ljubljana, Kongresni trg 7.
 487. Alihadžić Sahin, Sarajevo, Gjulagina 6.
 489, 491, 493. Kristan Alojz, tovarna sukna in pletenin, Zapuže, Lesce.
 495. Toman Feliks, Maribor, Gospodska ulica 38.
 497. Adamič Josip, Domžale.
 412, 414, 416, 418. Seljan Dragotin, Karlovac, Kupeljska 3.
 420, 422. Baumruck & Cie., Gablonz a. N., Langestrasse 90.
 424, 426, 428, 430. Savnik Ivan, Kranj.
 432, 434, 436, 438, 440, 442. Marle Ernst, Subotica, Gajev trg 2.

- 444, 446. **Novak Janko**, Radovljica 79.
- 448, 450. »**Roneo**«, moderne uredske potrepštine, Zagreb, Gundulićeva br. 22.
- 452, 454, 456. **Gaspari & Faninger**, Maribor, Aleksandrova cesta 48.
458. »**Žlatarka**«, d. d., Zagreb, Preradovićeva 1.
460. »**Film**«, Matasič Peter, Maribor, Gosposka ulica 20.
462. **Laibing i Sandl**, I. jugosl. tvornica bojadisane tkanine, Kloštar Podravski.
464. **Zalokar Karel**, tovarna čokolade in kakaoa, Maribor.
- 466, 468, 470, 472, 474. »**Vesna**«, d. z o. z., Kamnik, Mekinje.
- 476, 478. **Zorn Franc**, Ljubljana VII., Lepodvorska cesta 181.
- 480, 482. **Hribar Dragotin**, Ljubljana, Zaloška cesta 14.
- 484, 486. Drž. osrednji zavod za ženski domači obrt, Ljubljana, Turjaški trg 6.
- 488, 490. »**Metra**«, združene tvornice trakov in pramenov, d. d., Ljubljana, Sv. Petra cesta 24.
492. **Durjava Maks & drug**, Maribor, Gregorčičeva ulica.
- 494, 496. **Bauer M.**, trg. tekstilnom robom na veliko, Zagreb, Boškovićeva 38.
- 501—504. **Žnider Franjo**, Maribor, Pobreška cesta 9.
509. **Bunc Rudolf & drug**, Ljubljana, Gospovska cesta.
- 510—513. **Belokranjski narodni izdelki**, Planina, p. Semič.
514. **Šahta Hadži Peter**, Prizren, Srbija.
519. **Janež Franc**, Dolsko pri Ljubljani.
520. Čevljarsko-gospodarska zadruga v Žireh, Dobračeva.
521. Osrednja čipkarska zadruga v Ljubljani.
522. **Odar Jožef**, nasl., Srednja vas 77, Bohinj.
523. Sodarska zadruga v Taenju.
524. **Pengov Ivan**, Ljubljana.
525. **Ulčar Jože**, strojno kovaštvo, Fortuna pri Bledu.
526. »**Ruda**«, Domicelj & Kotoum, Maribor, Frankopanova 10.
527. **Bajde Josip**, Sp. Šiška, Šolska ulica 1.
528. **Gradišnik Pavel**, Selnica ob Dravi.
529. Zadruga čevljarjev za sodni okraj Ljubljana.
530. **Kukman M.**, Ljubljana, Šiška.
531. **Malenšek Jakob**, Bohinjska Bistrica.
- 532—535. **Mestna plinarna**, Ljubljana.
- 536, 537. **Kontrola uvoza**.

Paviljon I.

- 542, 544. **Mariborska tekstilna tvornica**, d. z o. z., Maribor, Ob brodu 40.
- 546, 548, 550. **Teichner Mavro**, Zagreb, Petrova ulica 2.
- 552, 554. »**Specialimport**«, Slanovec & Co., Ljubljana, Krakovski nasip 26.
- 556, 558. **Izdelovalnica slovenskih in švicarskih vezenin**, d. z o. z., Bled.
- 560, 562. »**Moravija**«, fabrika pletenih proizvoda, d. d., Beograd, Vojvode Bogdana 1.
- 564, 566, 568. **Industrija platnih izdelkov**, d. z o. z., Jarše, p. Domžale.
570. **Franzl M. & sinovi**, Ljubljana, Privoz 10.
- 572, 574, 576. **Glanzmann & And. Gassner**, Tržič.
- 578, 580, 582. **Gaon C. D.**, Zagreb, Jurišićeva br. 3.
- 584, 586, 588. **Neškudla I.**, Ljubljana, Sv. Petra 25.
590. I. jug. industrija pokrova i šlajera, Novi Sad, Pašićeva br. 19.

596. **Prešern Ivan**, Kranj.
 598. »**Iluž**«, d. z o. z. Ptuj, Mi-
klošičeva cesta 6.
 600, 602. »**Avala**«, d. z o. z., to-
varna kemikalij, Maribor,
Tržaška ulica 98.
 604, 606. **Pudja Dimitrije**, Za-
greb, Kukovićeva 18 a.
 608, 610, 612. **Kozina Peter &**
Co., Ljubljana, Breg 20.
 614. **Kozma Alfred**, Osijek I.,
Županijska ulica 42.
 616. **Sinkovec Anton**, Grosuplje
pri Ljubljani.
 618, 620. »**Ika**«, tovarna pletenin,
Kranj.
 622. **Franzl Henrik**, tov. nogavic
in pletenin, Ljubljana, Pri-
voz 17.
 626. **Crespel We. C. & Fils**, Lil-
le-Lammor, Zagreb, Petrinjs-
ka 6.
 628. **Sennig Ivan ml.**, tovarna le-
senih žebljev, Tacen pod
Šmarno goro.
 541. **Telefon**.
 543, 545, 547, 549, 551, 553, 555.
Kune Josip & Komp., Ljub-
ljana, Poljanski nasip 40.
 557. **Podobnik Peter**, Gorenja
vas.
 559, 561. I. b.-h. ručna i meha-
nička tkaonica yune, pamu-
ka i kokosa, Trumbića br.
20, Sarajevo.
 563, 565. **Dioničko društvo do-
mače tvornice predenja i**
tkanja pamuka, Dugaresa.
 567. **Landau Laura**, Sarajevo,
Kralja Petra ulica 13 a.
 569, 571. »**Lana**«, tekstilna tovar-
na, d. z o. z., Zgoša, Lesce.
 573, 575, 577, 579. **Derenda Fran**
& Cie., konfekcijska tovar-
na, d. z o. z., Ljubljana,
Emonska cesta 8.
 581, 583, 585, 587. **Jugoslovensko-
češka tvornica bombažnih**
tiskanin, d. d., Kranj.
 589, 591, 593, 595, 597. »**Stora**«, d.
d., tovarna za zavese in ple-
tenine, Št. Vid nad Ljub-
ljano.
 599. **Ostarčević Ivica**, Glina.
- 601, 603, 605. »**Petoviac**, usnjar-
ska industrija, d. d., Ptuj.
 607. **Oblat Aleksander**, Ljublja-
na, Sv. Petra cesta.
 609. **J. Brajer**, Ljubljana, Turja-
ški trg 1.
 611. **Čarman Ivan**, Zg. Šiška 41.
 613, 615, 617. **Schwab Drago**,
Ljubljana, Dvorni trg 3.
 619, 621. **Jakil And.**, tvornica ko-
ža i cipela, d. d., Karlovac,
Gundulićeva ulica 2.
 623. **Krisper Ant.**, Ljubljana.
 625. **Hohenberg & Mehler**, Wien
VII., Kaiserstrasse 43.
 627. **Zadruga sedlarjev, jerme-
narjev itd. za ljubljansko ob-
last**, Ljubljana, Prečna ul. 6.
 635, 636. »**Veha**«, tovarna zama-
škov, d. z o. z., Ljubljana,
Wolfsova ulica 1.
 637, 638. **Račič Božo**, Ljubljana,
Turjaški trg 2.
 639—642. **Farič Franjo**, tovarna
strojev, Maribor, Levstikova
ulica 9.
 645. **Seršen & Stegmüller**, Ma-
ribor, Koroška ulica 39.
 646, 647. **Turk Albin**, agentura i
dom. trgovina, Ljubljana,
Prešernova ulica 48.
 648. **Gogala Janez**, Jesenice, Fu-
žine.
 649, 650. **Vajt Ciril**, Kranj.
 651, 652. **Auman Franc**, Vir pri
Domžalah, p. Dob.
 653. **Jančičaj Martin**, Zg. Šiška,
Celovška cesta 114.
 654—657. **Reich Josip**, Maribor,
Melje.
 658—660. »**Dalmatia**«, d. d. za
tvorenje cementa Portland,
Split, Kaštel Sućurac.
 661—664. **Zadruga sedlarjev, jer-
menarjev itd. za ljubljansko**
oblast, Ljubljana, Prečna 6.
 665 a. **Buh Ivan**, podobarstvo,
Vrhnika.
 665 b. **Žitko Luka**, kolarstvo,
Vrhnika.
 666 a. **Prelog Andrej**, kovaštvo,
Vrhnika.
 666 b. **Potrebuješ Alojzij**, kolar-
stvo, Vrhnika.

667. **Simon Franc**, ključavničarstvo, Vrhnik.
 668, 669. **Verbič Anton**, strojarstvo, Sap pri Vrhniki.
- 670—676. **Lutz**, d. d., tvornica emajliranih peči, Ljubljana VII., Frankopanska 151.

Paviljon K.

SPORTNA RAZSTAVA.

V tem paviljonu razstavijo vse sportne organizacije v Sloveniji sportne trofeje, sportne slike, sportno orodje in drugo, kar bo nudilo nekak splošen pregled o stanju sporta pri nas. Poleg sportnih organizacij razstavi tudi Tujsko-prometna zveza za Slovenijo in pa industrija in trgovina sportnih predmetov.

Od sportnih organizacij razstavijo:

Jugoslovanski olimpijski odbor, pododbor Ljubljana ter **Sportna Zveza Ljubljana** statistični in propagandni materijal.

Ljubljanski nogometni podsavez slike nogometnih moštev v Sloveniji, trofeje poedinih moštev, slike in ostali pregledni materijal vseh onih sportnih klubov, ki goje nogomet.

Ljubljanski lahkoatletski podsavez slike slovenskih rekorderjev in rekorderk v moški in damski lahki atletiki, slike z meetingov, trofeje poedincev, prehodna darila in ostali sportni materijal.

Tennis-sekeje poedinih klubov, ki goje tennis, bodo razstavile slike svojih prostorov in svojih tennis igralcev, slike iz sportnega življenja v tennisu, trofeje in drugo.

Ljubljanski hazena podsavez razstavi pregled ženskega hazena sporta, slike vseh hazena družin v Sloveniji, trofeje i. dr.

Plavalni podsavez za Slovenijo bo razstavil slike iz plavalnih tekem v Sloveniji in sportne trofeje poedinih tekmovalcev ter Water-polo moštev.

Težkoatletske sekeje posameznih klubov ki goje to, pri nas v Sloveniji šele v razvoju se nahajajoč panogo, bodo razstavile predvsem propagandni materijal za težko atletiko.

Jugoslavenski zimskosportski savez razstavi predvsem slike naših prekrasnih zimskosportnih terenov, v glavnem delo Turistovskega kluba Skale, dalje slike iz zimskosportnega življenja, različne načrte, trofeje, vseh vrst smuči in stremen, sanke in drsalke ter ostali zimskosportni materijal.

Turistovski klub Skala razstavi slike iz moderne alpinistike, pregledno zbirko slik naših poznanih alpskih sten, načrte plezanja, plezalno in alpinistično orodje in drugo.

Ljubljanski sportni klub razstavi dva svojih dirkalnih čolnov ter slike iz veslaškega sporta in veslaškega sportnega življenja.

Kelesarski podsavez za Slovenijo bo z bogato zbirko trofej opozoril predvsem na zgodovino kolesarskega sporta pri nas, ki je bil pred svojimi 25 leti na visoki stopnji razvoja, razstavil bo slike iz današnjega sportnega gibanja, trofeje iz novejše dobe, stara kolesa od prvotnega lesenega kolesa preko visokega kolesa, tandemia in quadroupleja do modernega dirkalnega kolesa.

Savez motoklubova kraljevine SHS bo razstavil poleg slik in trofej najstarejše pri nas se nahajajoče motorno kolo do najmodernejšega motocikla današnje dobe.

Automobilski klub kraljevine SHS, sekcija Ljubljana, bo pokazal gibanje automobilskega sporta pri nas s slikami in trofejami ter automobili, medtem, ko končno

Aero-klub sekcija Ljubljana, razstavi moderni enokrilski aeroplani, enosedelni, špecijelna konstrukcija našega priznanega sportnika inž. Stanko Bloudeka.

American-Motors Ltd., Ljubljana, Dunajska cesta 11.

Bohine Viktor, Ljubljana, Dunajska cesta.

Brajer Jožinka, Ljubljana, Turjaški trg (Breg 1).

Drueker M., Zagreb, Ilica 39.

Florjančič Stanko, Ljubljana, Sv. Petra cesta 35.

Gorec Joso, Ljubljana, Dunajska cesta 1.

Jugo-Auto, Ljubljana, Dunajska cesta 36.

Kane Anton, Ljubljana, Židovska ulica.

Kozina Peter, Ljubljana, Breg št. 20.

Krisper Anton, Ljubljana, Mestni trg.

Kunc Josip & Co., Ljubljana, Poljanski nasip.

»Oleum«, d. z o. z., Ljubljana, Pred škofijo 1.

Pipan & Cie., Ljubljana, Resljeva cesta 2.

Pogačnik Janko, Ljubljana, Sodna ulica.

Strehler Vilhelm, Ljubljana, Celovška cesta.

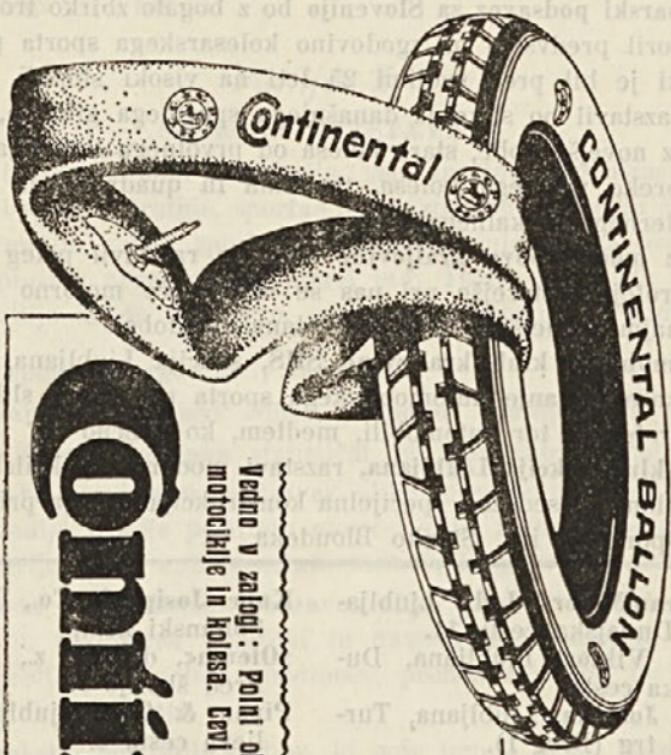
Ing. Trifunović Lj. M., Beograd, Terazije 7.

Vidmar Stane, Ljubljana, Pred škofijo 19.

Vok Ign., Ljubljana, Sodna ul.

Zorn Franc, Ljubljana VIII., Lepodvorska 181.

Žužek O., Ljubljana, Kolodvorska ulica.



Seznam razstavljalcev, ki so razstavili v lastnih paviljonih.

Popis izlagacha, koji izlazu u vlastitim paviljonom. — Popis izlagača, koji izlažu u vlastitim paviljonima. — Seznam firem vystavujících ve vlastních pavilonech. — Index des expositeurs dans leurs propres pavillons. — Verzeichnis der Aussteller, welche in eigenen Pavillons ausstellen.

701. **Združene opekarne**, d. d., Ljubljana, Miklošičeva 13.
702. »Bata«, cipele i koža, Zagreb, Marovska ulica 27.
703. **Keber J.**, tvornica kemično-tehničnih izdelkov, Tacen pri Ljubljani.
704. **Združene papirnice Vevče, Goričane in Medvode**, d. d., Ljubljana, Dunajska c. 1 b.
705. **Spedičijski paviljon**.
706. **Pollak Carl**, d. d., Ljubljana.
707. **Florjančič Stanko**, Ljubljana, Sv. Petra cesta 35.
708. **Novotny T.**, Ljubljana, Dunajska cesta 9.
709. »Globus«, konzervna tovarna, d. d., Vrhnika pri Ljubljani 9.
710. R. Andretto, Vič pri Ljubljani. Higijenična brezalkoholna točilnica, Ljubljana, Ilirska ulica 27.
711. »Chemotechna«, d. z o. z., Ljubljana, Mestni trg 10.
712. **Kolinska tovarna**, Ljubljana, Kette-Murnova cesta 30.
713. **Tulek Salko**, Zagreb, Ma-ksimirska 112.
714. **Grošel T.**, veletrgovina z de likatesami in mesna indu-
- strija, Ljubljana, Poljanska cesta.
715. **Pivovarna delniške družbe**, Laško.
716. **Trpin Marija**, Turjaški trg 5, Ljubljana.
717. A. S. Koharović, Osijek I., Gundulićev trg 18.
718. **Ferrum**, d. d., Zagreb.
719. **Volta**, d. d., Maribor, Koroska cesta 27.
720. **Kamenit**, d. z o. z., Laško pri Celju.
721. **Ogrin Ivan**, stavbno podjetje, Ljubljana, Gruberjevo nabrežje.
722. **Gajšek Franjo**, Ljubljana, Tivoli.
723. »Union«, pivovarna, Ljubljana, Celovška cesta 104.
724. **Ravnikar Matija**, Domžale.
725. **Gospodarska zveza**, Ljubljana, Dunajska cesta.
726. **Čuček F. & Co.**, Ptuj.
727. **Ravtar Melhior**, Ljubljana, Jurčičev trg 3.
728. »Union«, pivovarna, Ljubljana, Celovška cesta 104.
730. **Pogačnik Leon**, Ljubljana, Kolodvorska ulica 25.
731. **Derfel Marija**, Ljubljana, Mestni trg 12.

732. Kham Franc, Ljubljana, Mi-
klošičeva cesta 8.
733. Osrednja vinarska zadruga
za Jugoslavijo, Ljubljana,
Kongresni trg 2.
734. Bon Vinko, Krško.
735. Ruska čajarna, Aleksander
Mesniaeff, Ljubljana.
736. Valjak Gjuro, Mlinska ul. 2,
Maribor.
737. Bizeljski in dolenski vino-
gradniki, Krško.
738. Grubić i Drobac, d. d., Za-
greb, Gundulićeva 17.
739. Zaloga »Zagrebške pivovar-
ne«, Ljubljana, Gasilska 7.
741. Jare Karel, export kranjskih
klobas, Ljubljana, Hradec-
kega vas 35.
742. Hasovljević Osman, Zagreb,
Barona Filipovića prilaz 75.
748. Aceeto Jakob sin, ing. Vik-
tor Aceeto in drug, Ljubljana,
Tabor 2.
749. Puh Josip R., Ljubljana,
Gradaška ulica 22.

**Lične
ilustracije in
jasen tisk**



**dajo
reklami šele
pravo lice**

Jugoslovanska tiskarna v Ljubljani

**Klišarna :: Litografija :: Kamenotisk
Offset-tisk :: Aluminijev tisk**

**Za reklamo v visokih nakladah uvažujte le
offset-tisk, ki je najcenejši in najllčnejši**

Seznam razstavljalcev na prostem.

Popis izlagacha na nepokritim izložbenim prostorijsama. — Popis izlagača na nepokritom izložbenom prostoru. — Seznam vystavovatelů pod širým nebem. — Index des expositeurs à l'emplacement non couvert. — Verzeichnis der Aussteller im Freien.

750. Zildjié Ašim, Sarajevo, Mačkarova 16.
751. »Tribuna«, Batjel Fr. Ljubljana.
752. »Split«, anonimno društvo za portland cement, Ljubljana, Masarykova cesta.
753. Gajšek Franjo, Ljubljana, Tivoli.
754. Marle Ernst, Subotica, Gajev trg 2.
755. Strojne tovarne in livarne, d. d., Ljubljana, Dunajska cesta.
756. Hadžiefendić Hamdija, Zagreb, Gajeva št. 3.
757. Ferant Anton, umetni in trgovski vrtnar, Ljubljana, Ambrožev trg 8.
758. Rebek Ivan, I. jug. tovarna tehtnic, Celje.
759. »Istok«, d. d., Zagreb.
760. Nerat Marko, Maribor, Gospaska ulica 58.
761. Čavšević Hadjija, turška kavarja, Karlovac, Sv. Barbara.
762. Toman Feliks, kamnosek, Ljubljana, Resljeva cesta.
763. Esterer Maschinenfabrik, Altötting.
764. »Saturn«, reklama, Ljubljana, Rimska cesta 6/I.
765. »Orient«, tovarna barv, lakov in firneža, Ljubljana, Slomškova ulica 19.
766. Lupše I., Ljubljana, Križanska ulica 9.
767. Jugoslovensko Höntsche, d. d., Brod na Savi.
768. »Sveta Vojska«, Ljubljana, Poljanski nasip 10.
769. Forster F. Felix, Grad Barl pri Ptuju.

CRNA GORA

PREDPLATA:

za Kraljevinu Srbu,

Hrvata i Slovenaca:

na godinu . . 100 Din

na pola godine 50 Din

za Ameriku:

na godinu . . 6 dol.

na pola godine . 3 dol.

POJEDINI BROJ
JEDAN DINAR

RADIKALNI LIST
IZLAZI UTORNIKOM I PETIKOM

Uređuje: Redakcioni odbor

Uredništvo i administracija:
Bala Pivljanina ul. br. 21, CETINJE

CJENE OGЛАСИМА:

1 centimetar visine u širi-
rini jednog stupca 5 Din.

Priposlano, zahvale,
izjave, oglasi i dr. u
tekstu 10 Din. Popust
poslije 5—10 uvrštenja
5% a na dalje 10%

Rukopisi se ne vraćaju.

Razstavljeni blago po paviljonih.

Изложена роба по павиљонима. — Izložena roba po paviljonima. — Vystavené zboží dle pavilonů. — Marchandises exposées dans les pavillons. — Verzeichnis der in den Pavillons ausgestellten Waren.

Paviljon E.

Papirna industrija, grafika, kartonaža in pisarniške potrebščine.
Grafična industrija, lepenka, papir, pisarniške potrebščine, stampilje, zvezki.

Pohištvo in stanovanjska oprema. Kopalnice, pisalne mize, pleteno pohištvo, slike.

Ostala lesna industrija. Čolni, lesna galerterija, okvirji, parketne dešice, plutovina, ribniška roba, zamaški.

Kemična industrija. Čistilo za čevlje, čistilo za kovine, etri, fotomanufaktura, gnojila, jedilno olje, mazilna olja, milo, parketno voščilo, sveče, vosek.

Kosmetika. Parfum, puder, toaletna mila, zobna pasta, zobni prašek.

Živilska industrija.

Paviljon F.

Strojna industrija. Stroji za obdelovanje lesa in kovin, lokomobile, mlekarski in opekarski stroji, modeli strojev, armature, pletilni stroji, sesaljke, transmisije, turbine, strojni deli, poljedelski stroji.

Izdelki iz železa in jekla, orožje, municija, pile, spojke, stavbno okovje, štedilník, posoda, verige, vijaki, zavore, žage, žebli, železne blagajne.

Ostali kovinski izdelki. Aluminijevi izdelki, bakreni kotli, izdelki iz medi, jedilno orodje, ključavnice, krste, noži, tehtnice, zvonovi, platina.

Avtomobili, dvokolesa, pneumatika.

Paviljon G.

Izdelki iz železa in jekla, orožje, municija. Kleparska galanterija, litine, orožje, pločevina, posoda, tehnicne, železniški vozički, palično in obročno železo, kirurški instrumenti.

Avtomobili, dvokolesa, pneumatika, vozila.

Elektrotehnika in razsvetljava. Električni motorji, instalacijski material, bakrena žica, električne naprave, svetiljke, transformatorji.

Poljedelski stroji, orodje. Lopate, krampi, mlatilnice, motike, slamoreznice, stiskalnice.

Gasilsko in telovadno orodje.

Glasbila.

Paviljon H.

Celokupna trgovina.

Tekstilna industrija, tekstilna konfekcija, kožuhovina, perilo.

Blago, bombaževa tkanina, nogavice, obleke, preproge, uniforme, vrvarski izdelki.

Paviljon I.

Tekstilna industrija, tekstilna konfekcija, perilo. Manufaktурно blago, obleke, perilo, pletenine, zavese, preproge, cerkveni paramenti.

Usnje in konfekcija usnja. Gonilni jermen, gornji deli za čevlje, leseni žebli za čevlje, obutev, podplati, strojilni ekstrati, usnjena galerija.

Paviljon L.

STALNA HIGIENSKA RAZSTAVA

je razdeljena v oddelke, ki so urejeni po strokah, odnosno panogah medicine. Ker je namen razstave predvsem propaganden in poučen, je zastopana v glavnem profilaktična veja medicine.

Anatomski in histološki oddelek, nameščen na hodniku ob vhodu levo in desno, kaže sestavo človeškega telesa v slikah, modelih in preparatih. Pod drobnogledi je videti barvano staničevje najpoglavitnejših delov človeškega telesa.

Oddelek za higieno dojenčka in malega deteta razstavlja ob drugem delu levega hodnika desno po kojah in levo na mizah nazorni material v slikah, modelih in vzorcih, pre-

dočajoč higieno dojenčka in malega deteta, higienske in nehigienske, luksuriozne in skromne otroške sobe.

Protialkoholni oddelek, nameščen ob zadnji pročelni steni, kaže med raznimi propagandnimi slikami statistični material o konzumu opojnih pijač doma in v inozemstvu, mulaže in preparate organov s spremembami, povzročenimi po zavživanju alkohola, slike s statistiko socialno-gospodarske škode alkoholizma, modele, predvičajoče hranilno vrednost opojnih pijač v primeri z živili in drugo.

Oddelek za osebno higieno propagira v slikah in vzorecih smisel za čistoto lastnega telesa.

Oddelek za spolne bolezni in **oddelek za ženske bolezni** sta nameščena v separatnih kojah sredi paviljona. Ogled teh dveh oddelkov je dovoljen samo odraslim. Predvičuja omenjeni bolezni v raznih slikah, modelih in preparatih.

Oddelek za živila kaže njih hranilno vrednost v mnogih modelih. Ta oddelek se bo postopoma še izpopolnil. Nameščen je v zgornjem koncu desnega hodnika.

Oddelek za šolsko higieno ter **oddelek za stanovanjsko in na-selbinsko higieno** sta porazdeljena sredi ob desnem hodniku.

Kirurško-operativni oddelek kaže rezultate današnje moderne operativne tehnike v mnogih preparatih in statistikah.

Oddelek za nalezljive bolezni je zelo obširen in vsebuje najrazličnejši nazorni material. Iz statistik, popisov, slik, preparatov, modelov in vzorcev je mogoče spoznati vse nalezljive bolezni, njih vzroke, potek, razširjanje ter obrambo zoper nje. Lesena stenska tabla kaže gibanje nalezljivih bolezni v Sloveniji v celiem letu in v poslednjem tednu.

Oddelek za jetiko zavzema odlično mesto ob sprednji pročelni steni, ker je pouk o tej bolezni najvažnejši in najpotrebejši. Obiskovalcu nudi zanimiv in izčrpen pregled nastajanja, razširjenja in zatiranja te »bele kuge«.

Paviljon „J“ št. 781—787.

**Jugoslovansko-češka
tvornica bombažnih tiskanin d. d.**

— Kranj, SHS —

Tvornica
tiskanega in barvanega
blaga vseh vrst

Pisane flanele, oksfordi itd.

Paviljon „J“, br. 781—787

**Jugoslavensko-češka
tvornica pamučnih tiskanina d. d.**

— Kranj, SHS —

Tvornica
tiskane i bojene robe
svih vrsta

Višebojne flanele, oksfordi itd.

Naslov za pisma in brzjavke:

Jugočeška Kranj

Popis izloženega blaga.

Popis izložene robe. — Popis izložene robe. — Seznam vystaveného zboží. — Liste des marchandises exposées — Warenverzeichnis.

Aparati za brušenje.

Апарати за брушење. — Aparati za brušenje. — Přístroje brousieť. — Appareils pour aiguiser. — Schleifmaschinen.

Mizerit Desiderij, Ljubljana, Bleiweisova cesta 5. H 421.

Aparati za obdelovanje pločevine.

Апарати за обрађивање лима. — Aparati za obradivanje lima. — Přístroje plechyobráběcí. — Appareils pour la façonnement de la tôle. — Blechbearbeitungsmaschinen.

Mizerit Desiderij, Ljubljana, Bleiweisova cesta 5. H 421.

Armature.

Арматуре. — Armature. — Armatury. — Armatures. — Armaturen.

Strojne tovarne in livarne d. d.
Ljubljana, Dunajska cesta 35.
F 181—188.

Asfalt.

Асфалт. — Asfalt. — Asphalt.
— Asphalte. — Asphalt.

»Oleum« d. z o. z. Ljubljana,
Pred Škofijo 1. E 89.

Automatični telefonski imenski register.

Автоматски телефонски именски регистар. — Automatski telefonski imenski register. — Register automatique pour téléphones. — Automatisches Telefonregister.

Schuster I., Ljubljana, Sv. Petra cesta 2. G 384.

Avto-mast.

Авто-маст. — Auto-mast. — Mazadla na automobily. — Huile pour autos. — Automobilöl.

»Oleum« d. z o. z. Ljubljana,
Pred Škofijo 1. E 89.

Avtomobili.

Автомобили. — Automobili. — Automobily. — Automobiles. — Automobile.

Alfa Separator, d. d. (A. Penić)
Zagreb, Gundulićeva ulica 63.
G 336, 334.

Bohinec Viktor, Ljubljana, Dunajska cesta. G 296, 298.

Industrijsko - Tehničko Poduzeće
Ing. M. Lj. Trifunovića, Beograd, Terazije 7. G 290, 292,
294.

Jugo-Auto d. z o. z. Ljubljana,
Dunajska c. 36. F 208, 210, 212,
214, 216, 218, 220, 222.

Ferrum d. d. Zagreb, Mažuranićev trg br. 3/a. G 376—380, Lp 718.

Bakula.

Бакула. — Bakula. — Bakula. — Bakula. — Bakula.

Puh Josip, Ljubljana, Gradaška ulica 22. Lp 749.

Barve.

Boje. — Boje. — Barvy. — Couleurs. — Farben.

»Orient«, tovarna barv, lakov in firnežev, Ljubljana, Slomškova ulica 19. Np 765.

Baryni izdelki iz porcelana.

Бојадисани производи од порцулана. — Bojadisani proizvodi od poreculana. — Poreculánové výrobky malované. — Porcelaine teinte. — Färbiges Porzellan.

Mizerit Desiderij, Ljubljana, Bleiweisova cesta 5. H 421.

Batikasti izdelki.

Батика-производи. — Batika-proizvodi. — Batikové výrobky. — Travaux en batik. — Batikaarbeiten.

Pavlič A., Ljubljana, Cigaletova ulica 1. H 439, 441.

Belokranjski narodni izdelki.

Белокрањски народни израци. — Belokranjski narodni izraci. — Bělokraňská domácí živnost. — Travaux de la Carniole blanche. — Weißkrainische Arbeiten.

Belokranjski narodni izdelki, podružnica S. P. D., Planina, pošta Semič. H 510, 513.

Račič Božo, Ljubljana, Turjaški trg 6/III. I 637, 638

Bencin.

Бенцин. — Bencin. — Benzin. — Benzin. — Benzin.

»Oleum« d. z o. z. Ljubljana, Pred Škofijo 1. E 89.

Pipan & Cie., kem. komerc. družba z o. z., Ljubljana. E 79, 81, 83.

Bičevniki.

Бичаља. — Bičalja. — Bičiště. — Manches de fouets. — Peitschenstiele.

Ogrin i Perić, Laverca pri Ljubljani. E 142, 143.

Biserna dela.

Бисерни израци. — Biseraí izraci. — Perlové práce. — Broderies en perles. — Perlenarbeiten.

Državni osrednji zavod za ženski domaći obrt, Ljubljana, Turjaški trg 6. H 484, 486.

Bižuterija.

Бижутерија. — Bižuterija. — Bijouterie. — Bijouterie. — Bijouterie.

Gregorič Božidar, Zagreb, Fran-kopanska br. 8. F 228.

Blagajne železne.

Касе од гвожђа. — Blagajne željezne. — Pokladny železné. — Caisses. — Kassen.

Kaiser A. & Co., Kassenfabrik, Wien XIII., Zehetnergasse 14. F 190, 192.

Schell Franc, tovarna blagajn, Maribor, Koroška cesta št. 31. F 223, 225.

Blazine.

Јастуци. — Jastuci. — Polštáře. — Coussins. — Pölster.

Karlovačka industrija jorgana d.d. Karlovac, Gaza 18. H 455, 457, 459.

Ostarčević Ivica, Glina. I 599.

Bombažni izdelki.

Израци од памука. — Izraci od pamuka. — Bavlnené výrobky. — Produits en coton. — Baumwollwaren.

Bombaževa predilnica in tkalnica Ed. Glanzmann & And. Gassner, Tržič. I 572, 574, 576.

Dioničko društvo domače tvornice predenja i tkanja pamuka, Dugaresa, Karlovac 45. I 563, 565.

Jugosl.-česka tvornica bombažnih tiskanin d. d., Kranj. I 581, 587.

Siegel & drug, d. z o. z., Ljubljana, Dunajska cesta 31. N 467, 469.

Bonboni.

Шеферлук. — Bonboni. — Bonbony. — Bonbons. — Bonbons.

Konservna tovarna »Globus«, d. d., Vrhnika pri Ljubljani 9. Lp 709.

Suehard S. A., Neuchatel (Suisse). F 198, 200, 202, 204, 206.

Bosanska domača obrt.

Босански домаћи обрт. — Bosanski domaći obrt. — Bosanská domáci živnost. — Industrie à domicile de Bosnie. — Bosnische Hausindustrie.

Landau Lavra, Sarajevo, Kralja Petra ul. 13 a. I 567.

Mustafa i Izet Hardaga, Sarajevo, Saraci 37. E 98.

Mutevelić Mušan, Sarajevo, Odonbačino 138. E 30.

Brezalkoholne pijače.

Безалкохолна пића. — Bezalkoholna pića. — Lihu prosté nápoje. — Boissons sans alcool. — Alkoholfreie Getränke.

Higijenična brezalkoholna točilnica, Ljubljana, Ilirska ul. 27. Lp 710.

Potnik Srečko in drug, Ljubljana, Metelkova ul. 13. E 97.

Brisače.

Пешкири. — Ručnici. — Ručníky. — Essuie-mains. — Handtücher.

Industrija platnenih izdelkov, d. z. o. z., Jarše, p. Domžale. — I 564, 566, 568.

Celuloza.

Целулоза. — Celuloza. — Celulosa. — Cellulose, — Cellulose.

Združene papirnice Vevče, Gorjane in Medvode, d. d., Ljubljana, Dunajska c. 1 b. Lp 704.

Cement.

Цемент. — Cement. — Cement. — Ciment. — Zement.

»Dalmatia«, d. d. za tvorenje cementa Portland, Kaštel Sućurac pri Splitu. I 658—660.

»Split« anonimno društvo za cement Portland, Ljubljana, Masařkova cesta. Np 752.

Cementni izdelki.

Израци од цемента. — Izraci od cementa. — Cementové výrobky. — Produits en ciment. — Zementerzeugnisse.

»Dalmatia«, d. d. za tvorenje cementa Portland, Kaštel Sućurac pri Splitu. I 658—660.

Cerkvene potrebščine.

Прибор за цркве. — Pribor za cerkve. — Potřeby pro kostele. — Parements pour les églises. — Kirchenparamente.

Buh Ivan, podobarstvo, Vrhnika. I 665 a.

Neškudla J., Ljubljana, Sv. Petra c. 25. I 584, 586, 588.

Strojne tovarne in livarne, d. d., Ljubljana. F 181—188.

Cevi.

Цеви. — Cijevi. — Hadice. — Tuyaux. — Röhren.

The Central European Mines, Limited, Mežica. E 66, 68, 70.

Cianimid kalcijev.

Цијанимид калцијев. — Cianimid calcijev. — Cyamid vápenatý. — Cyamide calcique. Calcium eyamid.

Tvornica za dušik, d. d., Ruše pri Mariboru. E 75.

Copate.

Папуče. — Papuče. — Bačkore. — Pantouffles. — Pantoffel.

Gogala Ivan, Jesenice, Fužine Št. 148. I 648.

Cvetličarstvo umetno.

Уметно цвеће. — Umjetno cvijeće. — Květinářství umělé. — Fleurs artificielles. — Kunstblumen.

Cvetičarna »Palma« Stres & Drug, Podčetrtek 19, p. Mestinje. E 37.

Cvetičarna Podčetrtek, Rado Pregrad. E 18, 20.

Čaj.

Чај. — Čaj. — Čaj. — Thé. — Tee.

A. A. Baker & Co. (London E. C.), d. z o. z., Ljubljana, Gospovska cesta 91. G 402, 406.

Stankov Nikola, trgovina kolonijalne robe na veliko, Zagreb, Kukovičeva 30. G 362.

Tea Import, družba z o. z., Ljubljana, Tavčarjeva (Sodna) ul. št. 2. H 461, 463, 465.

Čepice.

Kape. — Kapo — Čepice. — Casquettes. — Kappen.

Gogala Ivan, Jesenice-Fužine. I 648.

Podobnik Peter, Gorenja vas. I 557.

Česala pocinjena.

Чешагије почињане. — Češage pocinjane. — Cesadla pocinjaná. — Étrilles. — Striegel.

Kranjske tvornice željezne, bračarske i kovinarske robe »Titan«, d. d., Kamnik pri Ljubljani. F 227.

Čevljarske potrebšćine.

Прибор за обућаре. — Pribor za postolare. — Obuvnické potřeby. — Accessoires pour cordoniers. — Hilfsmittel für Schuster.

»Avalac«, d. z o. z., tovarna kemičalij, Maribor, Tržaška cesta 98. I 600, 602.

Bát'a cipele i kože, d. d., Zagreb, Moravska ul. 27. Lp 702.

Grubič i Drobac, tvornica kemijskih proizvoda, d. d., Zagreb, Gunduličeva ulica 17. Lp 738.

Keber I., tvornica kemično-tehn. izdelkov, Tacen pri Ljubljani. Lp 703.

Reich Josip, Maribor, Melje. I 654, 657.

Seršen & Stegmüller, Maribor, Koroška ulica 39. I 645.

Čevlji.

Ципеле. — Cipele. — Obuv. Souliers. — Schuhe.

Bata cipela i koža, Ljubljana, Mestni trg. I 623.

Brajer J., Ljubljana, Turjaški trg 1. I 609.

Čevljarsko-gospodarska zadruga v Žireh, Dobrčeva. H 520.

Jakil Andrej, tovarna koža i cipela, d. d., Karlovac, Gunduličeva ul. 2. I 619, 621.

Jančigaj Martin, Zg. Šiška, Celovška c. št. 114.

Kczina Peter & Co., Ljubljana.
I 608, 610, 612.

Krisper Anton, Ljubljana, Mestni trg. I 623.

Oblat Aleksander, Ljubljana,
Sv. Petra cesta. I 607.

»Petovia«, usnjarska industrija,
d. d., Ptuj. I 601, 603, 605.

Pollak Carl, d. d., industrija
usnja in usnjatih izdelkov,
Ljubljana, sv. Petra c. 68.
Lp 706.

Prešeren Ivan, Kranj. I 596.

Zadruga čevljarjev za sod. okraj
Ljubljana. H 529.

Čilski soliter.

Чилски солитар. — Čilski solitar. — Ledek čilský. — Salpêtre. — Salpeter.

Poddelegacija Proizv. Čil. solit.,
Ljubljana, Grubarjevo na-
brežje 16. E 95.

Čipke.

Чипке. — Čipke. Krajky. —
Dentelles. — Spitzen.

Deutsch F. & Co., Wien I, Murzinplatz 2., zastopnik Josip Pavlič, Ljubljana, Cigaletova ulica 1. H 439, 441.

Dolinar Ivan, Poljane nad Šk. Loko. E 29.

Državni osrednji zavod za ženski domači obrt, Ljubljana, Turjaški trg 6. H 484, 486.

Izdelovalnica slovenskih in švicarskih vezenin, d. z o. z. na Bledu. I 556, 558.

Kmetijsko konsumno društvo, Žiri. H 471.

Osrednja čipkarska zadruga v Ljubljani. H 521.

Paleček Al. Václav, Gorenjavas nad Škofjo Loko, Gor. E 48.

»Stora«, d. d., tovarna za zavese in vezenine, Št. Vid nad Ljubljano. I 589—599.

Čistilna sredstva.

Средства за чишћење. — Sredstva za čišćenje. — Čistidla. — Produits de nettoyage. — Putzmittel.

»Avala«, d. z o. z., tovarna kemikalij, Maribor, Tržaška cesta 98. I 600, 602.

Clean-Werke Wien II, Darwin-gasse 37. E 91, 93.

Gajšek Franjo, Ljubljana, Tivoli. Np 753.

Jeklo, d. z o. z., Ljubljana, Tavčarjeva ul. 1. G 330.

Karl Hans, Graz, Österreich, Carnerigasse 39. E 82, G 394, 395.

Keber I., tvornica kemično tehničnih izdelkov, Tacen pri Ljubljani. Lp 703.

Teichner Mavro, Zagreb, Petрова ul. 2. I 546, 550.

Čokolada.

Чоколада. — Čokolada. — Čokoláda. — Chocolat. — Chocolade.

E. V. de Luxembourg, Ljubljana, Rimska c. 2. E 111.

Suchard S. A., Neuchatel (Suisse). E 144, 145.

Zalokar Karel, tovarna čokolade in kakaoa, Maribor. H 464.

Delikatese.

Деликатесе. — Delikatese. — Delikatesy. — Délicatesses. — Delikatessen.

Derfel Marija, delikatesna trgovina, Ljubljana, Mestni trg 12. Lp 731.

Dučić I., Zagreb, Vlaška ul. 46 a. E 107, 109.

Grošel T., veletrgovina z delikatesami in mesnimi izdelki, Ljubljana, Poljanska c. Lp.

Higijenična brezalkoholna točilnica, Ljubljana, Ilirska ul. 27. Lp 710.

Verbič Anton, kr. dvorni dobitelj, delikatese, špecerija, Ljubljana. I 668, 669.

Denarnice.

Новчаници. — Novčanici. —
Peneženky. — Portemonnaies.
— Geldtaschen.

Pudja Dimitrije, Zagreb, Kukovičeva ul. 18 a. E 604, 606.

Desinfekcijska sredstva.

Средства за дезинфекцию. —
Sredstva za desinfekciju. —
Desinfekční prostředky. —
Désinfections. — Desinfektionsmittel.

Chemotechna, družba z o. z.,
Ljubljana, Mestni trg 10. Lp
711.

Deske.

Даске. — Daske. — Prkna. —
Planches. — Bretter.

Jan Vinko ml, lesna industrija,
Sp. Gorje pri Bledu. E

Diamanti.

Дијаманти. — Dijamanti. —
Diamants. — Diamanten.

Plattina Werke i. i. V., Josef
Taussig, Wien II, Heinegasse
2. F 237.

Dimna kolena.

Коленасти чунци. — Koljenasti čunzi. — Kolínka pro
potrubí. — Genoux pour tuyaux. — Kniestücke für Röhren.

Boeak Karl, Tržič. G 323, 325.

Dimne cevi.

Чунци за оџаке. — Roury pro
kominy. — Tuyaux pour ca-
mins. — Rauchfangröhren.

Boeak Karl, Tržič, G 323, 325.
Kranjske tvornice željezne, bra-
varske i kovinske robe »Ti-
tan«, d. d., Kamnik pri Ljub-
ljani. F. 227.

Dišave mlete.

Мирођије. — Začini. — Voňavky mleté. — Épices. —
Gewürze.

»Adria«, St. Urbanc & Co., Glin-
ce pri Ljubljani. E 119, 120.

Divjačina.

Дивљач. — Divljač. — Zvěřina. — Gibier. — Wild.

Verbič Anton, kr. dvorni doba-
vitelj, delikatese, špecerija,
Ljubljana. E. 131, 133.

Dušik.

Душик. — Dušik. — Dusík.
— Azote. — Stickstoff.

Tvornica za dušik, Ruše pri Ma-
riboru. E 75.

Elektrode za električne peći.

—електроди за електр. пећи. —
Elektrodi za elektr. peći. —
Elektrody pro elektrické pece.
— Electrodes. — Elektroden.

Kranjska industrijska družba,
Jesenice. G 283 do 285, 287,
289.

Elektro-motorji.

Електро-мотори. — Elektro-
motori. — Elektromotory. —
Moteurs électriques. — Elek-
trische Motoren.

Elektro- Company, Ljubljana,
Sv. Petra c. 25. G 943—351.

Elektrotehnični materijal.

Електротехнички материјал. —
Elektrotehnički materijal. —
Elektrotechnický materiál. —
Materiel électrotechnique. —
Elektrotechnisches Material.

Elektro- Company, Ljubljana,
Sv. Petra c. 25. G 943—351.
Gesellschaft f. Elektro-Heizungs-
technik, Wien V, Ziegelofengasse
23. G 319, 321.

Klman Josip, trg. elektrotehn. i tehn. potrepšt., Zagreb, Akademički trg 7. G 339, 341.

»Novitas«, promet. pis. reklam. in drugih novosti, Št. Vid pri Ljubljani 71. G 335, 337.

Vojnović & Cie., Ljubljana, Dunajska c. 22. G 344, 346, 348, 350, 352.

Embalaža pločevinasta.

Ембалаја лимена. — Embalaža limena. — Obaly plechové. — Emballages en tôle. — Blechverpackungen.

»Saturnus«, d. d. za industrijo pločevinastih izdelkov, Ljubljana, Moste-Selo št. 58. G 360.

Etaminji vezeni.

Етамини везени. — Etamini vezeni. — Etaminy vyšivané. — Etamine brodée. — Gestickter Etamin.

»Stora«, d. d., tovarna za zavesce in vezenine, Št. Vid nad Ljubljano. I 589, 595.

Eter.

Етар. — Etar. — Eter. — Ether. — Aether.

Dr. Kansky A., Ljubljana, Dunajska c. 1. E 80.

Eterični proizvodi.

Етерички производи. — Eterični proizvodi. — Výrobki z éteru. — Produits d'éther. — Aetherische Produkte.

Potnik Srečko in drug, Ljubljana, Metelkova ul. 13. E 97.

Farmacevtski preparati.

Фармацеутички препарати. — Farmaceutički preparati. — Farmaceutické preparáty. — Produits pharmaceutiques. — Pharmaceutische Produkte.

Gesellschaft für chemische und metallurgische Industrie m. b. H., Wien, XIII/2, Wissgrillgasse 5. E 84.

Filigrani.

Филиграниц. — Filigrani. — Filigrany. — Travaux en filigran. — Filigranarbeiten.

Mjeda Marko P., zlatar, Prizren, Srbija, Cara Dušana 79. E 138, G 234.

Šahta Hadži, Peter, Prizren. H 514.

Široka Š. Bitter, zlatar, Prizren. E 147.

Firnež.

Покост. — Pokost. — Fermež. — Vernis. — Firnis.

»Orient«, tovarna barv, lakov in firnežev, Ljubljana, Slomškova ul. 19. Np 765.

Furnir.

Фурнир. — Furnir. — Feuilles de plaçage. — Furniere.

Krinte J., Furnierfabrik, Riga, Latvija, zastopstvo: L. Homutinin, Maribor. Vrstovškova 12. E 23.

Galanterija.

Галантерија. — Galanterija. — Galanterie. — Quineailleerie. — Galanterie.

Babka A., kartonažna tovarna, Ljubljana, Knaflova ulica. E 7, 9, 11, 13, 15, 17.

»Bistra«, kovinska industrija, d. z o. z., Domžale. G 314, 316.

Bonač I. sin, kartonažna tovarna in papirna industrija, Ljubljana, Čopova ul. 16. E 2, 4, 6.

Clean-Werke, Wien II, Darwin-gasse 37. E 91, 93.

Gajšek Franjo, Ljubljana, Tivoli. Np 753.

Grafiche R. Pechiari & G. Martsich, Trieste, Via Geppa 8. G 353, 355.

»Ilzu«, d. z o. z., Ptuj, Miklošičeva ul. 6. I 598.

- Jančigaj Martin, Zg. Šiška, Celovška c. 114. I 653.
 »Jantar«, d. z o. z., Ljubljana, Bohoričeva ul. 24. E 85, 87.
 »Jeklo«, d. z o. z., Ljubljana, Tavčarjeva ul. 1. G 330.
 Karf Hans, Graz, Österreich, Carnerigasse 39. E 82, G 394, 395.
 Knjigoveznica K. T. D., Ljubljana, Kopitarjeva ul. E 7 do 17.
 Kozina Peter & Co., Ljubljana. I 608, 610, 612.
 Marle Ernst, Subotica, Gajev trg 2. H 432, 442.
 Meissner Pavel, izdelov. igrač in obešal, Kustosija 11 (okraj Zagreb). E 21.
 Mutevelić Mušan, Sarajevo, Odočino 188. E 30.
 Patik Fany, Radovljica, glavni trg 10. E 129, 130.
 »Petovia«, usnjarska industrija, d. d., Ptuj. I 601, 603, 605.
 Pletarna v Strnišču, r. z. z o. z., Ptuj, Na skritem 14. E 46.
 Pudja Dimitrije, Zagreb, Martičeva c. 14. I 604, 606.
 Semler Simon, Plzeň, tř. čes. legionářů 19. E 12, 14, 16.
 Šahta Hadži, Peter, zlatar, Prizren. H. 514.
 Široka Š. Biter, zlatar, Prizren. E 147.
 Unitas d. d. i Pira, d. d., Zagreb, B cesta 19 a. G 357, 359.
 Uran papirnica, Ljubljana, Mestni trg 11. E 72, 74, 76.
 Vesna, d. z o. z., Kamnik-Mekinje. H 466, 468, 470, 472, 474.
 Zadruga knjigovezov, Ljubljana, Knaflova ulica. E 7, 9, 11, 13, 15, 17.
 Zadruga sedlarjev in jermenarjev itd. za ljubljansko oblast, Ljubljana, Prečna ul. 6. I 627, 661—664.
 Zorn Frane, Ljubljana 7, Lepodvorska c. 181. H 476, 478.

Gladila.

Средства за глађење. — Sredstva za gladjenje. — Hladišta. — Papier à l'émeri. — Schmiergelpapier.

Soman Felix, Maribor, Gosposka ul. 38. Np 762.

Glasbila.

Музирки настроји. — Glazbala. — Hudební nástrojé. — Instruments de musique. — Muskinstrumente.

Bardelli Guido, Trieste, Via Milano 15. G 326, 328.

Lubas Franz & Sohn, Klagenfurt, St. Veiter-Strasse 36. G 368, 369.

Modic Minka, Ljubljana, Kopitarjeva ul. 1. E 88.

Glavniki.

Чешљеви. — Češljevi. — Hřebeny. — Peignes. — Kämme.

Deutsch E. Modekämme, Wien VI, Mariahilferstrasse 89. E 185.

Glinasti izdelki.

Израци од глине. — Izrači od gline. — Výrobky s hliny. — Poterie. — Tonwaren.

A. S. Koharović, Osijek I., Gundulićev trg 18. Lp 717.

Gnojilo umetno.

Уметно гнојиво. — Umjetno gnojivo. — Hnojiva uměla. — Eugrais. — Kunstdünger.

Kmetijska družba za Slovenijo v Ljubljani, Turjaški trg 3. F 184—190.

Poddelegacije proizv. čil. solit, Ljubljana, Grubarjevo nabrežje 16. E 95.

Gobe morske.

Морске спужве. — Morske spužve. — Houby mořské. — Eponges. — Waschschwämme.

Jelačin & Komp., tovarna za maškov, Ljubljana. E 115, 116.

Gobe suhe in konservirane.

Спужве сухе и конзервиране. — Spužve suhe i konservirane. — Houby suché a konservováné. — Champignons. — Schwämme.

Fruetus, družba z o. z., Ljubljana, Krekov trg 10. E 32.

Godbene potrebščine.

Музички прибор. — Glazbeni pribor. — Hudební potřeby. — Instruments de musique. — Musikinstrumente.

Modic Minka, Ljubljana, Kopitarjeva ul. 1. E 88.

Gospodarske potrebščine.

Пољопривредни алат. — Poljoprivredni pribor. — Hospodářské potřeby. — Machines agricoles. — Landwirtschaftliche Maschinen.

Kmetijska družba za Slovenijo v Ljubljani, Turjaški trg 3. F 184—190.

Brata Kolenc, Mirna, Dolenjsko. F 195.

Gumbi.

Дугмета. — Puceta. — Knofliky. — Boutons. — Knöpfe.

»Jantar«, d. z o. z., Ljubljana, Bohoričeva ul. 24. E 85, 87.

Gumijevi izdelki.

Израци од гуме. — Izraci od gume. — Gumové výrobky. — Cauotchouc. — Kautschukwaren.

Baumruek & Cie., Gablonz, Langgasse 90. H 420, 422.

Gurte.

Кајшеви. — Pojas. — Pásce. — Sangles. — Gurten.

Bratovž Vido, zastopnik tvrdke Konopnjata, d. d., Zagreb. Skladišče: Ljubljana, Gospodarska c. 2. E 12, 14, 16.

Harmonike.

Хармонике. — Harmonike. — Harmoniky. — Accordéons. — Harmonikas.

Kucler Franc, Drenov Grič, Vrhnik. G 392, 393.

Lubas Franc & Sohn, Klagenfurt, St. Veiter-Str. 36. G 368, 369.

Hišice lesene.

Дрвене кућице. — Drvene kućice. — Dřevěné domky. — Maisons en bois. — Holzhäuser.

Jugoslovensko Höntschi, d. d., Brod n. S. Np 767.

Hlače otroške jerhaste.

Хлаче од коже за дечаке. — Hlače od kože za dječake. — Kalkoty dětské s jíry. — Pantalons en cuir. — Ledershosen.

Gogala Ivan, Jesenice-Fužine 148. I 648.

Igle.

Игне. — Igle. — Jehly. — Aiguilles. — Nähnadeln.

Semler Simon, Plzeň, tř. čes. legionařů 19. E 12, 14, 16.

Igrače.

Играчке. — Igračke. — Hračky. — Jouets. — Spielzeug.

»Konkord«, izradba dječjih igračaka, Ljubljana, poštni predal št. III. E 78.

Lupše I., Ljubljana, Križanska ul. 9. Np 766.

Meissner Pavel, izdelovanje igrač i obešal, Kustošija 11, okr. Zagreb. E 21.

Peechiari Renato, Trieste, Via Geppa 8. G 353, 355.
Pošinger I., Maribor. H 445, 447, 449, 451.
Račič Božo, Ljubljana, Turjaški trg 6/II. I 637, 638.

Ihalatorji.

Инхалатори. — Inhalatori. — Inhalátory. — Inhalations. — Inhalationen.

Augol-razpošiljalnica, gen. zastopstvo za SHS, Jože Čebulj, Jesenice, Gorenj. G 342.

Izolacije.

Изолације. — Izolacije. — Isolace. — Matériel d'isolation. — Isolationsmaterial.

Mihor Mihael, inž. Ljubljana, Slomškova ul. 7. F 207, 209.

Jekleni predmeti.

Предмети од челика. — Predmeti od čelika. — Ocelové předměty. — Acier. — Stahl.

Jeklo, d. z o. z., Ljubljana, Tavčarjeva ul. 1. G 330.

Plattina Werke, i. i. V., Josef Taussig, Wien II., Heinegasse 2. F 237.

Jermenja za puške.

Ремење за пушке. — Remenje za puške. — Řemeny na pušky. — Bretelles. — Gewehrriemen.

Savnik Ivan, Kranj. H 424, 426, 428, 430.

Juta.

Јута. — Juta. — Juta. — Jute. — Jute.

Bauer M., trgovina tekstilnom robom na veliko, Zagreb, Boškovićeva ul. 38. H 494, 496.

Bratovž Vido, zastopnik tvrdke Konopjuta, d. d., Zagreb. Skladišče: Ljubljana, Gospodstvena c. 2. E 12, 14, 16.

Industrija platnenih izdelkov, d. z o. z., Jarše, p. Domžale. I 564, 566, 568.

Kadilne potrebščine.

Пушачки прибор. — Pušački pribor. — Kúrácké potřeby. — Articles pour fumeurs. — Bedarfsartikel für Raucher.

»Jantar«, d. z o. z., Ljubljana, Bohoričeva ul. 24. E 85, 87.

Kakao.

Какао. — Kakao. — Kakao. — Cacao. — Kakao.

»Adria«, Šibenik F., Ljubljana, Suchard S. A., Neuchatel (Suisse). E 144, E 145.

Zalokar Karel, tovarna čokolade in kakaoa, Maribor. H 464.

Kamnoseštvo.

Каменарство. — Kamenarstvo. — Kamenářství. — Tailleur de pierres. — Steinmetz.

Toman Felix, Ljubljana, Resljeva cesta. Np 762.

Karbid kalcijev.

Карбид калцијев. — Karbid kalcijev. — Karbit vapenaty. — Carbid. — Karbid.

Tvornica za dušik, d. d., Ruše pri Mariboru. E 75.

Karbolinej.

Карболинеј. — Karbolinej. — Karbolineum. — Carbolineum. — Karbolineum.

»Oleum«, d. z o. z., Ljubljana, Pred Škofijo 1. E 89.

Karton.

Картон. — Karton. — Karton. — Cartons. — Karton.

Bonač I. sin, kart. tovarna in papirna industrija, Ljubljana, Čopova ul. 16. E 2, 4, 6.

Združene papirnice Vevče, Gorjane in Medvode, d. d., Dunajska c. 1 b. Lp 704.

Kartonaža.

Kartonaža. — Kartonaža. — Kartonáže. — Cartonages. — Kartonage.

Babka A., kartonažna tovarna in knjigoveznica, Ljubljana, Rimska c. 19. E 7, 9, 11, 13, 15, 17.

Bonač I. sin, kart. tovarna in papirna industrija, Ljubljana, Čopova ul. 16. E 2, 4, 6.

Knjigoveznica K. T. D. v Ljubljani, Kopitarjeva ul. E 7—17. Vesna, d. z o. z., Kamnik, Međimurje. H 466, 468, 470, 472, 477.

Zadruga knjigovezov, Ljubljana, Knaflova ul. E 7, 9, 11, 13, 15, 17.

Katran.

Katran. — Katran. — Goudron. — Dehet. — Teer.

»Oleum«, d. z o. z., Ljubljana, Pred Škofijo 1. E 89.

Kava sladna (žitna).

Kava sladna (žitna). — Kava sladna (žitna). — Káva sladová (žitná). — Café du blé. — Gerstenkaffee.

»Adria«, St. Urbanc & Co., Glinice pri Ljubljani. E 119, 120.

Zalokar Karel, tovarna čokolade in kakaoa, Maribor. H 464.

Kavne primesi in nadomestki.

Kavini dodaci. — Kavini dodaci. — Cikorky kávové. — Additions au café. — Zikorie.

»Kaven« in »Malčkova kava«, Moste, Ljubljana. E 117, 119.

Kolinska tvornica kavnih primesi, trg del. podjetje, Ljubljana, Kette-Murnova c. št. 30. Lp 712.

Kemični izdelki.

Хемијски производи. — Kemicki proizvodi. — Chemické výrobky. — Produits chimiques. — Chemische Produkte.

Grubié i Drobac, tvornica kemijskih proizvoda, d. d., Zagreb, Gundulićeva ul. 17. Lp 738.

Keber I., tvornica kemijo tehn. izdelkov, Tacen pri Ljubljani. Lp 703.

Reich Josip, Maribor, Melje. I 654—657.

Tovarna kemičnih izdelkov, d. d. v Hrastniku. E 55, 57, 59, 61, 63.

Kemično izločevanje arpeneca.

Хемијска луџба креча. — Kemicka ludžba kreča. — Lučební separace vápna. — Séparation chimique du chaux. — Kalkscheidemittel.

Slanovec & Co., »Special import«, Ljubljana, Krakovski nasip 26. I 552, 554.

Kemikalije.

Хемикалије. — Kemikalije. — Lučebníiny. — Produits chimiques. — Chemische Produkte.

Pipan & Cie., kem. komerc. d. z o. z., Ljubljana. E 79, 81, 83.

Kipi.

Кипци. — Kipei. — Sošky. — Statuettes. — Statuen.

Buh Ivan, podobarstvo, Vrhni ka. I 665 a.

Borisov N., Ljubljana, Jurčičev trg 3. E 19.

Pengov Ivan, Ljubljana, H 524.

Kirurgični aparati.

Хирургички апарати. — Kirurgički aparati. — Chirurgické nástroje. — Appareils pour médecins. — Kirurgische Instrumente.

Odelga I., ärztlich-technische Industrie. A. G., Wien IX., Garnisonsstrasse 11. G 307, 309, 311.

Kisik.

Кисик. — Kisik. — Kyslik. — Oxygène. — Sauerstoff.

Tvornica za dušik, d. d., Ruše pri Mariboru. E 75.

Vojnović & Cie., Ljubljana, Dunajska c. 22. G 344, 346, 348, 350, 352.

Kislina ogljikova.

Угљена киселина. — Ugljena kiselina. — Kyselina uhlíková. — Acide carbique. — Kohlensäure.

Tvornica za dušik, d. d., Ruše pri Mariboru. E 75.

Klavirji.

Гласовири. — Glasoviri. — Klavíry. — Pianos. — Klaviere.

»Mignon«, gen. zastupstvo Erste Produktiv-Gesellschaft, Wien, Zagreb Šenovina ul. br. 19. G 318, 320, 324.

Kline.

Оштрице. — Oštice. — Řezadla. — Lames. — Klingens.

Ahačič Kajetan, Tržič. F 215, 217, 219, 221.

Klišeji.

Клишеји. — Klišeji. — Klišeje. — Clichés. — Klisches.

Černe Anton, graveur, Ljubljana, Dvorni trg 1. E 28.

Ključavničarski izdelki.

Браварство. — Bravarstvo. — Zámečnické výrobky. — Surreerie. — Schlosserei.

»Bistra«, kovinska industrija, d. z o. z., Domžale. G 314, 316. Geyer Rudolf, Ljubljana, Vošnjakova ul. 10. F 189, 191, 193. Malenšek Jakob, Bohinjska Bistrica. H 531.

Simon Franc, ključavničarstvo, Vrhnik. I 665, 667.

Klobase kranjske.

Крањске кобасице. — Kranjske kobasice. — Klobásy kraňské. — Saucissons de Carniole. — Krainerwürste.

Jarc Karol, eksport kranjskih klobas, Ljubljana, Hradeckega vas 35. Lp 741.

Konservna tovarna »Globus«, d. d. na Vrhniki pri Ljubljani št. 9. Lp 709.

Verbič Anton, kr. dvorni dobitelj, špecerija, Ljubljana. E 131—133.

Klobučevina.

Клобучина. — Klobučina. — Plst na klobouky. — Feutre. — Filz.

Slamnikarska in klobučarska zadružna, Mengš. E 69, 71.

Klobuki.

Шешири. — Sesiri. — Klobouky. — Chapeaux. — Hüte.

Bernik Franc, Ljubljana 7, Slomškova cesta, bivši perutninski zavod. H 411, 413, 415.

Cerar Franc, tovarna slamnikov in klobukov, d. z o. z., Domžale, Stob 50. E 99.

Gogala Ivan, Jesenice-Fužine 148. I 648.

Kukman M., Ljubljana-Šiška. H 530.

Prva jugoslavenska industrija pokrova i šlajera, Novi Sad, Pašićeva ul. 19. I 590.

Knjige poslovne.

Трговачке књиге. — Trgovačke knjige. — Knihy obchodní. — Livres commerciaux. — Geschäftsbücher.

Babka A., kartonažna tovarna in knjigoveznica, Ljubljana, Rimská c. 19. E 7, 9, 11, 13, 15, 17.

Knjigoveznica K. T. D., Ljubljana, Kopitarjeva ul. E 7, 9, 11, 13, 15, 17.

Knjigoveški izdelki.

Израци књиговежа. — Izraci knjigoveža. — Knihářské výrobky. — Ateliers de reliure. — Buchbinderei.

Babka A., kartonažna tovarna in knjigoveznica, Ljubljana, Rimská c. 19. E 7, 9, 11, 13, 15, 17.

Bonač I. sin, kart. tovarna in papirna industrija, Ljubljana, Čopova ul. 16. E 2, 4, 6.

Knjigoveznica K. T. D., Ljubljana, Kopitarjeva ul. E 7, 9, 11, 13, 15, 17.

Zadruga knjigovezov, Ljubljana, Knafljeva blica. E 7, 9, 11, 13, 15, 17.

Kokosovi izdelki.

Израци од кокоса. — Izraci od kokosa. — Kokosové výrobky. — Produits en coco. — Kokoserzeugnisse.

Prva b.-h. mehanička tkaonica kokosa, Sarajevo. I 557, 559, 561.

Prva b.-h. ručna i mehanička tkaonica vune, pamuka i kokosa, Sarajevo, Trumbičeva ulica 20. I 557, 559, 561.

Koks plinski.

Кокс. — Koks. — Koks plynárenský. — Koks. — Koks.

Ljubljanska mestna plinarna, Ljubljana. H 532—535.

Kolarski izdelki.

Коларски израци. — Kolarski izraci. — Kolářské výrobky. — Charonnage. — Wagnerei.

Auman Franc, Vir pri Domžalah. I 651, 652.

Potrebuješ Alojzij, kolarstvo, Vrhnika. I 666 b.

Prelog Andrej, kovaštvo, Vrhnika. I 666 a.

Žitko Luka, kolarstvo, Vrhnika. I 665 b.

Kolesa (bicikli).

Двоточкови. — Kotači (bicikli). — Velocipédy. — Bicyclettes. — Fahrräder.

Baraga Ludovik, Ljubljana, Šenlenburgova ul. 6/I. G 331, 333.

M. Guinard, Versailles, zastopnik A. Mesnjajev, Ljubljana, Knafljeva ul. 18. G 365—367.

Jugo-Auto, d. z o. z., Ljubljana, Dunajska cesta 36. F 208, 210, 212, 214, 216, 218, 220, 222.

»Tribuna«, Fr. Batjel, Ljubljana, Karlovška cesta 4. F 269—275, Np 751.

Kolesa motorna.

Котачи моторни. — Kotači motorni. — Kola motorová. — Motorcycles. — Motorräder.

»Film«, Peter Matašić, Maribor, Gosposka ul. 20. H 460.

Jugo-Auto, d. z o. z., Ljubljana, Dunajska c. 3. F 208, 210, 212, 214, 216, 218, 220, 222.

»Tribuna«, Fr. Batjel, Ljubljana, Karlovška c. 4. F 269—275, Np 751.

Kolomaz.

Коломаз. — Kolemaz. — Kolomaz. — Oing. — Wagenschmiere.

Keber I., tvornica kem. teh. izdelkov, Tacen, pri Ljubljani.

»Oleum«, d. z o. z., Ljubljana, Pred Škofijo 1. E 89.

Kolonijalno blago.

Колонијална роба. — Kolonijska robota. — Koloniální zboží. — Denrées coloniales. — Kolonialartikel.

Stankov Nikola, trgovina kolonijalne robe na veliko, Zagreb, Kukovićeva ul. 30. G 362.

Komati.

Ајами. — Kumeti. — Chomoutky. — Colliers. — Kumete.

Zadružna sedlarjev, jermenarjev itd. za ljublj. oblast, Ljubljana, Prečna ul. 6. I 627, 661—640.

Konjak.

Коњак. — Konjak. — Koňak. — Cognac. — Cognac.

Baker A. A. et Co. (London E. G.), d. z o. z., Ljubljana, Gosposvetska c. 91. G 402—406.

Konfekcija.

Конфекција. — Konfekcija. — Konfekce. — Confection. — Konfektion.

Derenda Fran & Cie, konfekcijska tovarna, d. z o. z., Ljubljana, Emomska c. 8, Erjavčeva c. 2. I 573, 575, 577.

Schwab Drago, Ljubljana, Dvorni trg 3. I 613, 615, 617.

Konoplja.

Конопља. — Konoplja. — Konopí. — Chanvre. — Hanf.

Šinkovec Anton, Grosuplje pri Ljubljani. I 616.

Konzerve.

Конзерве. — Konserve. — Konservy. — Conserves. — Konserven.

E. V. de Luxembourg, Ljubljana, Rimska c. 2. E 111.

»Globus«, d. z. o. z., konzervna tovarna, Vrhnik pri Ljubljani št. 9. Lp 709.

Kose.

Koce. — Kose. — Kosy. — Faux. — Sensen.

Ahačič Kajetan, Tržič. F 215, 217, 219, 221.

Rebek Ivan, Celje. Np 758.

Košarstvo.

Кошараштво. — Košaraštvo. — Košíkářství. — Corbeilles. — Körbe.

Državna učna delavnica za košarstvo, Radovljica, Glavni trg št. 19. E 125—128.

Janež Frane, Dolsko pri Ljubljani. H 519.

Patik Fany, Radovljica, Glavni trg 10. E 129, 130.

Kovaški izdelki.

Ковачки производи. — Kováčki proizvodi. — Kovářské výrobky. — Forgerie. — Schmiedewerke.

Prelog Andrej, kovaštvo, Vrhnik. I 666 b.

Ulčar Jože, stroj. kovaštvo, Fortuna pri Bledu. H 225.

Kovčekи.

Ковчези. — Kovčekи. — Kufry. — Coffres. — Koffer.

Babka A., kartonažna tovarna in knjigoveznica, Ljubljana, Rimská cesta 19. E 7, 9, 11, 13, 15, 17.

Knjigoveznica K. T. D., Ljubljana, Kopitarjeva ulica. E 7, 9, 11, 13, 15, 17.

Krinte J., Furnierfabrik, Riga, Latvija; zastop. L. Homutinin, Maribor, Verstovškova ul. 12. E 23.

»Indus«, d. d., industrija usnja in usnjenih izdelkov, Pollak Carl, Ljubljana, Sv. Petra c. Lp 706.

Pudja Dimitrije, Zagreb, Martićeva ul. 14/c. I 604, 606.
Zadruga knjigovezov, Ljubljana
Knaflova ulica. E 7, 9, 11, 13,
15, 17.

Kovinarski izdelki.

Ковинарски израци. — Kovinarski izraci. — Kovové výrobky. — Articles métalliques. — Metallerzeugnisse.

»Jugometalija«, r. z. z o. z., splošna kovinarska industrija, Ljubljana, Kolodvorska ulica št. 18. G 354, 356, 358.

»Rudač«, Domicelj & Kotoum, Maribor, Frankopanova ulica 10. H 526.

»Unitas«, d. d. i »Pira« d. d., Zagreb, B cesta 19/a. G 357, 359.

Kovotisk.

Ковотисак. — Kovotisak. — Kovotisk. — Métallographie. — Metalldruck.

Boeak Karel, Tržič. G 323, 325.

Kozmetična sredstva.

Козметичка средства. — Kosmetička sredstva. — Kosmetické zboží. — Articles cosmétiques. — Kosmetische Artikel.

Bartl Al., Ljubljana, Stritarjeva ulica 2. E 49, 51.

Cotić Rudolf, kozmetični laboratorij, Vrhnika. E 184.

Lekarna Levstik, Ljubljana, Rešljeva cesta. E 77.

»Uran«, parfumerija, Ljubljana, Mestni trg 11. E 110.

Kožuhovina.

Крзно. — Krzno. — Kožešiny. — Fourrures. — Pelze.

Eber E., Ljubljana, Kongresni trg 7. H 483, 485.

Matté S., tovarna za izdelovanje in konfekcijoniranje kožuhovin, Ljubljana, Kamniška ul. 20. — H 417, 419.

Kroglična ležišča.

Куглична лежишта. — Kuglična ležišta. — Kuliečková ložiska. — Coussinets à boulettes. — Kugellager.

Ferrum d. d. Zagreb, Mažuranićev trg 3/a. G 376—380, Lp 718.

Krtačice za klobuke.

Кефице за шешире. — Kefice za šešire. — Kartáčky na klobouky. — Brosses. — Bürsten.

Olejnik Ivan — »Šir-fa«, Zagreb, Nikolićeva 7. E 80.

Krznarstvo.

Крзнарство. — Krznarstvo. — Kožešiny. — Fourrures. — Pelze.

Eber E., Ljubljana, Kongresni trg 7. H 483, 485.

Matté S., tovarna za izdelovanje in konfekcijoniranje kožuhovin, Ljubljana, Kamniška ul. 20. — H 417, 419.

Kuharske knjige.

Кухарске књиге. — Kuharske knjige. — Kuchařské knihy. — Livres de cuisine. — Kochbücher.

Podpečan Jakob, Celje — Gabrje št. 104. E 123.

Kuhinjske potrebščine.

Прибор за кухиње. — Pribor za kuhinje. — Kuchyňské potřeby. — Accessoires de cuisine. — Küchenartikel.

Boeak Karel, Tržič. G 323, 325. Marle Ernst, Subotica, Gajov trg br. 2. H 432—442.

Laki.

Лакови. — Pokosti. — Laky. — Vernis. — Lake.

»Orient«, tovarna barv, lakov in firneža, Ljubljana, Slomškova ulica 19. Np 765.

Keber I., tvornica kem. tehnič. izdelkov, Tacen pri Ljubljani. Lp 703.

Lepenka.

Крута хартија. — Ljepenka. — Lepenka. — Cartons. — Pappe.

Bonač I. sin, tvornica papirja in lepenke, Ljubljana, Čopova ulica 16. E 8, 10.

Les in lesni izdelki.

Дрво и дрвени производи. — Drvo i drveni proizvodi. — Dríví a dřevěné výrobky. — Bois. — Holz.

»Arbor«, lesna trgovska in industrijska delniška družba, Ljubljana. E 149.

Cvenkelj Alojzij, Ljubno. E 166. Čatar Ivo, Celje. E 161.

»Deska«, Ljubljana. E 163.

Dolenc, Hudovernik, Javornik, Ljubljana. E 164.

Gorjanc & Cie., Kranj. E 167.

Graščinsko oskrbništvo, Boštanj ob Savi. E 170.

Heinrihar Frane, Ljubljana. — E 149.

Heinrihar Frane, Trata — Škofja Loka. E 149.

Heinrihar Vinko, Kočevje. E 150.

Hudovernik Vinko, Radovljica. — E 153.

Hudovernik, Jane, Resman, Radovljica. E 154.

Jan Vinko, Gorje, Bled. E 154.

Kajfež A., Kočevje. E 150.

Kobi Anton, Ljubljana. E 152.

»Korotan«, Prevalje. E 158.

Kulovec in drug, Novo mesto. — E 160.

Keršmane Jožko, Kamnik. E 165.

Kupnik Frane, Koprivnica, Podplat. E 171.

Inž. Lenarčič Milan, Ribnica na Pohorju. E 159.

Lenarčič Josip, Vrhnik, Verd. E 159.

Matzele & Cie., Črmošnjice. — E 151.

Omahen Mihael, Višnja gora. — E 169.

Pogačnik Anton, Podnart. E 155.

Ravnkar Franc, Ljubljana. — E 168.

Rus Ivan, Loški potok. E 156.

Strgar Ivan, Radomlje. E 168.

»Slavonija« d. d., Črnomelj. — E 162.

Skrbec & Bartol, Ljubljana. — E 158.

Uprava gornjegardskih posestev ljubljjan. školije Marijin grad, Mozirje. E 157.

Lesovina.

Дрветина. — Drvetina. — Celulosa. — Pâte de bois. — Holzstoff.

Združene papirnice Vevče, Gorčane in Medvode d. d. Ljubljana, Dunajska cesta 1 b. Lp 704.

Likerji.

Ликери. — Likeri. — Likéry. — Liqueurs. — Liköre.

Buzolić & Comp., Split, Jadran-ska 5. E 34.

Derfel Marija, delikatesna trgovina, Ljubljana, Mestni trg 12. Lp 731.

Forster F. Felix, Grad Barl pri Ptiju. Np.

Ločenje dragih kovin.

Луčба драгоценних ковина. — Ludžba dragocjenih kovina. — Separace drahých kovů. — Alliage. — Legierungsanstalt.

Tovarna za ločenje dragih kovin, Ljubljana VII, Ulica sv. Jerneja št. 8. F 224, 226.

Lokomobile.

Локомобиле. — Lokomobile. — Lokomobily. — Locomobiles. — Lokomobile.

»Istok« d. d. Zagreb, zastopnik Inž. Mihael Mihor, Ljubljana, Slomškova ulica 7. Np 759.

Makaroni.

Макарони. — Makaroni. — Makarony. — Macaroni.

»Savinja«, tovarna testenin, Celje. E 31.

Manufaktura.

Мануфактура. — Manufakturna. — Manufaktura. — Manufacture. — Manufaktur.

Seljan Dragotin, Karlovac, Kupeljska 3. H 412, 414, 416, 418.

Mape šolske.

Мапе школске. — Mape šolske. — Brašny školní. — Serviettes. — Ledertaschen.

Babka A., kartonažna tovarna in knjigoveznica, Ljubljana, Rimská c. 19. E 7, 9, 11, 13, 15, 17.

Bonač Iv. sin, kart. tovarna in papirna industrija, Ljubljana, Copova ulica 16. E 2, 4, 6.

Knjigoveznica K.T.D. Ljubljana, Kopitarjeva ulica, E 7, 9, 13, 15, 17.

Zadruga knjigovezov, Ljubljana, Knaflova ulica. E 7, 9, 11, 13, 15, 17.

Marmor umetni.

Мермер уметни. — Mramor umjetni. — Mramor umělý. — Marbre artificiel. — Kunstmarmor.

»Split« anonimno društvo za cement Podland, Ljubljana, Masařkova cesta. Np 752.

Maslo čajno.

Масло чајно. — Maslo čajno. — Čajové máslo. — Beurre. — Butter.

Verbič Anton, kr. dvorni doba-vitelj, delikatese in špecerija, Ljubljana. I 668, 669.

Masti tehnične.

Мости техничке. — Masti tehničke. — Tuky technické. — Graisse techniques. — Technische Fette.

»Oleum« d. z o. z., Ljubljana, Pred Škofijo 1. E 89.

Masti za tla.

Мазила за подове. — Mazila za podove. — Leštida na podlahy. — Graisses pour planchers. — Fußbodenfett.

»Avala«, d. z o. z., tovarna kemičalij, Maribor, Tržaška c. 98. I 600, 602.

Mesarske potrebščine.

Алат за месаре. — Pribor za mesare. — Řeznické potřeby. — Outilages du boucher. — Bedarfsartikel für Metzger.

Grudnik R., Dravlje št. 51, pošta Št. Vid nad Ljubljano. G 385, 386.

Mesni izdelki.

Производи од меса. — Proizvodi od mesa. — Masné výrobky. — Produits de viande. — Fleischerzeugnisse.

Golob Franc, Ljubljana VII, Jerejeva cesta 47. Lp 713.

Grošel T., veletrg. z delicatesami in mesnimi izdelki, Ljubljana, Poljanska cesta. Lp.

Konservna tovarna »Globus« d.d. na Vrhniku pri Ljubljani št. 9. Lp 709.

Tovladilac Novak, Ljubljana, Vič, Rožna dolina, Cesta XIII. št. 1. G 398, 399.

Metle.

Метле. — Metle. — Metly. — Balais. — Besen.

Šimene Anton, industrija vseh ščetarskih izdelkov, Ljubljana, Karlovška cesta 8; trgovina Resljeva cesta 2. E 86.

Tovarna Metlá, d. z o. z., Ljubljana, Miklošičeva cesta št. 28. E 121.

Zupančič Ivan, tovarna metel, Ljubljana, Kersnikova ulica 3. E 148.

Milo pralno.

Сапун за прање. — Sapun za pranje. — Mýdloprací. — Savons. — Waschseife.

Bune Rudolf in drug, Ljubljana, Gospovska cesta. H 509.

Celjska milarna, d. z o. z., Celje, Spod. Hudinja pri Celju. E 101.

Fabrika sapuna, Djurković, Ristić i Co., Kruševac. G 284, 286.

Trouvé Giov, Suceri, Trieste, Via Machiavelli 16. E 73.

Milo toaletno.

Тоалетни сапун. — Toaletni sapun. — Mýdlo toiletní. — Savon de toilette. — Toiletenseife.

Bartl Al., Ljubljana, Stritarjeva ulica 2. E 49, 51.

Fabrika sapuna, Djurković, Ristić i Co., Kruševac. G 284, 286.

Uran, parfumerija, Ljubljana, Mestni trg 11. E 110.

Mizarstvo stavbno.

Грађевинско стolarство. — Gradjevinsko stolarstvo. — Truhlářství stavbení. — Meubleserie. — Bautischlerei.

A. Rojina & Comp., stavbno in umetno mizarstvo, Ljubljana, Slomškova ul. 16, Kolodvorska ul. 8. E 33, 35.

Mlekarske potrebščine.

Алат за млекарне. — Pribor za mlekarne. — Mlekářské potřeby. — Outillage pour laiteries. — Milchwirtschaft.

Alfa separator d. d. (A. Penić), Zagreb, Gundulićeva 63. G 336, 334.

Motocikli.

Мотоцикли. — Motocikli. — Motocekyly. — Motoecyles.

»Film«, Peter Matašić, Maribor, Gosposka ul. 20. H 460.

Jugo-Auto, d. z o. z., Ljubljana, Dunajska cesta 36. F 208, 210, 212, 214, 216, 218, 220, 222.

»Tribuna«, F. Batjel, Ljubljana, Karlovška cesta 4. F 269—275. Np 751.

Municija.

Муниципја. — Municipija. — Munice. — Munitions. — Munition.

»Unitas«, d. d. i. **»Pira«** d. d., Zagreb, ul. B cesta 19 a. G 357, 359.

Muzikalije.

Музикалије. — Muzikalije. — Hudebniny. — Notes de musique. — Musiknoten.

Modic Minka, Ljubljana, Kopitarjeva ulica 1. E 88.

Nahrbtniki.

Нагртници. — Nahrbtnici. — Tlumoky. — Saes de voyage. — Rucksäcke.

Savnik Ivan, Kranj. H 424, 426, 428, 430.

Zorn Franc, Ljubljana VII, Lepodvorska cesta 181. H 476, 478.

Nakit.

Накит. — Nakit. — Šperky. — Bijoux. — Schmuck.

»Jantar« d. z o. z., Ljubljana, Bohoričeva 24. E 85, 87.

Nastroji za rezanje stekla.

Настроји за резање стакла. — Nastroji za rezanje stakla. — Přístroje na řezání skla. — Appareils pour couper le verre. — Glasschneideaparat.

Marle Ernst, Subotica, Gajev trg br. 2. H 432—442.

Naramnice.

Пораменице. — Poramenice.
— Slehy. — Bretelles. — Но-
сенträger.

Savnik Ivan, Kranj. H 424, 426,
428, 430.

Nogavice.

Чарапе. — Čarape. — Pun-
čochy, ponožky. — Bas. —
Strümpfe.

Bartl Al., Ljubljana, Stritarjeva
ulica 2. E 49, 51.

Franzl Henrik, tovarna nogavic
in pletenin, Ljubljana, Privoz
št. 17. I 622.

Franzl M. & sinovi
tovarna nogavic in pletenin
LJUBLJANA, Privoz štev. 10
Paviljon I 570.



Gaon C. D., Zagreb, Jurišićeva 3.
I 578, 580, 582.

Gostinčar Emilija, strojno izde-
lovanje pletenin, Šmarca pri
Kamniku. H 479.

Hribar Dragotin, Ljubljana, Za-
loška cesta 14. H 480, 482.

»Ika«, tovarna pletenin in nogavic,
Kranj. I 618, 620.

»Lana«, tekstilna tovarna, družba
z o. z., Zgoša. I 571, 569.

»Moravija«, fabrika pletenih pro-
izvoda d. d., Beograd, Vojvode
Bogdana 1. I 560, 562.

Vajt Ciril, pletilna industrija,
Kranj. E 649, 650.

Obešalniki žepni.

Чивилуци џепни. — Civiluci
džepni. — Věšadla kapesní. —
Portemanteaux. — Kleider-
haken.

Reya, Salzburg. Dreifaltigkeits-
gasse 13. G 396.

Obleke.

Одећа. — Odjeća. — Obleky.
— Vêtements. — Anzüge.

Derenda Fran & Cie., konfekcij-
ska tovarna, d. z o. z., Ljub-
ljana. I 573, 575, 577, 579.

Schwab Drago, Ljubljana, Dvorni
trg 3. I 613, 615, 617.

Odbijači za parobrode.

Одбијачи за бродове. — Odbi-
jači za brodove. — Naraz-
níky lodní. — Tampons. —
Puffer.

Prva b.-h. ručna i mehanička
tkaonica vune, pamuka i ko-
kosa, Sarajevo, Trumbićeva
ul. 20. I 557, 559, 561.

Odeje.

Joprani. — Jorgani. — Po-
kryvky. — Courtes-pointes. —
Decken.

Karlovačka industrija jorgana,
d. d., Karlovac, Gaza 18. —
H 455, 457, 459.

Odeje konjske.

Ћебета. — Čebeta. — Po-
kryvky koňské. — Couvertu-
res pour cheveaux. — Pier-
dedeeken.

Kristan Alojz, tovarna sukna in
pletenin, Zapuže, p. Lesce.
H 489, 491, 493.

Odgoja žitaric.

Одгој житарица. — Odgoj
žitarica. — Pěstování obilí. —
Céréales. — Getreidezucht.

Landes-Landwirtschaftskammer
N. Ö., Wien I., Stallburggasse
Nr. 2. G 370—375.

Odlivki jekleni.

Одливци од челика. — Odlejvci od čelika. — Odlitky ocelové. — Jets d'acier. — Stahlabgusse.

Kranjska industrijska družba, Jesenice. G 281, 283, 285, 287, 289, 291, 293.

Odvlečki.

Повукаци. — Povučci. — Décalcomanie. — Abziehbilder.

Gregorič Božidar, Zagreb, Fran-kopanska 8. F 228.

Oglje.

Угљен. — Ugljen. — Uhlí. — Charbons. — Kohle.

Matzele & Co., Črmošnjice. — E 151.

Ognjegasne potrebšćine.

Алат за ватрогасце. — Pri-bor za vatrogasce. — Hasič-ské potřeby. — Articles pour pompiers. — Feuerlöschrequi-siten.

Strojne tovarne in livarne, d. d., Ljubljana, Dunajska cesta 35. F 181—188.

Ogrevala električna.

Справе за електричко грејање. — Sprave za električko gреjanje. — Otápěcí elektrické přístroje. — Chauffage électrique. — Elektrische Heizungen.

Gesellschaft f. Elektro-Heizungs-technik, Wien V., Ziegelofengasse 23. G 319, 321.

Okovje.

Оковље. — Okovlje. — Kování. — Ferrures. — Be-schläge.

»Bistra«, kovinska industrija, d. z. o. z., Domžale. G 314, 316.

Kranjske tvornice željezne, bra-varske i kovinske robe »Ti-tan«, d. d., Kamnik pri Ljubljani. F 227.

Okvirji.

Оквири. — Okviri. — Rámy. — Cadres. — Rahmen.

Babka A., kartonažna tovarna in knjigoveznica, Ljubljana, Rimska cesta 19. E 7, 9, 11, 13, 15, 17.

Knjigoveznica K. T. D., Ljubljana, Kopitarjeva ulica. E 7, 9, 11, 13, 15, 17.

Zadruga knjigovezov, Ljubljana, Knafova ulica. E 7, 9, 11, 13, 15, 17.

Okvirji za cirkularne žage.

Оквири за циркуларне пиле. — Okviri za cirkularne pile. — Rámy pro cirkulárky. — Chassis pour scies. — Rah-men für Zirkularsägen.

Ing. B. Ećimović, inžinjersko-tehnički biro sa mehaničkim radionicama, Sarajevo, Hadži Ristić br. 2. F 281.

Olja jedilna.

Зејтин. — Ulje za solatu. — Oleje jedlé. — Huiles des dessert. — Dessertöl.

Pipan & Cie., kem. komerc. d. z. o. z., Ljubljana. E 79, 81, 83. »Oleum«, d. z. o. z., Ljubljana, Pred škofijo 1. E 89.

Trouvé Giov. Suecri., Trieste, Via Machiavelli 16. E 73.

Olja mineralna.

Уља минерална. — Ulja mi-neralna. — Oleje minerální. — Huiles minérales. — Mi-neralöle.

Pipan & Cie., kem. komerc. d. z. o. z., Ljubljana. E 79, 81, 83.

Trouvé Giov. Suecri., Trieste, Via Machiavelli 16. E 73.

Olje olivno.

Уље од маслина. — Ulje od maslina. — Olej olivový. — Huiles de olives. — Olivenöl.

E. V. de Luxembourg, Ljubljana,
Rimska cesta 2. E 111.
Trové Giov. Suceri., Trieste,
Via Machiavelli 16. E 73.

Olja specialna.

Уља специјална. — Ulja specijalna. — Oleje specieelní. — Huiles spéciales. — Spezialöle.

»Oleum«, d. z o. z., Ljubljana,
Pred škofijo 1. E 89.
Trové Giov. Suceri., Trieste,
Via Machiavelli 16. E 73.

Opeka.

Цигле. — Opeka. — Cihly. — Briques. — Ziegel.

A. S. Koharović, Osijek, Gundulićev 18. Lp 717.

Združene opekarne, d. d., Ljubljana, Miklošičeva 13. Lp 701.

Opreme konjske.

Ам за коње. — Oprema za konje. — Postroje koňské. — Harnais. — Pferdegeschir.

Zadružna sedlarjev, jermenarjev
itd. za ljublj. oblast, Ljubljana,
Prečna ulica 6. E 7, 9, 11,
13, 15, 17.

Oprema operacijskih dvoran.

Опрема операц. дворана. —
Oprema operac. dvorana. —
Zařízení operačních síní. —
Meubles pour salles d'opération. — Einrichtungen für Operationssäle.

Odelga I., ärztlich-technische Industrie, A. G., Wien IX., Gar-nisongasse 11. G 307, 309, 311.

Orožje.

Оружје. — Oružje. — Zbrane. — Armes. — Waffen.

Pošinger I., Maribor. H 445, 447,
449, 451.

Puškarna v Kranju, r. z. z o. z.
F 240.

Papir.

Хартија. — Papir. — Papír. — Papier.

Bonač I. sin, tvornica papirja in
lepenke, Ljubljana, Čopova
ul. 16. E 8, 10.

Združene papirnice Vevče, Go-
ričane in Medvode, d. d., Ljub-
ljana, Dunajska c. 1 b. Lp 704.

Papir za umetno cvetje.

Хартија за израду уметног
цвећа. — Papir za izradu
umjetnog cvijeća. — Papír na
umělé květiny. — Papier pour
fleurs artificielles. — Papier
für Kunstblumen.

Cvetičarna Podčetrtek, Pregrad
Rado. E 18, 20.

Papir znamke:

Хартија марке: — Papir znam-
ke: — Papír značky: — Papier
marque: — Papier Marke:



Združene papirnice Vevče, Go-
ričane in Medvode, d. d., Ljub-
ljana, Dunajska c. 1 b. Lp 704.

Paradižnikov ekstrakt.

Патлиџанов екстракт. — Pa-
radajsov ekstrakt. — Výtažek
z rájských jábliček. — Essence
de tomates. — Paradaiseextrakt.

E. V. de Luxembourg, Ljubljana,
Rimska cesta 2. E 111.

Parafin.

Парафин. — Parafin. — Parafin. — Parafin. — Parafin.
»Oleum«, d. z o. z., Ljubljana
Pred škofijo 1. E 89.

Parfumi.

Парфими. — Miomirisi. —
Voňavky. — Parfums.

Bartl Al., Ljubljana, Stritarjeva
ulica 2. E 49, 51.
Cotič Rudolf, kozmetični labora-
torij, Vrhnika. E 184.
Uran, parfumerija, Ljubljana,
Mestni trg 11. E 110.

Parketi.

Паркети. — Parketi. — Par-
kety. — Parquettes. — Par-
ketten.

Puh Josip, Ljubljana, Gradaška
ul. 22. Lp 749.

Pasovi modni usnjati.

Каишеви од коже. — Pojas od
коže. — Kožené pasy modní.
— Ceintures. — Gürtel.

Jančigaj Martin, Zg. Šiška, Ljub-
ljana VII., Čelovška cesta 114.
I 653.

Savnik Ivan, Kranj. H 424, 426,
428, 430.

Patroni.

Фишеци. — Patroni. — Ná-
boje. — Cartouches. — Pa-
tronen.

Puškarna v Kranju, r. z. z o. z.
F 240.

Peči emajlirane.

Печи емајловане. — Peči
emajlovane. — Kamna smal-
tované. — Poêles en émail.
— Emailierte Öfen.

Tvornica emajliranih peči Lutz,
d. d., Ljubljana VII., Fran-
kopanska ul. 151. I 670—676.

Pečnice.

Таве. — Tave. — Pekače. —
Casses à rôt. — Bratröhre.

Kranjske tvornice željezne, bra-
varske i kovinske robe »Ti-
tan«, d. d., Kamnik. F 227.

Peresne škatljice.

Кутије за пера. — Kutije za
pera. — Krabičky na péra.
— Etui à plumes. — Feder-
büchsen.

Stein Josef, Wien XV., Akkon-
platz 5. E 36.

Perilo moško.

Рубље за господу. — Rublje
za gospodu. — Prádlo panské.
— Lingerie. — Wäsche.

»Amor«, Klara Kozić, Ljubljana,
Vič-Glince. H 527.

Durjava Maks & drug, Maribor,
Gregorčičeva ul. H 492.

Povh & Medic, industrija perila,
Novo mesto, Glavni trg 73.
H 473, 475.

Verdnik F., tovarna perila, Ma-
ribor, Aleksandrova cesta 51.
H 433.

Vesna, d. z o. z., Kamnik, Me-
kinje. H 466, 468, 470, 472,
474.

Perilo žensko.

Рубље за dame. — Rublje za
dame. — Prádlo damské. —
Lingerie. — Wäsche.

»Amor«, Klara Kozić, Ljubljana,
Vič-Glince. H 527.

Povh & Medic, industrija perila,
Novo mesto, Glavni trg 73.
H 473, 475.

Rauch Joh. Baptist, Stikereifa-
brikation, Rankweil, Vorarl-
berg, Langgasse 39 b. I 452,
454.

Pernice.

Перине. — Perine. — Peřiny.
— Plumeau. — Federbetten.

Karlovačka industrija jorgana,
Karlovac, Gaza 18. H 455, 457,
459.

Perutnina.

Перад. — Perad. — Drubež.
— Vollailes. — Federvieh.

Verbić Anton, kr. dvorni doba-
vitelj, delikatese, špecerija,
Ljubljana. I 668, 669.

Pihala.

Свирала. — Svirala. — De-
chové nástroje hudební. —
Instruments à vent. — Blas-
instrumente.

Bardelli Guido, Trieste, Via Mi-
lano 15. G 326, 328.

Pile.

Турпије. — Turpije. — Pilky.
— Limes. — Feilen.

Brata Kolene, Mirna, Dolenjsko.
F 195.

»Jeklo«, d. z o. z., Ljubljana,
Tavčarjeva 1. G 330.

Pisarniške potrebščine.

Канцеларијски прибор. —
Kacelarijski pribor. — Kan-
celařské potřeby. — Usten-
siles pour les bureaux. —
Kanzleiuensilien.

Knjigoveznica K. T. D., Ljubljana,
Kopitarjeva 6. E 7, 9, 11,
13, 15, 17.

Kristian Paul, general. zastop-
stvo »Addiator« za SHS, Novi
Sad, Wilsonov trg 7. H 437.

Legat Ivan, I. specijalna po-
pravljalnica pisar. strojev, Ma-
ribor, Vetrinjska 30. E 24, 26.

Mizerit Deziderij, Ljubljana,
Bleiweisova cesta 5. H 421.

Pivo.

Пиво. — Pivo. — Pivo. —
Bière. — Bier.

Zaloga »Zagrebške pivovarne«
v Ljubljani, Ljubljana VII.,
Gasilska 7. Lp 739.

Plakati reklamni iz ploče- vine.

Плакати рекламни из лима. —
Plakati reklamni iz lima. —
Plakáty reklamní. — Affiches.
— Plakate.

»Saturnus«, d. d. za industrijo
pločevinastih izdelkov, Ljub-
ljana, Moste-Selo 58. G 360.

Platina.

Платина. — Platina. — Plati-
na. — Platine. — Plattin.

Plattina Werke, i. V. Josef Tau-
ssig, Wien II., Heniegasse 2.
F 237.

Platneni izdelki.

Производи од платна. — Pro-
izvodi od platna. — Plátěné
výrobky. — Lingerie. — Lein-
wand.

Industrija platnenih izdelkov,
d. z o. z., Jarše, p. Domžale.
I 564, 566, 568.

Siegel & drug, d. z o. z., Ljub-
ljana, Dunajska cesta 31. —
H 467, 469.

Platno impregnirano.

Платно импрегновано. — Pla-
tno impregnovan. — Platno
impregnované. — Toile im-
pregnée. — Impregnierte Lein-
wand.

Bratovž Vido, zastopnik tvrdke
»Konopljuta«, d. d., Zagreb,
skladišče: Ljubljana, Gospo-
svetska cesta 2. E 12, 14, 16.

Industrija platnenih izdelkov,
d. z o. z., Jarše, p. Domžale.
I 564, 566, 568.

Plavilo za perilo.

Плавило за рубље. — Plavilo za rublje. — Modřidlo na prádlo. — Bleu d'outremer. — Waschblau.

»Avala«, d. z o. z., tovarna kemikalij, Maribor, Tržaška 98. I 600, 602.

Pletenine.

Плетиво. — Pletivo. — Pletené zboží. — Tricotage. — Strickwaren.

Franzl Henrik, tovarna nogavic in pletenin, Ljubljana, Privoz št. 17. I 622.

Franzl M. & sinovi, tovarna nogavic in pletenin, Ljubljana, Privoz 10. I 570.

Gaon S. D., Zagreb, Jurišićeva št. 3. I 578, 580, 582.

Gaspari & Fanning, Maribor, Aleksandrova c. 48. H 320, 321.

Gostinčar Emilia, strojno izdelovanje pletenin, Šmarca pri Kamniku. H 479.

Hribar Dragotin, Ljubljana, Zaloška cesta 14. H 480, 482.

»Ika«, tovarna pletenin in nogavic, Kranj. I 618, 620.

Kristan Alojz, tovarna sukna in pletenin, Žapuže, p. Lesce. — H 489, 491, 493.

Kunc Josip & Comp., Ljubljana, Poljanski nasip 40. I 541, 543, 545, 547, 549, 551, 553, 555.

»Lana«, tekstilna tovarna, d. z o. z., Zgoša, Lesce. I 569, 571.

»Moravija«, fabrika pletenih proizvoda, d. d., Beograd, Vojvode Bogdana 1. I 560, 562.

Novak Janko, Radovljica 79. — H 444, 446.

Vajt Ciril, pletilna industrija, Kranj. E 659, 650.

Plinski aparati.

Плински апарати. — Plinski aparati. — Plynové přístroje. — Appareils pour gas. — Gas-aparate.

Ljubljanska mestna plinarna, Ljubljana. H 532—535.

Pločevinasti izdelki.

Производи од лима. — Proizvodi od lima. — Plechové výrobky. — Produits en fer blanc. — Erzeugnisse aus Blech.

Konservna tovarna »Globus«, d. d., Vrhnika pri Ljubljani 9. Lp 709.

»Saturnus«, d. d. za industrijo pločevinastih izdelkov, Ljubljana, Moste-Selo 58. G 360.

Pločevinasti litografirani izdelki.

Лимени литографовани израци. — Limeni litografovani izraci. — Plechové výrobky litografické. — Tôle lithographiée. — Litografische Blecharbeiten.

Korn Teodor, Ljubljana, Poljanska c. 8. F 233, 235.

»Saturnus«, d. d. za industrijo pločevinastih izdelkov, Ljubljana, Moste-Selo 58. G 360.

Pločevina železna.

Железне плохе. — Željezne pléče. — Plechy železne. — Tôle. — Eisenblech.

Kranjska industrijska družba, Jesenice. G 281, 283, 285, 287, 289, 291, 293.

Plombe.

Пломбе. — Plombe. — Plomby. — Plombes. — Plomben.

Stein Josef, Wien XV., Akkonplatz 5. E 36.

Plutovina.

Плутовина. — Plutovina. — Kork. — Liège. — Kork.

Jelačin & Komp., tovarna zamaškov, Ljubljana, Emomska c. 2. E 115, 116.

»Veha«, tovarna zamaškov, d. z o. z., Ljubljana, Wolfova ul. 1. I 635, 636.

Podobe.

Кипови. — Kipovi. — Sochy. — Images. — Statuen.

Klemen Ivan, Kamnik. E 137.

Pohištvo.

Покујство. — Pokuéstvo. — Nábytek. — Meubles. — Möbel.

Andlovic Josip, Ljubljana, Karlovška cesta 22. E 94, 96.

Andlovic Matija, Ljubljana, Komenskega ul. 28. E 65, 67.

Bajde Josip, Sp. Šiška, Šolska ulica. H 527.

Državna učna delavnica za košarstvo Radovljica, Glavni trg št. 10. E 125—128.

Kobal Peter, Kranj. E 50—56.

Kregar Andrej, tovarna pohištva, Št. Vid nad Ljubljano 59. E 39, 41, 43, 45, 47.

Odar Jožefa, nasl., Srednja vas št. 77, Bohinj. H 522.

Plaftarić Ivan, Zagreb, Sajmište 54. E 25, 27.

Pletarna v Strnišču, r. z. z o. z., Ptuj, Na skritem 1. E 46.

A. Rojina & Comp., stavbno in umetno mizarstvo, Ljubljana, Slomškova ul. 16, Kolodvorska ulica 8. E 33, 35.

»Zmaj«, d. d., Zagreb, Petrinjska 3. G 311, 313, 315, 317.

Polnojarmeniki.

Гатири. — Gatiri. — Rámové pily. — Seières. — Vollgatter.

»Istok«, d. d., Zagreb, zastopnik inž. Mihor Mihael, Ljubljana, Slomškova 7. Np 759.

Ponikljevalno sredstvo.

Средство за поникљавање. — Sredstvo za ponikljavanje. — Poniklovací prostředek. — Moyen pour nikelage. — Ver niklungsmittel.

»Nikelin«, Nerat Marko, Maribor, Gosposvetska cesta 58. Np 760.

Ponjave (plahte).

Плахте. — Ponjave. — Plachty. — Couvertures imperméables. — Plachen.

Bauer M., trgovina tekstilnom robom na veliko, Zagreb, Boškovićeva 38. H 494, 496.

Posoda.

Посуђе. — Posuđe. — Nádobi. — Vaisselle. — Geschirr.

Florjančič Stanko, veletrgovina z železnino, Ljubljana, Šv. Petra cesta 35. Lp 707.

Mizerit Desiderij, Ljubljana, Bleiweisova cesta 5. H 421.

A. Westen, d. d., tovarna emajlirane, pocinkane in brušene posode, Celje. G 301, 303.

Pramena.

Первази. — Okrajei. — Prýmky. — Rubans. — Bänder.

»Metra«, združene tvornice trakov in pramenov, d. d., Ljubljana. H 488, 490.

Prašek proti mrčesu.

Прашак против гамади. — Prašak protiv gamadi. — Prášek proti hmyzu. — Poudre persane. — Insektenpulver.

Keber I., tvornica kem.-tehn. izdelkov, Tacen pri Ljubljani. Lp 703.

»Zacherlin«, d. z o. z., Ljubljana, Resljeva cesta 1. E 77.

Prašek za pecivo.

Прашак за пециво. — Prašak za pecivo. — Pekařský prášek. — Poudre à cuire. — Backpulver.

Reich Josip, Maribor, Melje. — I 654—657.

Predivo.

Кудеља. — Kudelja. — Předivo. — Filatures. — Garne.

Šinkovec Anton, d. d., Grosuplje pri Ljubljani. I 616.

Predpražniki.

Отръяче. — Otrlače. — Rohožky. — Déerottoirs. — Schuhabstreifer.

Prva b.-h. ručna i mehanička tkanica vune, pamuka i kokosa, Sarajevo, Trumbičeva ulica 20. I 557, 559, 561.

Pregrinjala.

Покриваће. — Pokrivaće. — Pokrývky. — Rideaux. — Überwürfe.

»Stora« d. d., tovarna za zavese in pletenine, Št. Vid nad Ljubljano. I 589. 595.

Preja bombaževa.

Пређа од памука. — Preda od pamuka. — Příze baylněná. — Filatures. — Garne.

Bombaževa predilnica in tkalnica, Ed. Glanzmann & And. Gassner, Tržič. I 572, 574, 576.

Dioničko društvo domaće tvornice predenja i tkanja pamuka, Dugaresa, Karlovac 45. I 563, 565.

Preja čevljarska.

Пређа за обућа. — Preda za postolare. — Příze obuvnická.

Bratovž Vido, zastopnik tvrdke Konopljuta d. d. Zagreb. Skladišče: Ljubljana, Gospovsavska cesta 2. E 12, 14, 16.

Reich Josip, Maribor, Melje. — I 654, 657.

Preja svilena.

Пређа од свиле. — Preda od svile. — Příze hedvabní. — Filature en soie. — Seiden-garn.

Weisz S. i D. Hermann, Osijek 3, Jelačićev trg 15. E 146.

Preja zlata in srebrna:

Пређа златна и сребрена. — Preda zlatna i srebrena. — Příze zlatá a stříbrná. — Filature en or et argent. — Gold- und Silbergarn.

»Metra«, združene tvornice trakov in pramenov d. d., Ljubljana. H 488, 490.

Prekmorski promet.

Прекоморски саобраћај. — Prekomorski saobraćaj. — Přesmořská doprava. — Trafie océanique. — Transozeanischer Verkehr.

Jugoslavenska Ekspres Agencija d. d. Zagreb, Ljubljana, Beograd itd. — Zagreb, Trg I. 15. E 5.

Preproge.

Ћилими. — Sagovi. — Koberce. — Tappis — Teppiche.

Kune Josip in Comp., Ljubljana, Poljanski nasip 40. I 541, 543, 545, 547, 549, 551, 553, 555.

Prva b.-h. ručna i mehanička tkanica vune, pamuka i kokosa, Sarajevo, Trumbičeva ulica 20. I 557, 559, 561.

Stein S., Import orient. Teppiche, Wien III., Bechardgasse 23. — E 38, 40, 42, 44.

Preproge kokosove.

Ћилими од кокоса. — Sagovi od kokosa. — Kokosové koberce. — Tappis en coco. — Kokosteppiche.

Prva b.-h. ručna i mehanička tkanica vune, pamuka i kokosa, Sarajevo, Trumbičeva ulica 20. I 557, 559, 561.

Prti.

Убруси. — Stolnjaci. — Ubrusy. — Nappes. — Tischtücher.

Industrija platnenih izdelkov d. z o. z., Jarše, pošta Domžale. I 564, 566, 568.

Puding.

Пудинг. — Puding. — Puding. Puding. — Puding.

Reich Josip, Maribor, Melje. — I 654—657.

Puške lovske.

Пушки ловачке. — Puške lovačke. — Pušky myslivecké. — Fusils de chasse. — Jagdgewehre.

Pošinger I., Maribor, H 445, 447, 449, 451.

Puškarna v Kranju r. z. z o. z. F 290.

Radio.

Радио. — Radio. — Radio. — Radio. — Radio.

Elektro-Company, Ljubljana, Sv. Petra cesta 25. G 443—351.

»Film«, Peter Matašić, Maribor, Gosposka ulica 20. H 460.

Jugo-Auto d. z o. z., Ljubljana, Dunajska cesta 36. F 208, 210, 212, 214, 216, 220, 222.

Lubas Franc & sin, Klagenfurt, St. Veiterstrasse 36. G 368, 369.

»Viking« K. D. Švedski Radio salon, Zagreb, Boškovićeva 46. F 211, 213.

Rastlinjaki.

Билињаци. — Bilinjaci. — Rostliniky. — Serres — Gewächshäuser.

Jugoslovensko Höntschi d. d., Brod n. S. Np 767.

Reklama svetlobna.

Реклама светла. — Reklama svjetla. — Reklama světelné. — Réclame lumineuse. — Lichtreklame.

»Film«, Peter Matašić, Maribor, Gosposka ulica 20. H 460.

Reklama »Saturn«, Ljubljana, Rimska cesta 6/I. Np 764.

»Novitas«, prometnih, pisarniških, reklamnih in drugih novosti v Št. Vidu nad Ljubljano 71. — G 335, 337.

Rezbarije umetne.

Резање у дрво. — Djeđarije. — Rezbářství. — Sculpture en bois. — Holzschnitzereien.

Klemen Ivan, Kamnik. E 137.

Robci.

Марамице. — Rupe džepni. — Kapesníky. — Mouchoirs. — Taschentücher.

Raueh Joh. Baptist, Stickereifabrikation, Rankweil, Vorarlberg, Langgasse 396. I 452, 454.

Ročaji za palice.

Држала за штапове. — Držala za štapove. — Hůlkové držatka. — Manches pour battons. — Stockgriffe.

»Jantar«, d. z o. z., Ljubljana, Bohoričeva 24. E 85, 87.

Rum.

Рум. — Rum. — Rum. — Rum. — Rum.

A. A. Baker & Co. (London E. C.), d. z o. z., Ljubljana, Gosposvetska c. 19. G 402—406.

Rute.

Мараме. — Marame. — Šátky. — Fichus. — Tücher.

Kunc Josip, Ljubljana, Poljanski nasip 40. I 541, 543, 545, 547, 549, 551, 553, 555.

»Stora«, d. d., tovarna za zavesne in vezenine, St. Vid nad Ljubljano. I 589—595.

Sadje surogatno.

Boke cyporatno. — Voće surogatno. — Ovoce umělé. — Fruits artificiels. — Surogatfrüchte.

Konzervna tovarna »Globus«, d. d., Vrhnika pri Ljubljani 9. Lp 709.

Salmijak.

Салмијак. — Salmijak. — Salmiák. — Salmiak.

»Montecatini«, Soc. Gen. per l'Industria Mineraria ed Agricola, Milano, Foro Bonaparte 35. E 62, 64.

Samovarji.

Самовари. — Samovari. — Samovary. — Samovars.

Stankov Nikola, trgovina kolonijalne robe na veliko, Zagreb, Kukovićeva 30. G 362.

Sandale.

Опанци. — Opance. — Sandály. — Sandales. — Sandalen.

Jančigaj Martin, Zg. Šiška, Celovška cesta 114. I 653.

Prešeren Ivan, Kranj. I 596.

Semena.

Семење. — Sjemenje. — Semena. — Semences. — Samen.

Fruetus, d. z o. z., Ljubljana, Krekov trg 10. E 32.

Kmetijska družba za Slovenijo v Ljubljani, Turjaški trg 3. F 184—190.

Sesalke.

Сисаљке. — Sisaljke. — Čerpadla. — Pompes. — Pumpen.

Stupica F., veletrgovina, Ljubljana, Gospodstvena cesta. — F 241—256.

Sir.

Сир. — Sir. — Sýry. — Fromages. — Käse.

Bürgi & Co., Käse-Export, Bern, Sennweg 4. E 144.

Grošel T., veletrgovina z delikatesami in mesnimi izdelki, Ljubljana, Poljanska c. Lp. E. V. de Luxembourg, Ljubljana, Rimska cesta 2. E 111. Sirarska zadruga, r. z. z o. z., Stara Fužina v Bohinju. — E 139—141.

Turk Albin, agentura i komisija trgovina, Ljubljana, Prešernova ul. 48. I 646, 647.

Verbič Anton, kr. dvorni dobitelj, delikatese, špecerija, Ljubljana. E 131—133.

Sirup.

Сируп. — Sirup. — Syrupy. — Syrop. — Syrup.

Konzervna tovarna »Globus«, d. d., Vrhnika pri Ljubljani 9. Lp 709.

Sladkor vanilin.

Шеќер ванилин. — Sladkor vanilin. — Cukr vanilovy. — Sucre de vanille. — Vaniliezucker.

»Adria«, Šibenik F., Ljubljana, Gospodsko 16. E 90, 92.

Slamniki.

Шешири од сламе. — Šeširi od slame. — Slaměné klobouky. — Chapeaux de paille. — Strohhüte.

Cerar Frane, tovarna slamnikov in klobukov, družba z o. z., Domžale, Stob št. 50. E 99.

Ravnikar Matija, tovarna slamnikov, Domžale 107. Lp 724. Slamnikarska in klobučarska zadruga, Mengeš. E 69, 71.

Slaščice.

Посластице. — Poslastice. — Cukrovinky. — Confiserie. — Zuckerwerk.

Novotny T., Ljubljana, Dunajska cesta 9. Lp 701.

Slike.

Слике. — Slike. — Malby. — Tableaux. — Bilder.

Borisov N., Ljubljana, Jurčičev trg 3. E 19.

»Montecatini«, Soc. gen. per l'Industria Mineraria ed Agricola, Milano, Fors Bonaparte 35. — E 62, 64.

Pengov Ivan, Ljubljana. H 524.

Sodi.

Бачве. — Bačve. — Sudy. — Tonneaux. — Fässer.

Sodarska zadruga v Tacnu. — H 523.

Sokovi sadni.

Сокови од воћа. — Sokovi od voća. — Šťávy ovoené. — Essences de fruits. — Fruchtessenzen.

Potnik Srečko in drug, Ljubljana, Metelkova ul. 13. E 97.

Soli kemične.

Хемијске соли. — Kemičke soli. — Soli chemické. — Sel chimique. — Chemisches Salz.

Dr. Kansky A., Ljubljana, Dunajska c. 1. E 80.

Solinško blago.

Солинген - роба. — Solingen - roba. — Solingen - ocelové výrobky. — Acier de Solingen. — Solinger Stahl.

Jeklo, d. z o. z., Ljubljana, Tavčarjeva 1. G 330.

Spominski predmeti.

Успомене. — Uspomene. — Památky. — Souveniers.

Valčič Vinko, trgovina galanterije, Crikvenica. F 229.

Višnar Drago, žgano slikarstvo, Jesenice. E 53.

Sponke.

Везальке. — Vezaljke. — Spony. — Crampons. — Klammern.

Tovarna verig, d. d., Lesce pri Bledu. F 194, 196.

Srebrnina.

Сребренина. — Srebrenina. — Stříbrné zboží. — Argenterie. — Silberwaren.

Pakiž Ivan, trgovina z urami, zlatníno in srebrnino, Ljubljana, Stari trg 20. G 305.

»Zlatarka«, ujedinjene jugoslavenske tvornice zlatnine i srebrnine, te lučbeni zavod, diociško društvo u Zagrebu. — H 458.

Sredstva proti rji.

Средства против рђе. — Sredstva protiv rđe. — Chránitka proti rezavění. — Préparation contre la rouille. — Rostschutzmittel.

Slanovec & Co., »Specialimport«, Ljubljana, Krakovski nasip 26. I 552, 554.

Sredstva za nego rastlin.

Средства за негу билиња. — Sredstva za njegu bilinje. — Prostředky pro pěstování rostlin. — Horticulture. — Mittel zur Beförderung des Pflanzenwachstums.

»Chemotechna«, družba z o. z., Ljubljana, Mestni trg 10. — Lp 711.

Sredstva zoper škodljive.

Средства за поништавање кукаца. — Sredstva za poništanje kukaca. — Prostředky ku hubení škůdečků. — Desinfections pour herbes. — Pflanzenschutzmittel.

Kmetijska družba za Slovenijo v Ljubljani, Turjaški trg 3. — F 184—190.

Srpi.

Српови. — Srpovi. — Srpy. — Fauchelles. — Sicheln.

Ahačič Kajetan, Tržič. F 215, 217, 219, 221.

Rebek Ivan, Celje. Np 758.

Steklenina.

Стакло. — Staklo. — Skleněné zboží. — Verrerie. — Glaswaren.

Baumruet Gen., Gablonc, Langegasse 90. H 420, 422.

Steklenjaki.

Стакланици. — Staklanici. — Skleniky. — Serres. — Glashäuser.

Jugoslovensko Höntsch, d. d., Brod n. S. Np 767.

Steklo brušeno.

Стакло брушено. — Staklo brušeno. — Skleněné zboží broušené. — Verrerie. — Glaswaren.

Hartl Gjuro, Prva Jugoslav. Tvornica ogledala, Zagreb, Gajeva ul. 7. E 100—106.

Čehojug, d. z. o. z., Ljubljana, Dunajska c. št. 1. G 310, 312.

Sterilizacijski aparati.

Апарати за стерилизацију. — Aparati za sterilizaciju. — Sterilizační přístroje. — Appareils de stérilisation. — Sterilisationsapparate.

Odelga I., ärztlich-technische Industrie A. G., Wien IX., Gar-nisongasse 11. G 307, 309, 311.

Stisnjeni predmeti.

Пресовані предмети. — Sti-snuti predmeti. — Presováne zboží. — Articles pressurés. — Gepresste Arbeiten.

Nipič R. in drug, Maribor. G 363.

Strojarski izdelki.

Производи табакана. — Pro-izvodi strojarije. — Koželužské výrobky. — Tannerie. — Gerberei.

Verbič Anton, strojarstvo, Sap pri Vrhniki. E 131—133.

Strojčki za ostrenje nožev.

Стројеви за оштрење ножева. — Strojevi za oštrenje noževa. — Strojky na ostření nožů. — Machines pour aiguiser. — Schleifmaschinen.

Marle Ernst, Subotica, Gajev trg št. 2. H 432—442.

Stroji elektrotehnični.

Стројеви електротехнички. — Strojevi elektrotehnički. — Stroje elektrotechnické. — Machines électriques. — Elektrische Maschinen.

Škodovi zavodi — Plzeň, Ljubljana, Šelenburgova ul. 7. Čslp.

Stroji mesarski.

Стројеви за месарске радње. — Strojevi za mesarske radnje. — Stroje řeznické. — Machines pour bouchers. — Fleischermaschinen.

Grudnik R., Dravlje št. 51, pošta Št. Vid nad Ljubljano. G 385, 386.

Stroji mizarski.

Стројеви за столаре. — Strojevi za stolare. — Stroje truhlářské. — Machines pour menuisiers. — Maschinen für Tischler.

Grafiche R. Pechiari & G. Marsich, Trieste, Via Geppa 8. G 353, 355.

Stroji mlekarski.

Стројеви за млекарне. — Strojevi za mlekarne. — Stroje mlekařské. — Machines pour laiteries. — Molkereimaschinen.

Alfa separator, d. d., (A. Penič), Zagreb, Gunduličeva 63. — G 336, 334.

Škodovi zavodi — Plzeň, Ljubljana, Šelenburgova ul. 7. Čslp.

Stroji mlinski.

Стројеви за млине. — Strojevi za mline. — Maschines pour meuniers. — Mühlereimaschinen.

Čretnik Jožef, Št. Jurij ob južni železnici. G 387—391.

Stroji pisalni.

Стројеви писаči. — Strojevi pisači. — Stroje psaci. — Machines à écrire. — Schreibmaschinen.

Bar Frane, Ljubljana Cankarjevo nabrežje št. 5. H 423, 425.

Baraga Ludovik, Ljubljana, Šelenburgova ul. 6/I. G 331, 333.

Grafiche R. Peehiari & G. Marsich, Trieste, Via Geppa 8. G 353, 355.

Legat Ivan, Prva specijalna poopravljalnica pisar. strojev, Maribor, Vetrinjska ul. 30. — E 24, 26.

»Roneo«, Moderne uredske potrepštine fil. Zagreb, Gunduličeva 22. H 450, 448.

Stroji pletilni.

Стројеви за плетење. — Strojevi za pletenje. — Stroje pletaci. — Machines pour tricoter. — Strickereimaschinen.

Claes & Flentje G m. b. H., Mühlhausen i. Thür. G 295, 297, 299.

Davić J. Samuel, Beograd, Kralja Petra ulica 95. E 284, 286, 288.

Popp Friedrich Karl, Wien, Luftgasse št. 3. F 197, 199, 201, 203, 205.

Tehnička poslovница za industriju strojeva za pletenje Felix Lederer, Wien IX. — Glavno zastopstvo za SHS Alfred Kozma, Osijek I., Županijska ul. 42. I 614.

Stroji poljedelski.

Стројеви за пољопривреду. — Strojevi za poljoprivredu. — Stroje zamědělské. — Machines d'agriculture. — Landwirtschaftliche Maschinen.

Forič Franjo, tovarna strojev, Maribor, Levstikova ul. 9. I 639, 642.

Kmetijska družba za Slovenijo v Ljubljani. F 184—190.

Stroji računski.

Стројеви рачунарски. — Strojevi računarski. — Stroje početaci. — Machines à calculer. — Rechenmaschinen.

Franc Bar, Ljubljana, Cankarjevo nabrežje št. 5. H 423, 425.

Baraga Ludovik, Ljubljana, Šelenburgova ul. 6/I. G 331, 333.

Kristian Paul, generalno zastupstvo »Addiator« za S. H. S., Novi Sad, Wilsonov trg 7. H 437.

»Roneo«, moderne uredske potrepštine fil., Zagreb, Gunduličeva 22. H 448, 450.

Stroji šivalni.

Стројеви шиваči. — Strojevi šivači. — Stroje šici. — Machines à coudre. — Nähmaschinen.

Baraga Ludovik, Ljubljana, Šelenburgova ul. 6/I. G 331, 333.

Davič J. Samuel, Beograd,
Kralja Petra ulica 95. E 284,
286, 288.

»Tribuna«, F. Batjel, Ljubljana,
Karlovška cesta 4. F 269—275,
Np 751.

Stroji za cementne izdelke.

Стројеви за производње цементне робе. — Strojevi za proizvajanje cementne robe. — Stroje na cementové výrobky. — Machines pour la fabrication du ciment. — Maschinen für Zementerzeugnisse.

Endlers Maschinenfabrik, Ing.
L. Fritze, Pfaffstätten bei
Wien. G 381, 383.

Stroji za obdelovanje kovin.

Стројеви за обрађивање ковина. — Strojevi za obradivanje kovina. — Stroje kovoobráběci. — Machines pour le façonnemement des metaux. — Metallbearbeitungs-Maschinen.

Schuchardt & Schütte, Wien I.,
Franz-Josefs-Kai 7—9. F 198,
200, 202, 204, 206.

Stroji za obdelovanje lesa.

Стројеви за обрађивање дрва.
— Strojevi za obradivanje drva. — Stroje dřevoobráběci.
— Machines pour le traitement du bois. — Holzbearbeitungsmaschinen.

Strojne tovarne in livarne, d. d.,
Ljubljana, Dunajska cesta 35.
F 181—188.

Schuehardt & Schütte, Wien I.,
Franz-Josefs-Kai 7—9. F 198,
200, 202, 204, 206.

Stroji za razmnoževanje.

Стројеви за размножавање.
— Strojevi za razmnožavanje.
— Stroje rozmnožovací. — Multiplieateurs. — Vervielfältigungsmaschinen.

»Roneo«, moderne uredske po-trepštine fil., Zagreb, Gundulićeva 22. H 450, 448.

Stroji za umetno kamnarstvo.

Стројеви за уметно камнарство. — Strojevi za umjetno kamnarstvo. — Stroje na umělé kamenářství. — Machines pour pierres artificielles. — Maschinen für Kunststeine.

Endlers Maschinenfabrik, Ing. L.
Fritze, Pfaffstätten bei Wien.
G 381, 383.

Stroji za žage.

Стројеви за пилане. — Strojevi za pilane. — Stroje pilářské. — Scies. — Sägen.

Istok, d. d., Zagreb, zastopnik
inž. Mihor Mihael, Ljubljana,
Slomškova ul. 7. Np 759.

Strugarski izdelki.

Токарски производи. — Tokarski proizvodi. — Strouhářské výrobky. — Tournages. — Drechslerarbeiten.

»Veha«, tovarna zamaškov, d. z
o. z., Ljubljana, Wolfsova 1.
I 635, 636.

Strune.

Струне. — Strune. — Struny.
— Cordes. — Saiten.

Modic Minka, Ljubljana, Kopitarjeva ul. 1. E 88.

Stružnice.

Стружнице. — Stružnice. —
Struhadla. — Machines pour tourneurs. — Drechslerbänke.

Grafiche R. Pechiari & G. Marsich,
Trieste, Via Geppa 8. G 353,
355.

Sukanec.

Конац. — Konac. — Nitě. —
Fil. — Zwirn.

Bratovž Vido, zastopnik tvrdke
»Konopjuta«, d. d., Zagreb.
Skladišče: Ljubljana, Gospod-svetska c. 2. E 12, 14, 16.

Crespel & Fils, Lille, zastopa:
Lammor, Zagreb, Petrinjska
ul. 6. I 626.

Hohenberg & Mehler, Wien
VII., Kaiserstrasse 43. I 625.

Sukno.

Ruxo. — **Ruho**. — **Sukna**. —
Etoffes. — **Stoffe**.

Hribar Milko Ivan & drug,
agentura in komisijska družba
z o. z., Ljubljana. H 453.

Ivančič Josip, Ljubljana, Miklošičeva cesta 4. H 427, 429, 431.

Kristan Alojz, tovarna sukna in
pletenin, Zalužje, p. Lesce.
H 437.

Siegel & drug, d. z o. z., Ljubljana,
Dunajska cesta 31. —
H 467, 469.

Svinec.

Олово. — **Olovo**. — **Olovo**. —
Plomb. — **Blei**.

The Central European Mines,
Limited, Mežica. E 66, 68, 70.

Šamotni izdelki.

Шамотни производи. — **Šamotni preizvodi**. — **Samotové výrobky**. — **Chamotte**. — **Schamotte**.

Samotna tovarna Celje. F 230, 232.

Šampanjec.

Шампањац. — **Šampanjac**. —
Šampaňská vína. — **Vin de Champagne**. — **Schaumweine**.

Cuček Franc & Co., šampanjske
kleti, prej W. Hintze, Ptuj,
Frankopanska 10. Lp 725.

Ravtar Melhior, Ljubljana, Jurčičev trg 3. Lp 727.

Šatulje.

Кутије. — **Škatulje**. — **Kračky**. — **Boits**. — **Schachteln**.

Višnar Drago, žgano slikarstvo,
Jesenice na Gorenjskem. E 53.

Šetkarski izdelki.

Кефарски производи. — **Ke- farski proizvodi**. — **Kartáčnické výrobky**. — **Brosses**. — **Bürsten**.

Brata Naglič, Šmarca, Kamnik.
H 481.

Šimenc Anton, industrija vseh
šetarskih izdelkov, Ljubljana,
Karlovška c. 8; trgovina Re- sljeva c. 2. E 86.

Tovarna Metlá, d. z o. z., Ljubljana,
Miklošičeva c. 28. —
E 121.

Zupančič Ivan, tovarna metel,
Ljubljana, Kersnikova 3. —
E 148.

Šestila.

Шестила. — **Sestila**. — **Kružidla**. — **Compas**. — **Zirkel**.

Stein Josef, Wien XV., Akkon- platz 5. E 36.

Škatlje železne in pločevi- naste.

Кутије гвоздене и лимене. —
Škatulje željezne i limene —
Krabice železné a plechové. —
Boits en fer et en tôle. —
Schachteln aus Eisen u. Blech.

Grafiehe R. Pechiari & G. Marsich,
Trieste, Via Geppa 8. G 333,
355.

»Saturnus«, d. d. za industrijo
pločevinastih izdelkov, Ljubljana,
Selo-Moste 58. G 360.

Škriljevec azbestni.

Шкриљевац азбестни. — **Škriljevac azbestni**. — **Bridla asbestová**. — **Ardoises d'asbeste**. — **Asbestschiefer**.

»Split«, anonimno društvo za
cement Portland, Ljubljana,
Masarykova cesta. Np 752.

Šrilj naravni.

Шкриљ наравни. — Škrilj naravni. — Břidla přírodní. — Ardoises. — Schiefer.

Demšer Fran, Zalilog, Železniki. E 122.

Sportne potrebščine.

Спортски прибор. — Sportski pribor. — Sportovní potřeby. — Accessoires pour le Sport. — Sportbedarfsartikel.

Vidmar Stane, tovarna športnih, telovadnih in gasilnih potrebščin, Pred škofijo 19. G 338, 340.

Štampiljke.

Штампиље. — Štampilje. — Razítka. — Estampilles. — Stampiglieni.

Černe Anton, graveur, Ljubljana, Dvorni trg št. 1. E 28.
Rabič Teodor, Ljubljana, Kolo-dvorska ul. 26. I 644.

Štedilniki.

Огњишта. — Ognjišta. — Spojáky. — Potagers. — Sparherd.

Kapelj Ivan, Ljubljana VII., Šiška, Aljaževa cesta 8. H 515.
Kranjske tvornice željezne, bravarske i kovinske robe »Titan«, d. d., Kamnik pri Ljubljani. F 227.

Tvornica emajliranih peči »Lutz«, d. d., Ljubljana VII., Francopanska ul. 151. I 670—676.

Tablice emajlne.

Таблице емајловане. — Tablice emajlovane. — Tabulky smaltové. — Ecritaux. — Emailsehilder.

Tvornice emajliranih peči »Lutz«, d. d., Ljubljana VII., Francopanska ul. 151. I 670—676.

Tančice.

Вела. — Koprone. — Flory. — Voiles. — Schleier.

Prva Jugoslavenska industrija pokrova i šlajera, Novi Sad, Pašićeva ulica br. 19. I 590.

Tapetniški izdelki.

Tapetarski proizvodi. — Tapetarski proizvodi. — Čalounické výrobky. — Tappiserie. — Tapeten.

Kobal Peter, Kranj, Slovenija. E 50—56.

Sever Rudolf, specijalna zaloga tapetniških izdelkov, Ljubljana, Gosposvetska cesta 6. E 34—47.

Tehtnice.

Кантари (Bare). — Tezulje. — Váhy. — Balances. — Wagen.

Ahačič Kajetan, Tržič. F 215, 217, 219, 221.

Prva jugoslov. tovarna tehtnic, Ivan Rebek, Celje. Np 758. Rebek Ivan, Celje. Np 758.

Tehnični materijal.

Технички материјал. — Tehnički materijal. — Technický materiál. — Matériel technique. — Technisches Material.

Kliman Josip, trg. elektroteh. i tehn. potrepšt., Zagreb, Akademski trg 7. G 339, 341.

Tekstilno blago.

Текстилна роба. — Tekstilna roba. — Tekstilní zboží. — Manufacture. — Manufaktur.

Bombaževa predilnilica in tkalnica Ed. Glanzmann & Andrej Gassner, Tržič. I 572, 574.

Mariborska tekstilna tvornica, d. z o. z., Maribor, Ob brodu št. 40. I 542, 544.

Siegel & drug, d. z o. z., Ljubljana, Dunajska c. 31. H 467, 469.

Testenine.

Тестенине. — Tjestenine. — Testoviny. — Pâtes. — Teigwaren.

Prva kranjska tovarna testenin
»Pekatete«, Žnideršič & Co.,
d. z o. z., Ljubljana, Tržaška
c. 10. E 112, 113.

Tiskanine bombaževe.

Тисканине од памука. — Ti-
skanine od pamuka. — Tištěné
bavlněné zboží. — Coton im-
primés. — Bedruckte Baum-
wollwaren.

Jugoslovensko-češka tvornica
bombažnih tiskanin, d. d.,
Kranj. I 581—587.

Tisk umetnostni.

Уметносни тисак. — Umjet-
nosni tisak. — Tiskopisy umě-
lecké. — Imprimerie d'art. —
Kunstdruckerei.

Gregorič Božidar, Zagreb, Fran-
kopanska ul. br. 8. F 228.

Tkanine barvane.

Тканине бојадисане. — Tka-
nine bojadisane. — Tkanice
barbované. — Etoffes teintes.
— Gefärbte Stoffe.

Hribar Milko Ivan & drug.,
agentura in komisijska d. z o.
z., Ljubljana, Aleksandrova
c. 8. H 453.

Prva jugoslovanska tvornica bo-
jadisanja tkanina Laibnig i
Šndl, Kloštar Podravski. —
H 462.

Tkanine bombažove.

Тканине од памука. — Tka-
nine od pamuka. — Tkanice
bavlněné. — Coton. — Baum-
wollwaren.

Bombaževa predilnica in tkal-
nica Ed. Glanzmann & And.
Gassner, Tržič. I 572, 574, 576.

Hribar Milko Ivan & drug.,
agentura in komisijska druž-
ba z o. z., Ljubljana, Aleksan-
drova c. 8. H 453.

Mariborska tekstilna tvornica,
d. z o. z., Maribor, Ob brodu
št. 40. I 542, 544.

Tlakovei.

Плоће за тлаковање. — Ploče
za tlakovanje. — Dlaždice. —
Planchers artificiels. — Fuß-
bodenbelag.

Združene opckarne, d. d., Ljub-
ljana, Miklošičeva c. 13. —
Lp 701.

Torbice.

Торбарска роба. — Torbarska
roba. — Brašny. — Paniers. —
Handtaschen.

Carman Ivan, Zg. Šiška 41. —
I 611.

Jančigaj Martin, Zg. Šiška, Ce-
lovška c. št. 114. I 653.

Pollak Carl, d. d., industr. usnja
in usnjatih izdelkov, Ljubljana,
Sv. Petra c. 68. Lp 706.

Pudja Dimitrije, Zagreb, Marti-
ćeva ul. 14/a. I 604, 606.

Zadruga sedlarjev, jermenarjev
itd. za Ljublj. oblast, Ljubljana,
Prečna ul. 8. I 627, 661 do
664.

Zorn Franc, izdelovanje nahrbit-
nikov, Ljubljana 7, Lepodvor-
ska c. 181. H 476, 478.

Tračnice.

Трачнице. — Tračnice. — Ko-
lejnice. — Rails. — Schienen.

Kranjska industrijska družba,
Jesenice. G 281, 283, 285, 287,
289, 291, 293.

Trakovi.

Врпие. — Vrpce. — Tkanice.
— Rubans. — Bänder.

Deutsch F. & Co., Wien I., Mur-
zinplatz 2; zastop. Josip Pav-
lič, Ljubljana, Cigaletova ul.
št. 1. H 439, 441.

»Metra«, združene tvornice trakov in pramenov, d. d., Ljubljana. H 488, 490.

Trakovi za pisanje strojev.

Врпце за писаče strojeve. — Vrpe za pisače strojeve. — Pásky do psacích strojů. — Rubans pour machines à écrire. — Schreibmaschinenbänder.

Bar Franc, pisalni stroji, Ljubljana, Cankarjevo nabrežje 5. H 423, 425.

Transmisije.

Трансмисије. — Transmisije. — Transmisse. — Transmissions. — Transmissionen.

Strojne tovarne, d. d., Ljubljana, Dunajska c. 35. F 181 do 188.

Trava morska.

Тпса морска. — Trava morska. — Tráva mořská. — Crin végétal. — Seegras.

Kobal Peter, Kranj, Slovenija. E 50—56.

Trikotaža.

Трикотажа. — Trikotaža. — Trikotiny. — Tricotage.

Franzl Henrik, tovarna nogavic in pletenin, Ljubljana, Privoz št. 17. I 622.

Franzl M. & sinovi, tovarna nogavic in pletenin, Ljubljana, Privoz 10. I 570.

Gaon C. D., Zagreb, Juriščeva ul. 3. I 578, 580, 582.

Gaspari & Faninger, Maribor, Aleksandrova c. 48. H 320, 321.

Gestinčar Emilija, strojno izdelovanje pletenin, Šmarca pri Kamniku. H 479.

Hribar Dragotin, tvornica pletenin, Ljubljana, Zaloška c 14. H 480, 482.

»Lana«, tekstilna tovarna, d. z o. z., Zgoša-Lesce. I 571, 569.

Vajt Ciril, pletilna industrija, Kranj. E 649, 650.

Trstje za stropne.

Акупа за кровове. — Rogožina za krovove. — Rohože rákosové stropní. — Jones. — Binsen.

Puh Josip, Ljubljana, Gradaška ul. 22. Lp 749.

Tujski promet.

Промет странаца. — Promet stranaca. — Cizinecký ruch. — Tourist office. — Tourist Office.

Zveza za tujski promet v Sloveniji, Ljubljana, Dunajska c. št. 16. K.

Turbine.

Турбине. — Turbine. — Turbiny. — Turbines. — Turbinen.

Strojne tovarne in livarne, d. d., Ljubljana, Dunajska c. 35. — F 181—188.

Ure.

Сатови. — Satovi. — Hodiny. — Montres. — Uhren.

Pakiž Ivan, trgovina z urami, zlatnino in srebrnino, Ljubljana, Stari trg 20. G 305.

»Zlatarka«, ujedinjene jugoslavenske tvornice zlatnine i srebrnine te lučbeni zavod, d. d. u Zagrebu. H 458.

Usnje.

Коже. — Kože. — Kůže. — Cuirs. — Leder.

Bata cipele i kože, d. d., Zagreb, Marovska ul. 27. Lp 702.

Čarman Ivan, Zg. Šiška 41, — I 611.

Jakil Andrej, tvornica koža i cipela, d. d., Karlovac, Gundulićeva ul. 2. I 619, 621.

Pellak Carl, d. d., industr. usnjja in usnjatih izdelkov, Ljubljana, Sv. Petra c. 68. Lp 706.

Veve lesene.

Древени ћепови. — Drveni čepovi. — Zátky dřevěné. — Bouchons en bois. — Holzpäppfen.

Jelačin & Komp., tovarna za maškov, Ljubljana. E 115, 116.

Verige.

Ланци. — Lance. — Řetězy. — Chaînes. — Ketten.

Tovarne verig, d. d., Lesce pri Bledu. F 194, 196.

Vezenine.

Везење. — Vezenje. — Výšivky. — Brodieries. — Stikereien.

Alihodžić Šahin, Sarajevo, Gjulagina ul. 6. H 487.

Deutsch F. & Co., Wien I., Morzinplatz 2; zastop. Josip Pavlič, Ljubljana, Cigaletova ul. št. 1. H 439, 441.

Izdelovalnica slovenskih in švicarskih vezenin, d. z o. z. na Bledu. I 556, 558.

Kesler Franz, Bezdan, Bačka. — H 435.

Kmetijsko konsumno društvo, Žiri. H 471.

Mjeda Marko P., zlatar, Prizren, Cara Dušana ul. 79, Srbija. — E 138, G 234.

Páleček Al. Václav, Gorenja vas nad Škofjo Loko, Gorenjsko. E 48.

Rauch Joh. Baptist., Stickereifabrikation, Rankweil, Vorarlberg, Langgasse 396. I 452, 454.

»Stora«, d. d., tovarna za zavesne in vezenine, Št. Vid nad Ljubljano. I. 589—595.

Vijaki železni.

Шарафи од гвожђа. — Vijaci od železa. — Šrouby železné. — Vis. — Schrauben.

Vojnović & Cie, Dunajska c. 22, Ljubljana. G 344, 346, 348, 350, 352.

Vina desertna.

Вина десертна. — Vina dessertna. — Vína desertní. — Vins de dessert. — Dessertweine.

Buzolić & Co, Split, Jadranska ul. 5. E 34.

Čuček Franc & Cie, šampanjske kleti, prej W. Hintze, Ptuj, Frankopanska ul. 10. Lp 725.

G. & L. Teli Cora, Torino; zastopnik J. Krek, Ljubljana, Vošnjakova ul. 4. G 400, 401.

Khami Franc, trgovina s špecerijo, delikatesami in vinarna, Ljubljana, Miklošičeva cesta. Lp 732.

Ravtar Melhior, Ljubljana, Jurčičev trg 8. Lp 727.

Vino.

Вино. — Vino. — Víno. — Vins. — Weine.

Bizeljski in dolenjski vinogradniki, Krško. Lp 737.

Derfel Marija, delikatesna trgovina, Ljubljana, Mestni trg 12. Lp 731.

Hereggovački podrum vina, Stevan i Mirko Kovačina, Mostar. G 397.

Osrednja vinarska zadruga za Jugoslavijo v Ljubljani. — Lp 733.

Valjak Gjuro, špecijalna veletrgovina z vinom v Mariboru. Lp 736.

Vidmar Ivanka, gostilna, Ljubljana, Sv. Jakoba trg 5. Np.

Trpin Marija, Ljubljana, Turjaški trg 5. Lp 716.

Vlasnice.

Укоснице. — Ukosnice. — Vlásničky. — Epingle à cheveux. — Harnadeln.

Semler Simon, Plzeň, tř. čes. legionařů 19. E 12, 14, 16.

Deutsch E., Modekämme, Wien VI. Mariahilferstrasse 89. — E 185.

Volna.

Вуна. — Vuna. — Vlna. —
Laine. — Wolle.

Gaspari & Faninger, Maribor,
Aleksandrova c. 48. H 320,
321.

Hohenberg & Mehler, Wien VII.,
Kaiserstrasse 43. I 625.

Volneni izdelki.

Израци од вуне. — Izraci od
vune. — Vlněné výrobky. —
Produits de Laine. — Woll-
waren.

Franzl Henrik, tovarna nogavic
in pletenin, Ljubljana, Privoz
št. 17. I 622.

Fránsz M., sinovi, tovarna nogavic
in pletenin, Ljubljana, Pri-
voz 10. I 570.

Gaon S. D., Zagreb, Jurišićeva
ul. 3. I 578, 580, 582.

Gaspari & Faninger, Maribor,
Aleksandrova c. 48. H 320,
321.

Gostinčar Emilija, strojno izde-
lovanje pletenin, Šmarce pri
Kamniku. H 479.

Hribar Dragotin, Ljubljana, Za-
loška c. 14. H 480, 482.

»Ika«, tovarna pletenin in no-
gavice, Kranj. I 618, 628.

Kristan Alojzij, tovarna sukna
in pletenin, Zapuže, p. Lesce.
H 489, 491, 493.

Kune Josip & Co., Ljubljana,
Poljanski nasip 40. I 541, 543,
545, 547, 549, 551, 553, 555.

»Lana«, tekstilna tovarna, d. z
o. z., Zgoše-Lesce. I 571, 569.

»Moravija«, tvornica pletenih
proizvoda, d. d., Beograd, Voj-
vode Bogdana ul. 1. I 560, 562.

Novak Janko, Radovljica 79. —
K 444, 446.

Vajt Ciril, pletilna industrija,
Kranj. E 649, 650.

Vozički otroški.

Дечје колице. — Dječe kolice.
— Kočárky dětské. — Voitures
pour enfants. — Kinderwagen.

Pletarna v Strnišču, r. z. z o. z.,
Ptuj, Na skritem 1, Slov. E 46.
»Tribuna«, F. Batjel, Ljubljana,
Karlovška c. 4. F 269—275,
Np 751.

Krisper Ant., Ljubljana, Mestni
trg. I 623.

Vozovi.

Кона. — Kola. — Vozy. —
Véhicules. — Wagen.

Auman Franc, Vir pri Domža-
lah. I 651, 652.

Potrebuješ Alojzij, kolarstvo,
Vrhnika. I 666 b.

Prelog Andrej, kovaštvo, Vrh-
nika. I 666 a.

Žitko Luka, kolarstvo, Vrhnika.
I 665 b.

Vrvarski izdelki.

Ужарска роба. — Užarska
roba. — Provaznické výrobky.
— Produits de corderie. —
Seiler-Erzeugnisse.

Adamič Jos., Domžale. H 497.

Bratovž Vido, zastopnik tvrdke
Konopjuta, d. d., Zagreb; skla-
dišče: Ljubljana, Gospod-
ska c. 2. E 12, 14, 16.

Gradišnik Pavel, Selnica ob Dra-
vi. H 528.

Šinkovec Anton, d. d., Grosup-
lje pri Ljubljani. H 497.

Vpetnički železni brezglavi za čevlje.

Безглавни гвоздени упетници
за ципеле. — Bezglavni željez-
ni upetnici za cipele. — Hřeb-
bíky železné pro paty. — Clous
pour chaussure. — Absatz-
nägel.

Seunig Ivan ml., tovarna lese-
nih žebeljev, Tacen pod Šmar-

no goro, p. Št. Vid pri Ljubljani. I 628.

Weck-aparati za vkuhavanje sadja.

Век-апарати за укухавање воћа. — Week-aparati za ukuhanje voća. — Week-přístroje na vařování ovoce. — Appareils »Week«. — Week-Aparate.

»Fructus«, d. z. o. z., Ljubljana, Krekov trg 10. G 327, 329.

Zaboji leseni.

Ембалаја дрвена. — Embalaža drvena. — Bedny dřevěné. — Matériel d'emballage. — Packmaterial.

Jan Vinko ml., lesna industrija, Sp. Gorje pri Bledu. E 1.

»Vesna«, d. z. o. z., Kamnik-Međimurje. H 466, 468, 470, 472, 474.

Zamaški.

Чепови. — Čepovi. — Zátky. — Bouchons. — Propfen.

Jelačin & Komp., tovarna zamaškov, Ljubljana, Emonska c. 2. E 115, 116.

»Veha«, tovarna zamaškov, d. z. o. z., Ljubljana, Wolfsova ul. 1. I 635, 636.

Zastori.

Застори. — Zastori. — Záclony. — Rideaux. — Vorhänge.

»Stora«, d. d., tovarna za zavesne in pletenine, Št. Vid nad Ljubljano. I 589—599.

Zdrob (šibre) svinčeni.

Сачма од олова. — Sačma od olova. — Olověná zrnka. — Plomb de chasse. — Schrot.

The Central European Mines, Limited, Mežica. E 66, 68, 70.

Zlatnina.

Златарска роба. — Zlatarska roba. — Zlaté zboží. — Orfèvrerie. — Goldschmuck.

Pakiž Ivan, trgovina z urami, zlatnino in srebrnino, Ljubljana, Stari trg 20. G 305.

»Zlatarka«, ujedinjene jugoslavenske tvornice zlatnine in srebrnine te lučbeni zavod, d. d., društvo u Zagrebu. — H 458.

Znamke pečatne.

Марке. — Biljezi. — Známky ražené. — Timbres. — Siegelmarken.

Černe Anton, graveur, Ljubljana, Dvorni trg 1. E 28.

Zobarske potrebščine.

Прибор за зубаре. — Pribor za Zubare. — Zubolékařské potřeby. — Accessoires pour dentistes. — Zahnrätsliche Instrumente.

»Zlatarka«, ujedinjene jugoslavenske tvornice zlatnine i srebrnine, te tučbeni zavod, d. d. u Zagrebu. H 458.

Zobotrebci.

Чачкалице. — Čačkalice. — Parátka. — Cure-dents. — Zahnstocher.

Tomažin Matija, Rašica, p. Vel. Lašče. E 22.

Zreala.

Зрцала. — Zreala. — Zreadla. — Glaces. — Spiegel.

Hartl Gjuro, Prva jugoslov. tvorница ogledala, Zagreb, Gajeva ul. 7. E 100—106.

Zvezki šolski.

Teke. — Teke — Sešity školni.
— Chahiers. — Hefte.

Babka A., kartonažna tovarna in knjigoveznica, Ljubljana, Rimská cesta. E 7, 9, 11, 13, 15, 17.

Bonač I. sin, kart. tovarna in papirna industrija, Ljubljana, Čopova ul. 16. E 2, 4, 6.

Knjigoveznica K. T. D., Ljubljana, Kopitarjeva ulica. E 7, 9, 11, 13, 15, 17.

Zadruga knjigovezov, Ljubljana, Knaflova ulica. E 7, 11, 13, 15, 17.

Zorn Frane, izdelovanje nahrbitnikov, Ljubljana 7, Lepodvorska c. 181. H 477, 478.

Zvonovi.

Zvona. — Zvona. — Zvony. — Cloches. — Kirchenglocken.

Strojne tovarne in livarne, d. d., Ljubljana, Dunajska c. 35. — F 181—188.

Žage locenske.

Tabačne pile. — Lučne pile.
— Pilky obroukové. — Scies. — Bogensägen.

Mizerit Desiderij, Ljubljana, Bleiweisova c. 5. H 421.

Žarnice.

Жаруље. — Zarulje. — Žarovky. — Lampes à incandescence. — Glühlampen.

»Volta«, tovarna električnih žarnic, d. d., Maribor, Koroška ul. 27.

Žebli.

Чавли. — Cavli. — Cvočky. — Clous et boulons. — Nägel.

Kranjska industrijska družba, Jesenice. G 281, 283, 285, 287, 289, 291, 293.

Žebliji leseni za čevlje.

Древни чавли за ципеле. — Drveni čavli za cipele. — Dřevěné cvočky do bot. — Chevilles de bois. — Holzstifte.

Seunig Ivan ml., tovarna leseni žebeljev, Tacen pod Šmarino goro, p. Št. Vid nad Ljubljano. E 628.

Železnina.

Гвоздена роба. — Željezna roba. — Železné zboží. — Fer de toute façon. — Eisen aller Art.

Florjančič Stanko, veletrgovina z železnino, Ljubljana, Sv. Petra c. 35. Lp 707.

Kranjska industrijska družba, Jesenice. G 281, 283, 285, 287, 289, 291, 293.

Železo.

Гвожђе. — Željezo. — Železo. Féraile. — Eisen.

Florjančič Stanko, veletrgovina z železnino, Ljubljana, Sv. Petra c. 35. Lp 707.

Kranjska industrijska družba, Jesenice. G 281, 283, 285, 287, 289, 291, 293.

Žica jeklena.

Жица од челика. — Žica od čelika. — Drát ocelový. — Fil d'acier. — Stahldraht.

Kranjska industrijska družba, Jesenice. G 281, 283, 285, 287, 289, 291, 293.

Žica železna.

Жица од гвожђа. — Željezna žica. — Drát železny. — Fil de fer. — Draht.

Kranjska industrijska družba, Jesenice. G 281, 283, 285, 287, 289, 291, 293.

Žičniki.

Улошци из жице за кревете.
— Ulošci iz žice za krevete. —
Drátenky. — Matelas en fil de
fer. — Sprungfedermatratzen.

Kranjska industrijska družba,
Jesenice. G 281, 283, 285, 287,
289, 291, 293.

Žima.

Жиње. — Žinje. — Žiač. —
Crins. — Roßhaar.

Kobal Peter, Kranj, Slovenija.
E 50—56.

Žimnice.

Матраци. — Matraci. — Žiněnky.
— Matelas. — Matratzen.

Karlovačka industrija jorgana,
d. d., Karlovac, Gaza 18. —
H 45, 457, 459.

Žoge nogometne.

Лопте за ногомет. — Lopte za
nogomet. — Miče kopaci. —
Foot-ball. — Fussbäller.

Zadruga sedlarjev, jermenarjev
itd. za ljublj. oblast, Prečna
ul. 6. Ljubljana. I 427, 661 do
664.

Žveplo.

Сумпор. — Sumpor. — Sira. —
Soufre. — Schwefel.

»Montecatini«, Soc. Gen. per
l'Industria Mineraria ed Agri-
cola, Milano, Foro Bonaparte
35. E 62, 64.

Opozarjamo

p. n. posetnike in interesentle na

„VINEO“

družbo z o. z.

Ljubljana Rudnik

Telefon interurban 518

ki ima vedno v zalogi la špirit, vsakovrstno
žganje, likerje, kakor tudi najboljša domača
in tuja vina. — Vsem interesentom na ogled
krasno urejena klet. — Zahtevajte ponudbe,
katere pošiljamo brezplačno.

Dodatek k abecednemu seznamu razstavljalcev.

- Andolšek Ivan, Rašica, p. Vel. Lašče, zobotrebci. E 30 b.
V. M. Barešić & Co., Ljubljana, Dunajska cesta 12, Zagreb, Beograd, automobili. F 215, 217, 219, 221.
Brown Boveri, Ljubljana, Resljeva c. 4, splošno elektrotehnično podjetje. Radio. G 300, 302.
Čućek Frane & Cie., šampanjske kleti, prej W. Hintze, Ptuj, Frankopanska 10. Lp 725.
Drogerija »Sanitas«, Celje, Aleksandrova c. 5, zastopa tvrdke: Lumier & Jongla, tovarna plošč in papirja, Paris; Gallus, tovarna fotoaparatorov in precizijskih strojev, Paris; Legnard & Guinard, tovarna želatine, Paris; A. Julien, čistila za vino, Paris. E 103, 105.
Erman & Arhar, splošno mizarstvo, izdelovanje rolo itd., Št. Vid nad Ljubljano. G 335, 337.
»Flammenrod«, Feuerschutzmittelzeugung, Klagenfurt, Bureau: Kaserngasse 10, ognjegasne potrebščine. F 238.
Goričar F. in I., Ljubljana, Sv. Petra cesta 29, perilo in damska konfekcija. I 624.
Gregorin Mirko, ključavničarstvo, Št. Vid nad Ljubljano, štedilniki na žaganje. Np 770.
Gospodarska zveza, r. z. z o. z., Ljubljana, Dunajska c. 29. Lp 725.
Kapelj Ivan, Ljubljana VII, Šiška, Aljaževa cesta 8, kotlarski in bakreni izdelki. H 515.
Kham Frane, trgovina s špecerijo, delikatesami in vinarna, Ljubljana, Miklošičeva cesta. Lp 732.
Medjunarodni institut za trgovske informacije i inkaso »Credit-reform«, Zagreb, Jelačičev trg 19. E 124.
Mlekarska zadruga z o. z., Vrhnika, sir. I 643.
Ogrin Ivan, stavbno in opekarsko podjetje, Ljubljana, Grubarjevo nabrežje 8. Lp 721.
Piket Franjo, trgovec, Zagreb, Ilica 9, igle-Rekord. H 517, 518.
Premogovnik sv. Ana v Segi, p. Makole, kovački premog. G 401.
Puhar Janez, Kranj, Kokrško predmestje 51, mlinska kamnarija. Np 771.
Rabič Teodor, Ljubljana, Kolodvorska ul. 26. I 644.
»Union« pivovarna, d. d., Ljubljana, Celovška c. 104. Lp 723, 728.
»Vinje«, Belcijan Ferdinand, Dol pri Ljubljani. H 516.
Vitiello Gaetano & fratelli, Torre del Greco, Via 1. Abolitomante 11. H 437.
Yugoslave express reclame company, d. z o. z., Ljubljana, Kongresni trg 9, tiskovine, vzorce, anončna pisarna. E 107, 109.

Seznam inserentov po stroki.

Anončni zavodi.

»Apollo«, R. Golebiowski. 93.
Publicita, G. Čehovin, Trst. 100.

Avtodelavnice.

Jugo-Auto. 46.
Stegu in drugi. XVII.

Avtogaraže.

Jugo-Auto. 46.

Avtogenija.

Jugo-Auto. 46.
Jugometalija. XVIII.
Stegu in drugi. XVII.

Avtomaterijal.

Continental. 110.
Gorec J. 94.
Jugo-Auto. 46.
Triumpf-Auto. XXIV.

Avtomobili.

Gorec J. 94.
Jugo-Auto. 46.
Triumpf-Auto. XXIV.

Avto potrebščine.

Continental. 110.
Gorec J. 94.
Jugo-Auto. 46.
Triumpf-Auto. XXIV.

Avto takse.

Jugo-Auto. 46.

Bančni zavodi.

Ljubljanska kreditna banka.
Ovitek 2.

Bakreni izdelki.

Jugometalija. XVIII.

Barve.

Chromos, d. d., Zagreb. XII.

Barve za tiskarne.

Chromos, d. d., Zagreb. XII.

Barve vobče.

Chromos, d. d., Zagreb. XII.
Jugoslov. industrija olja in
barv. 56.

Barvanje blaga.

Jugoslov.-češka tvornica bom-
baža. 118.

Benzin.

Jugo-Auto. 46.
Pipan & Cie. XV.
Oleum. XXXI.

Beton.

Split. XVI.

Betonski izdelki.

Split. XVI.

Bombaž.

Karel Prelog. XIII.

Bombažne tiskovine.

Jugoslov.-češka tvornica bom-
bažnih tiskanin. 118.

Božični okraski.

J. Uran. XXXIV.

Brovningi.

Pira d. d. XX.
Puškarna Kranj. I.

Carinsko posredovanje.

»Grom«. VI.
J. Piščanec. XXXII.

Cement.

Split. XVI.
Merkur, Celje. XXI.

Centralne kurjave.

Obnova. XXIV.
Stegu in drugi. XVII.

Cikorija.

Kolinska tovarna. XXX.

- Cestne zgradbe.**
Obnova. XXIV.
- Cognac.**
A. A. Baker. XXV.
Srečko Potnik. XIII.
The Import. Ovitek 4.
- Čaj.**
Adrija, F. Šibenik. VII.
A. A. Baker. XXV.
Budha, The Import. Ovitek 4.
- Casopisi.**
Beograder Zeitung. XXXVII.
Crna Gora. 114.
Der Morgen. XXXVIII.
Domoljub. 30.
Jutro. XXXVII.
Slovenec. 30.
- Čevlji.**
P. Kozina. IV.
A. Krisper. IV.
A. Oblat. XII.
- Čokoladni izdelki.**
R. Kundič. 40, 50, 55, 59, 70.
- Čokoladne tovarne.**
R. Kundič. 40, 50, 55, 59, 70.
- Čokoladna zastopstva.**
R. Kundič. 40, 50, 55, 59, 70.
- Črkoslikarji.**
M. Černe. VII.
Pristov & Bricelj. 52.
- Dimniki za tovarne.**
Obnova. XXIV.
- Dišave vobče (mlete).**
Ursus mlin. 78.
- Dežniki.**
L. Mikuž. XXXI.
- Električna podjetja.**
Bogataj I. 78.
Elin, d. d. 4.
Transformator. XIV.
Stegu in drugi. XVII.
- Električne instalacije.**
Bogataj I. 78.
Elin, d. d. 4.
- Transformator. XIV.
Stegu in drugi. XVII.
- Transformator. XIV.
Stegu in drugi. XVII.
- Emajliranje v ognju.
B. Belantič. 80.
- Esence (etre).**
Srečko Potnik. 94.
- Fotomanufaktura.**
Adrija. 99.
- Galanterija.**
A. Krisper. IV.
V. Petričič nasl. Samec. VIII.
J. Savnik. II.
Vesna. IX.
V. Bratovž. XXXIX.
- Gladila (šmirgel).**
F. Toman. 56.
V. Bratovž. XXXIX.
- Glasbila (harmonike).**
F. Lubas sin, Klagenfurt. 16.
- Gobe.**
Fructus. XXXIV.
- Gumijasti izdelki.**
Continental. 110.
- Gradbena podjetja.**
Obnova. XXIV.
- Galvaniziranje.**
Vesna. IX.
- Gumbi (kovinasti).**
Vesna. IX.
- Informacije.**
Kreditreform. 3.
- Instalacie.**
Jugometalija. XVIII.
T. Korn. XV.
Stegu in drugi. XVII.
- Jute.**
Konopjuta, d. d., zastopnik
V. Bratovž. XXXIX.
- Kamnotisk.**
Jugoslovanska tiskarna. 112.
T. Korn. XV.
Učiteljska tiskarna. 79.

Kanalizacije.

T. Korn. XV.
Obnova. XXIV.

Kartonaže.

Babka A. 168.
M. Bivic. 4.
J. Krmpotić. XXXV.
Vesna. IX.

Kavne primesi.

Kolinska tovarna. XXX.

Kemični izdelki.

Oleum. XXXI.
Pipan & Cie. XV.

Knjigarne.

Narodna knjigarna. V.
Učiteljska knjigarna. 70.

Knjigoveznice.

M. Bivic 4.
J. Krmpotić. XXXV.

Klepardi.

Jugometalija. XVIII.
T. Korn. XV.

Klišeji.

A. Černe. II.
Jugoslovanska tiskarna. 112.

Klobuki.

F. Bernik. 40.
F. Cerar. X.

Kolesa.

F. Batjel. 52.
J. Gorec. 94.

Konfekcija za dame.

Elite. 94.
I. Sušnik. XVIII.

Konfekcija za dečke.

F. Derenda. XIX.
Elite. 94.
Ložar & Bizjak. VIII.
J. Rojina. 60.
I. Sušnik. XVIII.

Konfekcija za gospode.

F. Derenda. XIX.
Elite. 94.
Ložar & Bizjak. VIII.
J. Rojina. 60.
I. Sušnik. XVIII.

Kopališke naprave.

Jugometalija. XVIII.
T. Korn. XV.

Kovinasti predmeti.

Bistra. XXVII, XXIX.
Jugometalija. XVIII.
T. Korn. XV.
Vesna. IX.

Krojači.

St. Gomboc. XIII.
Ložar & Bizjak. VIII.
J. Rojina. 60.
I. Sušnik. XVIII.

Krtače.

A. Krisper. IV.

Kurilnice (kuhalni aparati).

Stegu in drugi. XVII.
Transformator. XIV.

Krznarji.

P. Semko. XVIII.

Lakiranje v ognju.

B. Belantič. 80.

Lesne trgovine.

Fructus. XXXIV.

Leseni zaboji.

Vesna. IX.

Litografija.

T. Korn. XV.
Jugoslovanska tiskarna. 112.
Učiteljska tiskarna. 79.

Likerji.

Srečko Potnik. XIII.
Vinea. 159.

Livarne.

Strojne tovarne in livarne. XI.

Manufaktura.

J. Ivančič. XXIV.
H. Koritnik. XXXI.
M. Rogelj. VII.
A. E. Skaberne. X.
I. Savnik. II.

Modeli za predtiskanje.

A. Černe. II.

Moško perilo.

M. Rogelj. VII.
Vesna. IX.

- Municija.**
 Pira d. d. XX.
 Puškarna Kranj. I.
- Mostovi.**
 Obnova. XXIV.
- Motorji.**
 A. Batjel. 52.
 Jugo-Auto. 46.
- Nahrbtniki.**
 F. Zorn. XXXV.
 I. Savnik. II.
- Naramnice.**
 M. Rogelj. VII.
 I. Savnik. II.
- Nogavice.**
 H. Franzl. XXVI.
 M. Franzl sin. 137.
 M. Rogelj. VII.
- Olja (avtomobilna in motorna).**
 Jugo-Auto. 46.
 Oleum. XXXI.
 Pipan & Cie. XV.
 F. Toman. 56.
- Olja (namizna).**
 Pipan & Cie. XV.
- Ogledala.**
 Spectrum, d. d. 24.
- Opeka.**
 Združene opekarne. XII.
 Split, d. d. XVI.
 Samotna tovarna. XXI.
- Orodje.**
 P. Dick, Esslingen. V.
- Otroški vozički.**
 F. Batjel. 52.
 A. Krisper. IV.
- Orožje.**
 Puškarna Kranj. I.
- Papir.**
 M. Bivic. 4.
 Kastelic in drug. 56.
 Narodna knjigarna. V.
 J. Uran. XXXIII.
 Zvezna knjigarna. XX.
- Parfumerije.**
 Adrija. 99.
 J. Uran. XXXIII.
- Parni kotli.**
 Stegu in drugi. XVII.
- Platno in platneni izdelki.**
 Industrija plat. izdelkov. XXI.
- Parafin.**
 Oleum. XXXI.
- Patrone.**
 Pira d. d. XX.
 Puškarna, Kranj. I.
- Pecilni prašek.**
 Adrija, F. Šibenik. VII.
- Pečati.**
 A. Černe. II.
- Pečatne znamke.**
 A. Černe. II.
- Peči.**
 Tvorica emajl. peči »Lutz«.
 XXXIII.
- Pilarne.**
 P. Dick Esslingen. V.
- Pisalni stroji.**
 The Rex Co. XLI.
- Pisarniške potrebščine.**
 M. Bivic. 4.
 Narodna knjigarna. V.
 Učiteljska tiskarna. 79.
 J. Uran. XXXIII.
 Zvezna knjigarna. XX.
 The Rex Co. XLI.
- Pleskarstvo.**
 Martinc-Černe. VII.
 Pristov-Bricelj. 52.
- Pletenine.**
 H. Franzl. XXVI.
 M. Franzl, sin. 137.
 A. Krisper. IV.
 Lana. 80.
 Stora, d. d. XXXIV.
 C. Wajt. IV.
- Pletilni stroji.**
 F. Carl Popp. III.
- Pneumatika.**
 Continental. 110.

- J. GOREC. 94.
JUGO AUTO. 46.
- Pohištvo.**
P. KOBAL, Kranj. VII.
PLAFTARIČ. XVII.
F. VEHOVAR, Celje. 45.
- Predilniece.**
Predilnica bombaža. 80.
- Premog.**
D. ČEBIN. XXXIV.
Prometni zavod za premog. XXXII.
- Puške (pištole).**
Pira d. d. XX.
Puškarna, Kranj. I.
- Radio.**
F. BOGATAJ. 78.
JUGO AUTO. 46.
- Razgledniece.**
Narodna knjigarna. V.
J. URAN. XXXIII.
- Reklamni zavodi.**
»APOLLO«. 93.
PUBLICITAS, G. Čehovin. 100.
- Rinčice (ključice, vlasnice).**
V. BRATOVŽ. XXXIX.
VESNA. IX.
- Rum.**
A. A. BAKER. XXV.
S. POTNIK. XIII.
TEA IMPORT. Ovitek.
- Sadni soki.**
S. POTNIK. XIII.
- Sadjie.**
FRUCTUS. XXXIV.
- Sesalke.**
Strojne tovarne in livarne. XI.
- Plombe.**
BISTRA. XXVII. XXIX.
VESNA. IX.
- Skladišča.**
»GROM«. VI.
- Slamniki.**
F. CERAR. X.
- Stemberger & Mellitzer. XIX.
Oberwalder. 30.
- Smodnik.**
Pira d. d. XX.
Puškarna Kranj. I.
- Specijalna mehanika.**
V. SEQUARDT. XXXIV.
- Stavbna podjetja.**
Obnova. XIV.
- Strešna opeka.**
Split. XVI.
- stroji vobče.**
Strojne tovarne in livarne. XI.
H. WENNING. 34.
K. R. JEŽEK. XLII.
- Sukno.**
L. KRISTAN. XV.
- Špedicije.**
»GROM«. VI.
- Spirit.**
VINEA. 159.
- Šabloni.**
A. ČERNE. II.
- Šivalni stroji.**
F. BATJEL. 52.
J. GOREC. 94.
- Šolske potrebščine.**
Učiteljska tiskarna. 79.
J. URAN. XXXIII.
Zvezna knjigarna. XX.
- Štampilje.**
A. ČERNE. II.
RABIČ. 80.
- Tapetniški izdelki.**
P. KOBAL. VII.
M. MALI. X.
- Tapeciranje avtomobilov.**
B. BELANTIČ. 80.
- Tehnična podjetja.**
STEGU in drugi. XVII.
»ELIN«, d. d. 4.
- Tehnični predmeti.**
V. SEQUARDT. XXXVI.

Telefonske centrale.

I. Bogataj. 78.

Tiskarne.

Jugoslovanska. 112.

Krmpotić J. XXXV.

Merkur. 100.

Učiteljska. 79.

Zvezna. XX.

Tovotna mast.

Pipan & Cie. XV.

Oleum. XXXI.

Toaletne potrebščine.

Adrija. 99.

J. Uran. XXXIII.

Transformatorji.

Transformator. XIV.

Transmisije.

K. R. Ježek. XLII.

Strojne tovarne in livarne. XI.

Trakovi za pisalne stroje.

The Rex Co. XLI.

Turbine.

Strojne tovarne in livarne. XI.

Terpentin.

Pipan & Cie. XV.

Ure.

F. Korošec. XXXVI.

I. Pakiž. 24.

Umetna gnojila.

Montecatini. 8.

Vanilijin sladkor.

Adrija. VII.

Vina.

Vinea. 159.

Vrvarne.

Adamič. XXVIII.

Vodne instalacije.

Jugometalija. XVIII.

T. Korn. XV.

Stegu in drugi. XVII.

Obnova. XXIV.

Volna.

K. Prelog. XV.

Volneni izdelki.

H. Franzl. XXVI.

M. Franzl. 137.

L. Kristan. XV.

Vozovi.

M. Mali. X.

Vzidava kotlov.

Obnova. XXIV.

»Weekovič kozareci.

Fructus. XXXIV.

Zavarovalnice.

Vardar (ovitek 3).

Zaboji.

Vesna. IX.

Zastori.

Stora, d. d. XXXVI.

Zlatnina.

F. Korošec. XXXVI.

I. Pakiž. 24.

Zobotrebei.

A. Krisper. IV.

Zarnice.

I. Bogataj. 78.

Stegu in drugi. XVII.

Železnina.

Merkur, Celje. XXI.

Železno pohištvo.

Zmaj, d. d. III.

Žganje.

S. Potnik. XIII.

Vinea. 159.

Žensko perilo.

M. Rogelj. VII.

Vesna. IX.

Zita (semenska).

N. Ö. Landwirtschaftskammer.

XL.

Seznam inserentov po abecedni.

A.

Adamič Josip. XXVIII.
Adrija Drogerija. 99.

B.

Babka A. 168.
Backer A. A. XXV.
Batjel Franc. 52.
Belantič Bruno. 80.
Bernik Franc. 40.
Belgrader Ztg. XXXVII.
Bistra. XXVII—XXIX.
Bivic Miroslav. 4.
Bogataj Ivan. 78.
Brata Eberle. VII.
Bratovž V. XXXIX.

C.

Cerar Franc. X.
Continental. 110.
Chromos. XII.
Crna gora. 114.

Č.

Čebin Dominik. XXXIV.
Čehovin. 100.
Černe Anton. II.

D.

Der Morgen. XXXVIII.
Derenda Franc. XIX.
Dičk P. XVII.

E.

Elin. 4.
Elite. 94.

F.

Franzl H. XXIV.
Franzl M. 137.
Fructus. XXXIV.

G.

Gomboc Števo. XIII.
Gorec Jos. 94.
Grom. VI.

H.

Hedžet & Koritnik. XXXI.

I.

Ind. Plat. izd. Jarš. XXI.
Ivančič Jos. XXIV.

J.

Ježek K. & R. XLII.
Jugo-Auto. 46.
Jugometalija. XVIII.
Jugoslovansko-češka tovarna
bombaža. 118.
Jugoslovanska industrija olja in
barv. 56.
Jugoslovanska tiskarna. 112.

K.

Kastelič in drug. 56.
Kobal Peter. VII.
Kolinska tovarna. XXX.
Korn Teod. XV.
Korošec Franc. XXXVI.
Kreditreform. 3.
Krisper Ant. IV.
Kristan Alojz. XV.
Krmpotić Jos. XXXV.
Kozina Peter. IV.
Kundić Rade. 40, 50, 55, 59, 70.

L.

Ljubljanska kreditna banka.
Ovitek.
Ložar & Bizjak. VIII.
Lana. 80.
Lubas Fr. sin. 16.
Lutz d. d. XXXV.

M.

Mali Martin. X.
Mikuš L. XXXI.
Montecatini. 8.

N.

Narodna knjigarna. V.
N. Ö. Landswirtkammer. XL.

O.

Oberwalder J. 30.
Oblat A. XII.

Obnova. XXIV.
Oleum. XXXI.

P.

Pakiž Iv. 24.
Petričič nasl. Samec. VIII.
Pipan & Cie. XV.
Pira d. d. XX.
Piščanc Just. XXXII.
Plaftarič Ivan. XVII.
Popp Fr. Karl. III.
Potnik Srečko. XIII, XIX, 94.
Prelog Karl. XIII.
Pristou & Bricelj. 52.
Prometni zavod za pr. XXXI.
Puškarna Kranj. I.

R.

Rabič Teodor. 80.
Rogelj Marija. VII.
Rojina Jos. 60.

S.

Savnik Iv. II.
Semko Peter. XVII.
Sequardt Viljem. XXXVI.
Spektrum d. d. 24.
Stegu in drugi. XVII.
Sternberger & Mellitzer. XIX.
Skaberne A. & E. X.
Split. XVI.
Stora d. d. XXXVI.
Strojne tovarne in livarne. XI
Sušnik Iv. XVIII.

Š.
Šibenik Filip. VII.
Škof Ant. XXXII.

T.

Tea Import. Ovitek.
The Rex Co. XLI.
Tiskarna Merkur. 100.
Toman Feliks. 56.
Triumph Auto. XXIV.
Transformator. XIV.

U.

Učiteljska tiskarna. 79.
Uprava Jutra. XXXVII.
Uprava Slovence. XXX.
Uran. XXXIII.
Ursus Mlin. 78.

V.

Vajt Ciril. IV.
Vardar zavarovalnica. Ovitek.
Vehovar Franjo. 45.
Vinea, d. z o. z. 159.

W.

Wenning & Co. 34.

Z.

Združene oljarne. 3.
Združene opekarne. XII.
Združene tovarne Vesna. IX.
Zmaj d. d. III.
Zorn Franc. XXXV.
Zvezna tiskarna. XX.

Kartonažna tovarna

A. Babka, Ljubljana, Rimska c. 19

izvršuje vsa v to stroko spadajoča dela solidno in
po konkurenčnih cenah

Izdelovanje vsakovrstnih okvirjev : Kongresni trg 13

Tvornica emajliranih peči, Lutz' d. d.

Ljubljana-Šiška, Frankopanska cesta

Priporoča

svoje prvorstne izdelke,
kakor: emajlirane peči, šte-
dilnike, emajlirane napisne
table itd., nadalje napeljave
modernih priprav za tople
kopeli (Warmwasserberei-
tungsanlagen) in toalete

Konkurenčne cene!

Telefon št. 180

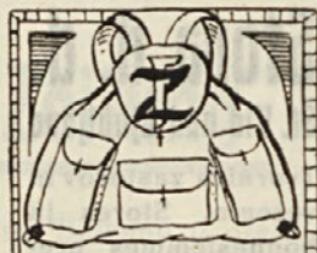
Točna postrežba!

Paviljon J št. 670—671

JOSIP
KRMPOTIĆ
VIR-DOMŽALE

*
TISKARNA
KARTONAŽA
RASTRIRNICA
KNJIGOVEZNICA
*

LJUBLJANA
POŠT. PREDAL 165



Izdelovalnica
nahrbtnikov
za turiste, lovce
in šolsko deco

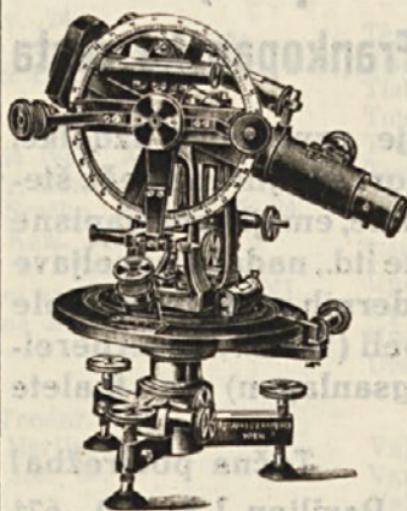
Franc Zorn

Ljubljana 7

Lepodvorska cesta 23

Razstavljen na Ljub-
ljanskem velesejmu
paviljon št. H 476 — 478

VILJEM SEQUARDT



Delavnica za
precizno mehaniko

Ljubljana

Šelenburgova ulica 4
(na dvorišču)

Generalno
zastopstvo in glavna
zaloga tvrdke

Starke & Kammerer

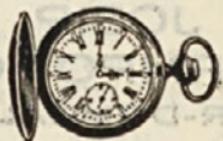
tvornice geodetskih in
matem. inštrumentov

Stora d. d.

Št. Vid nad Ljubljano

Tvornica zastorov in
vezenin. Stores in
bonnesfemmes pre-
proste in najfinejše
izdelave. Vezene pre-
proge. Hotelske in
kavarniške zavese.

V novem tvorniškem po-
slopju je otvorjen odde-
lek za izdelavo vezenin
za perilo itd., vezenga
etamina, batista in ve-
zenega tulja.



France Korošec

strokovno urarstvo

Ljubljana, Barvarška steza 6/l.

(tik Poljanske ceste)

V zalogi prave švicarske
ure in njih posamezne
dele, Sprejema popra-
vila vseh vrst ur ter jih
izvršuje najhitreje in
najceneje.

Tvrdka ustanovljena leta 1912.

Vsako podjetje

ki hoče v Sloveniji oziroma v Jugoslaviji započeti z uspešno in velikopotezno propagando v svrhu pridobitve odjemalcev

oglašuj v „Jutru“

najbolj razširjenem dnevniku Slovenije.
Pojasnila, prospekti, proračune zahtevajte
v inseratnem oddelku, Prešernova ul. 4.

„Belgrader Zeitung“

jedini veliki dnevni list na Balkanu u nemačkom jeziku. - Nezavisan organ za politiku i narodno gospodarstvo. - Pouzdan vesnik o tržištima na Balkanu. - Najprikladniji posrednik za poslovne veze u inostranstvu. - Vrlo proširen u Jugoslaviji i svim ostalim Balkanskim državama, kao i u inostranstvu, te stoga za oglašivanje naročito podesan. - Redakcija i administracija: BEOGRAD, Terazije broj 7.

Der Morgen

Zagreb (Agram)

Die große deutschgeschriebene politische
Tageszeitung Jugoslawiens.

Erscheint täglich, auch an Sonn- und
Feiertagen.

Das Blatt der Kaufleute und
Industriellen!

Verlässlichstes wirtschaftliches Informa-
tionsorgan für das In- und Ausland!

Bezugspreis für das Ausland monatl.
Din 65.—, jährlich Din 780.—.

Bestellungen an die Administration
Zagreb, Preradovićev trg.

Ein Insertionsmittel allerersten
Ranges.

Inseraten-Annahme
bei den Generalvertretungen:
Haasenstein und Vogler A. G. Wien I.,
Schulerstraße 11.

Auf Wunsch 8 Tage Gratissendung
des Blattes.

Publicitas d. d., Zagreb,
Gundulićeva 11.

Trgovska agentura **Vido Bratovž**

Ljubljana, Gosposvetska c. 2

Zastopa sledeče tvrdke:

Konopjuta d. d.

za promet konopnenih in jutastih izdelkov

centrala: Zagreb

skladišče: Ljubljana

Gosposvetska cesta št. 2

Simon Semler

Pilsen, Č. S. R.

tovarna galanterijskih izdelkov: vlasnice,
knoflice, pletilke, risalne žebljičke ter
vse v to stroko spadajoče proizvode

**Süddeutsche
Schmirgelwerke A.G.**

Memmingen (Bayern)

tovarna smirkovega blaga vseh vrst,
tako na platnu kakor tudi na papirju

Tovarna nogavic

„K L J U Č“

Na ljubljanskem velesejmu
paviljon **,E‘** št. 12, 14, 16

Nižje austrijska kmetijska zbornica

Austrijsko žitogojsivo, izvirni in prvi dosevek. (Pospešna vrstnatost)

Ta pospešna vrstnatost nudi za 30-50 % tov

večji prinos napram domaćim vrstam žita. Austrijske zemljščine in podnebne razmere so jugoslovenskim še najbolj slične in bodo te vrste žita pri vas najbolj uspevala. Naročila razstavljenih žitnih vrst se sprejemajo tako na velesejmskem razstavnem prostoru niže austrijske kmetijske zbornice, kakor tudi pri N. Ö. Landes-Landwirtschaftskammer, Wien I., Stallburggasse Nr. 2.

N. Ö. Landes-Landwirtschaftskammer

Osterreichische Getreidezüchtungen, Original und erste Absaaten (Hochzucht)

Diese Hochzuchten geben beim Anbau einen 30-50 % gen

Mehrertrag gegenüber den einheimischen Landsorten. Da die österreichischen Klima- und Bodenverhältnisse den jugoslavischen am ähnlichsten sind, so werden diese Getreidesorten bei Ihnen am besten einschlagen. Bestellungen der ausgestellten Getreidesorten werden beim Messestand der n. ö. Landes-Landwirtschaftskammer, bezw. bei der N. Ö. Landes-Landwirtschaftskammer, Wien I., Stallburggasse Nr. 2, entgegengenommen

Donje austrijska zemaljska poljoprivredna komora

Austrijsko žitogojsivo, originalni i prvi odabrani usijev. (Uskorena vrstnatost)

Ova uskorena vrstnatost pruža za 30 — 50 % slo

veći prinos, nego nam mogu dati domaće vrste žita. Pošto su austrijske klimatske i zemljišne prilike još naјsličnije jugoslovenskim prilikama, to će ove vrste žita i kod vas najbolje uspjevati. Naružbe primaju se na sve vrste žita bilo na izložbenoj velesajmskoj prostoriji d. a. zemaljske poljoprivredne komore, ili kod N. Ö. Landes-Landwirtschaftskammer, Wien I., Stallburggasse Nr. 2

Доње аустријска земаљска пољопривредна комора

Аустријско житогојство, оригинални и први одобрани усев. (Ускорена вршнатост)

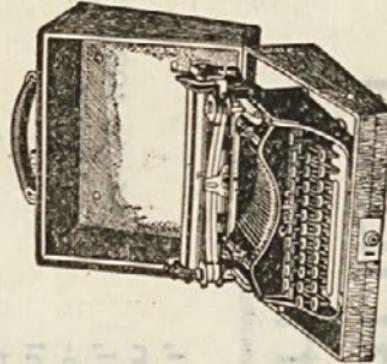
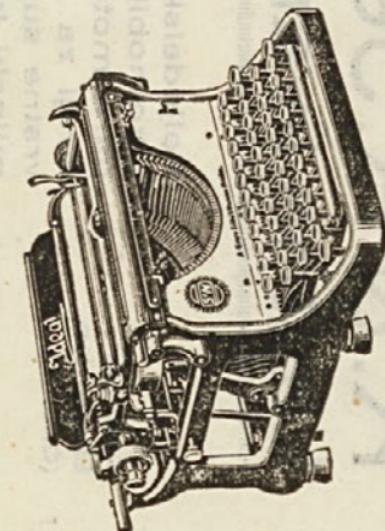
Ова ускорена вршнатост пружа за 30-50 % сто

veći pričin, nego nam mogu dati domaće vrste žita. Pošto su austrijske klimatske i zemljišne prilike još naјsličnije jugoslovenskim prilikama, to će ove vrste žita i kod vas najbolje uspjevati. Naružbe primaju se na sve vrste žita bilo na izložbenoj velesajmskoj prostoriji d. a. zemaljske poljoprivredne komore, ili kod N. Ö. Landes-Landwirtschaftskammer, Wien I., Stallburggasse Nr. 2

TIFF DEX CO.

LJUBLJANA
GRADISCE ŠTEV. 10

Veroqraph. Schapiro-
graph. razmnoževalni
aparati
„IDEAL“ in „ERIKA“
pisalni stroji
„AUTOMAT“ in „ALEXA“
kopirni stroji



Velika zaloga vseh potrebščin za pisalne, kopirne stroje in razmnoževalne aparate

K. & R. Ježek, Maribor

Lastna livarna železa in kovin

Centrala
Blansko
(Č. S. R.)

Poljedelski stroji, mlini, žage, gatri,
lokomobile na benzin, sesalni plin in
paro, motorji, opekarne, krožne peči,
stroji za cementne izdelke, vsako-
vrstne sušilnice, umetni in naravni
mlinski kamni, transmisije itd. itd.

Melje 103
Telefon
177

Zahtevajte prospekte in ponudbe!

„VARDAR“

delniška zavarovalna družba

Beograd — Zagreb — Ljubljana

Podružnica za Slovenijo:

Ljubljana, Aleksandrova cesta, palača pokojn. zavoda

Inspektorata: Maribor — Celje

Zavaruje: Transporte na kopnem kakor na morju, v vseh valutah — Požar, chomage, točo, vлом, nezgode, jamstvo, poškodbe strojev, poškodbe avtomobilov, razbitje stekla, življenje, rente itd.

Havarijski komisarji na vsem kontinentu.

ZDRAŽENE ULJARE D.S.O.J.

Ljubljana, Beethovnova ulica 13

Telefon interurb. 301 i 64 Brzojavi: Uljara, Ljubljana

Prima duplo kuvani laneni firnis iz tvornic:
MEDIC — ZANKL, tovarne olja, lakov in
barv, d. z o. z., Ljubljana — Medvode —
MOSTAR, tvornica laka, d. d., Zagreb —
HROVAT & Komp., tvornica lanenog ulja i
firnisa, Ljubljana

Slovanska knjižnica

6K M

F 187/1925



66009009871

COBISS ©

Mestna knjižnica Ljubljana

Bud
SPECIAL



佛
陀
菩
薩

的
東
方

茶
葉
茶



Čajne mešanice

indijskih in kitajskih čajev
v srebrni zavitkih in dozah
ki so danes povsod najbolj
priljubljene

Zahtevajte pri Vašem trgovcu
edino le „**BUDDHA**“ čaj

Oglejte si paviljon H. 461—465
ter zahtevajte cenik